

المجلد الثاني
طبع في
١٩٢٢

P
66
K
18

المكتبة البلدية بالقدس
تأسست سنة ١٣١٨ هـ
الرقم المكتبي
٦٧٤٥
رقم
١

مكتبة السيدة بالقديس
تأسست سنة ١٣١٨ هـ
الرقم المكتسب : ٢٦٨٩
رقم التصنيف :
تاريخ الورد :

تصنيفه من طبعه في سنة ١٣١٠

هَذَا كِتَابٌ

« الهدية الطيبة » في اللغة الكردية

تأليفه من قبل السيد محمد باقر الخليلي

تأليفه من قبل

مطبعة مطبع دارالكتاب


شارع بغداد

مطبعة مطبع دارالكتاب

١٣١٠



کتابی بنی الساکھلہ لای سنی الشہانزادہ

هدية حفرة حفرة منسبي


هَذَا كِتَابٌ

﴿ الهدية الحميدية ... في اللغة الكردية ﴾

اجتهد بجمعه العبد الضعيف الشيخ يوسف ضياء الدين باشا الخالدي
المقدسى عفى عنه

مفروق طبع وزجرمسي مؤلفه عاودر

معارف نظارت جليله سنك رخصتيله طبع اولنشدرد

در سعادت شركت مرتبه مطبعه مسي - باب عالي جاده سنده نومرو ٥٢

1892 / 1310



کتابخانه آستان قدس رضوی

بسم الله الرحمن الرحيم

هدالك بامن كرم بن آدم بمحاسن الفضائل وفرقهم بمتنقى حكته الى شعوب
وقبائل وميزهم بنعمة البيان على كثير من مخلوقاته ثم جعل اختلاف السنتهم من جملة
ايانه والصلوات والتسليمات على افسح من بالضاد نطق راوضح للمخلق منهاج الحق
سيدنا وبينا المعصفي محمد مصدر الفضل والكرم الذي عمت بمتته طوائف الامة
وعلى آله واصحابه وتابعيه الذين بذلوا الجهد في بيان ككاته حكته وفصلوا ابواب
شريعته ومهدوا قواعد سنته اما بعد فيقول الفقير الى الطاف ربه المعيد المهدي يوسف
ضياء الدين باشا ابن المرحوم الحاج محمد اقدى ابن المرحوم السيد على اقدى
الحالدي المقدسي اصلح الله تعالى في الدارين شأنه واسبع عليه احسانه ان بما لا يسمعه
انكار ولا تناقض فيه العقلاء وسليعي الافكار ان معرفة اللغات المختلفة ونظم شتات
الالسن في سلك دائرة العلوم مما يحق ان يمداساسا لاكتساب المعارف وبراس الالاهتداء
الى افتاء انوار المطائف وعنوانا لديوان الكمالات وغرضا لسهام الاعتناء والمبالاة
وطرازا لحلة الاداب ومقتناحا لمغلفات الابواب كيف لا وبذلك يتيسر الوقوف على
مزايا فرائد التراكيب وتمكن من الاطلاع على الاصطلاحات المختلفة ونكات
الاساليب ويقاز بغرائب العبر والامثال وتسمع بحجة معرفة الحجج عند الضال
ويتعلم بها تهذيب الاخلاق وترتيب الفكر ويمر على خبايا ما امتازت به كل طائفة
عن الاخرى ويسهل اسباب التعارف والمحبة بين الامة ويزيد التعاون على ترويح
التجارات والصنائع والحرف عند اصحاب العرفان على ان ما اخص به الانسان من فضل جوهر
البيان انما يظهر بين كل قوم فيمن شاركهم فيها لهم من اللسان ومن هنا اشهر ان الانسان
مع اتحاد الذات متعدد بحسب كمية ما يحسنه من اللسن واللغات وبالجملة فزايا معرفة
اللنى المنفرقة لاتعد ولا تحمد ودعوى جلاله محاسنها اولية لاجمال فيها للمكابرة والرد
فلذلك ترى طلاب المعارف والتجارات في كل عصر قديما وحديثا لم يزالوا وان
بزالوا دائبين في السياحات يستفتحون ابواب تلك المعرفة يطلبونها حينئذ حتى كثرت
في كل حزب التراجم والقواميس وعلست قيم الهداة الى معالمها من التباريس

لاستيعاصر فتحت فيه المعارف عيونها وانارت مضممرات خزائن الفنون مكنونها وتفجرت
ابواب انوار الكمالات من كل جانب وارجت بضائع العلوم والحكم في المشارق
والمغارب عصر خلافة قريرة حدقة الزمان مجدد بيسان دولة آل عثمان ناشر
سرادقات الايمن بالاحسان داسي مهاد العدل بالشفقة والرحمة في الآفاق حائز سرير
السلطة بالاستحقاق حامى حمى الانام مفيض العوارف ولى كل انعام خليفة الله في
ارضه امير المؤمنين فاروق عصره تاج سلاطين العالم على الاطلاق القائم بتأييد
نشر الشريعة المحمدية في الآفاق حضرة مولانا سيدنا السلطان ابن السلطان ابن

السلطان ابوالفتوح والمغازى السلطان الغازى **عبد الحميد** خان الثانى

ملك لسان الدهر يتكبر فضله	وبمده عدل السياسة يشهد
حمدت ما ترمه الانام بأسرها	فهو الخيدله الحصائل تحمد
تاج الملوك مليك سديجان العلى	بيديه سيف الفتوح مجرد
كهف المراحم في رحاب وصيده	علم الفلاح يؤمه المسترشد
حاز الخلافة مالكا لسريرها	وهو الحقيق بها وانم السيد

ادام الله تعالى بالتوفيق ايامه واعلى على رايات العدى اعلامه وايد بالصر العزيز
شوكته وخلد بالعدل ملكه والاقبال سلطته فلقد والله اصبحت مناهج المعارف
مزدهمه وغنيت ابراز اسرارها مقتحمة يرغب فيها الخاس والعام خدمة للدولة
والملة وتزيينا لمحاسن مقاصد السلطنة السنية حرصا على توسيع دائرة العلوم والاداب
في البلاد العنانيةم وبالضرورة في كافة البلاد المتعددة هذا ولما اطلمت اثناء وجودى
في بلاد الاكراد حينئذ كنت قائم مقام قضاة موطنى التابع لولاية بتليس على ان
اللغة الكردية مع كونها لغة جم غفيرة وجيل كثير لم يسبق لتواعدها الى الآن وضع
وتدوين ولا صنف فيها حتى اليوم كتاب للتمرين ولا ظفرت عن بذل في ترجمتها
الاعتناء واسس لجمعها وترتيبها البناء فبقيت على اهلها مقصورة ونعدت منافعها ممن
سواهم مستورة مع ان اهلها ايضا حاشا الخاصة من علمائهم حججوا بقيد الاقتصار عليها
ضرورة فقداهم ترجمة تكون لهم طريقا منها الى غيرها عن معرفة سائر الالسن
والقوز بخيرها بمنى صدق الهمة خدمة للانسانية في ان لاسى لعداد عدد العرفان
لعلايه وتخلص الاكبراد اخواننا المنسين من قيد الاقتصار وعذابه

لكي يدخلون في التمدن من بابهم ويفوزون كباقي الامم المتحضرة في ميدانه تقدمت متوكلا على الله تعالى مسترشدا بعلماهم لبلوغ المرام فلم اجدن صغى لقولى او يلفت لفكرى فتجريت مرارا في امرى ثم ساعدنى المولى الكريم وساق الى واحدا منهم وهو في الحقيقة او حدهم وانبتهم اعني به الشاب الفاضل الملاحم بن الملائيل الاسعردى فسئل لى الطريق وجمع مقصدارا كثيرا من مقرراتها وبعض قواعدها النحويه والصرفيه فجاء كتابا وافيا بالمقصود من بيان ما يحتاج اليه في تصارييف الافعال شامل لما تيسر لنا جمعه من القواعد المطردة في الاستعمال من روايات الفاضل الرجال انهم الله تعالى ووقفهم للزيادة على ما حررناه في هذا المجال وكما هو معلوم لدى المحققين ان ابتكار قواعد اللغة امر عسير يحتاج الى استقرار بالغ وتفحص كثير والافتحام على استخراج قواعد اللغى اصعب من الهجوم في مزاجهم الوغى لذلك فالعذر رونا فيما وقع فيه من القصور فاننا اجتهدنا غاية ما يكون في تأليفه واعتضدنا في صدق ما املينا من الالفاظ والقواعد بتصديق الثقافة من علماء الاكراذ الرواة المختلفى الموطن واللغات من سكان السهول والجبال الشاهقات وقد رتبت تراجمها العربية على الاصول الجديدة مع تقييد جميع ما حصل من اللغات بماله من الاشكال والاعراب مشروحة في خمسة وعشرين بابا عدة ما يوجد من حروف المعجم في اللغة المذكورة لانه يفقد فيها التاء المثناة والذال والضاد المعجمتين على ما سيبين لكل حرف بابا جعلناه لاوائل الكلمات مشتملا كل باب على فصول مرتبة لتوائها متفاوتة عدة فصول الابواب بحسب فقدان تلو بعض الحروف لبعض وموالاتها في موضوعات الاكراذ فيما انتهى اليه تبعا فمن حرف يتلو الجميع فيستكمل به الفصول الخمسة والعشرين ومن آخر لافلا وقد منا على الابواب مقدمة منطوية على ابحاث في تمهيد بعض قواعد مبتكرة وبسطا فضله تعالى موافق فواند لم نسبق بنشرها سالكين في البيان الطرق القريبة بالالفاظ المفيدة فجاء بحمدته تعالى قاموسا جمع من الدرر صحاحا وقانوسا غادر معتكردى المشكلات صباحا وسراجا يهتدى به في الظلماء ومنهاجا يرشد الى لغة نبي ماء السماء واساسا مظهرا لمعضلاتها وبرهانها قاطعا لمشكلاتها حقيقسا بان يجعل خدمة للاعتاب السنية وسبب (الهدية الحميدية في اللغة الكردية) ووشحه بشرف التقديم الى الحضرة العلية السلطانية ايدها الله تعالى ونصرها على كافة البريه مؤملا ان يجعل عقود محاسن الانظار عليه والله ربي اسئل من فضله الكريم ان ينفع به النفع العميم واعوذ بمزة الله ان يجعل السى فيه هباء منثورا ويكون العمل فيه رياء مدحورا ان ربي قريب

مجيب ومن مداليه اكف الضراعة لا يخيب وهذا اوان الشروع بالمقصود بمون الله الملك المعبود

مقدمة في ابحاث مفيدة البحث الاول في ماهية اللغة الكردية

معلوم ان كل لغة من اللغات تختلف بحسب اختلاف اماكن اهلها من البلدان والقرى والى وادى واكثر اللغات اختلافا بحسب ذلك اللغة الكردية فكم من كلمات والفاظ تستعمل عند طائفة منهم ولا تستعمل عند الاخرى او تستعمل لكن مع تغيير في اللفظ او في المعنى بان تستعمل في معنى آخر او مع زيادة معنى آخر ويزاد هذا الاختلاف على حسب ازدياد التباعد بين الطائفتين ثم اللغة الكردية منها ما هي منقولة عن اللغة العربية اما بدون تغيير وتصرف بعد النقل لافي اللفظ ولا في المعنى او مع تغيير وتصرف بعد النقل اما في اللفظ او في المعنى او فيهما جميعا ومنها ما هي منقولة عن اللغة الفارسية كذلك ومنها ما هي منقولة عن اللغة التركية ايضا كذلك الا ان النقل منها اقل ومنها ما ليس بمنقول حسبما ادى اليه الاجتهاد بالمقابلة لتلك اللغات وهو الغالب الكثير فيها ويحتمل ان يكون فيها نقل من غير اللغات المذكورة الا انه ان كان فهو نادر والله اعلم وستنف على ذلك مفصلا في عمله ان شاء الله تعالى

البحث الثاني في مباني اللغة الكردية

ليعلم ان في مباني هذه اللغة ما ليس في اللغة العربية وذلك خمسة احرف الياء والجم والراء والقاء والكاف المثلثات وهم يميزون هذه الحروف في الكتابة من اشباهها بوضع ثلث نقط كما هو مستعمل في اللغة الفارسية والتركية وانه يوجد في العربية ما ليس في الكردية وذلك ثلثة احرف التاء والذال والضاد المعجمتين واما باقي الحروف العربية فتوجد في الكردية الا ان حرف الظاء المعجمه لا يتلفظون به كالعرب بل كتلفظ العامه تعنى من غير اخراج اللسان بين الاسنان عند التلفظ بها والي علم ايضا ان الحركات الثلث العربية المعلومه تستعملها الاكراذ في لغتهم ويستعملون ضمة وكسرة لا يعرف عند العرب مثلها فالضمة هي مثل ضمة صاد (صوردق) في اللغة التركية والكسرة هي مثل كسرة كاف (كيتمك) في التركية ايضا مثال الضمة نحو (صورد) و(كورد) ومثال الكسرة نحو (بير) و(تير) وقدميزنا هاتين الحركتين في الخط بوضع علامة الخالية من تحتهما مثل ما ترى في مثالها هنا

امانك ولم نجد للاكراد خط مستقل بل يكتبون بالخط العربي ما ارادوا منذ قرون عديدة

البحث الثالث في بعض احكام امتازت بها {الكردية} عن {العربية}

الاستدعاء بالسكان جائز نحو قولهم (ستير) و(شكفت) وانه يجوز عندهم ايضا التقاء الساكنين بدون اشتراط كافي العربية لكن يجب ان يكونا في اول الكلمة نحو (آف) و(باب) وغير ذلك كثيرا وكذا يجوزون التقاء ثلث سواكن بشرط ان يكون الثالث منها اخر الكلمة وان يكون الاول حرف مد نحو (ماست) و(كرمانج) و(برك) و(سوند) الى غير ذلك

البحث الرابع في بيان المصدر

اعلم ان المصدر الكردي هو اللفظ الدال على الحدث وعلامته اللفظية المطردة على ما افاده الاستقراء ان يكون في آخره نون ساكنة بعد حرف من هذه الحروف الستة التي هي الالف والواو والياء ساكنة وحركات ما قبلها من جنسها والدال والراء والتاء مكسورة وقد نظمها الاديب ملا حامد المومى اليه في شعر قال ولست ارى ايلاتهم نون مصدر سوى واحد من احرف ياتي ذكرها هي الاحرف المدالثت واحرف تضمها درت فكن متبها وبهذه العلامة اللفظية المذكورة افرق عن اسم المصدر نحو (كن) بمعنى الضحك فانه وان دل على الحدث الا انه ليس فيه العلامة المذكورة وبينهما فرق اخر وهو ان المصدر يتصرف بخلاف اسم المصدر وهذا الفرق ثابت بينهما في اللغة العربية ايضا ثم المصدر على ضربين بسيط ومركب لانه ان لم يكن حله الى جزئين بدل كل منهما على معنى فهو بسيط وان امكن ذلك فهو مركب ولاحالة يكون الجزء الاخير منه مصدرا كرديا من المصادر البسيطة والمصدر البسيط منه لازم نحو (كنين) بمعنى الضحك ومنه متعدد نحو (كناندين) بمعنى الاضحاك ومثل هذا من المصدر البسيط اي ما آخره نون بعد الدال متعدد دائما والمصدر المركب ينقسم الى ثلاثة اقسام الا انه اما ان يكون جزءه الاخير الذي هو مصدر كردي بسيط لفظ (بون) او (كرن) او غيرها كما ترى في مفردات هذا القسم وهذا ايضا القسم الاول وهو المركب الذي يكون جزءه الاخير لفظ (بون) بمعنى الصيرورة لا يكون جزءه الاول

الاصفة اما صريسة نحو (فقيربون) مركب من فقير وهو صفة صربية ومن بون وهو مصدر كردي بمعنى الصيرورة كما صرفت واما (كردية) نحو (برجيبون) مركب من برجيب وهو صفة كردية بمعنى الجوعان ومن بون المعلومه وهذا القسم من المركب لازم دائما وقياسي بمعنى ان لنا ان نركب اي صفة كانت من الصفات الكردية والعربية المستعملة في الكردية مع لفظ بون والقسم الثاني من المصدر المركب وهو ما يكون جزءه الاخير لفظ كرن ينوع الى نوعين باعتبار تعدد معنى كرن الذي هو الجزء الثاني منه فالنوع الاول ما يكون كرن فيه بمعنى التصيير وجزءه الاول صفة لاغير اما صربية نحو فقير كرن بمعنى التصير فقيرا او كردية نحو صور كرن بمعنى تصير الشيء احمر وهذا النوع من القسم الثاني قياسي بالمعنى المتقدم في القسم الاول من المصدر المركب الا انه متعدد اي لا يكون لازما (النوع الثاني) من القسم الثاني ما يكون كرن فيه بمعنى الفعل والعمل وجزءه الاول اسم جامد لاغير اما مصدرا عربي سواء كان ذلك المصدر متعديا نحو تعليم كرن او لازما نحو سخاو تكرر او غير مصدر نحو اكر كرن مركب من اكر بمعنى النار وكرن بمعنى الفعل والعمل ومعناه التركيبي شعل النار وايقادها وهذا اي الذي جزؤه الاول اسم جامد غير مصدر ليس بقياسي والذي جزؤه الاول جامد مصدر الا ان المستعمل منه في الكردية قليل بحسب معرفة الاكراد بالمصادر العربية ولهذا ترى استعماله قياسيا وان كان عند نحو الطلبة ممن له خبرة ومهارة في العربي اكثر منه عند الجهة وقد اقتصرنا في هذا الكتاب من هذا المصدر على ما هو دائر بين العوام حتى عند الجهة والقسم الثالث من المصدر المركب وهو ما يكون جزءه الاخير غير بون وكرن كانه سماعي ومنه ما يكون جزءه الاخير لفظ (دان) بمعنى الاعطاء نحو خبر دان بمعنى التكلم والتحدث مركب من خبر العربية ودان الكردية المذكورة وهكذا تعليم دان وهو مصدر صربي ودان فدان هذا يتركب مع المصادر العربية مثل كرن وان كان اقل منه ومنه ما يكون جزءه الاخير لفظ خوارن نحو (تيرخوارن) بمعنى الشبع ومنه ما يكون جزءه الاخير غير ذلك نحو (دستمزكرتن) بمعنى التوضوء وغير ذلك واليعلم ان المصدر المركب قد يحدث له بالتركيب معنى غير اصل معنى عين الجزئين نحو (سوند خوارن) مركب من سوند بمعنى الحلف وهو اسم مصدر وخوارن مصدر بمعنى الاكل ومعنى المجموع الاقسام والقسم وقد لا يحدث له بالتركيب معنى غير معنى الجزئين نحو (صور كرن) بمعنى تصير الشيء احمر كما مر مركب من صور بمعنى الاحمر

وكرن بمعنى التصير { تمة } يتقسم المصدر قسمة ثالثة الى وجودى وعدمى فالعدمى ما يكون معه كلمة النى وهى (نه) يفتح النون وسكون الهاء وقد تحذف هذه فى البعض وهى مع المصدر البسيط تكون فى الاول نحو (نزائين) بمعنى عدم المعرفة و(نهات) بمعنى عدم المحنى لكن لهم من المصادر البسيطة ما يجوز الحاق كلمة النى معها فى الاول على ما هو القياس وبعد مضى حروفها ايضا وتسمى هذه المصادر الشبيهة بالمصادر المركبات منها ما اولها دال بعدها الف نحو (داكرتن) فيجوز الحاق كلمة النى بعد الالف تقول (دانكرتن) ومنها ما اولها اراء بعدها الف فيجوز الحاقها بعد الالف ايضا نحو (رابون) بمعنى القيام بجوز فيه (رابون) وان كان القياس (رابون) ومنها ما اولها فاء كربية مفتوحة فيجوز الحاقها بعد الفاء تقول فى فخورن بمعنى الشرب (فخوارن) وغير ذلك من المصادر البسيطة التى يلحقها الدال فى الفعل الحاقى بعد مضى بعض حروفها فحل الدال منها بجوز فيه الايتان بكلمة النى كما يجوز فى الاول ايضا وكلمة النى المذكورة مع المصدر المتعدى المركب تدخل على الجزء الثانى منه نحو صوربنون و آفدان هذا هو الاصل ويجوز الحاق فى الاول ايضا واليعلم ان المصدر اذا كان قبل نونه حرف علة يسمى معنلا وان كان غير حرف علة يسمى صحيحا

البحث الخامس فى بيان الفعل الماضى

الماضى فى الكردية يتصرف على ست صيغ منها صيغتان للغائب احدهما للمفرد مذكرا كان او مؤنثا والاخرى لماعدا المفرد من المتنى والمجموع مذكرا او مؤنثا وصيغتان منها للمخاطب كذلك اى صيغة منها للمفرد المخاطب مطلقا والاخرى لما عدا المفرد منه مطلقا وصيغتان منها للمتكلمين احدهما للمتكلم وحده والاخرى للمتكلم مع الغير فللمفرد الغائب ضابطة ان تحذف النون المصدرية من المصدر ويسكن اخره ان كان متحركا بان كان ذلك المصدر صحيحا وان كان الآخر بعد حذف النون ساكنا بان كان المصدر معنلا يبقى على سكونه نحو كرك من كرن وزانى من زانين وجو من جون ودادا من دادان وضابط صيغة ماعدا المفرد من الغائب ان تحذف النون المصدرية وتلحق باخره نون الضمير فيستوى مع المصدر ويفرق بينهما بحسب المقام والقرائن نحو كرك من كركن مصدر واما الصيغ الاربعة الباقية اعنى صيغة المخاطب وصيغة المتكلم فان كان الفعل متعديا فهى منه كصيغة

المفرد الغائب بعينها الا انه يلحق فى اول كل واحدة منها ضمير يميزها عن غيرها فيلحق فى اول صيغة المفرد المخاطب (نه) بفاء مفتوحة وهو ضمير بمعنى انت وانت مذكر ومونثا سواء نحو (نكر) و (زانى) ويلحق فى اول صيغة المخاطب الغير المفرد (هو) يفتح الهاء والواو وهو ضمير بمعنى انما اتم انتم فهولاء اربعة معان ويجوز حذف الهاء منه تخفيفا وهو الاكثر فى الاستعمال تقول (هو كره) (وهو زانى) ويجوز (وكره) و (وزانى) ويلحق فى اول صيغة المتكلم وحده (من) بيم مكسورة بعدها نون ساكنة وهو ضمير بمعنى انا ويجوز حذف النون منه تخفيفا وهو الاكثر استعمالا فتبقى الميم مكسورة بكسرة كربية خفيفة نحو (من كره) (من زانى) والاكثر (مكره) (مزانى) ويلحق فى اول صيغة المتكلم مع الغير (مه) بيم مفتوحة وهو ضمير بمعنى نحن نحو (مكره) (مزانى) هذا فى المتعدى وان كان الفعل لازما فضابطة المفرد المخاطب منه ان تحذف النون المصدرية مالحقا باوله كلمة (تو) وهو ضمير بمعنى انت وانت (كنه) المذكورة انفا فيكون الباقى صيغة المفرد المخاطب ان كان ذلك المصدر صحيحا او معنلا بالياء نحو (نوهاتى) (توعوقى) وان كان معنلا بالالف نحو (رازان) و (غران) او بالواو نحو (جون) و (تيربون) فيلحق باخره لفظ (ي) نحو (تورازانى) (توتيربونى) (توجوينى) واما صيغة المخاطب الغير المفرد وكذا صيغة المتكلم مع الغير من الفعل اللازم فهما كصيغة الغائب الغير المفرد منه الا انه يلحق فى اول صيغة المخاطب الغير المفرد لفظ (هون) وهو ضمير بمعنى انما اتم انتم نحو (هون هاتن) (هون غران) (هون جون) (هون عوقين) ويلحق فى اول صيغة المتكلم مع الغير لفظ (ام) وهو ضمير بمعنى نحن نحو (ام هاتن) (ام غران) (ام جون) (ام عوقين) واما صيغة المتكلم وحده من الفعل اللازم فضا بطها ان تحذف النون المصدرية من مصدره مالحقا باخره ميم ساكنة وباوله لفظ (از) وهو ضمير بمعنى انا فتصير صيغة المتكلم وحده هكذا (از هاتم) (از غرام) (از جوم) (از عوقيم) (تبيه) قد تبين من هذا التعريف ان معرفة تصرف الفعل الماضى يتوقف على معرفة المصدر ولهذا ذكرنا المصادر روان كان بعضها قليل الاستعمال



خاتمة

اذا كان المصدر اللازم معتلا بالالف نحو (طفان) و(غران) يزداد في لغة كثير من اهل
بهتان هاء في الماضي منه قبل الالف فيقال (غرها) (غرهان) (توغرهاي)
(هون غرهان) (از غرهام) (ام غرهان) ويلبس عليه نظائره.

البحث السادس

في بيان الماضي البعيد انه يلحق آخر الماضي غير المفرد المخاطب من الفعل
اللازم (بآء) مفتوحة في بعض الصيغ وفتحة فقط في بعض آخر للدلالة على
البعيد وتفصيل ذلك انه ان لم يكن لحق بآخره ضمير من النون والميم فيلحق به الياء المفتوحة
ان لم يكن معتلا بالياء وان كان في اخره ضمير او كان معتلا بالياء فاللاحق به فتحة فقط
وقد عرفت الصيغ التي لم يتصل بها ضمير بارز والتي اتصل بها في البحث السابق
و صورة التصريف هكذا (كريه) (كرنه) (تكريه) (هوكريه) (من كرينه) (مكريه)
وتقول في المعتل بالياء (زايه) (ذايه) (ترايه) (هوزايه) (من زايه) (مزايه)
وقس عليه نظائره.

البحث السابع في الماضي المحكي

ان ضابطة هذا الماضي ان تأخذ من المصدر الذي تريد بناءً منه صيغة مثل
صيغة المفرد الغائب الماضي بعينها الا انك تكسر آخرها كسرة كردية خفيفة ان كان
محيجا والافتي على السكون وتترك هذه الصيغة من غير تصريف تم تركيب في اخرها
الماضي المشتق من مصدر (بون) وتصرف هذا الماضي تصريف الماضي المتعدى
ان كانت تلك الصيغة متعدية وقد عرفت تصريف المتعدى في بحث الماضي وتأتي
في الاول بالضائر التي هي مخصصة بالماضي المتعدى ولا تحي في الماضي اللازم وهي
(نه) لا (تو) في المخاطب المفرد وهو (ه) لا (هون) في المخاطب الغير المفرد وكثيرا
ما يقال (وه) بخذف الهاء تخفيفا (وهن) لا (از) في المتكلم وحده وتخذف النون
فتبقى الميم المكسورة بكسرة كردية وهو الاكثر في الاستعمال و (هه) لا (ام) في
المتكلم مع الغير لان هذه الضمائر المنفية مخصصة بالماضي اللازم واما ضمير الغائب

وهي (او) للمفرد و (اوان) لغيره فلا فرق فهما بين المتعدى واللازم مثال المتعدى
من صحيح الاخر الذي يكسر بكسرة كردية كما صرفت (او كريبو) (اوان كريبون)
(ته كريبو) (هوكريبو) (من كريبو) (مه كريبو) ومثال من المعتل الاخر الذي يبقى
على السكون كانهناك (اوليدابو) (اوان ليدابو) (ته ليدابو) (هوليدابو) (من ليدابو)
(مه ليدابو) وان كانت تلك الصيغة المذكورة لازمة فتصرف الماضي المركب في اخرها
تصريف الماضي اللازم المعتل الآخر بالواو يعني مثل تصريف (جون) لان (بون)
مثله وقد عرفت تصريفه وتأتي في الاول بالضائر المختصة بالفعل اللازم وقد عرفت
سابقا وحاصل البيان انه يراعى في تصريف هذا الماضي المركب في آخر هذه الصيغة
وفي لحوق الضائر بالواو مقتضى تعددها ولزومها وبهجر مقتضى تعدد هذا الماضي
ولزومه وان كان هو المتصرف دونها مثال اللازم (او هاتيو) (اوان هاتيون)
(توها تيوبي) (هون هاتيون) (از هاتيون) (از هاتيو) (ام هاتيون) و قس عليه
سائر الامثلة

(تتمه) اذا ادخلوا على هذا الفعل اداة الشرط وهي (اكر) بمعنى ان الشرطية او كفة
التثنية وهي (خزي) بمعنى ليت ويقال فيها (خزيا) ايضا زادوا الفاء بعد الواو من تصريف
(بون) ففتح الواو لاجلها مثال ما دخل عليه الشرط (اكر او كريبوا) (اكر اوان
كريبوان) (اكر ته كريبوا) (اكر هو كريبوا) (اكر من كريبوا) (اكر مه كريبوا)
ومثال ما دخل عليه كلمة التثنية (خزي او هاتيو) (خزي اوان هاتيو) (خزي توها
تيواني) (خزي هون هاتيو) (خزي از هاتيو) (خزي ام هاتيو)

البحث الثامن في بيان الماضي المجهول

ان ضابطة بناء الماضي للمجهول ان تأتي بمصدر الفعل الذي تريد بناءً للماضي
المجهول وتركب معه ماضي (هاتن) الذي هو مصدر بمعنى المجيء وتصرف هذا الماضي
على حسب ما تريد من الغيبة والحطاب والركام فيكون تصريف هذا الماضي تصريفا
لذلك المصدر الذي تريد بناؤه للمجهول واما نفس ذلك المصدر فيبقى على حاله
من غير تصريف فاذا اردت بناء الماضي من (ليدان) مصدرا بمعنى الضرب للمجهول
تقول (هات ليدان) (هاتن ليدان) (توعات ليدان) (هون هاتن ليدان) (از هاتن
ليدان) (ام هاتن ليدان) واذا اردت المجهول البعيد تصريف ماضي هاتن تصريف

الماضي البعيد على ما عرفت وصورته هكذا (هاتيه كشتن) (هاتنه كشتن) (توهات كشتين) (هون هاتنه كشتين) (هون هاتنه كشتين) (ام هاتنه كشتن)

البحث التاسع في بيان نفي الماضي

ليعلم ان نفي الماضي يكون بادخال كلمة (نه) بفتح النون وهي كلمة نفي بمعنى ما العربية وان كان الفعل مشتقا من مصدر بسيط فتدخل عليه الكلمة المذكورة في اوله الا ما كان مشتقا من المصدر الذي تلحقه كلمة النفي حال كونه عدما بعد مضي بعض حروفه فان محل كلمة النفي منه اي من الماضي المشتق من هذا المصدر هو محلها من المصدر اذا اريد جعله عدما بمعنى بعد مضي بعض حروفه الا انه في المصدر العدمي يجوز الحاقها في الاول ايضا بلا قبس وفي الماضي منه لا يجوز ذلك الامع قبس وان كان ذلك الفعل مشتقا من مصدر مركب فتدخل كلمة النفي المذكورة على الجزء الثاني منه مثال الماضي من المصدر البسيط منه الداخلة عليه كلمة النفي في اوله (نكر) (نكرن) (نه نكر) (هون نكر) (من نكر) (مه نكر) ومثاله من البسيط الداخلة اداة النفي عليه بعد مضي بعض حروفه (رابنوي) (رابنون) (تورابنوي) (هون رابنون) (ازرابنون) (ام رابنون) ومثال الماضي المنفي من المصدر المركب (افندا) (افندان) (نه افندا) (هو افندا) (من افندا) (مه افندا) الى اخره

البحث العاشر في الفعل الحالي والاستقبالي

ليعلم انه كما في العربية صيغة مسماة بالمضارع تصلح للحال والاستقبال بحسب القرائن وعند الخلو عنها تكون للحال كذلك في الكردية صيغة تشتق من المصدر تصلح لهما وعند الخلو عن القرائن تحمل على الحال ولذلك اسما لحواء على تسميتها بالفعل الحالي ولنا نحصل الان لها فيما انتهى اليها من البحث ضابطة يعلم بها كيفية اشتقاقها من المصدر بحيث تكون جامعة لجميع جزئياتها مع ان هذه الصيغة مهمة جدا اذ بعد معرفتها يسهل معرفة كثير من الصيغ التي تؤسس لها قواعد مبنية على معرفتها ولهذا ترانا عقيب كل مصدر نخص هذه الصيغة من بين صيغ الافعال بالذكر و نقول والفعل الحالي كذا موردين المفرد الغائب وحده لكننا بتوفيق الله لم نحب كل الحية في تقديما يضبطها حيث علمنا لها علامة مطردة وهي (دال)

مكسورة تلحقها البتة الاماخذ فانه يلحقه بدل الدال (ناه) ثم ان كانت هذه الصيغة من المصادر البسيطة فيكون لحوق هذه العلامة في الاول نحو (دخوه) الا اذا كان ذلك المصدر شبيها بالمصدر المركب فتلحقها بعد مضي بعض حروفها نحو (داد كره) ونحو (راديه) و(فدخوه) وغيرها مما استراه وان كانت من المصادر المركبة فالحقوق تلك العلامة يكون في الجزء الاخير منها نحو (سوردكه) و(رشديه) و(افدده) ونشير من اهل بهتان يقلب هذه الدال باللام فيقول في (دخوه) (لخوه) وكيفية تصريف هذه الصيغة ان تلحق باخرها نونا مكسورا ما قبلها في غير المفرد من التثنية والجمع مطلقا في الغائب والمخاطب والمتكلم الا انه يفرق بين الانواع الثلاثة بالضائر في اولها فيلحق في اولها للغائب (اوان) الذي هو ضمير غير المفرد من الغائب ويقال فيه (او) تخفيفا نحو (اوان دكن) وفي اولها للمخاطب (هون) الذي هو ضمير غير المفرد من المخاطب نحو (هون دكن) وفي اولها لغير المفرد من المتكلم اي المتكلم مع الغير (ام) الذي هو ضمير نحو (ام دكن) وان تلحق باخر هذه الصيغة باء مكسورة ما قبلها للمخاطب المفرد مع الحاق ضميره الذي هو (تو) باولها نحو (تودكي) وتلحق باخرها ميم ساكنة مكسورا ما قبلها للمتكلم وحده مع الحاق ضميره الذي هو (از) باولها نحو (ازدكم) تقول في تصريف الفعل الحالي من (خوارن) (دخوه) (اودخون) (تودخون) (هون دخون) (ازدخوم) (ام دخون) وقس عليه وان اردت التنصيص على الحال في هذه الصيغة بحيث لا يجوز ان تحمل للاستقبال بالحاق القرائن فتلحق باول الصيغة من البسيط والمركب لفظ (وي) بكسر الواو كسرة كردية فتقول (وي دكه) (وي اودكن) (وي تودكي) (وي هون دكن) (وي ازدكم) (وي امدكن) ويجوز الحاق لفظ (وي) هذه فيما كان في اوله ضمير بعده ايضا واما صيغة الاستقبال فهي هذه الصيغة اي الصيغة التي هي نص في الحال مع ابدال الدال منها بالياء المكسورة الا ما يلحقها الدال بعد مضي بعض حروفها المشتقة من المصادر البسيطة الشبيهة بالمصادر المركبة فان الدال تحذف منها مثاله اي فعل الاستقبال من المصدر البسيط (وي بنخوه) (وي اوبنخون) (توي بنخوي) (هون وي بنخون) (از وي بنخوم) (ام وي بنخون) ومثاله من المصادر البسيطة المشابهة للمصدر المركب الذي يحذف منه الدال (وي فخوه) (اوان وي فخون) (توي فخوي) (هون وي فخون) (از روي فخوم) (ام وي فخون) ومن

المصدر المركب (وى اقدم اوان وى اقدن) (توى اقدن) (هون وى اوقدن)
 (ازوى اقدم) (اموى اقدن) ويجوز الحاق (وى) هذه فيما في اوله ضمير قبل الضمير
 ايضا هذا الذى ذكرناه في الانبات واما في التثنية فالقاعدة ان تبدل الدال المكسورة
 ايما وقعت في الفعل الحالى التثنية وهى (نا) فتقول فى (دخوم) (ناخوم) وفى نحو (راديه)
 (رانديه) وان تبدل الباء التى بعد كلة (وى) ان كانت الباء بالون المفتوحة وهى كلة
 نفى ايضا فتقول فى نحو (كاوى بنخوم) (وى بنخوم) وتضع تلك الون بين حروف
 الفعل ان لم تكن الباء كقولك فى نحو (وى رازى) (وى رانزى) فى الفعل الاستقبالى
 ولكن الفعل الحالى اكثر استعماله فى التثنية هذا فى المعلوم واما فى المجهول فلما كان
 مجهول الماضى يحصل بلفظ (هات) الماضى يحصل المضارع بمضارعه الحالى بالحالية
 وهو (التاء) المكسورة مخففة والاستقبالى بالاستقبالية وهو لفظ (وى تى) تقول فى
 الماضى المثبت المجهول الحالى من (لبدان تى) (لبدان) والاستقبال منه (وى تى لبدان)
 وفى نفيهما (هى لبدان) (وى هى لبدان) وقد يدخل على المضارع كثير لفظ (بى نفى)
 بمعنى يريد ما يريد وبالتركى استمر لتأكيد الفعل وتحقيقه (بى نفى دخوم) و (بى نفى
 نفى نخوم) وهكذا امثالهما ويقال للماضى والحال والاستقبال المذكورات الفعل
 الاخبارى فاذا دخل عليها اداة الشرط من نحو (اكر وحتى) يقال له الفعل الشرطى
 نحو (اكر نخوم) (وحتى نخوم)

البحث الحادى عشر

فى نفي الحال والاستقبال ضابطة نفي الحال والاستقبال ان تاتى بصيغة الفعل
 الحالى وتحذف منها الدال التى هى علامة لها واضعا مكانها كلة (نا) فى المشتق من
 المصدر البسيط الغير الشبيه بالمصدر المركب تكون كلة (نا) المذكورة فى الاول وفى
 المشتق من البسيط المشابه للمركب تكون بعد مضى بعض حروفه وفى المشتق من المركب
 تكون على الجزء الثانى منه وسورة التصريف هكذا (ناكة) (اوناكن) (نوناكى) (هوناكن)
 (الناكم) (ام ناكن) وتقول (فناخوم) (او فناخوم) (توفناخوم) (هون فناخون) (از
 فناخوم) (ام فناخون) وتقول فى المركب (افناده) (اوان افناده) (توافنادى) (هون
 افنادن) (ازافنادم) (ام افنادن) وقس على هذا وتعيين هذه الصيغة نفي احدها اى
 الحال والاستقبال يكون بالفرائض اى خالية عنها فتصلح لهما

البحث الثانى عشر فى الامر

كما انه فى العربية امر باللام وامر بالصيغة كذلك فى الكردية فى مقابلهما امر ان الان
 ما فى مقابلة الامر باللام يستعمل للمخاطب ايضا كما سيتبين لك الان فضابطة ماهو
 مقابل الامر باللام ان تأخذ صيغة الاستقبال وتحذف من اولها لفظ (وى) واضعا
 مكانه لفظ (بلا) وتصريفها مثلها رأسا برأس تقول (بلا بكن) (بلا توبكى)
 (بلا هون بكن) (بلا از بكم) (بلا ام بكن) وقس على هذا نظائره واما ماهو مقابل الامر
 بالصيغة فهو خاص بالمخاطب كالعربى وهو فى الكردى لفظان لفظ للمفرد المخاطب
 مذكرا او مؤنثا وآخر لتثنية المخاطب وجمعه كذلك فاللفظ الاول منه كلفظ المفرد
 الغائب من الامر المذكور محذوفا عنه لفظ (بلا) واللفظ الثانى منه كلفظ التثنية والجمع
 من الامر المذكور محذوفا منه لفظ (بلا) ايضا نحو (بنخوم) (بنخون) وكذا (سور بكن)
 (سور بكن) وكذا (رونه) (رونن) وعلى هذا يجرى القياس والمجهول يقاس عليه كقولك
 (بلا بى لبدان) فى امر الغائب و (توور لبدان) فى امر المخاطب ايضا

البحث الثالث عشر فى بيان النهى

لهم تعيين نهي يع الغائب والمخاطب والمتكلم ونهى يختص بالمخاطب فالاول
 صيغته كصيغة الذى هو فى مقابلة الامر باللام بعينها مع ابدال (الباء) بنون مفتوحة
 او يم كذلك لكن يوضع احدها بعد مضى بعض الحروف فى المشتق من المصادر البسيطة
 المشابهة للمصادر المركبة حيث كان يوضع الدال فى الفعل الحالى منها وان شئت فقل
 فى ضابطة الاول هو كالفعل الحالى مبدلا داله حيث كان بنون او يم مفتوحة وملحقا
 باوله لفظ (بلا) ومآل الضابطين واحد تقول فى تصريف المشتق المصدر البسيط
 الغير الشبيه بالمركب (بلا نكن) (بلا تونكى) (بلا هون نكن) (بلا از
 نكم) (بلا ام نكن) ويجوز ابدال النون فى الكل بالميم تقول (بلا مكن) الخ وتقول فى
 المشتق من البسيط الشبيه بالمركب (بلا فنخوم) (بلا اوان فنخون) (بلا تو فنخوى)
 (بلا هون فنخون) (بلا از فنخوم) (بلا ام فنخون) ويجوز (بلا فنخوم) الخ وتقول
 فى المشتق من المصدر المركب (بلا اقدم) (بلا اوان اقدن) (بلا تو اقدى) (بلا هون
 اقدن) (بلا از اقدم) (بلا ام اقدن) ويجوز بالميم ايضا والثانى من التبيين صيغته

كصيغة ما هو مقابل الامر بالصيغة مع ابدال (الباء) باحد الحرفين المذكورين حيث وجدت الباء او مع زيادة الحرفين بعد مضي بعض الحروف في المصادر البسيطة الملحقة بالمركب تقول (نكة) (نكن) (اومكة) (مكن) وتقول (فمخوم) (فمخون) (اوفمخوم) (فمخون) وقس عليه (خاتمته) من المخاطب ونبيه المتبسين بلفظ (بلا) ليراد بها في اكثر الموارد حقيقتها التي هي طلب الفعل في الامر وطلب الترك والكف من الفعل في النهي بل يراد بهما التسوية بين الفعل وتركه وانه لا بأس اولافع في الفعل في الامر او في الترك في النهي كما ترد صيغة الامر في العربي لذلك على ما صرح به علماء المعاني فليس المقصود من قولهم (بلا توبكى) مثلا طلب الفعل من المخاطب ولا من (بلا تونكى) طلب الكف في الاستعمال الاكثر اذ لو قصد ذلك لاتي بصيغة الامر والنهي الصريحة وقيل (بكة) و (نكة) (اومكة) بل المقصود اراءة المخاطب انه لا بأس في الفعل او الترك وانه لا يقع فيها كما اذا قلت لمن تستودعه مالا حفظ لي هذا المال وتودعه فقال لك لا تتركه عندي فاني لا آمن على نفسي اكله او عدم حفظه فتقول له (بلا تومخوى) (او بلا تحفظ نكى) فاحفظ وقس عليه وكذا المجهول نحو (بلا نهى ليدان) و(نهوى ليدان) فهما

البحث الرابع

في الرابطة الكردية ان المسند به المركب التام في الكردية كما في سائر اللغات اما اسم او فعل فان كان اسما فلا بد من الحاق الرابطة في اخره نظير (است) في الفارسية واسنين في اليونانية والمقصود بالاعراض من الحقيقي والحكمي ليشمل اخر متعلق المسند كما يضاف اليه فان الرابطة تلحق به ولمعرفة الرابطة تفصيل فقول وبالله الاستعانة المسند اليه اما غائب وهو اعم من ان يكون ضميرا او اسما ظاهرا واما مخاطب واما متكلم وحده او مع الغير وكل واحد من الغائب والمخاطب اما مفرد او غير مفرد فصار المسند اليه ستة اقسام غائب مفرد وغائب غير مفرد ومخاطب مفرد ومخاطب غير مفرد ومتكلم وحده ومتكلم مع الغير وعلى تقدير اخر المفرد اما صحيح او هاء رسمية وحرف علة فان كان المفرد صحيح الاخر فيلحق اخره فتحة مع المسند اليه الغائب المفرد ونون مكسور ما قبلها مع الغير المفرد من الغائب والمخاطب ومع المتكلم مع الغير ويأخذه ياء مكسور ما قبلها مع المسند اليه المفرد المخاطب وميم مكسور ما قبلها

مع المسند اليه المتكلم وحده وهذه اللواحق هي الرابطة تقول (زيد قبحه) (اوان قبحن) (توقبجى) (هون قبحن) (از قبحم) (ام قبحن) هذا مثال ما لحقت الرابطة باخره حقيقة ومثال ما لحقت باخره حكما (زيد كرمه) (اوان كرين ميرن) توكر ميرى) (هون كرين ميرن) (از كرميرم) (ام كرين ميرن) وان كان اخر المسند الفا نحو (ملا) فيلحق اخره مع المسند اليه الغائب المفرد ياء مفتوحة ويلحقه مع غير المفرد من الغائب والمخاطب ومع المتكلم مع الغير نون مفتوحة وتلحقه لفظ (ي) مع المفرد المخاطب وميم مفتوحة مع المتكلم وحده تقول (زيد ملايه) الخ وان كان اخر المسند ياء فالرابطة فيه مثلها فيما كان اخره الفا الا مع المسند اليه المفرد من الغائب المخاطب فانها معهما في الذي اخره ياء كرابطة صحيح الاخر تقول (زيد رورزبه) (اوان رورزبه) (تورورزى) (هون رورزبه) (از رورزبه) (ام رورزبه) وتقول (زيد كركيه) الخ وان كان الاخر واء مضمومة ما قبلها فرابطة كرابطة ما اخره ياء تقول (زيد لكوه) (اوان لكونه) (تولكوى) (هون لكونه) (ازل كوه) (ام لكونه) وكذا تقول (زيد كرعوه) الخ وان كان ما قبل الواو غير مضموم نحو (قلو) فتحكه في الرابطة حكم صحيح الاخر وان كان آخر المسند هاء رسمية والمراد بها هاء تكتب في آخر اللفظ علامة للفتحة ولا تقرأ نحو (كوه) فالرابطة فيه كالمعتاد بالالف نحو (زيد كوسيه) (اوان كوسه) الخ هذا كله اذا كان المسند اسما وان كان فعلا فالرابطة فيه هي الضائر المتصلة مستترة او بارزة تسد مسد الرابطة

البحث الخامس عشر في المفرد والمثنى والمجموع والمذكر والمؤنث

ان اسما الاجناس عند الاكراد تصاح للواحد وغيره لكنهم اذا ارادوا التنصيص على الواحد الحقوا باخر الاسم كفا ساكنة وفتحوا اخر الاسم وبعضهم يكسرونه نحو (كتيك) (وقلمك) هذا اذا لم يكن باخره الف ولا هاء رسمية اما ان كان في اخره احدهما نحو (ملا) (ودفه) فيلحق باخره لفظ (بك) بفتح الياء او كسرها عند بعض نحو (ملايك) و (دفيك) واذا ارادوا التنصيص على التثنية تنوا الاسم بان الحقوا في اوله لفظ (دو) وهو من اسما العسدد بمعنى الاثنين فيقولون (دوير) (ودورن) واذا ارادوا التنصيص على الجمعية جمعوا الاسم بان الحقوا باخره الفاء ونونا ساكنة بعدها نحو (ميران) و(زبان) وربما تحذف النون تخفيفا وان كان في الآخر الف

اكتفى بها والحق بعدها نون نحو (الان) في جمع (الان) بمعنى العالم ثم ليعلم انه اذا
 اختص اسم بالذكر ولم يجز اطلاقه على المؤنث فامتناز مؤنثه عنه يكون بالصيغة
 نحو (كر) و (كيج) و (برا) و (خوه) وان لم يختص بالذكر بل جاز اطلاقه على
 المؤنث ايضا فيستوي حينئذ المذكر والمؤنث في ذلك اللفظ ولا علامة لهم في نفس
 اللفظ تميز مؤنثه عن مذكوره كناه التأنيث مثلا في العربية بل متى اريد التمييز فبقرينة خارجية
 كالوصف مثلا (هرج مي) (هرج نير) وفي بعضها هكذا (ميكو) بتقديم الصفة على
 الموصوف ثم لهم في النداء علامة يلمحتونها بنفس الاسم تميزها المذكر عن المؤنث
 فيقولون في نداء (دين) الذي هو بمعنى المجنون والمجنونة (دينو) بضم آخره والحق
 الواو بعد الضمة للمذكر بمعنى يا مجنون ويقولون (ديني) بكسر الآخر والحق
 الياء بعد الكسرة للمؤنث بمعنى يا مجنونة وهذا مطرد عندهم في نداء كل اسم يطلق
 على المذكر والمؤنث



﴿ خاتمة ﴾

اذا اضافوا الجمع او وصفوه قلبوا الالف التي قبل النون ياء ساكنة وكسر وا
 ما قبلها كسرة كردية ان كان الاسم ليس في آخره الف ولا هاء رسمية سواء كان صحيحا
 نحو (ميرين بهتان) في الاضافة و (ميرين قنج) في الوصف او معتلا بالواو نحو (توبن
 شيمي) في الوصف و (مورين بظ) في الاضافة او بالياء نحو (بين افى) في الوصف و
 (بين افى هردي) في الاضافة وان كان في اخر الاسم الذي جمع بالف او هاء رسمية
 فبعد قلب الالف ياء كما ذكرنا تزيد قبل هذه الياء ياء اخرى مكسورة كسرة كردية
 تقول (ملايين باش) في الوصف و (ملايين كردستان) في الاضافة وتقول (سبين هار)
 في الوصف و (سبين كوجر) في الاضافة ويجوز قلب النون في الجمع من الجموع المضافة
 والموصوفة دالا ساكنة تقول (ميريد قنج) و (ملايين باش) و (رويد محبوب) وغير
 ذلك يقاس عليه هذا ويعلم ان بعد التحرى والتدقيق الممكن لم يحصل الان للصفات
 من اسماء الفاعلين والمفعولين والصفات المشبهة في الكردي ما يشبهها ضبطا يليق
 بالتدوين في هذا المختصر على وجه يحصل به اليقين بل رأينا الحكم بما عينا اقرب
 ولذلك ترى في القاموس عقب بعض المصادر اننا نص على شرح مفيد للصفات بفتح
 باب التبع لغيرنا ليزيد في البيان والله لا يضيع اجر المحسنين واما اسم الزمان والمكان
 والالة فليس لها عندهم صيغ تشتق من المصدر بل الطريق لا فائدة ذلك متى اريد
 ان تودي معانها بالفاظ مركبة فيقال (زمان رونشق) في الزمان و (جه خوارن) في
 المكان باضافة لفظ زمان او ماير اذفه من العربي المستعمل عندهم او من نعمهم وباضافة
 لفظ المكان او ماير اذفه كذلك الى المصدر المراد بيان الزمان والمكان منه واما اسم
 التفضيل فضابطه ان تلحق بالصفة التي تريد بناء التفضيل من معناها لفظ (تر) بـ تاء
 مكسورة فراه ساكنة سواء كانت تلك الصفة كردية نحو (قنجتر) او عربية مستعملة
 عندهم نحو (عالمتر) وبما تقرر ظهر ان اسم التفضيل لا يبنى الا بما يجي منه صفة
 ويتوصل الى افادة التفضيل من غيره بادخال لفظ (قنجتر) و (زحفتتر) ونحوهما على
 ما تريد بناء التفضيل منه كاشنا ما كان نحو (زحفتتر دخوه) و (قنجتر دده) و (جيتتر
 دزانه) كما سترى والله اعلم بالصواب

البحث السادس عشر في الاسماء وفيه ستة فصول

الفصل الاول في تعريفه وتقسيمه كالإيجاف ان الاسم هو ما دل على معنى مستقل غير مقترن باحد الازمة الثلاثة وهو اما دل على ذات معينة وهذا هو الاسم بالمعنى الاخص مثل (كفر) بمعنى الحجر هربيا واما دل على ذات مبهمة قام بها معنى معين وهو الصفة مثل (رش) بمعنى الاسود وهكذا فالاسم على قسمين احدهما اسم جنس واسم كلي وهو اما اسم عين قائم بنفسه مثل (بز) بمعنى الغنم واما اسم معنى قائم بغيره مثل (هش) بمعنى العقل والثاني اسم علم موضوع لشخص بعينه مثل (شبر) علما للاسد

الفصل الثاني

في احوال الاسم يقع في التراكيب تتوارد عليه المعاني المختلفة فيقع فاعلا نحو (خوشبو گوشت) اي طاب اللحم والاكثر تقديم الفاعل والمفعول على الفعل وبتسداء وخبر نحو (شكر خوشه) اي السكر طيب ومضافا اليه نحو (ديوار خاني) اي جدار البيت ومفعولا به صريحا نحو (شكر بخوم) اي كل السكر ومفعولا بالواسطة نحو (بخوم بكفجي) اي كل بالمعلقة وطرفا نحو (لنك وي داني) اي وضع عنده وحالا نحو (سوار هاتم) اي جئت راكبا ومستثنى بلفظ (زغير) وربما يقال (زغين) بالنون بدل الراء نحو (زغين ابي هر روز دخويم) اي اقراء كل يوم الابلوم الجمعة ويقع من انواع صفة ومعطوفا كثيرا مثال الاول (هسب رش) اي القرس الاسود ومثال الثاني نحو (هسب وهستر) اي القرس والبغل فالتسداء ذات والخبر صفة او ما في حكمها في الاكثر وبينهما رابطة وقدمر تفصيلها في بحث الروابط وليعلم ان الفاعل والمفعول به الصريح وردان على الحالة الاسمية للاسم بلا تغييره ولا علامة يعرفان بها كاسم من الامثلة واما المفعول به بالواسطة فيجئ مع احد الادوات ويستجئ ان شاء الله تعالى لكن المفعول بواسطة كلمة الى في العربية يذكر ايضا بلا تغيير ولا علامة نحو (هر روز) اي اذهب الى الكرم وقد يخص بالمفعول اليه والمضاف اليه هو الاسم الذي ينسب اليه اسم اخر ويقال له المضاف وللنسبة الاضافة وهي اما لامية تفيد التملك والاختصاص نحو (نان مير) و (ديوار خاني) اي خبز

الامير وجدار البيت او بيانية تبين جنس المضاف نحو (گوستير زيف) اي خاتم فضة واما ظرفية تفيد ظرفية المضاف اليه للمضاف نحو (گرم هاقيني) و (سرماي زفستاني) اي حر الصيف وبرد الشتاء فان كان اخر المضاف حرفا صحيحا كاسم او واوا او ياء ساكتين يكسر عند الاضافة نحو (موسري) و (خاني مير) اي شعر الرأس وبيت الامير وان كان الفايض عليه ياء مكسورة نحو (سرماي زفستان) كاسم ومثال تتابع الاضافة (كفر ديوار خاني مير) اي حجر جدار بيت الامير واما الموصوف فيقدم على الصفة مثل المضاف كافي اللغة العربية والفارسية بخلاف التركية فهما وحكم اخر الموصوف حكم اخر المضاف بعينه نحو (ديوار بلند) و (موسوي) و (خاني خوش) و (سرماي زخف) اي الجدار العالي والشعر الابيض والبيت الطيب والبرد الكثير ولا يلزم المطابقة بين الصفة والموصوف بخلاف اللغة العربية نحو (ميرين باش) اي الرجال الجيدة ولا يكسر اخر الموصوف اذا كان جمعا كما اذا كان مضافا واما المعطوف فيذكر بعد واو المعطف وينظر في اخر المعطوف عليه فان كان غير الالف كما ذكر في المضاف فيضم نحو (كفر وكلس) (روو جومف) (خاني ورز) اي الحجر والنورة والوجه والعين والبيت والكرم وان كان القا فيضم الواو لعدم قبول الالف الحركة نحو (سرما وكرم) اي البرد والحر

الفصل الثالث في اسماء العدد

اسم العدد ما وضع لكمية احاد الاشياء ولا فرق في اسماء العدد عندهم بين المذكر والمؤنث بخلاف العربية تقول في الاعداد مفردة ومركبة ومعطوفة (يلك) بمعنى الواحد (دو) ويقال (دو) اثنين (سئي) ويقال (سي) ثلاثة (چار) اربعة (پنج) خمسة (شش) ستة (هفت) سبعة (حشت) ثمانية وقد تبدل الحاء منها هاء فيقال (هفت) (هشت) ايضا ثمانية سبعة و (نه) تسعة (ده) عشرة (يازده) احد عشر (دوازده) اثنى عشر (سيزده) ثلثة عشر (چاوده) اربعة عشر (يازده) خمسة عشر (شازده) ستة عشر (هفده) سبعة عشر (حشده) ثمانية عشر (نوزده) تسعة عشر (بيست) عشرون (سه) ويقال (سي) بالياء ايضا بمعنى الثلاثين (چل) اربعين (پنجه) خمسين (شست) ستين (هفتي) سبعين (حشتي) ثمانين (نوت) ويقال (نوت) و (نويست) تسعين وضابطة العدد فيما بين هذه العقود المذكورة ان تعطف الزائد على العقد عليه على خلاف

العربية فانه فيها يعطف العند على الزائد تقول (يست ويلك) (يست وددو) احد وعشرين اثنين وعشرين وقس البواقي عليه (صد) للمائة (هزار) للالف ولا يميز الواحد والاثنين والخميس فيما عداها مفرد لا غير (نحو جاريمير) وغيره

الفصل الرابع في الضمير

الضمير اما للمتكلم او المخاطب او الغائب المشخص وهو متصل ومنفصل فالمتصل للمتكلم الميم نحو (هاتم) اي جئت (واز قنجم) اي اناجيد وللمخاطب الياء نحو (توهاتي) اي انت جئت و (توقجي) انت جيد وجمعهما النون هكذا (هون هاتن) و (هون قنجن) و (ام هاتن) و (ام قنجن) ولا يخفى المعنى وما وجدنا في بحثنا علامة الضمير البارز المتصل للمفرد الغائب وقد يدل عليه بالفتحة نحو (او قنجه) اي هو جيد وجمع النون نحو (اوان هاتن) و (اوان قنجن) اي هم جاؤا وهم جيدون والمنفصل للمتكلم (از) و (من) نحو (از هاتم) و (من كوت) اي انا جئت وانا قلت واذا اتيا اول الفعل فان كان ما تيا اتى في اللازم منه وكذا المجهول بكلمة (از) وفي المتعدي (من) كالتالين المذكورين وان كان مضارعا جى فيه بلفظ (از) مطلقا وقد يكسر الزاى نحو (ازى هرم) اي انا اذهب وهو مخفف من (ازوى هرم) وتختص بالاسماء ايضا نحو (از عاقلم) و (از قنجم) هذا اذا كان الضمير مرفوعا وفي غيره يستعمل (من) فقط نحو (زيد من بر) اي اذهبن زيد و (غلام من) واما جمع (از) فهو (ام) نحو (ام هاتن) اي جئنا وجمع (من) (مه) نحو (زيد مه بر) و (غلام مه) ولا يخفى معناها عليك وللمخاطب (تو) و (نه) و (ها) مثل (از) و (من) في استعمالهما نحو (توهاتي) و (نه كوت) و (توى هرى) و (توعاقتي) و (زيدته بر) و (غلام نه) وترجمتهما معلومة من امثلة (از) و (من) المذكورة وجمع الاول (هون) وجمع الثاني (هوه) وربما يقال (وه) بخذف الهاء و (كام) و (مه) وللغائب (او) مطلقا في الرفع (وى) في غيره نحو (اوهات) و (او كوت) و (اوتى هره) و (اوقنجه) و (زيدوى بر) و (غلام وى) وجمع الاول (اوان) وكثير ما يستعمل المفرد في الجمع وجمع الثاني (وان) نحو (زيدوان بر) و (غلام وان) ولا يخفى ذلك على من تتبع لغتهم واليعلم ان تكلمنا على الضمائر في مبحث الافعال كان بتعبية التصريف وها

لذاتها فلا تكرر واما لم نجد قواعد للضمائر بحيث لا يشذ عنها شئ في لغة الاكراد في ولاية بئلس وكل ذلك من تحريفها وكثرة اختلافها وسبب ذلك جهل معظم اهلها كانهم همج سائبة كل قرية لها اصطلاحات وتلفظت مغايرة لغيرها

الفصل الخامس في المبهمات

وهي نوعان النوع الاول اسماء الاشارة وهي في اصل الوضع محسوس مشاهد ويتعين المراد منها باشارة حسية او وصف وهي لفظة (اف) بالفتحة مفتوحة وفاء كروية ساكنة للقريب بمعنى ذا نحو (اف قنجه) اي ذا جيد وجمعه بالف ونون كغيره لكن تحذف الهمزة من اوله فيصير نحو (فان) وللمبعد لفظ (او) وهو مشترك بينه وبين الضمير الغائب فيما علمنا نحو (اوقنجه) وجمعه (وان) بالافتق بينه وبين (اف) وقد يباحق باخرها لفظ (ها) ويكسر اخرها نحو (افها) و (اوها) وقد يدخل عليهما بعض الأدوات ويباحق باخرها ياء حينئذ وتحذف حمزتها نحو (بني) و (بوى) اي بهذا وبذلك

النوع الثاني الموصولات

وهو ما يتبين معناه بضمون جملة خبرية فيها ما يكون عابدا اليه وهو لفظ (وكو) نحو (مرووف وكو زخدى بترس قنجه) اي الانسان الذي يخاف من الله جيد وكثيرا ما يستعمل مع (او) نحو (او وكو) اي ذلك الذي وقد يخفف بخذف الواو فيبقى (كو) ولا يخفى المثال ولم نعلم له تاليا ولا جمعا لحد الآن

الفصل السادس في الكنايات

الكناية التعبير عن شئ معين بلفظ غير ظاهر الدلالة وهي كثيرة وتعد منها مقدارا نحو (فلانكس) اي الشخص الفلاني ونحو (هنسك) اي قليل و (زحف) اي كثير و (چند) بمعنى كم الاستفهامية والخبرية مثال الاول (بچند قروش دقروشى) اي بكم غرشا تباع ومثال الثاني (چند قروش دامن) اي كم غرش اعطاني و (چقاس) بمعنى كم ايضا نحو (چقاس جوز ستقي) اي كم ذهب من الليل و (كبه) اي من هو

و(جيه) اي اى شئ هو (ولكو) اي في اي مكان و (كيزان) اي ايهم و(جاوان) اي كيف و(تشت) اي التئ و(وسان) اي هكذا والغرض من الكناية الابهام على السامعين او الاقتصار او نحو النسيان كما علمت

بحث في الادوات

وهي حروف والفاظ تدخل اوائل الكلم وتلحق باواخرها لافادة بعض المعاني وهي على نوعين بسيطة ومركبة اما البسيطة فيها الباء المكسورة نجح للاستعانة كالعربية سواء نحو (من بكيرك برى) اي قطعت بالسكين ولتقسم نحو (بسرته) اي براسك يعنى اقسام برأسك وللمصاحبة نحو (بصول خوه جو) اي ذهب بمصاحبة فعله ومعه وللمقابلة نحو (سربسر) اي رأسا برأس وللظرفية نحو (بروز) اي في النهار و(بشف) اي في الليل وللزيادة والتحسين ايضا وقد تدخل على الافعال نحو (بين) اي ارا وغيرها ومنها (زى) للابتداء يعنى من العربية نحو (جوم زكند) اي ذهبت من القرية ومنها الكاف للتصغير وبقراء ما قبلها بالكسر بعض وبالضم اخرون نحو (كرك) اي ابن صغير بنى و (كك) اي ابنة صغيرة بنة وللوحدة كما مر ومنها الميم المفتوحة للمي نحو (مخوه) اي لاناكل ومنها النون المفتوحة للمي ايضا نحو (نخوه) اي لاناكل وقد مر في بحث السبي ولتتدخل على الفعل كما عرفت نحو (نات) اي ما جاء وعلى غيره نحو (نمروف) اي ليس بانسان ونقلنا انها حيث تدخل على غير الفعل وتؤخر عن الكلمة نحو (مروف بنة) اي ليس بانسان ومنها الواو للمعطف لكنهم لا ينطقون بها مفتوحة كما في العربية بل يعوضون عنها ضم الحرف الاخير من الكلمة التي قبلها نحو (نان واف) اي خبز ومان لان اواخر الكلم عندهم مجزومة وقدم في بيان المعطوف حكم اخر المعطوف عليه معهما فلا يبيده ومنها الواو الساكنة اللاحقة باخر المنادى لبيان الضمة كقولك في الداء (دينو) يا مجنون وللمؤنث الياء كذلك نحو (ديني) يا مجنونة ومنها الهاء الساكنة التي تبين الفتحه كما مر الفا ونجى كثيرا في الربط نحو قولك (قبحه) اي جيد لان اصلها (قبح) وقس عليه وقد نجى لتعيين الزمان نحو قولك (اسب يك ساله) اي الفرس الذي عمره سنة ومنها الباء الساكنة نجى للمصدرية كقولك (شيرين) اي الخلاوة

المكتبة السلطانية بالقدس
تأسست سنة ١٣١٨ هـ
الرقم التسلسلي :
رقم التصنيف :

لان (شيرين) بلاياه بمعنى الحلوا كقولك (ميرى) من (مير) اي الامير والامارة وللنسبة كقولك (عزمان كورمانجى) اي اللسان المنسوب الى الاكراد وكقولك (قلم استنبولى) اي القلم المنسوب الى استنبول وقد يزداد قبلها الفا ونونا كقولك (كوجرانى) اي المنسوب الى الكوجر اي اهل الحيام اي المنتقلة الرحالة وقد تفيد مع النسبة مع التشبيه كقولك (ميراني) اي المنسوب الى الامارة كما يشهد به الذوق السليم ونجى بعد الكاف التي للوحدة تا كيداله مع افادة التكبير كقولك (قلمكي) اي قلم ماونجى للخطاب مقيدة الربط تدخل الاسماء والافعال كما في (نوميرى) اي انت رجل و (توهاني) اي انت جئت وان كان في اخر الكلمة احد الحروف الاربعة التي هي حروف المد والهاء الرسمية يزداد قبلها ياء كقولهم (نوخوجيني) اي انت استاذ وهكذا نظائره وقد تزداد متحركة في اخر الموصوف او المضاف اذا كان اخرها الف كقولك (سرماي زحف) اي برد كثير و(سرماي زفستاني) اي برد الشتاء ومنها الدال المكسورة الزائدة في اول الكلمة للظرفية وتؤكد في الاغاب بدال مفتوحة في اخرها كقولك (دخايندا) اي في البيت واما المركبة فتوعان مزيدة في اول الكلمة ومزيدة في اخرها ايضا اما المزيدة في الاول فيها (وه) بفتح الواو وسكون الهاء لتعجب كقولك (وتوهاني) اي عجبا جئت عجبت من عجبتك ومنها (بلي) مائلة للتصديق كقولك (بلي هيه) اي نعم يوجد ومنها (زبونيه) بمعنى لاجل كقولهم (زبونيه من) اي لاجل ولي ايضا ومنها (اكر) للشرط والجزء كقولك (اكر توبى ازي يم) اي ان نجى سجي وقد تخفف عندهم بحذف الراء وابقاء الكاف مفتوحة والحاقه الهاء الرسمية مثاله (اكره توبى ازي يم) وقد تحذف بالكلية فيقال (توبى ازي يم) ومنها (دناف) و(دنيغ) بمعنى الوسط كقولك (دنيغ) او (دناف ختاق) اي في وسط الناس ومنها (خزى) للتعجب والترجي مثاله (خزى از مرومكي قبح بومه) اي ليتني كنت انسانا صالحا ومنها (كو) للتعليل نحو (ازى مخونيم كو بيم عالم) اي اقراء لاصير عالما ومنها (آخ) و(آه) للتحسر نحو (آخ مرن چه زحتمه) اي التحسر الموت هو صعب كثيرا ولا يخفى عليك مثال آه ومنها (اوخ) للتثدي نحو (اوخ علم چه خوشه) اي انلذذ العلم هو طيب ومنها (با) بمعنى عند نحو (با من) اي عندي وهكذا نظائرها ومنها (سر) للاستعلاء بمعنى على مثالها (سر سرمن هاني) اي جئت على رأسي تقول للزائر مثلا تاعليفا (سراسبي) اي على الفرس ومنها (بس) للكف عن الزيادة نحو (بس بخوه) للكف

بحث في المركبات تركيب الكلمات على انواع النوع الاول التركيب

الاستادى التام

ويقال له الكلام والجملة فان كان التركيب من المبتدئ والخبر يقال له الجملة الاسمية نحو (خدماستره) اي الله اكبر وان كان من الفعل والفاعل بقول له الجملة الفعلية نحو (هاتم) اي جئت ونظن ان نحو زيد هات اي جاء زيد جملة فعلية في الكردية التي نحن بصددتها وان كان نحو زيد جاء في العربية جملة اسمية وان شئت فقل وان كان التركيب من الشرط والجزاء فهي جملة شرطية سواء ذكر ادات الشرط ام لا نحو (اكرتوبى ازيم) الخ في ذكر ادات الشرط ونحو (توبى ازى يم) في حذفها اي ان نحى اجى كما مر وان كان في الاول طرفا فهي جملة ظرفية نحو (دخايدبا زبا) اي في الدار زيدوا الجملة اماثبة كالا مثله المذكورة واماثفية نحو (تونه مطنى) اي ما انت كبير و(ازنه هاتم) اي ماجئت و(تكو توبى ازيم) اي ليس ان نحى اجى و(نه دخانه زيد) اي ليس في الدار زيدو قديستعمل لفظ (نين) في النفي بدلا عن (ا) نحو (ازمازن نيم) اي لست بكبير و(تومازن بينى) اي لست بكبير حتى استانظن ان مثل (زيدنا قجه) على موجه معدولة المحمول بمعنى زيد لا جيد ومثل (زيد قجائينه) سالبة بسيطة بمعنى زيد ليس بجيد وللجملة اقسام من الخبرية والانثائية والطلبية والدعائية والاستفهامية وغيرها فالخبرية نحو (تومازنى ازمازن نيم) وقد مر تفسيرها آفا والانشائية العطفية نحو (بيزه) في الامراى قل و(مبزه) في النهى اي لا تقل والدعاء نحو (رحمت خدى لبي) اي رحمة الله عليه والاستفهامية نحو (هاتيه آن نهايه) اي جاء ام ماجاء وهكذا الباقي ومن المعلوم ان للجملة متممات ثلثة الاول الحال نحو (سوار هاتم) اي جئت راكبا ونحو (از هاتم طافى در كشتو) اي جئت والشمس طالعة والثاني التمييز نحو (بلم از زنا قجترم) اي انا احسن منك علما والثالث متعلقات الفعل من مفعوله ولفظ الباء نحو (من لزيدى دابدار) اي ضربت زيد ابا المعصا ولفظ سر نحو (من لى راسر يشت وى) اي ضربته على ظهره و(زبون) نحو (من لى دا زبون خوار ندنى) اي ضربته لاجل القراءة ونحو (من لى داحتى صبي) اي ضربته حتى الصباح وقد تجتمع نحو (من لزيدى دابدار سر يشت وى زبون خوار ندنى حتى صبي) ولا يخفى تفسيره مما ذكرنا

النوع الثالث

التركيب النسبى الغير الاستادى وتلك النسبة على اربعة اقسام القسم الاول النسبة الاضافية التي يتضمها التركيب الاضافى المركب من المضاف والمضاف اليه نحو (سرمن) اي راسى و(واسپنا) اي فرسك وحكم اخر المضاف وغيره معلوم مما مر فلانعيد ما سبق القسم الثانى النسبة الوصفية التي يشتمل عليها التركيب الوصفى المركب من الموصوف والصفة وبيان حكم اخره معلوم مما مضى وهي اصناف منها ما يحصل تقديم الموصوف على الصفة نحو (اسپازر) اي الفرس الاسفر و(سروف دريز) اي الشخص الطويل ومنها ما يحصل بالحق ما تفيد معنى الفاغلية آخر الاسم الجامد نحو قولك (در كه فان) اي بواب كما مر مع امثاله في بحث الادوات ومنها يحصل بتغيير وتبديل الوصف التركيبى من جعل الصفة مقدمة والموصوف متأخرا بحيث يستخرج معنى الصفة من المشتقات كالصفة المشبهة نحو قولك (برخبر) اي كثير الكلام لان قولك (خبربر) بمعنى الكلام الكثير وبعد التبديل بالتقديم صار بمعنى كثير الكلام فانه القسم الثالث النسبة التعلقية التي يتطوى عنها التركيب التفيدي الحاصل من قيود ومتعلقات الفعل كما مر انفا في متممات الفعل القسم الرابع النسبة التي يتضمها التركيب مع ادوات غير النسب المذكورة فان كان التركيب بحرف العطف مثلا يقال له التركيب العطفى اما من كلمات مترادفة او متسابة او متباينة نحو (كفر واخ) اي حجر و تراب و(دور و نيزك) اي بعيد وقريب و(جون) و(هاتن) اي ذهاب واياب والتركيب التعدادى في هذا الحكم نحو (چارده) اي اربعة عشر يشتمل حرف العطف و(صدىك) اي مائة وواحد ويقرب من هذا ما يذكر بطريق الاتباع مثل (حسن مسن) اي حديد وكلمة مسن تابع له كما يقال في العربية حسن بسن وكذلك قولهم (نان مان) اي خبز مع تابه هكذا وان كان الجزء الثانى عين الاول يكون تركيبا تكراريا نحو (يارى يارى) اي لقمة لقمة او (زحفت زحفت) اي كثير كثير النوع الرابع التركيب الغير النسبى وهو قسمان مزجى نحو (مبزه) اي ابن الامير علما عندهم باعتبار المعنى الاسلى والثانى صسوتى نحو (وموه) و امثالها لتعجب او الترحم وعليه فقس

{تكملة}

يوجد في الفارسية منثور ومسجوع ومنظوم وكذلك بالكردية اما المنثور فظاهر واما
المسجوع فتحو قولهم (حتى نيتي زحمت ناخوي نعمت) اي مادمت لم تر المشقة لاننا كل النعمة
والغالب عندهم في المسجوع الكلمات العربية ثم الفارسية وقدير اء- ر فيها المحسنات البديعية
مثل الجناس وسنعة الطباق الذي هو الجمع بين المتماثلين ورعاية التناسب وغيرها كما ذكر في البديع
نحو (هفتي وفتي) المحبة والعداوة فيهما جناس ناقص لانه لا فرق بينهما الا في الحرف الاول
لان اول الاول هاء واول الثاني نون ولولاها لالتحدا حروفاً بينهما صنعة الطباق كما لا يخفى لان
العداوة والمحبة مما بينهما التضاد ونحو (كئين) و(كرين) اي الضحك والبكاء فالطباق هنا ايضاً
ظاهر ونحو (تير) و(كفان) اي السهم والقوس بينهما تناسب وغير ذلك كثير واما موزونه
فكموزون اللغات الاخر جازياً على قواعد علم العروض فهو زونه يأتي على بحر من البحر
المشهور في العلم المذكور ويأتي فيه العلال من الخذف والكف وغيرها مما لا يطول
الكلام بذكره فهو زون الذي يأتي من البحر البسيط قول الفاضل احمد خاني رحمه الله
تعالى في كتابه المسمى (سنوهار) في اللغة الكردية كما استرا ذيل القاموس مع غيره من المنظوم
والمنثور لافاضل الاكرا دفلتر اجمع عند المزموم .

{تبيه}

هذه القاء الكردية لم نضع علامتها هنا ولكن ستجد ذلك في القاموس بعده بكل
تفصيل وبيان



لغات كردية

حرف الالف

- 1 -

الجراحة بعد الينامها ايضا والفعل الحالي منه بمعنييه (ناجيبقه) آخچيك اسم جنس لبسات النصارى ارمينية	{ تقيه }
آخوز اصطبل الدواب ت	(ع) مقطوعة من كلمة عربية (ت) تركية (ف) فارسية
آخكيش ناحية من هيزان	باب الهمزة
آذار شهر آذار من الشهور الرومية سرانية	اعلم ان تلفظهم بالهمزة مثل تلفظ العرب بها من غير فرق الا انهم يفخمونها اذا اوليتها الف ومثلها في ذلك كل حرف وقع قبل الالف فخذها ضابطة ولا تغفل عن اجرائها في جميع مواضعها
آديان قبيلة من اهالي قضاء بروارى	فصل الالف بعد الهمزة
آز الدقيق من الحبوب	آپ الم اخوالاب كردية بحت
آزفانس قرية من قضاء مكس	آتون الاتون التي يطبخ بها الحجارة للبحس والجير ع
آزفان الدقيق جما	آخ التراب وكلمة تحسر ايضا فع ت
آزهان مصدر بمعنى الوجع والقمل الحالي منه (دائرة)	آخافتن مصدر بمعنى التكلم وعود
آز من كل شئ القوى الذي لم يقار به الفساد	

أَزَاكِرِنَ { مصدر بمعنى اعتناق العبد وإطلاقه والفعل الحالى منه (أَزَاكِرَ) واسم المفعول منه (أَزَاكِرِي) وأطلقها تركية محرقة	أَقْسُ { الحامل الجبلى من النساء خاصة
أَرُوْتِنَ { مصدر بمعنى السوق وإثارة الأرض للحوث والفعل الحالى منه (أَرُوْتِنِي) واسم المفعول منه (أَرُوْتِنِي)	أَقْسِبُونُ { مصدر مركب بمعنى (الجبل) والفعل الحالى منه (أَقْسِبِيه)
أَرِيْمِيْنُ { الياسمين وقضبان تجعل قصب القلبون معروفة للتدخين	أَقْسِكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى الاحبال وفعله الحالى (أَقْسِدِكِه)
أَسِي { قرية من قضاء موثكان	أَقْرِيْرَ { الحلاء اعنى محل قضاء الحاجة
أَصِي { الغير المتقاد لما يراد منه محرقة	أَقْسِبِلَه { ديس يتخذ من عصير العنب قبل نضجه ليكون فيه حموضة يمزجه الماء ويشرب
أَصِيْبُونُ { مصدر مركب بمعنى عدم الانقياد والفعل الحالى منه (أَصِيْدِيه)	أَقَا { الممهور ضد الخراب من كل شئ
أَصِيْكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى جعل الشيء غير متقاد لما يراد منه والفعل الحالى منه (أَصِيْدِكِه)	أَقَابُونُ { مصدر مركب بمعنى العمارة وفعله الحالى (أَقَادِيه)
أَغَا { رئيس العشيرة او الناجية ت	أَقَاكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى الاعمار اى جعل المكان معمورا والفعل الحالى منه (أَقَادِكِه)
أَق { الماء للشرب	أَقْكِيْرَ { الأرض التى يبقى فيها مياه الامطار زمنا طويلا لانحيف سريعا
أَقْدَانُ { السقى بالماء وهو مصدر مركب وفعله الحالى (أَقْدِيه)	أَقِي { الأرض التى يسقى زرعها بالماء الجارى اليها من ساقية والزرع المسقى ايضا والتدى النازل على الزرع ليلا فى الربيع
أَقْرِيْمِيْنُ { عين الماء الربيعية تنقطع اذا انقضى الربيع	أَش { الرحي وهي الطاحون

أَشْقَانُ { خادم الرحي القائم بأمرها	أَقَارُ { الأرض والعقار عربى محرف من عقار
أَشْبُونُ { الاستلاف والرجوع عن الغضب بعد النفرة وهو مصدر مركب والفعل الحالى منه (أَشْدِيه)	أَقِيْدُ { الدبس الخبز الجيد وأطلقه محرف عقيد
أَشْكِرِنَ { الايلاف بعد النفرة والغضب والفعل الحالى منه (أَشْدِكِه)	أَقِيْرَ { معلق الدابة
أَشِيْقُ { العاشق وهو محرف منه ع	أَقُوْبَتُ { محرف العاقبة ع
أَقِيْتِيْنُ { مصدر بمعنى الرمي والطرح وفعله الحالى (أَقُوِيْرَه)	أَلْأَلُ { نبت طيب الرائحة
أَشُوْرِنَ { الحيط المهيأ لحياطة الجوارق بعد مائه	أَلْوَجَه { الاجاس من الفواكه
أَشِيْفِكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى إثارة الأرض حول الزرع وماينه بالفاس وتليينها بحسن نموزرعها والفعل الحالى (أَشِيْفِدِكِه) واسم المصدر (أَشِيْف)	أَلْبَصُوْرَ { نوع من الكمنزى فيه حمرة
أَسْكِرِنَ { النار فارسية	أَلْبِيْشِيْنُ { مصدر بمعنى اللبس والفعل الحالى منه (ذَالِيْسَه)
أَسْكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى ايقاد النار وفعله الحالى (أَسْكِرِدِكِه)	أَلْفُ { محرف من العلف ع
أَسْكَاةُ { العلم والخبر بالشيء اسم مصدر ف	أَلْوَلَه { السكة بين البيوت
	أَلِكَاْنُ { قبيلة من عشائر بهتان تسكن الحيام فى قضاء حيزان فى لو آه بتليس
	أَسَاشُ { الاساس المبنى عليه البناء ع
	أَمُّ { محرف من ألم لغة كثير ع
	أَمَانِيْحُ { الهدف المنصوب ليرمى فيه
	أَمِيْنُ { بمعنى أمين بالعربية

آبَنُ { مصدر بمعنى الاتيان بالشيء فعله
الحالي (بَنَ) }

آوَا { الطرز والاسلوب }

آوَارُ { الخلوة فعل من الدبس والدقيق
نخبة جدا وتحنف في الاواني وتقطع
صحائف قدر الكف واصغر وتدخر
للشاة من نفائس اطعمتهم }

آوَارُ { المقام من مقامات الغناء ف }

آوَالُ { قرية من بهتان }

آوَانِسُ { قرية من بهتان ايضا }

آة كفة نحس ونفس }

آيُ { كفة نوجع ع ف ت }

فصل الياء الكردية بعد الهمزة

آيْرَخُ { مايجنى من نحو ورق العنب }

بالحم والارز ويطلع بعد صب ماء }

حامض عليه ويقال له بالتركي صارمه }

فصل الجيم بعد الهمزة

إجازه كِرَنُ { مصدر مركب بمعنى الابحار }

واسم المصدر (إجازه) كافي العربية }

إجْرَابُونُ { جريان الحكم مصدر مركب }

وفعله الحالي (إجْرَابُونَهُ) ع }

إجْرَا كِرِنُ { اجراء الحكم وهو مصدر }

مركب فعله الحالي (إجْرَا كِرِنَهُ) ع }

أَجَلُ { اجل الموت عربية }

فصل الحاء بعد الهمزة

أَخْأَخُ { صوت يزجره الغم }

إخْأَانُ { العطية ع }

أَحْقُ { الاحق ع }

فصل الخاء بعد الهمزة

أَخْتِيَهُ { قرية بقرب ديار بكر }

أَخْتَهُ { الفرس الحصى }

أَخْتِرْمَهُ { ما يؤخذ من العدو في القتال }

من الخيل }

أَخْجَانُ { قرية بقرب موش }

فصل الدال بعد الهمزة

أَدَبُ { الادب اسم مصدر ع }

أَدْبَانُ { مصدر مركب بمعنى التأديب }

وفعله الحالي (أَدْبَدَهُ) واسم المفعول
منه (أَدْبَدَانِي) }

أَدَا كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التأدية }

وفعله الحالي (أَدَا كِرِنَهُ) واسم المفعول
(أَدَا كِرِينِي) ع }

أَذْنَا { الذي الحقيق ع }

أَذْبَحَانَهُ { الحلاء محل قضاء الحاجة ع }

فصل الراء بعد الهمزة

أَرْزَانُ { الرخيص السعر }

أَرْزَانِي { الرخص والرخاء }

أَرْزَان بُونُ { مصدر مركب بمعنى }

الرخصة والفعل الحالي (أَرْزَان دِيَه) }

أَرْزَان كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ارخاص }

السعر فعله الحالي (أَرْزَان دِيَه) }

أَرْزَنُ { الذقن والحية }

أَرِينُ { قرية من زركان من قضاء سمرند }

أَرْفَانُ { التلة والتل وماعلا من الارض }

أَرْزُ { قرية من روشكان }

أَرْقِينُ { قرية من شيروان }

أَرِيُ { كفة تصديق بمعنى نعم كردية خالصة }

فصل الزاء بعد الهمزة

أَزُ { ضمير المتكلم بمعنى انا كاسر }

إزْدَانُ { مصدر مركب بمعنى الاذن }

والترخيص وفعله الحالي (إزْدَان دِيَه) }

واسم المصدر منه (إزْن) عربي محرف }

أَزِيْتُ { الأذى والمتفة ع }

فصل السين بعد الهمزة

أَسْمَرُ { من الانسان من يحكى لونه لون }

الخطة ويوصفه المحبوب ع }

أَسْكَيفُ { اسم حصن كوفي بلدة معروفة }

أَسْكَدَارِي { نوع من المتاديل التي تشدها }

الانكراد في رؤسهم ت }

أَسْكَرُ { محرف المسكر ع }

فصل الشين بعد الهمزة

أَشْكَرَهُ { الظاهر شدة الحقي ت }

أَشْكَرَه بُونُ { مصدر مركب بمعنى }

الظهور وفعله الحالي (أَشْكَر دِيَه) }

أَشْكَرَه كِرِنُ { الاظهار والاعلان }

مصدر مركب فعله الحالى (أَشْكِرِدْكَه) من التثنية والجمعين (أَقْبِيْنَهَانِي) ويقال فيهما (أَقْبِيْهَانِي) أو (أَقْبِيْنَهَانِي) طاعة الحكومة عربى

فصل اللام بعد الهمزة

فصل العين بعد الهمزة

الأشكرز { قرية من روشكان

ألم { الأثم والوجع ع

ألمداري { من به المزم من وكذا (ألمو پي)

ألمديته { بتخيم اللام قرية من بشيرى

في لواء سعرد

ألوة { طائر وهو الصقر

فصل الميم بعد الهمزة

أم { ضمير بمعنى نحن

أمت { الامة اعنى القوم المرسل إليهم

بي من الانبياء عليهم الصلوة والسلام

أمتي { قرية من بهتان في لواء سعرد

أمان { كلمة يستغث بها من لحفته شدة من

احد كانه يستعطفه ويسترحمه ع

أمزكرين { مصدر مركب بمعنى الامر

إعانه { الاعانة ع

أعلا { الجيد الذى لا قصور فيه ع

إعلام { الاخبار والاعلام ع

فصل الفاء الكردية والعربية بعد الهمزة

أف { اسم اشارة للمفرد مذكرا ومؤنثا

اذا كان قريبا وللمثنى والجمعين

(أفان)

أقران { التلعة والتبينة

إفاجه { قرية من بهتان

أقرند { قرية من شيروان

أقيني { المحبة وميل القلب للشيء مطلقا

أق { اسم اشارة للقريب المفرد مذكرا

ومؤنثا ويقال (أق)

أقينا { مثل فى وللمثنى والجمعين (أقينا)

أقينا { مثل أقينا للمفرد ولغير المفرد

ضدالهي وفعله الحالى (أمزديگه) واسم المصدر منه (أمز) ع

فصل النون بعد الهمزة

أند { قرية من شيروان

إنسان { الانسان عربية

إنكار كرين { مصدر مركب بمعنى الانكار

والحجيد فعله الحالى (إنكارديگه) ع

آني { الجهة تركية على الظن

فصل الحاء بعد الهمزة

أهدن { محرف العهد ع

أهدندان { مصدر مركب بمعنى العهد

وفعله الحالى (أهدندمه)

أهدن كرين { مصدر مركب بمعنى اهددان

فعله الحالى (أهدنديگه)

فصل الواو بعد الهمزة

أو { بفتح الالف وسكون الواو ضمير للمفرد

الغائب مذكرا ومؤنثا ويكون اسم

اشارة له اى للمفرد البعيد ولغير المفرد

مطلقا (أوان)

أوبه { القبيلة والعشيرة من اهل الحيام

أوخ { كلمة توجع وتلذذ ضد ع

أوبه { كلمة تقال عند التعجب من امر

واستغرابه واستنكاره

أوده { المنزل الذى يجلس فيه الكبير مع

الناس وينزل فيه ضيفاه من داره ت

أوشي { قرية من ناحية بامررد

أولاق { الغير النجيب من الخيل

أوزكي { كناية عن كل شئ تقال عند نسيان

اسم ما كنى بها عنه وعدم تذكره غالبا

وقد تحذف يائها فيقال (أوزك)

أولي { الغرفة والعتبة

أويها { اسم اشارة للمفرد البعيد مذكرا

ومؤنثا ولغير المفرد مطلقا (أويها) ويقال

للمفرد (أويها) و (أويها يكي) ولغير

المفرد مطلقا (أويها) و (أويها يكي)

فصل الياء بعد الهمزة

إيي { كلمة استنطاق يقولها المتكلم عند

ارادته من مخاطب ان يتكلم ابتداء او يزيد فيما تكلم به وتعني لام الملك ايضا
 { ايشان } مصدر بمعنى الوجد فعله الخالي (ديته)
 { ايشق } الليلة الحاضرة بمعنى هذه الليلة
 { ايشك } عود صغير يدخل تحت الجبل المشدود على الخمل ويلوى به الجبل ليحترق
 { ايشالا } بمعنى ان شاء الله محرف اع
 { ايشلك } قباء قصير الى السرة ت
 { ايشال } بمعنى هذه السنة ت
 { ايشار } وقت العصر
 { ايشي } طعام معروف من اطعمتهم مركب من بلغور و بصل و سمن و بهارات يملونها بحب الكباب مدورا
 { ايشا } قرية من بشيري
 { ايشك } قباء قصير الى السرة ليس له الحكم محرف بلك تركية
 { ايشم } غذاء الدابة وعشاؤها تركية
 { ايشدان } اعلاف الدابة وهو مصدر مركب وفعله الخالي (ايشدم)
 { ايشون } شهر ايلول من الشهور الرومية
 { ايشان } الايمان ع

ايشان
 ايشق
 ايشك
 ايشالا
 ايشلك
 ايشال
 ايشار
 ايشي
 ايشا
 ايشك
 ايشم
 ايشدان
 ايشون
 ايشان

ايشان يوم الجمعة
 { ايشان كيرن } مصدر مركب بمعنى الايقان وفعله الخالي (ايشان دكه) ت
 { ايشجاز } بمعنى هذه المرة
 { ايوان } البهوف
 { ايوز } بمعنى اوكي وقد تقدمت
 { ايوكو } بمعنى الذي والتي وللمعنيين والجمعين (ايشوكو) ويقال (ايشوكو)

حرف الباء

- ب -

باب ابا العريية والكردية
 وقد جمعنا بين البابين العربية والكردية في هذا الباب وكذلك نفعل في الفصول فيه نجمع بين العربي والكردى في الحروف التي لها كردى من جنسها كالجيم والزاء والفاء والكاف يميزن الكردية من هذه الحروف بوضع ثلث نقط من فوقها في غير الجيم الكردية فثلث نقط من تحتها فلا تغفل ثم ان تلفظهم بالباء العربية كتلفظ العرب بها بلا فرق وبالباء الكردية كتلفظهم في لغته تلك الباء كالترك والفرس ولاتنس التخميم فجا يلبه الالف منهما كغيرها كما انها عليه قبل ثم الباء العربية المفردة تأتي مكسورة لمعان منها القسم نحو (بجدي) ومنها الاستعانة نحو (من بداس

بيري) ومنها معنى مع نحو (از بياشيرا جوم)
 فصل الالف بعد الباتين
 بال الرخ وبمعنى عند ايضا فيلزم الاضافة
 باب الالف ويقال كثيرا (الافى)
 باب الالف الذى يبقى في اخر اوائى الاشوية
 باب الالف الجدا ابوالاب والام
 باب الالف نوع من الرمان مزغالبه حموضته
 باب الالف الاعصار
 باب الالف قرية من شيروان
 باب الالف الرخ معالنج تهب في الشتاء

باب ابا العريية والكردية
 وقد جمعنا بين البابين العربية والكردية في هذا الباب وكذلك نفعل في الفصول فيه نجمع بين العربي والكردى في الحروف التي لها كردى من جنسها كالجيم والزاء والفاء والكاف يميزن الكردية من هذه الحروف بوضع ثلث نقط من فوقها في غير الجيم الكردية فثلث نقط من تحتها فلا تغفل ثم ان تلفظهم بالباء العربية كتلفظ العرب بها بلا فرق وبالباء الكردية كتلفظهم في لغته تلك الباء كالترك والفرس ولاتنس التخميم فجا يلبه الالف منهما كغيرها كما انها عليه قبل ثم الباء العربية المفردة تأتي مكسورة لمعان منها القسم نحو (بجدي) ومنها الاستعانة نحو (من بداس

بوضوع عليها الاغفال المراد نقلها فحجرها	بازنش { قرية من غرزان كثيرة المقارب
الدواب	بازنج { الحيز الواقع من التور في التار قبل
بادشا { السلطان ت	بازجه فيكون رديا
باده { قرية من شيروان	بازخ { الحرقه
بادى هو { الامر الذي لا فائدة فيه	بازج { ما اعتيد اخذه من العطايا كما باخذه
تركية	الطائفة السمتة بالمطر بين من وفدوا عليه
باز { الحبل والوقر	بازجان { الباذنجان
باز { بمعنى العام الماضي	بازجى { مقطع من الفناء
بازباز { بقلة الحقاء	بازچيك { الدخن
بازكرين { مصدر مركب بمعنى وضع الحبل	بازوچك { القدم الكبيرة ونعل الاطفال
على الدابة فعلة الحالى (بازدگه)	بازخس { قرية من بشيرى
بازان { المطر	بازان { الذى والقتل مصدر مركب فعلة
بازخانه { الدواب التى عليها اجمال المسافر	الحالى (بازده) واسم المفعول منه (بازدلى)
بازتسكيرن { مصدر مركب بمعنى التكدية	بادالك { نبت يلتوى على الاشجار
والسؤال من الناس فعلة الحالى	بازردق { قرية من بشيرى
(بازشدگه) واسم المصدر (بازش)	بازخ { الحاس محرف باقر تركية
بازچه { القطعة من كل شئ	بازخل { ماتحت الثوب مما يلي التدين من
بازصل { قرية من بشيرى	الانسان
بازوت { الباروت المعروف	بازخيل { خشبة كالسرير تشد خلف الدوب
بارى { القطعة من كل شئ	

بازبند { تعويد يشد على الكتف	بازرى ميهي { نبت يأكله الاكراد
بازاز { السؤم	بازشا { قرية من بهتان
بازسرت { قرية من بهتان	بازيز { الارض مزروعة قنآء و بطيخا
بازسك { جناح الطائر	بازكپل { الفرس الحتمى وغير النجيب
بازسان { قرية من بهتان	من الحبل
بازش { الجيد من كل شئ	بازيزقان { القانم بامر الارض المزروعة
بازش { بمعنى بعد	قنآء و بطيخا يربى زرعها ويحرسها
بازشبون { الجودة والملاحة وهو مصدر	ويجنى منها ناضجها
مركب فعلة الحالى (بازشونه)	بازالك { البوزق
بازشكرين { التحسين وهو مصدر مركب	باززون { خرقة يصنى بها الحليب
فعلة الحالى (بازشگه)	بازريف { اللحم المشوى فى التور كالذى
بازشيل { مثل باجل لفظا ومعنى وقد تقدم	بياع فى الاسواق
بازشي { مؤخر كل شئ	باز { البازى من الطيور
بازشي { الباشا ومعنى بعد	بازدان { العدو مصدر مركب فعلة الحالى
بازصيص { قرية من ناحية ازركان فيها	(نازدده)
مناخ كبيرة	بازرگان { التاجر
بازشيف { التخور وكل ما يؤكل بعد العشاء	بازبرين { قرية بقربا نصيبين
بازطوان { عشيرة من بهتان تسكن الحيام	بازده { عدد بمعنى خمسة عشر
بازطوق { نبت يجمع به الاكراد ظهر	بازونك { ولد البقر الذى تم له سنة
الثيران من الغبار	بازين { السوار

بَاطِرَانْ	قرية من قضاء غرزان
بَاقِرْ	التظيف من كل شيء
بَاقِرْبُونْ	النظافة مصدر مركب فعله الحالى (بَاقِرْدِيه)
بَاقِرْ كِرِنْ	التظيف مصدر مركب فعله الحالى (بَاقِرْدِيه)
بَاقِلْ	الباقلا الثابتة بين الزرع غالباً
بَاقِنْ	قرية من قضاء غرزان
بَاكْ	الجيد من كل شيء
بَاكِرْ	ريح شديدة معها ملح
بَاكِبُونْ	الجودة والملاحة مصدر مركب فعله الحالى (بَاكِدِيه)
بَاكْ كِرِنْ	التحسين مصدر مركب فعله الحالى (بَاكِدِيه)
بَاكِهْ	الاسطبل
بَاكِرِنْ	مصدر مركب بمعنى التذرية فعله الحالى (بَاكِدِيه)
بَالاكْ	قرية من هتان
بَالهْ	العامل
بَالدَانْ	مصدر مركب بمعنى الانكاء فعله الحالى (بَالدِيه)
بَالانْ	الأكاف
بَاكِيْفْ	الوسادة ويقال (بَاكِيه)
و (بَاكِيوكْ)	
بَاكْ	الزبوة من الارض
بَاكُورْ	اخت الزوجة ت
بَالهْ	الابله
بَاكْ	مايزاد من شعر الحد على الشارب للتطويل
بَاكُورْ	التؤلؤل
بَاكِرْدْ	ناحية من قضاة رضوان
بَانْ	السطح
بَانهْ	مرعى الغنم في الربيع
بَاكِرْ	حجر يدورها الاكراد على سطوح بيوتهم المعمولة من التراب حتى تقوى ولا يخرق بها الماء في الشتاء
بَاكِكَلَهْ	قرية بقرب اسعد
بَاكْ	الاذان للصلاة

بَاكِدَانْ	مصدر مركب بمعنى التأذين للصلاة وفعله الحالى (بَاكِدِيه)
بَاكِرْ	بانه عزيزا محل اقامة قبيلة من هتان وقت الربيع
بَاهُورْ	الذي لا يزال يتردد في اشغاله ولا يمكن في البيت والريح الشديدة
بَاوَارْ كِرِنْ	مصدر مركب بمعنى التصديق فعله الحالى (بَاوَارِدِيه)
بَاوَارْ نَكِرْ	قرية من هتان
بَانِيْ	الخط
بَايَكِرِنْ	مصدر مركب بمعنى تقسيم الشيء المشترك فعله الحالى (بَايَكِدِيه)
فصل الباء بعد الباء	
بَايَكْ	رجل الشاة
بَايوكْ	طائر وهو البوم وكلمة تفجع تختص بالنساء اى لا تفجع بها غيرهن
فصل التاء بعد الباء	
بَايَشُوكْ	الشيء المنقط بسقط مختلفة الالوان
بَايِرْ	اليوم المتقدم على يومك الحاضر
بيومين	
بَايِرْ	السنة المتقدمة على سنتك بستين
بَايَكْ	القليل من المائعات
بَايِيْ	بمعنى يا فلانة والاكراد يدعون بها لسائهم ولا يدعونهم باسمائهم
بَايِيْجْ	اليطبخ
فصل الجيم بعد الباء	
بَايِرْ كْ	الحيز المقل بالسمن
بَايَكْ	القطعة الصغيرة من كل شيء
بَايوكْ	الصغير من كل شيء
بَايوكْ بُونْ	مصدر مركب بمعنى الصغير فعله الحالى (بَايوكْ دِيه)
بَايوكْ كِرِنْ	مصدر مركب بمعنى التصغير فعله الحالى (بَايوكْ دِيه)
فصل الحاء بعد الباء	
بَايِيْنْ	مصدر بمعنى الطبخ والفعل الحالى سنة (بَايِيْنَه)
بَايِرْ	البحر
بَايِيْنْ	الحبر والقصة محرف بحت
بَايِيْنْ كِرِنْ	مصدر مركب بمعنى الاخبار

عن الشيء فعله الحالى (يخشى ذكاه)	بُخُوذَانُ { وعاء الخور
بُخِشَتْ { الجنة جعلها الله متوانا	بُخِيرِي { موضع ايقاد النار في البيت
بُخْلَوَانُ { الهلوان	بُخِيلُ { الخيل ع
بُخِنُ { الشيء المريض	فصل الدال بعد الباء
بُخْبُونُ { مصدر مركب بمعنى العرض	بَدُ { القبيح من كل شيء
اي كون الشيء عريضا فعله الحالى (بُخْدِيَه)	بَدْرَانَه { قرية من ناحية سيارت
بُخْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل الشيء عريضا فعله الحالى (بُخْدِيَكَه)	بَدَلُ { البدل والعوض ع
بُخِي { عقب الرجل	بَدَلُ { القمير ليلة الاربعة عشر ع
بُخِينُ { الضرب بالرجل	بَدَنُ { الجسم ع
فصل الحاء بعد الباء	بُدُو { اللثة اى لحم الاسنان
بَحَّتْ { الطالع والاقبال	بَدِيلُ { النوبة ع
بَحُوذُ { ذو الطالع المنكوس المعكوس	فصل الراء بعد الباء
بُحْجُكُ { ما يشد في الوسط اذا كان صغيرا	بُرُ { الكساء والحجر ايضا ومعنى امام من الجهات الست ايضا
بُحْشِشُ { ما يعطيه الاكابر من الاموال احسانا	بُرُ { الجسر ومعنى الكثير ايضا
بُحْلُكُ { صوت يقال فحاة عند ارادة تخويف الغير	بُرَه { الدراهم ت
بُخُوذُ { ما يخرج به من الطيب كالعنبر وغيره ع	بُرَا { الاخش
	بُرُ { ريش الطائر وورق الكتاب ايضا

بَرَاذُ { الخنزير	بِرْزِيكُ { نبت ينبت اول الربيع
بَرَازَه { عيدان توضع تحت الحجر الاسفل للرحى	بِرْزِيوكُ { الفراشة المعروفة
بَرَازَانُ { قبيلة من روشكان وقبيلة اخرى من آشيتان	بِرْزُونُ { مصدر مركب بمعنى الكثرة فعله الحالى (بِرْزِيَه)
بَرَازَاغَا { من يقوم بامر الحلق ويصرف الدراهم في اغراسه	بِرْزِينُ { مصدر بمعنى تخرق الثياب ونحوها فعله الحالى (بِرْزِيَه) والصفة منه (بِرْزِي)
بَرَاذِي { ابن الاخش	بِرْزِيلُ { الرشوة ع
بَرَانُ { الكباش من الضأن	بِرْثَالُ { المتاع
بَرَبَا { الحطة الضعيفة المتطابرة عند التذرية حول الصبرة	بِرْخُ { الشعر في الرأس او غيره
بَرَبَزُ { حلاق الرؤس ت	بِرْجُومُ { قرية من ناحية ابرون
بَرَبَزُ { الذي يقطع الاحجار	بِرْجِي { الجائع وقد يقال (بِرْجِي)
بَرَبُودِي { الجماعة من الناس يذهبون للاتيان بالعروس من بيت ابيها الى بيت زوجها	بِرْجِيُونُ { مصدر مركب بمعنى الجوع فعله الحالى (بِرْجِيِيَه) ويقال (بِرْجِيُون)
بَرَبُوكِي { بمعنى ربودي بلا فرق	بِرْجِيُونُ { مصدر مركب بمعنى التجويع فعله الحالى (بِرْجِيِيَكَه)
بَرَبْتَانْدِينُ { مصدر بمعنى نتف ريش الطائر وفعله الحالى (بِرْبَرْتِيَه)	بِرْخُ { الحروف وله الضأن
بَرَبْتِينُ { مصدر لازم بمعنى اتناف الريش	بِرْزَانُ { مصدر مركب بمعنى الاطلاق فعله الحالى (بِرْزِيَه)
فعله الحالى (بِرْبَرْتِيَه)	بِرْزِي { البردي نبت يتخذ منه الحصرع

بَرْدَه { الحجاب
 بَرَزَك { الدمع والجراح في الجسد
 بَرَسِين { مصدر بمعنى السؤال والاستخيار
 فعله الحالى (بِرْسِين) واسم المصدر
 (بِرْس)
 بَرَش { الفقير الكئيب
 بَرِطَا { قرية من ناحية زركان
 بَرَف { الثلج
 بَرَك { حوض الماء
 بَرَك { الحصاة
 بَرَك { المنشار الة يقطع بها الخشب
 بَرَكَاك { الرقيق
 بَرَكِرَن { مصدر مركب بمعنى التكثر فعله
 الحالى (بَرِدَكَة)
 بَرَكَانِي { (القَدَاة) التي يرمى بها الاحجار
 بَرَكْس { الطبق الكبير من النحاس يوضع
 اواني الطعام عند الاكل عليه
 بَرَكَاك { المنطرة اى الكوة النافذة في البيت
 بَرَكِرَتَن { جبل غير المرأة من اناث
 الحيوان
 بَرَكُوَش { نوب تشد المرأة اطرافه على
 وسطها وتسده على حجرها ويرمى بشده
 كذلك بعض ارباب الصنائع صوت الثيابهم
 عن التوسع
 بَرِن { مصدر بمعنى الذهاب بالشيء فعله
 الحالى (بِرِنَة)
 بَرِنَج { الارز
 بَرَة { الحاجب فوق العين والقوة ايضا
 بَرَهوَدِك { قرية من نافرزو بقرب سعرد
 بَرُو { البلوط
 بَرُو { ما يعطى احساناً وخلمة من الثياب
 بَرُوَال { الطريق الساعد في الجبال غير
 مستقيم متردد يميناً وشمالاً والجبل الغير
 القائم ايضاً
 بَرُوَارِي { قضاة من بهتان كان قبل ناحية
 بَرُوَانَه { القراشة المعروفة العاشقة للسراج
 بَرُوَج { نوع من حديد البنادق
 بَرُوَز { الارض المقابلة لمشرق الشمس
 بَرُوَت { صانع اواني الخزف
 بَرُوَسِيك { الساعة

بَرُوَش { آتاء صغير من النحاس يطبخ فيه
 وهو الماعون
 بَرِي { بمعنى قبل واسم الصحراء ايضاً
 بَرِيشَان { المنشئت الحال فت
 بَرِين { الجراحة والجريح (بِرِينْدَان)
 بَرِين { مصدر بمعنى القطع فعله الحالى
 (بِرِينَة)
 فصل الزاء العربية والكردية
 بعد البائين
 بَر { التخم من الحيوان
 بَر { البرضد البحر وهو اليابسة من الكرة
 بَرَازِن { مصدر بمعنى التنقية وتقريب
 ردى الشيء من ملبه فعله الحالى
 (بِرِينْ بَرَة)
 بَرَانْدِن { مصدر بمعنى الطبخ والشيء فعله
 الحالى (بِرِينْ بَرَة) ويقال (بِرِينْ بَرَة)
 بَرْدَان { مصدر بمعنى الخوف فعله الحالى
 (بِرْدَانَة) واسم الفاعل (بِرْدَانِي)
 بَرْدَانْدِن { مصدر بمعنى الخويف فعله
 الحالى (بِرْدَانْ بَرَة)
 بَرَان { مشيمة الحيوان ويقال (بِرْدَان)
 بَرَانِك { الاهداب من الملبوس والمفروش
 بَرَانِك { البزات في البدن ويقال (بِرْزُون)
 بَرَز { زيت حب نبت يزرع خصوصاً
 لاستخراج زيت وهو الكتمان
 بَرَزَكِرِن { التدخن بالزيت المذكور مصدر
 مركب فعله الحالى (بِرْزِدَكَة)
 بَرْمَاز { السمار محرفة ع
 بَرْمِيك { عوديشة في اقواء اولاد الغنم
 لثلا ترضع فينفطم حينئذ
 بَرْمِيك { الحطب الدقاق الضعاف
 بَرْمَرِيك { دويبة تعض ندى الغنم وتعضه
 وهي القرادة
 بَرِن { المعز المؤنت من الماشية
 بَرِن { القامة من الانسان والحيوان
 بَرِنَك { ما ينشظى من الحجر ويتطاير
 من الماء عند التصيق
 بَرِين { تقالت اجزاء الشئ وتقطع عند
 تحامل ثقل عليه مصدر فعله الحالى
 (بِرِينَة)

بَرُوژَن الأبرة الكبيرة وهي المسلة كردية	بَشُوژ المرأة الكثيرة الكلام
بَرُوژ شجرة الخلاف معروفة	بَشَان الرقعة التي يرقع بها الثياب
بَرُوژ الاحشاء والامعاء من الحيوان	بَشَانَكِرِن مصدر مركب بمعنى ترقع الثياب فعله الحالى (بَشَانَدِكِه)
بَرُوژ عموما	بَشْت حديدة يشوى بها اعنى السفود
بَرُوژ الكلاء اليايس بعد حصده	بَشَان الحديدقة ع ف
بَرِي الارض التي لاساقية لها تجرى عليها فيكتفي في زرعها بسقى السماء وكل ثمرة لاتسقى بالماء اى غير ماء السماء وهي البعابة	بَشَق الزبيب الردي
بَرِيژِي قرية من غرزان	بَشَتِي الارض القريبة من النهر الكثيرة الاحجار
بَرِيژَانَك معدة الديك خاشة	بَشَك القشة هي الشعر الذي ترسله النساء على وجوههن
فصل السين بعد البائين	بَشَقَلِه الرجل المزاج المضحك
بَس بمعنى بكفى فهي اسم فعل ع ف ت	بَشَكَاِه الشرابة بالتركي بكل
بَشَانَدِن الكلام خفيا مصدر فعله الحالى (بَشَانِيْدِه)	بَشَكِرِن مصدر مركب بمعنى الكف عن الشئ فعله الحالى (بَشَدِكِه) ع
بَشَانَدِه الرجل الذي لا اعتبار له	بَشَانَار المسار لغة كثير ع
بَشَانُوک الجاحب ذبابة تطير بالليل لها ضياء	بَشَانَام ابن العم (بَشِن) بمعنى الابن كردية
بَشَان صوت ينصوت به عند دعاء الهرة	بَشَانَاكِرِن مصدر مركب بمعنى قول بسم الله الرحمن الرحيم فعله الحالى (بَشَانَاكِدِكِه)

بَشَان قرية من بشيرى	بَشَان قرية من بشيرى
بَشَان الثوب فعله الحالى (بَشَانِي)	بَشَان السنور وهو محرف بته
بَشَانُوژ زرر التميص وغيره	بَشَانَار قرية من غرزان
بَشَانَفَتِن مصدر متعد بمعنى فتح خياطة الثوب فعله الحالى (بَشَانَفَتِه)	فصل الشين بعد البائين
بَشَانِي مصدر بمعنى الاهدام فعله الحالى (بَشَانِي)	بَش الحيوان الذى في جبهه غرة بيضاء
بَشَانَدِن مصدر متعد بمعنى الهدم فعله الحالى (بَشَانِيْدِه)	بَش صوت لرد النور
بَشَانُوژ الرخو من كل شئ	بَشَان قرية من بهتان
بَشَانُوژ قرية من شيروان	بَشْت الظهر وبمعنى خلف ايضا وما يشد في الوسط كذلك
بَشَانِي ناحية من ديار بكر	بَشْتَمِير الظهير والمعاون من الناس
بَشَان السنور حيوان معروف	بَشْتِه صوت لزجر الهرة
بَشَانِي بصوت به لدعاء السنور	بَشْتِي ما يحمله الانسان على ظهره
فصل الصاد بعد البائين	بَشْتَك ما يوضع خلف الشئ تقوية له
بَشَر العين لغة بعض ع	بَشَرُون ما طبخ من البرغل الناعم
بَشَان الرقعة التي يرقع بها الثياب	بَشَانَفَك القطعة الصغيرة من الصابون
بَشَانَاكِرِن مصدر بمعنى ترقع الثياب مركب فعله الحالى (بَشَانَاكِدِكِه)	بَشَان الكبد الحمراء من الانسان والحيوان
	بَشَان قطرات نحو الماء من الآفات
	بَشَان بعر الغنم خاشة

فعله الخالى (بلا فديبه) ويقال (بلا
 بون) (بلا ديه) ايضا
 بلاش { الجمان وهو الشيء المعطى بلا
 عوض ع اى بلاتنى مقابل
 بلا لوك { شجر تمره كعب السدر
 بلبال { اسم نبت يؤكل
 بليل { طائر وهو الليل ع
 بلبشايك { القراشة المعروفة
 بلچيم { اوراق الأشجار يلعون عنهم منها
 بلچونه { قرية من بهتان
 بلك { اوراق الأشجار ايضا
 بلك { الأباق من الحيوان والحيال
 بلكبون { مصدر مركب بمعنى لون
 الشيء ابلق فعله الخالى (بلكريه)
 بلكيزدين { الشيء الحسن الملون بالوان
 مختلفة من الثياب والطيور والحيوان
 بلكيرن { مصدر مركب بمعنى
 جعل الشيء ابلق فعله الخالى (بلكريه)
 بلكمز { قرية من ناحية بامرند
 بلكان { قبيلة من سكنة جبل صامون
 في لواء سمر داهاله وحشية

بلكايلك { اسم عصفور يكون في تلك
 الجبال
 بلكي { بمعنى بل الاضرابية وكلمة احتمال
 تدل على ان ما بعدها امر محتمل
 ويقال (بلكو) ع ت
 بلك { اسم شجر ينبت قرب الأنهار غالبا
 بليندا { الشيء العالى
 بليندبون { مصدر مركب بمعنى العلو
 فعله الخالى (بليندونه)
 بليندكرن { مصدر مركب بمعنى الأعلو
 فعله الخالى (بليندريه)
 بلوز { الشبابة والذى ينفخ فيها (بلوزفان)
 بلوز { الدقيق المطبوخ بالماء وهو العصيدة
 بلوريس { قرية من بهتان بقرب النهر
 بلي { حرف تصديق ع
 بليس { اسم بلدة بتليس محرف (بلايس)
 فصل النون بعد البائين
 بن { شجرة البطم معروف
 بناف { شجر يتخذ منه عصى لقوته وهو
 السنديان

بيياظ { قرية من ابرون
 بيتاني { نوع من العنب وهو البناني ع
 بيچار { ماطح من التبت بالدهن للاكل
 بيچشيز { داء يتنقب به بدن من اصابه
 اعادنا الله منه وهو نوع من الجذام
 بيچره { الكوة في البيت ت
 بيچارز { عشيرة من عشائر قضا غرزان
 بيخ { الحصلة من التبت
 بيذ { ما علامن اطراف الارض وحدودها
 بيذ { حلقة الدبر من الانسان والحيون
 بين { بمعنى تحت من الجهات الست
 بيدك { نبت يخلط بالجين عند عملها
 بيدق { البندق معروف
 بيدقه { حديدة مريضة توضع تحت رجل
 الرحي تدور عليها
 يابو { القطن لغة هندية
 يسطا { التوتون الردي
 يشرذ { السليم نبات معلوم
 بيغش { نورلونه احمر يضرب الى السواد
 وهو البنسج ع ف
 بيغشي { الثوب الملون بلون النور المذكور
 بيك { الحيط من غير القطن كالشعر
 وغيره
 بيكاف { الماء المجموع لاجد سيلا الى
 السيلان وهو الغدير
 بيك { الغزل ونحوه الملقوف حلقة
 بي { ما يغمس في الحلواء من نحو اللوز
 المتلوم في الحيط المجفف للشتاء
 بينرجه { قرية من بهتان
 بينيرز { الحيط المشدود على العمود المدخل
 في رقبة الثور من الثير عند الحرارة
 بيشت { الملك وهو اللبان
 بينيرت { الجبن ت
 فصل الهاء بعد البائين
 به { السفرجل من الفواكه
 بهيا { الثمن والقيمة ت
 بهاز { الربيع من القصول الاربعة

بِهَازَكِرَن	مصدر مركب بمعنى المساومة
فعله الحالى (بِهَازِكِه)	
بِهَتَان	قضاء من لو آء سعرد والنسبة اليه
(بِهَتِي) و (بُهَتِي)	
بِهَازَه	نوع من الحطة جيدة نظيفة
بِهَتَر	بمعنى الاكثر اسم تفضيل
بِهَتَو	جبل عظيم في بهتان المذكور انفا
بِهَدِيپِنَا	قطعة كبيرة من ارض الاكراد
بِهَر	الحصاة واسم ناحية من شيروان
بِهَزَكِرَن	مصدر مركب بمعنى التقسيم
فعله الحالى (بِهَزِكِه)	
بِهَر هَتِي	قرية من بهتان المذكورة
بِهَرِيَز	حبة المريض عن الاكل المضرو-
	صوم الصارى ايضا ت
بِهَشَت	الجنة معنا الله بها
بِهَن	الرائحة والنفس زكية ام كريهة
بِهَتَرِيَن	مصدر بمعنى العطاس فعله الحالى
(دِهَتَرِي)	
بِهَرَانْدِن	مصدر بمعنى التعطيس فعله
الحالى (دِهَتَرِيَه)	
بِهَشَكِرِن	مصدر مركب بمعنى شم الزاد
فعله الحالى (بِهَشِكِه)	
بِهُولَك	شجر يتخذ منها اصابع الحفراة
نبات وهى حشبة	
بِهَشَتِيَن	مصدر بمعنى السماع فعله الحالى
(دِهَشَرَه)	
بِهَشَف	اللوز (بِهَشَفَطَر) طريه يوكل
لموضته لذينا	
باب الواو بعد البائين	
بُوت	الكلاء المدخر للحيوانات شتاء
محققاً حزمياً	
بُواسِيَن	الباسور صاحبه (بُواسِي) ع
بُوشِج	مالالب فيه او الفاسد له من نحو
الجوز	
بُوخِك	الشراية من الطربوش وغيره
بُوخِيَن	السويق الدقيق الذى يخرج
بعد النخل من طحين الجيوب	
بُوز	شعر الرأس اذا كان طويلاً متراسلاً
بُوز	المحل الذى يعبر فيه من النهر اى
المقطع	

بُوزَانَتَك	البورق من المواد الكيماوية
المعدنية	
بُوزَت	الشعر من الانسان وبعض
الحيوان	
بُورِيَن	مصدر بمعنى المرور فعله الحالى
(دِئورِي)	
بُوزَانْدِن	الامرار والتعبير مصدر فعله
الحالى (دِئودِيَه)	
بُوز	الايض المائل الى الزرقة ت
بُوسَه	حلقة من العود يشد بها النير
الموضوع على رقاب النيران عند	
انارة الارض للحرق	
بُوشِي	صوفان وبالتركي (فَاذ)
بُوشِي	المنديل السوداء التى تشدها
نساء الاكراد فى رؤسهن ع	
بُوش	الكثير من كل شئ مطلقاً ع
بُوشَبُون	الكثرت مصدر مركب فعله
الحالى (بُوشِدِيَه)	
بُوشَكِرِن	مصدر مركب بمعنى التكثير
فعله الحالى (بُوشِكِه)	
بُوظ	عود طويل مشقوق على هيئة
الميزاب	
بُوظ	الانف
بُوق	القضيب الثابت فى البصل المزروع
فيه بذرها	
بُوقَل	ساق الرجل
بُوغَه	العجل مالم يُخض
بُوك	العروس
بُوكَه	التلج الذى لا يماسك كالديبق
ليسه بسبب برودة الهوا	
بُوكَك	البثرة الحادثة فى اجفان العين
بُول	القلنس والعظم العريض خلف
الكتف	
بُولا	الحديد الذكر وهو الفولاذ
بُولي	قرية من شيروان
بُون	مصدر بمعنى الصيرورة والكيونة
يقع بالجزء الاخر من المصادر المركبة	
كثيراً كثرى فى المصادر فعله الحالى	
(دِيَه)	
بُوتَرِيَن	التماس مصدر فعله الحالى
(دِئوتَرِي)	

پوتك | نبت يسمى الحبق

فصل الياه بعد البائين

بي | شجرة الخلاف

بي | اسم حرف الباء من حروف العجاء،
ويعنى بلا اعنى لا الساقية مع الباء
نحو (بيجل) اى بلا نياب

بي | اسم حرف الباء الكردية المميزة
عندهم عن العربية خطأ بوضع ثلث
نقط تحتها كما فعله في هذا الكتاب

بي | الرجل والقدم منها

بي | بمعنى خلف من الجهات الست واسم
قرية من شيروان يروى انه دفن فيها
ثمانية الاف وثلثي

بيسا | الراجل ضد الراكب

بيسابون | مصدر بمعنى الترجل ضد الراكب
مركب فعله الحالى (بيسابونه)

بيسا كيرن | مصدر مركب بمعنى الازال
عن الدابة ضد الراكب فعله الحالى
(بيسا كيركه)

بيسيرا | الفلفل

بينبون | الزهر ونبت يؤكل ايضا

بيليك | انسان العين ونقطة نورها

بيلت | لهب النار

بيتاشا | النى الذى لا فائدة فيه

بيتونه | الذى هو برأسه لا قريب له ولا
مال

بيتيل | قرية من ناحية رشان

بيجان | مصدر بمعنى اللف واللى فعله

الحالى (ديبجه) واسم المفعول (بيجانى)

ويقال فى المصدر (بيجاندين) فعله

الحالى (ديبجه) وهو قليل

بيج | ولد الزنات

بيجك | الكتلة من البرغل التام تطبخ

غير محشية

بيجى | الانامل من اليد

بيجا | خمار تضعه المرأة على وجهها للستر

بيخواش | الحافى ويقال (بيخاش)

بيداز | قرية من بروارى

بيز | البرع

بيز | الرفس والمسحاة

بيز | الشخ الهرم والمرأة الهرمة

بيزبون | الشخوخة مصدر مركب فعله

الحالى (بيزونه)

بيزوف | القوياء

بيروز | المبارك من كل نى

بيروزه | طائر كالحمام

بيرك | الجدة من اى جهة والقابلة ايضا

بيزبون | مصدر مركب بمعنى الوجود

بعد العدم فعله الحالى (بيزبونيه)

بيدا كيرن | مصدر مركب بمعنى الابداد

ووجدان النى بعد تحريه ايضا

فعله الحالى (بيدا كيركه)

بيز | اليوم المتقدم على يومك بيوم

بيراز | السنة المتقدمة على السنة المتقدمة

على سنتك

بيزبان | قرية من ناحية كيسان

بيزك | اسم جنس للمرأة

بيزى | محل حلب الفم فى الصحرا

بيزقان | من يذهب الى ذلك المحل للحلب

بيزبان | قرية من ناحية كيسان

بيز هفوك | العكبوت

بيزان | قرية من روشكان

بيزاق | العلم وحامله (بيزقداز) ت

بيزن | صوت حركة النى

بيزى | ولد الزنا الغل

بيزيرش | الخبطة التى شعرنا بلها اسود

بيزك | الغريال وصانعه (بيزككز)

بيزكان | قرية من هيزان

بيزيرك | عصفور ابيض له ذنب طويل

بيزك | نبت كالمسلات داخله نى كالقطن

يا كلونه

بيش | النى التجس (بيشى) التجاسة ت

بيشبون | مصدر مركب بمعنى التجس

فعله الحالى (بيشوبه)

بيشكيرن | التجس مصدر مركب فعله

الحالى (بيشكيره)

بيشت | من اسماء العدد يعنى العشرين

بيشوب | الحرة المحترقة الخارج منها الدخان

ويقال (بوشى)

بيشوكه | قرية من بيتان

پیش	جیب القميص ونحوه
پیش	الحصرم وقرية من بهتان ايضا
پیش	الدرهم التي يأخذها السلطان من الاهالي في كل سنة
پیش	الصنعة والحرفة
پیش	الدابة التي تتقدم الدواب
پیش	ذيل الثوب
پیش	الموضع الكثير الانجار والشوك
پیش	البعوض
پیش	الأمم من الجهات الست
پیش	قرية من ناحية بامر
پیش	طبيب الحيوان من غير الانسان
پیش	قرية من غرزان
پیش	التي صلوات الله عليهم اجمعين
پیش	البصل
پیش	الأقف
پیش	نبته أرومة كالبنديق بيضاء
پیش	توكل
پیش	العمل
پیش	موج الماء والمقدار المتتابع من الزمان
پیش	الغناء مع رقص وعارفه (پیشقان)
پیش	عبدان الشطرنج الصغار
پیش	مصدر مركب بمعنى نهي الأمر فعله الخالي (پیشی) واسم الفاعل (پیشانی)
پیش	مصدر مركب بمعنى نهي الأمر فعله الخالي (پیشیته)
پیش	قرية من آبان
پیش	الجرين واليدرع
پیش	قرية من ناحية رضوان
پیش	الرقعة التي يرقع بها الثوب او العمل
پیش	من يرقع العمل
پیش	مصدر مركب بمعنى الترقيع فعله الخالي (پیشیته) واسم المفعول (پیشی)
پیش	عدد بمعنى الحسة
پیش	عدد بمعنى الحسين

پیش	قرية من بهتان كثيرة التين
پیش	الملاح
پیش	ضوء العين
پیش	نوع من التين جيد

حرف التاء

- ت -

تاء	باب التاء يعلم ان تلفظهم بالتاء كتلفظ العرب بها وان التاء المقردة المفتوحة ضمير للمفرد المخاطب مذكر او مؤنثا نحو (تأكر) بمعنى فعلت وهي خاصة بالماضي المتعدى لاغيره من الافعال وتكون ضميرا منصوبا نحو (من) (تأكرنا) ومجرورا نحو (كتبتك)
تاج	قلنسوة الشيوخ المرشدين والدرج
تاج	ويشع
تاج	التاجر
تاج	المحلة من بلدة او قرية
تاج	الحزمة من اوراق الشون ونحوه
تاج	مايوضع في اعلى قصبه القليون من انبوبة الكهرياء ويشرب الدخان بها

فصل الالف بعد التاء

تاء	الحئي عافانا الله تعالى منها
تاء	من اشهر بزقية المرضى المحمومين وشد الجيوب في ايديهم لتقطع حمام باذن الله وحده
تاء	تابوت الموتى
تاء	عربة زحافة من عيدان تشد ببعضها مشبكة يقعد عليها وتسحب كثيرا بالرجال والدواب قليلا فوق الثلج المتجمد في الاماكن الباردة الكثيرة الثلج كروشكان وموطنكان ولقد كتبت مرارا فوجدتها جيدة للراحة

تأزّه	الجيد الخالص من كل شيء والجديد
أيضاً	
تأزبون	مصدر مركب بمعنى الجودة
	والخلوص والتجدد أيضاً فعله الحالى (تأزوبه)
تأزكيرن	مصدر مركب بمعنى تحسين
	الشيء وتحديثه أيضاً فعله الحالى (تأزديكه)
تالان	الثوب والاموال التي تؤخذ من
	الناس غصبا
تالانكيرن	مصدر مركب بمعنى اخذ
	الاموال غصبا فعله الحالى (تالانديكه)
تاوه	المقلات
تاوي	المحموم
تازيم	التعزيم ما يكتب من التعويد
	للحجابين ع
	فصل الباء بعد التاء
تبا	التابعة ع
تبات	النبات والقرارع
تبارك	غطاء قم الكوارة المتخذ من
	التراب والسرقين
تباخ	من الشهور الرومية شهر آب
	الطباخ ع لأنه ينفخ القواكه فيه
تباخچه	طبق فناجين القهوة
تباننه	خشب يلقى بها السطح المعمول
	من التراب عند نزول الامطار لللا
	يكف لغة كثير
تبتوز	ما ينسجه العنكبوت لغة كثير
تبرك	ما يعطيه الصلحاء من طعام او غيره
	فيترك به ع
تبش	نوع من الضان لغة بعض
تبون	آلة يدري بها نحو الحنطة
تبي	اسم قرية من ناحية سليقان
	فصل التاء بعد التاء
تت	صوت لرجرا لكلب
تترقاضي	قرية بجوار سيان خلط
تتلك	القفاز الذي يلبس في الكف
تتر	البريد الساعي بمكاتب الحكومة
	خاصة ت
تتين	الثون المعروف ع

فصل الحاء بعد التاء	فصل الحاء بعد التاء
تتح	صوت بصوت به للشور عند ارادة
	رجوعه
تحت	السرير
تحتروان	الهودج ف ت
تحتنه	الصفحات من الحشبات
تحتك	القصة تتخذ لتسريم التون
تخدمه	تقدمة ما يحمل تصفيتها من الحنطة
	ونحوها للاكل احتياجاً قبل اوان
	تصفية ما في الياد ع
تخسيز	الحمى الضعيفة
تخليت	الطرز
تخمانسن	قرية بكافاش
تخمن	النسب والسلالات
تخمين	مصدر بمعنى الاتخام من الطعام
	فعله الحالى (تخميني) ع
تخمين	اسم مصدر بمعنى الحذر والتخمين ع
تخمينكيرن	مصدر مركب بمعنى الحذر
	والتخمين ايضاً فعله الحالى (تخمينديكه)
تخت	الجبل من الحجر
تخره	شدة الحروق الظهر في الصيف
تخسين	مصدر بمعنى زلة القدم فعله
	الحالى (ديتخسه)
تخفيل	التسبيح من العجاسة المغالطة
	والتطهير
تخل	المز من كل شيء
تخلبون	المرارة والتوجع مصدر مركب
	فعله الحالى (تخلديبه)
تخلدكيرن	جعل الشيء مرأ والأبجاع
	مصدر مركب فعله الحالى (تخلديكه)
تخلك	ويقال (تخله) وهو الاكثر المائل
	لونه الى السواد من الرجال
تخلشيف	نبته حل بقدر الجوزة تؤكل
تخلي	نبت مر ومرارة كل مر ايضاً
تخلشيك	الماء فيه مرارة وملوحة
تخن	العلمن بالكلام ع

تَحْوَبُ	التخوم اى الحدود ت
تَحْتُ	ربع الاوقية من الاوزان ١٠٠ درهم
تَدَارِكُ	فصل الدال بعد التاء
تَدَايِرُ	التفكر والتدبير لامراسم مصدر ع
	فصل الراء بعد التاء
تَرَاكِبِرُنْ	مصدر مركب بمعنى قطع ما اخضر فى اطراف شجرة العنب ما يضر بقائه كما يقطع شريف الزرع فعله الحالى (تَرَكِبِرْ دَكِه)
تَرَانَه	الطنز والمزاح والتعب
تَرَبْ	القبر محرف تربة ع
تَرَبْتْ	ما يكشط من الارض صفحة ترابا كان او سرقين الحيوانات اليساس الجنة
تَرَبْتُولْ	دودة تأكل الزرع وورق العنب واظنها من نوع الفيلو كيرا المعلومة فى اوروبا
تَرَبْجَانْ	الترجمان ع
تَرَحْمِي	الحمار الذى تلف المرأة به رأسها
تَرَحْمِيَّتْ	من بينك وبينه معارفة محرف تريت مع ع
تَرَحْمْ	قرية من بهتان ع
تَرَدِينْ	الحفيف العقل من الناس
تَرَزِي	الجباطات ع
تَرَزْ	الطرز والامر المناسب ابيض ع
تَرَه	طغراء السلطان فى الفرامين والدراهم ت محرفة
تَرَسْ	كلمة شتم ت ع
تَرَشْ	النم من الغنم والبقر وغيرها ع
تَرَقِينْ	مصدر بمعنى الامتلاء غضبا واصله الاتفجار عن امتلاء وشرد الدابة ايضا فعله الحالى (دَرَقِينْ)
تَرَقَانْدِينْ	الملاء غضبا مصدر فعله الحالى (دَرَقَانْدِينْ)
تَرَكْ	الشق والقطع مستطيلا
تَرَكْ كِرِنْ	مصدر مركب بمعنى الترك والهجر فعله الحالى (تَرَكْدِكْ) ويقال (تَرَكْدَانْ) (وتَرَكْدِينْ) ع

تَرَكَانْدِينْ	مصدر بمعنى الترك ومعنى الشق ايضا فعله الحالى (دَرَكَانْدِينْ)
تَرَكِينْ	مصدر بمعنى الانشقاق فعله الحالى (دَرَكِينْ)
تَرَكَانِي	نوع من الرقص بهز الاعضاء
تَرَلَانْ	الشاب الحسن اللطيف
تَرَمَه	العمامة البيضاء المطرزة بالبرسيم الابيض الصافى او المائل الى الصفرة
تَرَمَجَه	الدرجة والمرقاة
تَرَوْنْدَه	الشيء العزيز الوجود النادر
تَرِه	العنب ويقال (تَرِي) فى لغة كثير
	فصل الزاء العربية والكردية بعد التاء
تَرَبَه	السجة ويقال (تَرَبِي) (وتَرَبِيح)
	ايضا محرفة تسبع ع
تَرِي	الوعاء الممتلىء بشئ ما
تَرَبِيُونْ	مصدر مركب بمعنى الامتلاء فعله الحالى (تَرَبِيْدِينْ)
تَرَبِيَكِرِنْ	مصدر بمعنى الملاء فعله الحالى (تَرَبِيْدِكْ)
فصل السين بعد التاء	
تَسْ	كلمة يزجر بها الحيل والبعال
تَسْبِيحْ	التسبيح والادعية بعد الصلوات ع
تَسْلِيمْ	التسليم والاعطاء ع
تَسِي	الحبز يوكل بلا ادم وهو الفقار
	فصل الشين بعد التاء
تَشْتْ	الطشت ع ف
تَشْتْ	بمعنى الشئ والحاجة
تَشْبِيْنْ	من المعز الاثنى اثنى تمت لهاسنة
تَشْقَلَه	المصيبة والمعاقبة فى الامور
تَشْكْ	ما بين الكعب والورك من الرجل
تَشِي	خشب غليظة الرأس دقيقة الذنب فى رأسها مسمار ملهى يفرز بها نحو الصوف
	فصل العين بعد التاء
تَعِيْبِينْ	مصدر بمعنى التعب فعله الحالى (دَرَعِيْبِي) ع
تَعِيَانْدِينْ	مصدر بمعنى الاتعاب فعله الحالى (دَرَعِيْبِينْ)

- تَعْدَا | التعدي والقلم ويقال (تعداهي)
تَعْرِيز | التعزير ع
تَعْل | المر لفة كثر وهو ما يؤذيه الذوق
من القلم
تَعْو | شجرة لها حل كعب السجة اذا
نضع اصغر يؤكل وهو نوع من
الزعرور
فصل الفاء العربية والكردية
بعد التاء
تَف | البصاق بلا بلفم والتكدير ع
تَفَكِرِن | مصدر مركب بمعنى البصق
والنقل فعله الحالى (تفدكه)
تَفَارِپَك | من يسكن قرية وليس مناهي
الاسل والفقير لافدان له من اهل
القرية ايضا
تَف | بمعنى الجمع ويقال (تفدا)
تَفْتِيك | ما يكون بين شعر المعز من
الشعر القصير الذين يخرج بالمشط
غالبات
تَفْدَان | مصدر مركب بمعنى تحريك
- الطعام في القدر وغيره فعله الحالى
(تفدده)
تَفَر | فاس صغيرة من جهة اسلحة الاكراد
تَفْسِي | الطبق من الحاس محرف تسي ت
تَفَاق | الداهية والنائلة محرف اتقاع
تَفَقِين | مصدر بمعنى المصادفة والملاقاة
فعله الحالى (دِتَفَقَه)
تَفَك | البندقة من الحديد ت
تَفَاك | ما يوضع عليه القدر من موقد
النار حديدا كان ام حجرا
تَفَلِيف | الاشياء الخاطب بعضها ببعض
تَفَلِكِرِن | مصدر بمعنى خلط الاشياء
فعله الحالى (تفليدكه) ويقال (تفلفه تَفَكِرِن)
(وتفلفه تَفَكِرِن)
تَفَلِيبُون | مصدر مركب بمعنى الاختلاط
فعله الحالى (تفليدينه)
تَفَن | الكساء وهو ينسج لم يكمل بعد
تَفِيپَك | طائر يشبه الحمام واطنه الدراج
فصل التاف بعد التاء
تَفَان | الاتجار عن امتلاء مصدر فعله
الحالى (دِتَفَه)

- تَفَقُولُك | عود مشدود بدلو الرحي مرسل
على حجرها ليحرك بحركة الدلو
فتزل الجيوب منها
تَفَالِك | دائرة صغيرة تنظم في مغزل
الدولاب يقع الغزل امامها ولا يتجاوزها
تَقْل | النقل اسم مصدر ع
تَقْلَانْدِن | اختصار نقل الشيء باخذه
باليد مصدر فعله الحالى (دِتَقْلِيَه)
تَقْلِين | مصدر بمعنى العثار فعله الحالى
(دِتَقْلِيَه)
تَقْن | الوحل الكثير والطين
تَقِين | مصدر بمعنى الانغماس في الوحل
فعله الحالى (دِتَقِيَه)
فصل الكاف بعد التاء
تَك | عبارة عن غرشين ونصف من
الدرهم وبمعنى الواحد المنفرد
تَكْبِيَز | التدبير وتكبير الله سبحانه في العبد
ايضاح
تَكَلِك | الحجة وهي الحشبة المدورة
توضع تحت محامل الاثقال ت
- تَكِينَا | التكية اعنى المحل المهيا للضيوف
يعلم فيه الطعام طلبا للثواب ت
فصل اللام بعد التاء
تَلْت | التلث ع
تَلِي | قرية بين نهري بهتان وديار بكر
بالتقيان عندها يقال انه قد سكنها النبي
سليمان على نبينا وعليه الصلوة والسلام
وان الطير اذا مرت عليها نزلت بها
تواضعا له
تَلَار | الكسلان الذي لا يقدم على الاشغال
تَلْفِين | مصدر بمعنى التلف فعله الحالى
(دِتَلْفَه)
تَلْفَانْدِن | الائلاف مصدر فعله الحالى
(دِتَلْفِيَه)
تَلِك | الحصلة من عنقود العنب
تَلِس | قرية من بشيرى
تَلُوب | قرية بقرب سمرقند نحو ساعتين
نورانيه الموقع صحيفة الهواء فيها قبور
الجاهدين من بني خالد بن الوليد
رضى الله عنه وذريته ساكنون بها
الى الآن ومنهم من يسكن سمرقند

وبعض القرا مما حولها ويوجد
ايضا في قضاء اروه منهم كثيرين
واشهرهم بين الاكراد عائلة المرحوم
بدرخان باشا المشهور وفيها قبور غير
هم من الاولياء كالشيخ فقير الله
العباسي والعلامة ابراهيم حتى صاحب
كتاب جهانغا بالتركية رحمهم الله
تعالى
تيلي الاصع
تيليس الجوالق الكبير
تيليلي صوت يحكي صوت الضفدع
تصوت به النساء في الافراح
فصل الميم بعد التاء
تتامم التامع
تتامبون مصدر مركب بمعنى التام فعله
الحالي (تتامدينه)
تتامكرن مصدر مركب بمعنى الاتام
فعله الحالي (تتامديگه)
تتاشا التفرج والنظر الى ما يستر
تتبيكي التباك الذي يشرب في النار جيلة
تتمزي المنديل من الابرسم ويقال (تمزي)

تمل المال واثان البيت
تمنا اتنى ورفع اليد الى حذاء الرأس
تعطيا لاحد
تموز شهر تموز من الشهور الرومية
تموق قرية من قرى جبل صاسون
تميز الطاهر الطيف
تميزبون مصدر مركب بمعنى الطهارة
والنظافة فعله الحالي (تميزدينه)
تميزكرن مصدر مركب بمعنى التطهير
والتنظيف فعله الحالي (تميزديگه)
فصل النون بعد التاء
تنبوري شعر رأس الرجل المرسل
من خلف
تنبيه اسم مصدر بمعنى التنبه
تنبيهكرن مصدر مركب بمعنى التنبه
فعله الحالي (تنبيهكرن)
تنكه معدن ابيض رقيق يباع صفحات
تنها الحالي الفارغ
تته بمعنى لا يوجد ويقال (تته) يستعمل
فيما يعقل وفي مالا يعقل سواء

تتهبون بمعنى عدم الوجود مصدر
مركب فعله الحالي (تتهدينه)
تتهكرن نفي الوجود مصدر مركب فعله
الحالي (تتهديگه)
تتور والتور ويقال تتدوزع
تتي بمعنى المنفرد
فصل الهاء بعد التاء
تتهن العطشان
تتهبون مصدر مركب بمعنى العطش
فعله الحالي (تتهدينه)
تتهكرن مصدر مركب بمعنى التعطيش
فعله الحالي (تتهديگه)
تتهافك التناع نبت معروف
تتهويبي المكتر من شرب الماء لعله به
تتهوشيك وجع في الرقة
تتهلكه المهلكة بمعنى المحل الذي يظن
الهلاك فيه
فصل الواو بعد التاء
توت ضمير بمعنى انت ومن الفواكه الثوت
ايضا محرفة ع

توب التوب المطوى بعد اكمال لجمع ع
توبه التوبة والرجوع عن الذنب ع
توز الجوالق الصغير
توزاق جبن ردي يعد من فضل الجبن
الجيد
توزه قضبان شجرة العنب وغيرها
توز الجبار المنتشر في الهوا
توزك نبت يؤكل فيه حرافة
توزك الحديد القاطع من كل شئ سلاحاً
وغيره
توزبون مصدر مركب بمعنى الحدة
فعله الحالي (توزدينه)
توزك الحجر من السلاح لغة كثير
توزكرن مصدر مركب بمعنى الحديد
فعله الحالي (توزديگه)
توك لون شعر الدابة والريق ايضاً
توله الكلب الصغير الذي يصاد به
توكه القوى من كل شئ
توتنج معدن اصفر

تُوْجُحْكَ { الشعور المرسله من قبل الوجه للرجال والنساء. وهي الغرة
 تُوْمَانْ { السروال من الجوخ
 فصل اليا بعد التاء
 تِي { اخو زوج المرأة السلف
 تِي { اسم حرف التاء من حروف الهجاء
 تِيْجِرْ { التاجر
 تِيْزْ { الشباب والنخين من المآثعات ايضا
 تِيْزْ { الجولقان المتصلان والشعان ايضا
 تِيْزُوْنْ { مصدر مركب بمعنى الشيع فعله الحالى (تيرينه)
 تِيْزُكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الاشباع فعله الحالى (تيردكه)
 تِيْرْمَانْ { الحية الصغيرة
 تِيْرُوْرْ { ضوء الشمس الداخلى فى البيت من كوة وهو الشعاع
 تِيْزْ { القليل من الباروت يوضع على الثقبه التى فى اسفل البندقه حين ضربها والمائع الحاد الحريف ايضا
 تِيْرْ { لغة فى (توز) وقد تقدمت آفا
 تِيْزُوْنْ { لغة فى تُوْزُونْ وكذا (تير كرين)
 لغة فى (توز كرن) وفعلها الحالى معلوم مما سبق
 تِيْزُكْ { الصغير من ولد السباع
 تِيْشْ { الجبل صغيرا كان ام كبيرا
 تِيْشْ { دخريص التميمى ولفقه
 تِيْكَهْمْ { الشئ المختلط ببعضه ببعض
 تِيْكَهْمُوْنْ { مصدر مركب بمعنى الاختلاط فعله الحالى (تيكهفدينه)
 تِيْكَهْمُكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى خلط الشئ ببعضه ببعض فعله الحالى (تيكهفديكه)
 تِيْكِدَانْ { مصدر مركب بمعنى تحريك الشئ وخلط بعضه ببعض فعله الحالى (تيكيدنه)
 تِيْلَانْ { قرية من غرزان
 تِيْمَانْ كِرِنْ { مصدر مركب بمعنى حك جسد الدابة بالحديده المعروفة فعله الحالى (تيماندكه) واسم المصدر (تيمازت)
 تِيْنْ { العطشان لغة فى تين ويقال (تي)

حرف الجيمين

ج

باب الجيم العربية والكردية تلفظهم بالعربية كتلفظ العرب بها من غير فرق وبالكردية كتلفظ من توجدهى فى لغتهم كالفرس
 فصل الالف بعد الجيمين
 جَابْ { كيل معروف لاهل وان
 جَاتْ { الحرقه وقرية من بهتان ايضا
 جَانْ كِشْ { حديدة ملوية يجربها الحرقه من البندقه
 جَانْزْ { السعتر نبات يؤكل معروف
 جَانْخْ { الحائط من الحشب
 جَانْخْ { بمعنى الوقت
 جَانْجِرْ { الجوز تدق وتغلى بالعسل لذيذة من ماء كلهم
 جَانْزْ { الحية ت
 جَانْزْ { المزة من الطعوم
 جَانْزْ { عدد بمعنى الاربعة
 جَانْزَهْ { العلاج فت
 جَانْزِدَانْ { ما يحمل عليه الميت الى القبر
 جَانْزِجِمْ { الكساء الرقيق ينشر على الحاف
 جَانْزِدَهْ { عدد بمعنى اربعة عشر
 جَانْزُوْخْ { نعل خفيف تحدة المشاة للسفر من جلد ومن صوف
 جَانْزُكُوْسَهْ { الشئ المرتع
 جَانْزِپْ { الربيع من كل شئ
 جَانْزِيْ { ذات القوائم الارباع من الدواب
 جَانْزِطَانْ { الايوان العالى
 جَانْزِجْكْ { الرجل التام السلاح اى الكمى
 جَانْزِشْمْ { يوم الاربعا من ايام الاسبوع
 جَانْزِشْبْ { المزور للنساء
 جَانْزِشِيقْ { الارض الكثيرة الاوحال

جَارَوَمةُ	الحديدة التي تدخلها الرقاسون في اصابعهم
جَارَتْنَا	بمعنى بعض المرات والاحيان
جَارِيجِي	من يشتري الغنم من القرى قليلاً قليلاً ويأتي بها الى البلد يذبحها ويبيع لحمها
جَارَوُ الحَبَال	جوارح الحبال
جَافُ	العين الباسرة من الانسان والحيوان
جَافِكُ	المنظرة من الزجاج
جَافِقُوكُ	من يصيب بالعين ومنهم من يقول (جَافِكُوكُ)
جَاقُ	الرجل من الحيوان والانسان
جَاقَاقُ	مورى البدقة بالتركي جَاقَمَقُ وصانعه (جَاقَمَاقِي) وهي الصوانة
جَاكُ	الجيد من كل شئ
جَاكُوجُ	المطرقة الصغيرة للصنعة
جَاقِدَا	الذي يفدى نفسه في المصالحات
جَاكِرَنُ	قرية من ناحية اخكيس
جَالُ	الحفرة الكبيرة في الارض
جَالِافُ	موضع اغتسال النساء وصب الماء في البيت
جَالُ	الجوالق لغة بعض
جَامُ	شجر طويل القامة جدا يوجد في جبال ارضروم ت
جَامِي	المسجد محرف الجامع
جَامُوزُ	الوحل ت
جَامِيزُ	الكريم من الرجال ويقال (جواميز)
جَانُ	الروح ويطلق على الجسد ايضا
جَانِدِنُ	مصدر بمعنى الحرث والزرع فعله الحالى (دَجِنَه)
جَانِدِنِي	الزرع اى النبات المزروع
جَانِدِرُ	قرية من هيزان واخرى من بشيرى
جَانِكُوجُ	ناقوس النصارى
جَانِكِيشُ	قرية من هيزان
جَانِقَاصُ	نوب ينسج من الحرير الخالص
جَانِكُوشُ	من يوقظ النصارى من النوم للذهاب الى البيعة يدق عليهم الابواب او يدعومهم

جَانِبَانُ	الجبال الغشاش في بيعة وشرآه
جَانِي	المهر من ولد الخيل
جَاوُ	الكرباس
جَاوُ	العود الطرى الملقوف حول الشئ
جَاوَانُ	اسم استفهام بمعنى كيف ويقال (جَاوَانِ) ع
جَابِرَانِدِنُ	جبر الشئ المكسور مصدر فعله الحالى (دَجَبِرِنَه)
جَابِرِنُ	مصدر لازم بمعنى الانحجار فعله الحالى (دَجَبِرِي)
جَابِرَانُ	عشيرة من عشائر روشكان
جَابِرُ	مايحتمى به من اصابة البنادق في الحرب من حجر وشجر وغيره
جَابِشُ	الحجيب وهو البطح
جَابِلُ	المتجسس ومن لايجترز من الخجاسات
جَابِلُ	الكنتف مابين المرفق والمعص
جَابِلَاقُ	الغارى عن الثياب ت
جَابِلَانَه	الكثير من البساروت والحصى المشيا للمدافع والبنادق محرف ججخانه
جَابُ	مما يسمى به الذكور عندهم
جَابِرَانِ	الحائل حول القبر ت
جَانِي	النهر الصغير
جَابِرَه	الجارية المملوكة ع
جَابِرِنُ	مرعى الدواب ت
فصل الباء الكردية والعربية بعد الجيمين	
جَبَانُ	الطيب الخبير بحجر العظم بعد انكساره ع
جَبَانُ	من اسماء الله سبحانه مستعمل عندهم ع
جَبِرَانُ	البسار من اليد وغيرها من الاعضاء اليسرى ومن يستعمل اليد اليسرى في مقام الحق
جَبِه	الرداء المعمول من الجوخ ع

الاداني والحيوانات فعله الحالى
(دَجَجِي)

جَحْمُ | نار جهنم اعذنا الله منها ويقال
في الدماء على احد (جَحْمًا وَيُكْرَى)
تبله ولا ابلى بهلاكه

فصل الحاء بعد الجيمين

جُحْ | الجوخ في لغة بعض

جُحْرُ | اتر الشى في الطريق

جُحُورُ | ناحية من روشكان

فصل الدال بعد الجيمين

جُدا | المقترب من كل شى

جُدا بُونُ | الافتراق مصدر مركب فعله
الحالى (جُدا بُونِه)

جُدا كِرِنُ | مصدر مركب بمعنى التفريق
والتشديد فعله الحالى (جُدا كِرِه)

جُدا لُ | المناظرة بين العلماء ع

جُدا وُ | الحيوان المنقرح ظهره تماي
كتفيه بقرحه مخصوصة عسيرة البر
يقال لها (جُدا وِي)

جُدا وُ بُونُ | تقرح ظهر الحيوان بالقرحة
المذكورة

فصل التاء بعد الجيمين

جَتَا زِه | التوب من الحرير

جَتَرِي | قرية بقرب ديار بكر

جَتَانُ | الصعوب من الامور ت

جَتِي بُونُ | مصدر بمعنى صعوبة الامر

مركب فعله الحالى (جَتِي بُونِه)

جَتِي كِرِنُ | التصعب مصدر مركب فعله
الحالى (جَتِي كِرِه)

جَتُو | مما يسمى به الذكور عندهم

فصل الجيمين بعد الجيمين

جَج | صوت لزجر الغم

جَجِكُ | الندى من الانسان

فصل الحاء بعد الجيمين

جَجْتَرُ | السمعة لغة بعض ع

جَجْرِي | السم لغة بعض

جَجَشِكُ | ولد الاثارة والحجس ع

جَجْفَرِي | نوع من حديد السيوف

جَجْمِينُ | بمعنى الموت مصدر خاص بموت

جَدُو زُ | الحديد المتانة التى بخط بها
الدوائر وتسمى العامة بَزَكَا زُ (جَدُو لُ)

فصل الراء بعد الجيمين

جَرُ | جرة الماء ع

جِرُ | الشى المزج المتقطط المتعدد

جِرَا | المصباح وكلمة استفهام بمعنى لاى

شى

جِرَا غُ | التلميذ الذى تربيته وتعلمه

جِرَا جِرُ | المنازعة فى شى

جِرُ | العجبة والمعاشرة

جِرَا قِي | موضع فى بهتان يبقى فيه الثلج

الى الصيف

جِرِي بِي | عود يصب فى الارض ويلقى

عليه قضبان شجرة العنب وهو الركيزة

جِرِي تِينُ | مصدر بمعنى انشقاق الثوب

فعله الحالى (دِجِرِي تِه) ويقال (جِرِي تِكِين)

(دِجِرِي تِكِه)

جِرِي تَانْدِينُ | مصدر بمعنى شق الثوب

ونحوه فعله الحالى (دِجِرِي تِينِه) ويقال

(جِرِي تِكَانْدِين) (دِجِرِي تِكِينِه)

جِرِي تَانْدِينُ | مصدر بمعنى التجربة فعله
الحالى (دِجِرِي تِينِه) ع

جِرُ جِرُ | الجر جر الذى يُداس به الكدس
والذى يديره (جِرُ جِرُ فَان)

جِرُ جِي | من يشتري الاشياء من البلدان
ويبيعها فى القرى

جِرُ جِرُ خُ | الآلة فيها خشبة مدورة يحدد
بها نحو السكاكين

جِرُ جِرُ خِرِينُ | تحديده نحو السكين بالآلة
المذكورة مصدر مركب فعله الحالى

(جِرُ جِرُ خِرِه)

جِرُ جِرُ خَانِكِرِينُ | مصدر مركب بمعنى

تسكين الرضى يعود جعل لذلك فعله
الحالى (جِرُ جِرُ خَانِكِرِه)

جِرُ جِرُ خِي | عبارة عن خمسة غروش من
الدرهم

جِرُ جِرُ خُونُ | انا من نحاس له ذنب طويل
كالميزاب ويقال (جِرُ جِرُ خُونُ) بلانون

جِرُ جِرُ خِي جِي | الذى يدور ولا يملك فى موضع

جِرُ ذُ | الفارة الصغيرة

جِرُ ذُ | الفارة الكبيرة ع

چَرَزْ	الاطعمة اللذيذة
چَرَسِيَن	مصدر بمعنى كلال العين عند مقابلتها بشئ لناع فعله الحالى (دِچَرَسِيَن)
چَرَطُون	عمل خروج ماء الرسى بعد وقوعه في دولابها
چَرَك	محجلة القطن
چَرَكَا نَدِيَن	مصدر بمعنى حلق القطن فعله الحالى (دِچَرَكِيَن) او الحلاج (چَرَكَا نَدِيَن) وكذا (چَرَكِيَن)
چَرَك	الكبد من الانسان والحيوانات
چَرَكَبَر	كبد يلف عليه الشحم ويشوى منظوما في السفود على النار
چَرَك	من الطيور الجبارى
چَرَم	الجلد مدبوغا او غير مدبوغ
چَرَمَقِيَن	مصدر بمعنى تعطف الثوب وغيره فعله الحالى (دِچَرَمَقِيَن)
چَرَمَقَا نَدِيَن	مصدر بمعنى تعطيف الثوب وغيره فعله الحالى (دِچَرَمَقِيَن)
چَرُونَك	المعيب من كل شئ
چَرُونَك	الميزاب للماء
چَرِي	تشرين الاول والثاني
چَرِي	قرية من قضاء غرزان
چَرِيَد	التسابق بالحيل ع
	فصل الزائين بعد الجيمين
چَرَاي	ما يستحقه القمل من الحبر والشرع
چَرَبِيَه	تحريك المر يدنفسه من غير اختيار عند شوقه محرف جذبة ع
چَرَم	علامة السكون في الكتابة وصورته معلومة ع
چَرَمَه	العمل الطويل الساق ت
چَرَمَك	قرية من غرزان
چَرَمِي	قرية من غرزان
چَرَو	الجزء من القران ع
چَرِيَز	بلدة في بهتان بقرب جبل الجود
	فصل السين بعد الجيمين
چَسَا	جثة الشئ وشخصه ع محرف
چَسَا د	الجدع
چَسِن	الجنس ع

چَسُوَز	الشجاع ع
	فصل الشين بعد الجيمين
چَشَتَه	الطرز وَچَشَتَت لغة بعض ت
چَشَمَه	عمل قضاء الحاجة اى الحلاء
چَشَمِيَك	دواى يداوى به العين
چَشِيَد	الطرز ت
	فصل الصاد بعد الجيمين
چَص	الجص وهو الشيدع
چَصَا نَه	الارض التى هي معدن الجص
چَصَتَه	المتبه الخفيف في المصالح
	فصل العين بعد الجيمين
چَعَتَر	السعر لغة بعض ع
چَعَد	الطريق السلوك السهل محرف جادة ع
چَعَق	العين الباصرة لغة في (چاق)
چَعَقِيَك	المنظرة التى توضع امام العينين
چَعَقَرِي	لغة بعض في حفرى وقد تقدمت
چَعَل	لغة بعض في جال وقد تقدمت
چَعَفِي	لغة في جوانى لبعض وقد مرت
چَعِيَدُونَك	نبت طيب الرائحة تجعله الاكراد بين الثياب المطوية لئلا تأكلها الارضة
	فصل العين بعد الجيمين
چَعَا جَع	حكاية صوت بعض الطيور
چَعَا زَه	قرطاس مملو بالثمن كاصبع والقصبه التى يوضع فيها هذا القرطاس ت
	فصل الفائين بعد الجيمين
چَفَا	الامر الصعب ع
چَفَا بُون	مصدر مركب بمعنى صعوبة الامر فعله الحالى (چَفَا بُونِه)
چَفَا كَرِيَن	مصدر مركب بمعنى نصيب الامر فعله الحالى (چَفَا كَرِه)
چَفَا ت	المجلس والمجمع
چَفَا نِي	قرية من ناحية بامر
چَفَا نَدِيَن	مصدر بمعنى الجمع والهم فعله الحالى (دِچَفَا نِيَه)
چَفَتَه نَا ص	السكراس المحلوب من عملكان يشبه القرطاس

چَقَرَبِي شجر يشبه شجر الخلاف

چَقِيكُ العصفور

فصل القاف بعد الجيمين

چَقُ العصن للشجر

چَقَاضُ للسؤال عن كمية الشيء بمعنى كم

چَقِيچِيكُوكُ عود مشدود بدلو الرمي
مرسل الى حجرها يتحرك بحركة
فتزل الجيوب منها

چَقِيچِيقُ حكاية صوت حركة الشيء

چَقَلُ نبات آوى ت

چَقَلِنَاسَتُ اللبن الحار المحلوط بما قليل

چَقَنهُ شجر يحمل جثاكب السدر
يوجد في روشكان

چَقَوُ السكين الصغيرة ت

چَقِيْنُ المرحل من الارض

فصل الكافين بعد الجيمين

چَقَانْدِيْنُ مصدر بمعنى غرس الشيء في

الارض فعله الحالى (دِيچَكِنَه)

چَقَارَه الفضة التي يشرب بها التون
المعروفة ت

چَكَزُ الكبد

چَكُكُ السلاح وحلى النساء

چَكَبَسْدُ رداء قصير اكمامه مرصاة من

الكتفين فلا تلبس باليدين

چَكِرِيْمُ الشيء المغروز في الارض قائما

منتصبا

چَكُو كفة تمليل بمعنى لانه

چَكُوْرُ يوم معلوم بين الاكراد وهو

ثاني اول يوم صوم النصارى يوم

نزعة لهم

چَكَاْزُ مصدر بمعنى انقطاع الماء من

عين او يثر فعله الحالى (دِيچَكِه)

فصل اللام بعد الجيمين

چَلُ الثياب التي تلبس

چَلُ عدد بمعنى الاربعين

چَلَه اربعون يوماً من الشتاء من حادى

عشر كانون الاول وهي فحمة الشتاء

چَلَابُ طائر يوضع في موضع مرتفع

ليجتمع عليه الطيور حتى تقع في

شبكة تصب عنده من الجمل وغيرها ع

چَلَاذُ السيف ع

چَلَاقُ الدبس المغلى حتى يثخن جدا

چَلَاكُ عود طويل يثربه الاثمار من

نحو الجوز

چَلَالِي قبيلة من الاكراد بقرب بلدة

بايزيد تسكن الحيام

چَلَبُ الطرز والقطعة من الغنم يوقى

بها للذبح

چَلَبُ الضرب بالكف مع الاصابع

چَلَتُوْكُ الارز مادام في قشره

چَلَتِيكُ الجوالق الصغير

چَلْدُ جلد الكتاب وحلوه تجمل قطعاً

وتجفف ع

چَلَبِنْدَاْزُ تاجر الغنم ع

چَلَدَكَاْنُ قرية من ناحية غرزان

چَلَشُوْ من يغسل الثياب ونفس غسل

الثياب ايضاً اسم مصدر

چَلَشُوْشَتِيْنُ مصدر مركب بمعنى غسل

الثياب فعله الحالى (چَلِيْشُو)

چَلِيْطِيْنُ بتخميم اللام انكساط القشرة

عن الشيء فعله الحالى (دِيچَلِيْطَه)

چَلَكَاْني قرية من ناحية الازكر

چَلَمُ بتخميم اللام المحاط وما يسيل من

الأنف

چَلَمَكِرِيْنُ مصدر مركب بمعنى المحوط

فعله الحالى (چَلَمَكِرَه) يخط

چَلَمَكُ بتخميم اللام من يشهى الطعام

جدا الشراء الاكول

چَلَمِيْرَه عود ضخم يوضع خلف الابواب

لئلا تنفتح

چَلَمَكُ القوى السريع في المشى ت

چَلُوْ الحطب الصغار مالم يترع اوراقها

وهو غشون الشجر ينشفهونها

باوراقها للانتفاع بها في ايام الشتاء

للووقود والورق يطعمونها لحيواناتهم

چَلُوْزِيْ من يقطع هذه الحطب المذكورة

چَلُوْزِيْنُ قطع هذا الحطب مصدر

مركب فعله الحالى (چَلُوْزِيْرَه) يخطب

چَلَوُ الجام الخيل وغيرها

چَلُوْچَمَكُ قرية من ناحية بهان

چَلُوْزُ الملح في السؤال

چَلِي كفة تقال لسوق البقرة

چلی چلی	الحناش طائر معلوم
چلیک	الحديد الصافي القوي
	فصل الميم بعد الجيمين
چم	اليدل شقة من الحلى و بمعنى عند ايضا
چم	النهر والارض المجاورة له وهي الشط
چما	كلمة استفهام بمعنى لاي شئ
چمان	قرية من ناحية مونتكان
چمان	مصدر بمعنى انكسار قطعة من الشيء فعمله الحالى (دچمه) ينكسر
چنب	اليدل ونصف الحلى وانظها عربية
چنپال	مايوضع على ظهر الدابة زيادة على الحلى من الحلة وهي العلاوة
چنپل	حافة الاواني وغيرها
چنپل كرن	مصدر مركب بمعنى انخاذ العزوة للشيء فعمله الحالى (چنپل دكه)
چنپل	اليدين من الاصابع الى الأبط جميعها
چنپري	قرية من بهتان
چنپلي	نوع من التبن فيه حدة وسعوبة وانظ محرف چلي
چنچك	ملعقة عميقة يشرب بها الحبيض ونحوه
چنچوز	ذباية كبيرة تعص فضان الكرم تفسده وهي الفيلو كسرة
چنچقاندين	تحريك المايعات وهو مصدر فعمله الحالى (دچنچقپنه)
چنچين	مصدر بمعنى اضطراب المايعات فعمله الحالى (دچنچقپنه)
چنچين	عنب اسود حبه صفار
چنچين	المتجيق الذي يعمل لهز الاطفال
چنچاز	الذي يوقظ النصارى للذهاب الى البيعة
چمذ	الجمد عربية خالصة
چمذاندن	التبريد مصدر فعمله الحالى (دچمذپنه) يجمد
چمذپن	التبريد مصدر فعمله الحالى (دچمذپنه)
چمذاني	منديل منقوشة تشد وحدها بالرأس
چمزوق	قرية من بشيري

چمزارپت	قرية من ناحية غرزان
چمك	قرية من ناحية شيروان
چمكورك	قرية من ناحية رشان
چمپ حاني	ارض كثيرة التوت وهو الفرصاد
چمپي زيشون	موضع بناحية بهتان....
	فصل النون بعد الجيمين
چن	الجن ضد الانس ع
چنابه	الجنابة ع
چن	الدقن واللحية
چنار	شجر عظيم بلا ثمر ثبت في سوا حل الانهار ت
چناروز	السباع ف ت
چنك	الجوالق الصغير
چنك	الجنة ع
چنچوز	الجنيل المسك
چنچلي	الصافي من الماء ونحو الحنطة الظيفة
چنخ	الحنطة والذنب ع
چنذ	كلمة استفهام بمعنى كم
چنذاز	من يزعم انه يرى الجن ويطيعوه
	ع
چندان	كلمة بمعنى ان الوصلية
چندر	آلة صقل المنسوجات معروفة
چندرمانا	شبهات الحكومة
چندك	جسد الحيوان بعد موتها والحيقة
چندي	الحسن من كل شئ ع
چنسكر	قرية من بشيري جند عسكر
چنقاندين	مصدر بمعنى حمل الحيوان على التحريك بفعل هائل فعمله الحالى (دچنچقپنه)
چنچين	مصدر بمعنى اضطراب الحيوان لا حساسه بشئ هائل فعمله الحالى (دچنچقپنه)
چنك	جناح الطائر وكف الانسان مهيأ للملا
چنك	الحرب والوفى
چنكال	حديده معوجة الراس كالشوكه معلومة

جَهَنَّمَ	العلس من الجوبات خنطة تكون جنسان في قشر معروقة	جَهَنَّمَ	نار جهنم اعادنا الله منها ع
جَهْو	اليهودى محرف ولا يوجد ون اليهود في بلاد الاكراد الانادراع	جَهْوَز	فرند حديد السيوف مقلوب جوهى
جَهِيَز	جهاز العروس ع	جَهِيَز	جهاز العروس ع
جَو	الساقية للماء	جَو	صوت يزجره الحمار والبغل ليسرعا في المشى
جَو	مقراض مخصوص لفص صوف الغنم	جَوَال	الجوالق معروقة
جَوَان	الفتى من كل شئ	جَوَانِكَا	قرية بقرب اسعد
جَوَانِي	ولد الحجر وهى المهرة او المهر	جَوَاهِر	الياقوت والدر
جَوَاب	الجواب محرف ع	جَوَاب	الجواب محرف ع

جَهَنَّمَ من لايبالى بتعالى الدنات
 جَهِيَز مصدر بمعنى جنبي القواكه ونحوها فعله الحالى (جَهِيَز)
 جَهِيَز مصدر مركب بمعنى جنبي القطن خاصة فعله الحالى (جَهِيَز)
 جَهِيَز الحديقة الصغيرة ع
 فصل الهاء بعد الجيمين
 جَه الشعر من الجوبات
 جَه المكان والمحل مطلقا
 جَهْد السى في تحصيل الشئ ع
 جَهْداسى نبت كالشعر بعينه الان حيويه ضعيفة جدا
 جَهْمُوَزك دويبة تكون في الماء القليل حمرآء تدخل في فم الحيوانات عند شربها الماء وليست العلق
 جَهْرَه هيئة وجه الانسان
 جَهْر مخلاة الدابة فارغة من الشعر
 جَهْرَز وقت اصفرار الشعر يؤجلونه من مواقيهم

جَوَان	مخلاة الدابة لغة كثير	جَوَان	مخلاة الدابة لغة كثير
جَوِب	أخذ الشئ ظلما	جَوِب	أخذ الشئ ظلما
جَوِبْرَك	دويبة تحت التراب تقطع اصول النبات	جَوِبْرَك	دويبة تحت التراب تقطع اصول النبات
جَوِبْلَمَه	وجع يحدث في صدر الدواب	جَوِبْلَمَه	وجع يحدث في صدر الدواب
جَوِبِيَك	من لايعرف شيئا من امور الدنيا وهو الابله	جَوِبِيَك	من لايعرف شيئا من امور الدنيا وهو الابله
جَوْت	الزوج ضد الفرد والقدان ايضا	جَوْت	الزوج ضد الفرد والقدان ايضا
جَوْتِيَارِي	من يسوق القدان وهو الحرات	جَوْتِيَارِي	من يسوق القدان وهو الحرات
جَوْتِيَن	مصدر بمعنى المضغ فعله الحالى (دَجُو)	جَوْتِيَن	مصدر بمعنى المضغ فعله الحالى (دَجُو)
جَوْتِيَكِرِن	مصدر مركب بمعنى سوق القدان والفعل الحالى منه (جَوْتِيَكِه)	جَوْتِيَكِرِن	مصدر مركب بمعنى سوق القدان والفعل الحالى منه (جَوْتِيَكِه)
جَوْتِيَك	الكيس المتخذ من الجلد المدبوغ وهو الجراب	جَوْتِيَك	الكيس المتخذ من الجلد المدبوغ وهو الجراب
جَوِيَج	احليل الطفل الصغير من البشر	جَوِيَج	احليل الطفل الصغير من البشر
جَوِيَجِك	الملقعة العميقة لشرب نحو الخيض	جَوِيَجِك	الملقعة العميقة لشرب نحو الخيض
جَوِيَجِي	بمعنى أقمصد ولايقولونه الآ للاطفال	جَوِيَجِي	بمعنى أقمصد ولايقولونه الآ للاطفال
جَوِيَخ	الجسوخ المعروف من الصوف والقطن ايضا	جَوِيَخ	الجسوخ المعروف من الصوف والقطن ايضا
جَوِيَزَان	الأقط معروف	جَوِيَزَان	الأقط معروف
جَوِيَز	الانسان الاشقر ونوع من الغنم	جَوِيَز	الانسان الاشقر ونوع من الغنم
جَوِيَزِك	ولد الكلب محرف جرو (ع)	جَوِيَزِك	ولد الكلب محرف جرو (ع)
جَوِيَزَان	الموسى للحلاقة	جَوِيَزَان	الموسى للحلاقة
جَوِيَسَق	الطريق التى لا تخلو من المازين	جَوِيَسَق	الطريق التى لا تخلو من المازين
جَوِيَف	العصى صغيرة كانت ام كبيرة	جَوِيَف	العصى صغيرة كانت ام كبيرة
جَوِيَقَل	الرجل من الانسان وغيره	جَوِيَقَل	الرجل من الانسان وغيره
جَوِيَك	العصفور من الطير	جَوِيَك	العصفور من الطير
جَوِيَكَان	القولجان وعصى في رأسها خشبة يسكا عليها معروقة	جَوِيَكَان	القولجان وعصى في رأسها خشبة يسكا عليها معروقة
جَوِيَكِرِن	الحائك في لغة بعض	جَوِيَكِرِن	الحائك في لغة بعض
جَوِيَكِدَان	مصدر مركب بمعنى القعود على الركبتين فعله الحالى (جَوِيَكِدَم)	جَوِيَكِدَان	مصدر مركب بمعنى القعود على الركبتين فعله الحالى (جَوِيَكِدَم)
جَوِيَكَانِي	القعود على ركبة ونصب اخرى اسم مصدر	جَوِيَكَانِي	القعود على ركبة ونصب اخرى اسم مصدر
جَوِيَل	الصحراء وكذا (جَوِيَلِنَان)	جَوِيَل	الصحراء وكذا (جَوِيَلِنَان)
جَوِيَلِيَز	اسم مصدر بمعنى المشى في غير الطريق	جَوِيَلِيَز	اسم مصدر بمعنى المشى في غير الطريق

چولك	محل فضا الحاجة اى الحلاء
چولاخ	طائفة من الاكراد يملون التلال ومنهم من يسميهم (چولو خيبي)
چوله	المزاج اللقاب المتحك
چول	القطعة من الفم
چوماني	قرية من خمران
چومرد	السخن المكرم
چوميك	قرية من شبروان
چون	مصدر بمعنى الذهب فعله الحالى (دجته) يذهب
چون	الملون بياض مائل الى الزرقع
چوتكا	الجمول ولد البقرة
چوني	حجر منقودق فيه الاشياء نحو الحرن والهاون
چوپك	المصفور في لغة بعض
	فصل الباء النحائية بعد الجيمين
چي	المكان لغة كثير
چي	الجيد من كل شئ المستحسن
چي	كلمة بمعنى اتي شئ تريد
چينا	الجبل الصغير ومعنى جي ايضا
چيب	قرية من بهتان
چينب	الجيب ع
چيون	مصدر مركب بمعنى الافتراق فعله الحالى (چيدته) يفترق
چيون	مصدر مركب بمعنى صلاح الشئ وصيرورته على مايراد منه فعله الحالى (چيدته)
چيت	قصب نوضع حول الجيام في الشتاء ثم الأنواب المطبوعة المجلوبة من مواضع شتى
چيتك	الأنبوبة الصغيرة من القصب او الحديد
چيچرك	الخافس التي تصوت في الليل
چيچك	فروع الدجاجة
چيز	جرة الماء لغة كثير ع
چيركرن	مصدر مركب بمعنى الشتم فعله الحالى (چيردكه) واسم المصدر (چير)
چيران	المجاور ع

چيراندين	مصدر مركب بمعنى الأسماء فعله الحالى (دچيرينه)
چيرين	مصدر بمعنى رمي الحيوان للكلاء فعله الحالى (دچيره)
چيره	الزعمى والكلاء
چيرت	زرق الطيور
چيرچير	حكاية صوت القلم عند الكتابة ونحوه من الماء وغيره
چيروك	الحكايات والقصص وحاكيها (چيروكفان)
چيرك	قطع الكمزى او التفاح او الشمس ونحيفه للاذخار
چيظ	ذباب الدواب
چيظ	الديك الصغير لم يتم سنة
چيق	رجل الحيوان لغة كثير
چيقال	الضعيف المهزول من الحيوان لغة بعض
چيك	البياض العارض في العين
چيكرن	مصدر مركب بمعنى فعل الشئ وتساويه فعله الحالى (چيدكه)
چيل	حشيش يحتويه اكاف الدواب
چيلك	الاتى من البقر
چيلك	البظر من المرأة
چيلان	الكم الطويل الدقيق من النوب
چيلين	الطريق الغير المستقيم في الجبال
چيل	الحجر الكبير العظيم اى الصخرة
چيلان	قرية بقرب الجودي بحكى لها اول قرية بنيت بعد الطوفان زعم كردي
چيم	القطعة المنقلعة من الارض المتناسك اجزائها باليات وعروقها فيها تزرع في مكان آخر واسم لحرف الجيم الكردية ايضا
چيم	اسم لحرف الجيم العربية
چيمن	الروضة ويقال (چيمن)
چينيك	الغذار من الشباب
چينيك	الشعر المرسل على وجوه النساء وهي الغرة عند السوريين
چينبي	القطعة من الشئ وما يعلم نحو الدجاج من الحيات اى العلف
چيونك	التوام

حرف الحاء

- ح -

باب الحاء | تلفظهم بهذا الحرف مثل
تلفظ العرب به من غير فرق وقد
مترأهم يفخمون الحرف اذا كان بعده
ألف فلا تفعل

فصل الألف بعد الحاء

خاجي | الزائر لبيت الله الحرام ع

خاجي رش | طائر وهو الخفاف

خاجي هوز | قرية بقرب اسعد

خاش | ما لا فائدة فيه من الامر

خاشي | حواشي الكتب ع

خاطوز | عود كبير الرأس يدق به الجص

اي المهراس

خاطر | الحاضر بالعربية

خاطريون | مصدر مركب بمعنى الحضور

معرفة حاضر فعله الحالى (خاطريه)

خاطريون | مصدر مركب بمعنى الاحضار

فعله الحالى (خاطريه)

خاف | ناحية النى وطرفه ع

خال | الحال والامر والشأن ع

فصل البائين بعد الحاء

حَب | بذر القطن والواحد من كل شئ ع

حَبَانْدِين | مصدر بمعنى الحبة فعله الحالى

(دَحْبِينَه) ع

حَبَّحَب | صوت يتقوت به الشجعان فى

المقاتلة إظهارا لقوتهم واقدارهم

على المقاومة

حَبْر | مداد الدواة ع

حَبْرَش | الحبة السوداء مركب من حب

عربية وورش فارسية كردية

حَبْرَمَان | حب الزمان المجفف للاذخار ع

حَبْس | السجن ع

حَبْس كِرِن | مصدر مركب بمعنى الاسجان

فعله الحالى (حَبْس دِكِه)

حَبْشَانْدِين | مصدر بمعنى اكل الطعام

بسرعة وكثرة فعله الحالى (دَحْبِينَه)

حَبِي | القطن الغير المغلوج

فصل التاء بعد الحاء

حَبْشَكِي | قرية من غرزان

حَبْشَا | كلمة بمعنى الى وقد لا يشدد التاء

ومنهم من يقول (حَبْشَا) ع

فصل الجيمين بعد الحاء

حَبْجَام كِرِن | الحجيم بالموسى مصدر مركب

فعله الحالى (حَبْجَام دِكِه) ع

حَبْجَام كَر | الحجام

حَبْرَة | بيت طلبة العلم والمدرسة ع

حَبْرَان | المصيبة والملة

حَبْرِي | كلمة بمعنى اما الشرطية

فصل الدال بعد الحاء

حَد | الوظيفة للسان والتربية ع

حَدَاذ | الحداد ع

حَدْرُوپِش | قرية بجوار سعرد

حَدْف | التلعة وما ارتفع من الارض

حَدِيد | قرية من بهتان

فصل الراء بعد الحاء

حَرَاخ كِرِن | مصدر مركب بمعنى عرض

الشئ على البيع بيد الدلال فعله

الحالى المشتق منه (حَرَاخ دِكِه) ع

حَرَبَلُوش | قرية من غرزان

حَرَبَلِين | تعقد نحو الجبل مصدر فعله

الحالى (دَحْرَبَلِه) يتعقد

حَرَجِر | حكاية صوت الحيل

حَرِمَانْدِين | مصدر بمعنى التخبيس فعله

الحالى (دَحْرِمِينَه) ع

حَرَمَت | المرأة ع

حَرُوم | الدابة التى تمتع بما يراد منها

وهى الحرون ع

حَرِي | الوحل والطين

حَرِيَز | الحلواء المتخذة من الدبس والطحين

تجفف وتجعل قطعاً وتدخر

فصل الزاين بعد الحاء

حَرْدَة | عدد بمعنى ثمانية عشر

حَرْدَهِي | موسم يجتمع الناس فيه للزيارة

جزير كرن	مصدر مركب بمعنى التامل
والتخمين فعله الحالى (جزير دكه)	
واسم المصدر (جزر) ع	
خز كرن	مصدر مركب بمعنى الرضا
والارادة فعله الحالى (خز دكه)	
خز نيميز	قرية من ناحية رضوان
خزوب	قرية بجبل صامون مركز القضاء
فيها	
جزن	الحزن والغم ع
جزني	المحزون
خزيران	خزيران من الشهور الرومية
خزيراني	نوع من الكمثرى تدرك في
خزيران	
خزير كرن	مصدر مركب بمعنى المحبة
فعله الحالى (خزير دكه) بحب	
فصل السين بعد الحاء	
خسان كرن	مصدر مركب بمعنى العد
والحساب فعله الحالى (خسان دكه)	
واسم المصدر (خسان) ع	
خسانش	حارث السوق بالليل ع
خساندين	مصدر بمعنى التوقيف والاطلاع
الغير على الشئ فعله الحالى (دخسينه)	
خسرت	الحسرة والتأسف ع
خسود	الحاسد والحسد (خسودي) ع
خسان	مصدر بمعنى الحس بالشئ فعله
الحالى (دخسته) ع	
خسيتي	قرية من ناحية بامر د ع
فصل الشين بعد الحاء المهملة	
خساندين	مصدر بمعنى الحسوف فعله الحالى
(دخسينه) ع	
خشت	عدد بمعنى الثمانية
خشتي	عدد بمعنى الثمانين
خسر	يوم القيمة ع
خسري	من الحيوان الكثير الونوب
على انشاء ع	
خسفاندين	مصدر بمعنى نحو الكتابة
فعله الحالى (دخسيفيه)	
خسك	القوى الصلب من كل شئ والشئ
الجاف ايضا	
خسكبون	مصدر مركب بمعنى التصلب
والجفاف فعله الحالى (خسكديه)	

خسك كرن	مصدر مركب بمعنى الخفيف
والتقوية فعله الحالى (خسك دكه)	
واسم المفعول (خسك كربي)	
خسوش	ما يحنى به الثوب من نحو القطن
وغيره ع	
فصل الصاد بعد الحاء المهملة	
خسان	المحاصرة اسم مصدر ع
خسيز	الخصير ع
فصل الطاء المهملة بعد الحاء المهملة	
خسان	من يدق الجص ويحبه
خسرك	الضرب الشديد اسم مصدر
خسرنند	قرية بقرب اسعد
فصل الظاء المعجمة بعد الحاء المهملة	
خسرو	اسم قرية في ستايس ورجل ايضا
وانظها عربية من الحضرة	
خسوز	الحضرة ع
فصل القاء بعد الحاء	
خساندين	مصدر بمعنى حك الشئ فعله
الحالى (دخسكبه) يحك ع	
خسكيت	القصة ع
خسك كرن	عدد بمعنى السبعة
خسكاز	الضع من الوحوش
خسكرك	نوع من الاثواب في
خطوط سبعة	
خسكي	الاسبوع من الاوقات
خسكي	عدد بمعنى السبعين
فصل القاف بعد الحاء	
حق	الثن وضد الباطل ايضا وهو
الحق ع	
خقه	اوقتان
خقدوشت	كلمة يقولها السياحون عند
السؤال	
خسك كرن	مصدر مركب بمعنى تجهيز
الميت فعله الحالى (خقد دكه)	
حقي	الصواب الحق ع
فصل الكاف بعد الحاء	
خكاندين	مصدر بمعنى حك الشئ فعله
الحالى (دخكبه) يحك ع	
خكيت	القصة ع

جَكَيشِكِرِن | مصدر مركب بمعنى
الاجاز عن الشيء فعله الحالى (جَكَد
يَدِيكَه)
حَكِيم | كلمة بمعنى لا بد ولا شك اى محكم ع
حَكِيبي | قرية من غرزان
حَكُومَات | الحكومة ع
حَكِيم | الطبيب ت ع
فصل اللام بعد الحاء
خَالِج | الحلاج للقلن ع
خَالِنِدِن | مصدر بمعنى الاذابة فعله الحالى
(دِخَلِيئَه) ع
خَالَان | مصدر لازمى بمعنى الذوبان فعله
الحالى (دِخَلِيئَه) محرف التحليل ع
خَالَاو | الحلواء التى تعمل فى الاسواق
من الدبس يخلط فيها لب الجوز غالباً
وصانعها ويأتمها (خَالَاوِجِي) ع
خَالَال | ضد الحرام وضد النجس ع
خَالِيَانِدِن | مصدر بمعنى حلج القطن فعله
الحالى (دِخَلِيئَه) ع
خَالِيك | آلة يخلج بها القطن ع

جَلَه جِل | التنفس بشدة من تعب ع
حَل كِرِن | مصدر مركب بمعنى السحق
فعله الحالى (حَل دِيكَه) ع
حَلَنَزَه | قرية كبيرة بقرب اسعد
حَلُونَد | قرية قريبة من اسعد
حَلِيل | لغة فى حرير وقد تقدم ع
حَلِيم | الحلِيم ع

فصل الميم بعد الحاء المهملة

حَمَال | من يحمل الاشياء بالأجرة ع
حَمَالِي | قطعة جبل عريضة يشد رأسها
فى العنق على مؤخر الدابة ع
حَمَام | الحمام ع
حَمَانجِي | خادم الحمام ت ع
حَمَانِدِن | مصدر بمعنى حى الارض لثلا
ثزعى فعله الحالى (دِخَمِيئَه) ع
حَمَالِي | كتاب صغير يكتب فيه ادعية
وآيات ويحمل ع
حَمْد | حمد الله سبحانه وتعالى ع
حَمْدُونَه | قرية بقصاً رضوان

حَمَزِك | نوع من الطعام
حَمَسِن | نوع من المعز معروف
حَمَطِر | الحمار الصغير الجنة القوى على
العمل
حَمِي | بمعنى الجميع من كل شئ
حَمَل | المعاشرة والملاطفة
فصل النون بعد الحاء المهملة
حَنَه | الحناء ع
حَنَدَف | ما ارتفع من الارض
حَنَدُكُو | اسم بنت واطنه الحندقوق
حَنَك | الفلرافة والمزاج الكردى
فصل الواو بعد الحاء
حَوَان | مصدر بمعنى السكون والطمأنينة
فعله الحالى (دِخَوَم) يطمن
حَوَانِدِن | مصدر بمعنى الايواء فعله
الحالى (دِخَوِيئَه) ع
حَوَت | الحوت ع
حَوَجَبُون | مصدر مركب بمعنى الاحتياج
فعله الحالى (حَوَجَبِيئَه) يحتاج ع

حَوَجَكِرِن | مصدر مركب بمعنى
الاحواج فعله الحالى (حَوَجَدِيكَه)
حَوَجَهِي | اسم مصدر بمعنى الاحتياج
حَوَذ | الاء المتخذ من التراب المكسر
بعضه
حَوَز | شجر طويل القامة ابيض القشر ع
حَوَرِي | حور الجنان ع
حَوُش | سخن الدار وفنائها ع
حَوَدَل | الدقيق المطبوخ بالماء
حَوُظ | الحوض محرف ع
حَوُوق | درجة السلم
حَوُول | الاخوان ع
فصل الياء بعد الحاء
حِيَت | نوع من المعز معروف
حِيَج | الحيوان الهامج
حِيَجِيُون | مصدر مركب بمعنى هيجان
الحيوان فعله الحالى (حِيَجِيئَه)
حِيَجَت | الحججة ع
حِيَدَرَان | عشيرة من عشائر روشكان

خَيْرَانْدِينُ	مصدر بمعنى التحير فعله
الحالي (دخترينه) ع	
خَيْرِينُ	مصدر بمعنى التحير فعله الحالي
(دخيري) واسم مصدر (خيز) ع	
خَيْرَانُ	القداء يقال (أزخيزان مة)
اي اما قداء لك كردية محض	
خَيْرُ	الفاحش الذي لاءه سده كردية
بحت	
خَيْشُ	الأرض التي ترابها احمر او
ازرق	
خَيْشِي	الحبل المريض الغليظ
خَيْشِيَتِي	الحمل من الأبل

حرف الحاء.

- خ -

فصل الالف بعد الحاء.

خَايَانْدِينُ

مصدر بمعنى الأعرار والخذل
دعة فعله الحالي (دخاينينه)

بَابُ الْحَاءِ الْمُعْجَمَةِ

تلفظهم بهذا
الحرف كتلفظ العرب به من غير
فرق إلا أنهم يختمونه اذا كان بعده
ألف وقد سبق ذلك

خَايَرُ	(محرقة خاطر) كلمة تعال عند الوداع
مضافة الى من يطلب وداعه	
وقد تزداد الباء في قولها	
خَايُونُ	المرأة العظيمة الشأن ت في
خَايِي	الحالة اخت الأم لغة بعض ع
خَايِجُ	صليب النصارى
خَايِجِي	التصريفى كردية ع
خَايِرْكَانُ	الحديدة التي توضع على
الأنف في ويوضع عليها القدر	
خَايِلُو	قرية من الأناضول
خَايُوكَا	قرية بقرب بدليس
خَايِمُ	المرأة الخادمة والجارية ع
خَايُولُ	نعل متخذة من خيوط مأخو-
ذة من قشور نبات يؤكل حبه	
خَايُوفُ	آء متخذ من العطين واسع الفم
لشرب	
خَايُوزُ	ما يتعلم في خيط من نحو لب
الجوز ع	
خَايِرِي	طعام متخذ دقيق مطبوخ مع السمن
خَايِرِيكُ	نساء النصارى خاصة
خَايَزُ	الحظ في الأرض للزراعة وغيرها
خَايِرِينُ	مصدر بمعنى وضع الحظ فعله
الحالي (خايزيكه) يخظ	
خَايِرِي	اسم مصدر بمعنى خطب
المرأة للزوج	
خَايِيلُ	طعام معمول من الجريش
يصب عليه السمن	
خَايِيَتِي	الحصاة والسحبة والخاصية ع
خَايُفُ	من الطعام البلي ومن الجلد العير
المدبوغ او هو محرف خام	
خَايِرِي	بنت يتقع اصله البواسير عندهم
خَايِلُكُ	الثوب المهلهل البالي وخاصة
الانسان ممابلي وركه	
خَايُ	اخوالام معلوم ع
خَايَتِي	اخت الأم ع
خَايِلُصُ	الحاصل الصافي من كل شيء ع
خَايِلَالُ	السخال من الخلق ع
خَايِلُولُكُ	حيوان يشبه القمل الا انه
اصفر	
خَايِيَه	الزربية من البسطات

خَالِي | الخالي من كل شيء ع
 خَالِيُون | مصدر مركب بمعنى الخلو فعله
 الخالي (خَالِي دِيَن) بخلو
 خَالِي كِرِن | مصدر مركب بمعنى التحلية
 فعله الخالي (خَالِي دِيَك) يخلى
 خَام | الدابة ضعفت قوتها لكثرة مكثها
 بلا مشي ت ع
 خَامِيُون | مصدر مركب بمعنى ضعف قوة
 الدابة من كثرة مكثها بلا مشي فعله
 الخالي (خَامِي دِيَن)
 خَام كِرِن | مصدر مركب بمعنى ترك الدابة
 زمتا طويلا بلا اعاب فعله الخالي
 (خَام دِيَك)
 خَامُوَر | قرية من قضاء الازكر وبها اسمى
 ناحية
 خَامُوَن | اول سقية للارض المزروعة
 خَان | الخانات ف
 خَانْدُوَق | ارومة نبت تؤكل
 خَالِيَت | اسم من السلال الواسعة كالتى
 عند بائى الفواكه

خَانَت | العبير المدرك من نحو البطيخ
 والتتر
 خَانِم | المرء اعطية الشان ت
 خَانِي | البيت والداربا جمعها
 خَانِي | الخائن ع

فصل البائين بعد الخاء المعجمة

خَبَات | اسم مصدر بمعنى العمل والكسب
 خَبَات كِرِن | مصدر مركب بمعنى
 الكسب فعله الخالي (خَبَات دِيَك)
 خَبَاَز | الجنازع

خَبَاَز | اسم مصدر بمعنى تليين الارض
 المزروع نحو القناه وسقية الحشيش
 منها

خَبَانْدِن | مصدر بمعنى حمل الغير على
 العمل والاكتساب فعله الخالي
 (دِخَبَانْدِيَن)

خَبِيَن | مصدر بمعنى العمل والاكتساب
 فعله الخالي (دِخَبِيَن) واسم فاعله
 (خَبَانْتَكِر)

خَبَر | اسم مصدر بمعنى الكلام وقدير
 اديه النتم ع

خَبَرْدَان | مصدر مركب بمعنى التكلم
 فعله الخالي (خَبَرْدِيَن)
 خَبَرَانْدِن | مصدر بمعنى تليين الارض
 المزروع فيها نحو القناه والتن وسقية
 الحشيش منها فعله الخالي (دِخَبَرِيَن)
 خَبَالَك | العتيق الرميم من نحو السرير
 والباب
 خَبِيَش | نوع من الخلواء وهو الحبيصة ع
 فصل التاء بعد الخاء المعجمة
 خَت | الحط محرفا ع
 خَتْمَه | الحقة من القرآن الشريف ع
 خَتْمَه | عود يشد على فم الثيران وقت
 دياسة الحطة لئلا تاكل منها وهو
 الحطام ع
 خَتْمَانْدِن | سد نية الشيء وملا الحفرة
 فعله الخالي (دِخَتْمِيَن) اى ختم ع
 خَتْم كِرِن | مصدر مركب بمعنى انعام
 قرائة القرآن فعله الخالي (خَتْم دِيَك) ع
 خَتْمِيَن | مصدر بمعنى انسداد الثقبه وامتلاء
 الحفرة فعله الخالي (دِخَتْمِيَن)

خَبِيرَه | عود يشق رأسه شقوفا ويلهب
 للاستضاءة به وبديره الصيان حول
 روسهم في يوم معلوم بين الاكراد
 وهو تانى يوم صوم النصارى الكبير
 المعروف (بالجو كور) كما تقدم وله
 حكاية معروفة في سمرقند لا تذكر
 فصل الجيم بعد الخاء المعجمة

خَبِيَشِيَانْدِن | فعل الشيء على الوجه الغير
 اللائق به فعله الخالي (دِخَبِيَشِيَن)
 خَبِيَشُولَك | نبت يؤكل له زهر احمر

خَبِيَشِيَان | قرية من كوسور
 فصل الدال المهملة بعد الخاء المعجمة

خُدَا | الله تعالى جل جلاله
 خُدَان | الصاحب والمالك ع

خُدَانِم | المرأة الخادمة ع
 خُدْبَه | محرف خطبة يوم الجمعة ع

خُدِرْتِي | يوم معلوم من ايام الشتاء
 يعمل فيه الاكراد السويق ويفرحون
 ويمرحون

خُدُولَك | انقباض الطبيعة من جس

الخاصرة او من صوت سحك نحو
 حديد بحديد وغير ذلك مما لا يلام
 الطبيعة
 خُدبي { الله سبحانه وتعالى ف
 فصل الزاء المهملة بعد الخاء المعجمة
 خراب { المتغير من حال الى حال ردية ع
 خرابه { المحل الخراب من قرية اويت ع
 خراب كرن { تخرب الشيء مصدر
 مركب فعه الخالي (جرب دكه)
 بخرب ع
 خراب بون { مصدر مركب بمعنى كون
 الشيء خرابا فعه الخالي (جرب دبه)
 خراذ { الجوائز الكبير جدات
 خراج { ما تاخذ الدولة العلية من الدراهم
 في كل سنة من الناس وكذا (خرج ع)
 خراث { التجار واطن الخراط ع
 خرابه { بمعنى خرابه المتقدم ذكره ع
 خرابه { مهاجرة جماعة على احبار
 خرابازي { المعاقبة والمدافعة والتحارب
 بين اثنين او اكثر لا عن غضب بل
 عن نظافة وصحة

خرفين { مصدر بمعنى الحرف وضعف
 العقل فعه الخالي (دخرفه) بخرف ع
 خرقه { الرداء المحشو بالقطن معلوم ع
 خركاندين { مصدر بمعنى سحب الشيء على
 الارض فعه الخالي (دخركيشه)
 خرك { الثقبه المتسعة على ما فيها فلا
 ينضفط ما فيها ولا يتماسك ويطلق
 على ما في هذه الثقبه ايضا
 خركين { مصدر بمعنى زلة القدم فعه
 الخالي (دخركه)
 خركاه { اجتماع الناس مع تداحم اسم
 مصدر
 خرمه { اتمر فاكه التخل
 خرمالدين { مصدر بمعنى الحرم فعه
 الخالي (دخرميه) ع
 خرموشك { الخدش بالانفسار اسم
 مصدر
 خرمين { مصدر بمعنى التخرم فعه الخالي
 (دخرمه) ع
 خرنذال { نبت يؤكل
 خرنك { الطريقة الحسة من النساء

خرنذول { البيا وهو اول لبن بحلب
 من نحو الغنمة التي ولدت جديدا
 خري { الجدرى رآه معروف
 فصل الزاء العربية والكردية
 بعد الخاء
 خزال { الغزال محرف ع
 خزانم { المصفر من ورق الاشجار في
 الحريف
 خرخروك { تلج يشبه الزد الا ان جناته
 اصغر من جناتها وهو كعب البرغل
 خزلك { العنقود الصغير من العنب و
 انطا محرفة من خصلة
 خزمت { الخدمة محرفة ع
 خزمسكار { الخادم
 خزوز { حو المرأة والزجل
 خزيم { حلية من فضة او ذهب فيها حلقة
 تدخل في اذن المرأة او انها وهي
 الخزام ع
 خزيموك { طعام منخذ من سلجم مطبوخ
 بلب الجسوز المدقوق يصب عليه
 اسمن

خَرْيَنَه { الكنز ع

فصل السين بعد الخاء

خَاَزَتْ { الحسرة ع

خَاش { من يخشى الحيوان محرفة ع

خَاَثِدِنْ { مصدر بمعنى خصى الحيوان
فعله الخالى (دَخَيْتَه)خَاَيِيَز { قرية من بهتان مركز حكومة
براولارىخَاَيِيَن { مصدر بمعنى انقلاب حال
الانسان الى حال اسو وانقلاب الحنطةالمزروعة الى الزبون ونحوه فعله
الخالى (دَخَيْتَه) محرف الحذف ع

خَاَو { الحماة ام الزوجة وام الزوج

خَاَي { المحصى من الحيوان محرفة ع

خَاَيِيَس { الجبل عربية بحت

فصل الشين بعد الخاء

خَاَشَتْ { السفود المحدد الرأس ع

خَاَشِيَس { حكاية صوت حركة نحو حلى

النساء ع

خَاَشِر { حلى النساء

خَاَشِرْوَلَش { بزات تحدث فى الاطفال

خَاَشُوَش { الغش والحيلة محرفة ع

خَاَشِيَل { نبت قيل هو السموميه

خَاَشِيَم { الغير العارف بالامور محرف
غشيم ع

خَاَشِيَنَك { ارض الشىء المسحوب فى الارض

فصل الفاء بعد الخاء

خَاَف { الشىء الخفى محرفة ع

خَاَفَان { القبا من الثياب

خَاَفِيُون { مصدر مركب بمعنى اخفاء

الشىء فعله الخالى (خَاَفِيَتَه) ع

خَاَفِيَك { الفخ وهو المصيدة

خَاَفِيَكِرِن { مصدر مركب بمعنى اخفاء

الشىء فعله الخالى (خَاَفِيَكَه) ع

فصل اللام بعد الخاء

خَاَل { الناس ويقال (خَاَلَك) (وِخَاَق)

ايضاً ع

خَاَلَات { الخياطة ع

خَاَلَاَضِيُون { مصدر مركب بمعنى تمام

الامر والتخلص من محنة ايضاً فعله

الخالى (خَاَلَاَضِيَتَه) ع

خَاَلَاَضِيَكِرِن { مصدر مركب بمعنى تمام

الشىء والتخلص من محنة فعله الخالى

(خَاَلَاَضِيَكَه) ع

خَاَلَاَف { الكذب ع

خَاَلَاَم { الخادم من الرجال محرف غلام ع

خَاَلَاَن { مصدر بمعنى انكسار اليد او الرجل

فعله الخالى (دَخَاَلَه)

خَاَلَاَثِدِيَن { مصدر بمعنى كسر اليد او الرجل

خَاَلِيَه { خطبة يوم الجمعة محرفة ع

خَاَلِيَت { الوسخ المنعقد فى قصبه القليون

خَاَلَاَثِدُوَن { نبت حلو يأكله الاكراد

خَاَلَاَثِرِيَن { المعطية

خَاَلَاَوَه { المكان الخالى عربية

خَاَلَاَوَش { اسم جبل فى بهتان

خَاَلَاَوَاَحَه { الفارع الباطن من الاجسام ع

خَاَلَاَوَاَلِيَك { البرد التام الجئات

خَاَلِيَت { ادوات البندق التى تشد فى

الوسط من اوعية الباروت والحصى

وغيرها

خَاَلِيَقَه { الماذون فى الارشاد من المشايخ ع

خَاَلِيَقَان { اسم قرية بقرب شاخ ع

خَاَلِيَقَان { اسم قرية فى آشيتان وقيبة فى

شاخ ع

فصل الميم بعد الخاء

خَاَم { النم محرفة ع

خَاَمَاَج { قرية بقرب بتليس

خَاَمَاَز { التمار والميسر محرفة ع

خَاَمَالِي { الكرياس الموسى عليه يعمل جيداً

والتائد من الاموال الثمينة

خَاَمَالِيَك { جرة عظيمة لا تحمل بين الابدى

لكبرها بل تحمل فى الظهر

خَاَمِيُون { اسم قرية فى بدليس

خَاَمِيَرِي { لون بين الحمرة والسواد والملون

به ايضاً

خَاَمِيَكِرِن { المغموم مركبة ع

خَاَمَل { ما يترن به من الحلى واللباس

والاسلحة

خَاَمَلَاَثِدِيَن { مصدر بمعنى الترين فعله

الخالى (دَخَاَلِيَتَه)

خَمِيرِينْ	مصدر بمعنى التزير فعله الخالي
(دِخْمِي)	
خَمُوزْ	الشاة التي في وجهها خطوط
تخالف لونها	
خَمِيرِينْ	مصدر بمعنى خمود السار فعله
الخالي (دِخْمِي)	
خَمِيرِينْ	حكاية صوت نحو الهدم
فصل النون بعد الحاء	
خُافْ	الماء السازل على النبات ليلاً
والمطر الناعم القطرات البطيء النزول	
خِنَاقْ	الحاق عربية صريحة
خَنْجَرْ	الخنجر من الاسلحة فت ع
خَنْجَلِيدِسْ	أرومة نبات تؤكل كردية
خَنْدَلْ	الحديق محرفة ع ف
خَنْدُولْ	قرية من قضاء رضوان
خَنْزِيرِينْ	مصدر بمعنى التطلع بطبع
الخنزير فعله الخالي (دِخَنْزِيرِي)	
خَنْزَرَانْدِينْ	مصدر بمعنى حرق شعر
الانكارع بالنار فعله الخالي (دِخَنْزِيرِي)	
خَنْجَكِينْ	مصدر بمعنى المشي في قلق
كشي الأصرح فعله الخالي (دِخَنْجَكِي)	
خُنْكَارْ	سلطان المسلمين ويقال ايضاً
(خَنْدَكَازْ) ف	
خُنْكَازِي	الرطل السلطاني ألف درهم
خُنْجِينْ	مصدر بمعنى نزول المطر قليلاً
فعله الخالي (دِخُنْجِي)	
خَنْجِينْ	مصدر بمعنى الانحناق والفرق
في الماء ايضاً فعله الخالي (دِخَنْجِي)	
خَنْقَانْدِينْ	مصدر بمعنى الحق والاعتراف
في الماء فعله (دِخَنْجِي)	
خُنُوشْ	اسم قرية ويسمى قضاء من
ازروم بها	
خَنْوَقْ	نوع من القلاد المعلقة بالعنق ع
خَنْوُقْ	من الاطعمة مالا يسهل سوغه
في الخلق ع	
خَنْوُكْ	قرية من بهتان
خَنْبِيدُونْ	مصدر بمعنى الغناء واليسار
فعله الخالي (خَنْبِيدِي)	
خَنْبِكِرِينْ	مصدر متعد بمعنى الاغناء
فعله الخالي (خَنْبِيدِكِي)	

فصل الواو بعد الحاء	
خَوْ	التوم اسم مصدر كردية
خَوَازْ	الكثير التوم من الانسان والحيوان
خَوَارِنْ	مصدر بمعنى الأكل فعله الخالي
(دِخَوَه) اي يأكل	
خَوَارَزِي	ولد الاخت ذكرا او اتي
خَوَانْدِينْ	مصدر بمعنى القراءة فعله
الخالي (دِخَوِي) واسم طاعله (خَوَانْدَا)	
اي قاراً	
خَوَپَانْ	الحراب من البيوت كردية
خَوُخْ	الحوخ فاكهة معروفة ع
خَوَزَجِينْ	خرج صغير يضعه الراكب
خلف ظهره يضع فيه امتعته ع	
خَوَزْتْ	الشاب الحسن كردية
خَوَزُوشْ	قرية من هيزان معلومة
خَوَزَانْ	مصدر بمعنى كون البدن بحيث
يحمل صاحبه على حكة لألم او عَض	
قطة او نحوها فعله الخالي (دِخَوَزَا)	
واسم المصدر (خَوَزْ)	
خَوَزَانْدِينْ	مصدر متعد بمعنى الحك
فعله الخالي (دِخَوَزِي)	
خَوَزِي	كلمة تمن بمعنى ليت للتق
خَوَزِيَازْ	قرية من غرزان
خَوَزَا	الكثير الاكل كردية
خَوَسَارْ	ما ينزل على الأرض باليسل
كالمخ فيض وجه الأرض ثم يندوب	
سريعا	
خَوَسْتِينْ	مصدر بمعنى الطلب فعله الخالي
(دِخَوَازَه) أي يطلب	
خَوَسْتَكْ	المعتاد على طلب الاشياء من
الناس الملح في الطلب	
خَوَسْتِي	المرأة المخطوبة اي المرغوبة
خَوَشْ	الطيب الملائم للطبيعة من كل شئ
والحي ضد الميت وبمعنى ضد المريض	
ايضاً	
خَوَشْبُونْ	مصدر مركب بمعنى البر
من المرض وكون الشئ طيباً فعله	
الخالي (خَوَشْدِي)	
خَوَشْكِرِينْ	مصدر مركب بمعنى جعل
الشئ طيباً وقسمه القاضي مال الميت	
بين ورثته واخراج زكوة القطر دو	
را بأن يعطى احد قطره الآخر	

ويعمل بها لحاجن وهي من حديد
 دازچين { معروف من العقاقير ف
 دازوصيل { قرية من قضاء رضوان
 دازيز { حيوان من صغار السباع
 داحلاندين { مصدر بمعنى الأدلاء
 والارسال الى الأسفل فعله الحالى
 (داوخلينه) محرفة ع
 داوولو { قرية من آشتيان
 داش { المنجل الذى يحمده الزرع
 داسوك { منجل الحصاد ايضا
 دافع { الكى بالنارت ف ع
 داقوق { الحشبة التى يدق بها اوتاد الحيمة
 فى الارض وهي الدقاق ع
 داكرين { مصدر بمعنى الادخال والحس
 الحالى (دايكه) بحبس
 داكيتن { مصدر بمعنى الاسترسال فعله
 الحالى (داوكفه)
 داكرين { مصدر بمعنى المله فعله الحالى
 (دايكزه) واسم المفعول منه
 (داكزين) اى ملو.
 دالقاندين { مصدر بمعنى تعليق شئ بشئ

فعله الحالى (داولقيته) واسم المفعول
 (داالقاندى)
 دان { مصدر بمعنى الاعطاء فعله الحالى
 (ددمه) اى يعطى
 داو { الحنطة المسلوقة للاكل
 داينين { مصدر بمعنى الحفظ والوضع فعله
 الحالى (داينه)
 داو { ذيل الثوب كردية بحت
 داوودى ذويكل { طائر وهو الهدهد
 دامه { القامة التى يلعب بها وهي نوع
 من الشطرنج ف
 دائيم { الدائم عرسية
 داينين { المرزعة والطير كردية
 داينى { شئ كالن ينزل على القواكه
 واوراق الاشجار فيفسدها
 داوي { بمعنى ياتى كردية
 دايره { جماعة خدمة الاكابر تبيه
 المصدر البسيط من هذا الباب اى ما
 اوله دال بعدها الف تلحقه الدال
 التى هي علامة الفعل الحالى بعد

الالف كما رأيت وكذلك كلمة النقي
 فلا تغفل
 فصل الباء بعد الدال
 دب { الصفيحة من الحشب كردية
 دبائع { الدباغ ويقال (دباغجي) ع
 دبائغرين { مصدر مركب بمعنى الدبغ
 فعله الحالى (دباغيكه) واسم المصدر
 (دباغ)
 دبائغانه { المدبغة محل صنعة الدباغ
 دببان { نوع مقبول من حديد السيوف ع
 دببز { التعيش والتكتب
 دبقان { جوب شجر تغلى بالماء فيخرج
 منها شئ لزج يلف على العصى
 وتوضع على الاشجالا فاذا اوضعت
 عليها الطير التزقت به فتصادع
 دبوب { مخزن سلاح المسكر ونيابهم ت
 دبوش { الشئ اللزج المتلاصق بملايق
 كالعسل
 فصل الجيم بعد الدال
 دجال { الدجال الذى هو من اشراط
 الساعة والكذاب المفسد والمتطبع ع

فصل الحاء بعد الدال
 دخبه { السع لفة بعض كردية
 دخشك { الصغير من ولد الحيل والحز
 دخفاندين { مصدر بمعنى الدفع فعله الحالى
 (دخفينه) واسم الفاعل (دخف)
 الدافع
 دخل { البستان فيه القواكه
 فصل الحاء المعجمة بعد الدال
 دحس { الخيل والحقود من الناس
 دخسين { مصدر بمعنى الحسد والحقد
 فعله الحالى (دده) بحسد
 دخل { الحبوب كالحنطة وغيرها كردية
 فصل الدال بعد الدال
 ددان { الفرس من الانسان وغيره
 ددلو { قرية من روشكان
 ددو { عدد بمعنى الالفين كردية
 دديران { عشيرة من عشائر بهتان
 يسكنون الحيام

فصل الرء المهملة بعد الدال
 دَرَابَه { صفاغ من الحشب يقطع بها البيوت
 دَر { الدر من الجواهر اثني
 دِرَاخَه { ما يجمعه الحصاد من كدس نحو
 الحنطة في الصحراء
 دَرَاق { اسم مصدر بمعنى غسل ثياب
 اهل البيت والثلة في الحائط ايضا
 دِرَاث { الدرهم وكثير يقول (دِرَهْث)
 دَرَايِن { مصدر مركب بمعنى الاخراج
 فعله الحالى (دَرِيَه)
 دَرِي { السراويل كردية
 دَرَجَاو { الحرقة التي يمسح بها الايدي
 بعد الاكل اى المنشفة
 دَرَبَن { علاقة الاوعية
 دَرَجَاث { عتبة الباب
 دَرَحُون { غطاء المطبحة
 دَرَه { الذرة من الجوبات محرقة ع
 دَرَب { الضرب والمرة من الفعل ع
 دَرَب { الطريق ع
 دَرَبَاظ { من يكفى للمقاومة مع غيره وهو
 القرن

الحالى (دَرِيَه) وذلك الشق (دَرَز)
 دَرَش { الدرسة والمطالعة
 دَرَسْدَان { مصدر مركب بمعنى التدريس
 فعله الحالى (دَرَسِدَه)
 دَرَسْت { المستقيم من كل شئ
 دَرْدَانِك { خرقة يوضع فيها الجبن الجديد
 ليصنى من مائه
 دَرَشَو { الحرقة التي يفسل بها الاواني
 دَرَف { الذق من جلد ع
 دَرَقَه { الخارج عن المكان من المكان
 دَرَقِيل { عود ذوراسين يشد في الجبل
 الذي يشده كدس الحنطة على الدواب
 دَرَك { المكان الغير المعين
 دَرَكَه { الباب الواسع
 دَرَكِيَن { مصدر مركب بمعنى الخروج
 والفعل الحالى منه (دَرَكِيَه)
 دَرَكِيل { عيدان او شوك يشد بعضها
 على بعض وتعمل بدلا عن الساب
 دَرَمَان { الدواء والعلاج
 دَرَمَانَكِرِن { مصدر مركب بمعنى التداوى
 فعله الحالى (دَرَمَانِكِه)
 دَرَمَالَه { ما يرتى في البيت من الضان و
 لا يرسل مع الغنم فيصير سمينا
 دَرِنَه { الدود التي تكون في بطن الغنم
 دَرَكُوش { مهد الاطفال وسريرهم
 دَرُون { الحصاد والحياطة اسم مصدر
 دَرُون { مصدر بمعنى الحصاد والحياطة
 فعله الحالى بكلا معنيه (دَرُون)
 دَرَوَكِرِن { مصدر مركب بمعنى الكذب
 فعله الحالى (دَرَوِكِه) والكذاب
 (دَرَوَكِر) واسم المصدر (دَرَو)
 دَرَوِيَش { السياح السائل على الابواب
 دَرِي { نوع من الشوك تحمل ثمر اكا
 لفرصاد
 دَرِي { الباب والمدخل
 دَرَنَك { الوقت المتأخر عن الوقت المعروف
 لشي وتضع الفرصة
 دَرِيَحَشِيَن { مصدر مركب بمعنى الاخراج
 فعله الحالى (دَرِيَحِه)
 دَرِيَر { الطويل من كل شئ
 دَرِيَرُون { مصدر مركب بمعنى الطويل
 فعله الحالى (دَرِيَرِيَه)

دِرْبَرِ كِرِنَ { مصدر مركب بمعنى الاطالة فعله الحالى (دِرْبَرِ كِرِنَكِه)	دِرْبَرِ كِرِنَ { قرية في قضاء خوشاب
دِرْبِيَشِكْ { الأثني والاسكاف	دِرْبِنَ { مصدر بمعنى السرعة فعله الحالى (دِرْبِنَه)
دِرْبِيَجَهْ { الدرجات التي يصعد بها ع	فصل السين بعد الدال
دِرْبِيَوُفْ { هيئة وجه الانسان	دَسِيكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى الابتداء والشروع في الشيء فعله الحالى (دَسِيكِرِنَكِه)
دِرْبِرَانْ { بمعنى قدام الباب	دَسْتِ { اليد من الانسان
فصل الزايمين بعد الدال	دَسْتَارْ { الطاحونة التي يطحن بها بالأيدي
دِرْ { السارق واللص	دَسْتَاغْ { قضاء الحاجة من البول والتغوط
دِرْ كِهْ { المحل المهيئا للصنعة الموضوع فيه الآليات	دَسْتِيرَا { الذي عقد معه الاخوة باعطاء اليد مصافحة
دِرْ كِينِ { ما يقبضه الفارس من اللجام ت	دَسْتِقَالَهْ { فارغ اليد الفقير
دِرْمِنِ { العذوق محرفة ت	دَسْتَبُورِي { من لا يؤخذ في افعاله وتروج اقواله المستحقر
دِرْمِينِ { اشتقة ويقال (دِرْمِينِ)	دَسْتِيكْ { الحرمة من نحو التون والرياحين
دِرْمِينْدَانْ { مصدر مركب بمعنى الشتم فعله الحالى (دِرْمِينْدِه)	دَسْتِدَانْ { مصدر مركب بمعنى التمس وامكان الشيء فعله الحالى (دَسْتِدِه)
دِرْوَارِ { الصعب المتعب مطلقا	دَسْتِكِرِنِي { المخطوبة من البنات
دِرْوونِ { التسخ من الثياب والاشياء	
دِرْزِي { الحيوط الدقاق التي يجيظ بها الثياب	

دَسْتِهَلاَنِيْنِ { مصدر مركب بمعنى مقاومة الحصم فعله الحالى (دَسْتِهَلاَنِيْتِه)	دُعَا كِرِنَ { مصدر مركب بمعنى الدعاء فعله الحالى (دُعَا كِرِنَكِه)
دَسْتِيَجَزْ { الجرة الصغيرة ع ف	دَعِيكَا نِدِنِ { الدعك والتلين مصدر فعله الحالى (دَعِيكَا نِدِنِه) واسم مصدره (دَعِيكَا نِدِنَكِه)
دَسْتِيَوُزْ { الاذن والرخصة ف ت ع	دَعِيكِيْنِ { مصدر بمعنى الاندعك فعله الحالى (دَعِيكِيْنَكِه)
دَسْتِيَوُزْدَانْ { مصدر مركب بمعنى الاجازة والترخيص فعله الحالى (دَسْتِيَوُزْدِه)	دَعِيكِيْنِ { مصدر بمعنى الاندعك فعله الحالى (دَعِيكِيْنَكِه)
دَسْتِيِي { المقبض من الآلات والاسلحة	دَعُوْتِ { الاصراس ع
دَسْتِكِرِهْ { المكتوب الصغير محرف تذكرة	دَعُوِي { الدعوى ع
دَسْتِكِسِي { المعاونة لاحد في امره خفية	فصل العين المعجمة بعد الدال المهملة
دَسْتِمَالِ { التديل كردية	دَعَلِ { الردى المختلط بغيره كالزويوان بالخطبة ع
دَسْتِيْمِرْ { الوضوء والتطهر للصلاة	دَعْمَهْ { المهر الموضوع لضبط الشيء يعرفه محرف تماما اود معة ع ت
فصل الشين المعجمة بعد الدال المهملة	دَعْمَهْ جِي { صاحب هذا المهر وضاربه
دَشِ { بنت حمى الرجل يعني اخت الزوجة	فصل الفاء بعد الدال المهملة
دَشْتِ { الغلاة والصحراء	دَقْ { الدق الذي يضرب به في الافراح ع
دَشْتَالَلَا { قرية من بهتان	دَقْ { القم من الحيوان والانسان
دَشْتَانُوَا { قرية من شيروان	دَقَهْ { الجمل من الابل
دَشْتِيكْ { قرية من هيزان	دَقْتَرِ { السجل والسك ت ع
فصل العين المهملة بعد الدال المهملة	
دُعَا { اسم مصدر الدعا والطلب من الله سبحانه وتعالى ع	

دَقْوَرُ { الاقتدار على الغبر والمجال على المكافحة معه	دَقْدَانُ { مصدق بمعنى الوشم مركب فعله الحالى (دَقْدَمَ) ع
دَقَهْ دَشْتِي { اسرقين الناشف في الصحراء	دَقْدَقَانْدِنُ { مصدر بمعنى جس نحو الحاصرة من احديلا صابع ليضحك فعله الحالى (دِدَقْدِقِيته)
دَقَرُ { التلة في حد الغاس وغيره	دَقَلُ { المواضع المتصلة من الارض بحيث لا تنفذ فيه حديدة القدان
دَقَسْكُمْ { الحديد المعترض في فم الفرس من اللجام	دَقْلُوشُ { وضع الرأس على الارض والا تقلاب عليه
دَقَهْ لِنَتْ { قرية بقرب جبل سيان خلط	دَقْلُوكُ { حمل شجر يشبه الجوز يدق ويدبغ به لحراة
دَقَرِي { مركب في الاصل بمعنى ميت الغم ويستعمل في العاجز عن التكلم	دَقْوَرُ { الغم المتوسط شعرها بين الورب الجيد المسمى بالمرعس والردى
دَقِنُ { الألف وكذا (دَقِيك)	فصل الكاف بعد الدال المهملة
دَقَرَزَمُ { مركب بمعنى لين الغم في الاصل يستعمل في المتلطف في كلامه	دَلُ { الدكة
دَقِي { الاشجار الصغار المتقاربة	دَكَانُ { الحانوت والدكان ع
دَقِيْلُ { الثقب التي يخرز فيها السمع من الثعل	دَكَانْدَانُ { صاحب الحانوت والدكان
دَقِيتهُ { ما يدفن تحت الارض من الكنوز ع	دَكَالهُ { قرية بقرب اسعدرد
فصل القاف بعد الدال المهملة	دَكَلُ { المزاح المضحك
دَقُ { الشوكة والسورة والكعب الذي يلعبه	دَكَلُ { كلمة بمعنى مع للمصاحبة
دَقَاقُ { الحاذق في ضرب الدف محرفة ع	

دَكَمَةُ { كلمة تدل على بعد حصول مضمون ما بعدها	دِهَشْتِيْنُ { مصدر مركب بمعنى كسر القلب فعله الحالى (دِهَشِيته)
دَكَمَةُ { خيوط دقيقة شديدة البرم يحيط بها الثياب	دَلُو { الرقاص الذي اتخذ الرقص صنعة له
دَكِينُ { مصدر بمعنى رسوخ الوسخ في الثياب بحيث الابيض كما غسلت فعله الحالى (دِدَكِيته)	دَلُوبُ { الوكف اى القفطرات النازلة في البيت في الشتاء او قفطرات الماء مطلقا
فصل اللام بعد الدال	دَلُوبْ كِرِنُ { مصدر بمعنى التقطير مركب فعله الحالى (دَلُوبْ دِكِه)
دَلُ { القلب والفؤاد	دَلُوفَانُ { الهب المؤتلف المتولف
دَلَالُ { المحبوب من كل شئ والمفرج ع	دَلِيلُ { الدليل المرشد ع
دَلَالُ { الواسطة في البيع ع	دَلْمَةُ { الحجة من اللبوس
دَلَاكُ { حلاق الروس ع	دَلِي { نوع من الثين جيد
دَلِيدُومَانُ { الذى يحاكي البهلوان فيفعل وهو على الارض ما يفعله البهلوان فوق الجبل المنضوب وهو الرقاص الآن	فصل الميم بعد الدال
دَلَقِيْنُ { مصدر بمعنى ذهاب حجاب الحياة فعله الحالى (دِدَلَقِي)	دَمُ { الوقت والآن والزمان
دَلْمَايِيْنُ { مصدر مركب بمعنى بقاء الحاطر وانكساره فعله الحالى (دِلْمِيته)	دِمَانَعُ { الدماغ محرقة ع
دَلْنَتْ { السراويل من اللباس	دِمَانْ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التزام اعشار القرى ونحوها فعله الحالى (دَمَانْ دِكِه) واسم المصدر (دَمَان)
	من الضمان ع
	دَمْدَمُ { الحرمة من اوراق التون
	دَمْدَمِي { الرجل الذي لا يستقيم على حالة واحدة المتلون

ذوق { الذئب من الحيوان
ذوق سينك { نوع من الجراد له ذئب
قوى كالحرير
ذوقريك { عصفور قائم الذئب لونه رمادي
ذوقساش { طائر وهو الصفور المتعلق
برجله في الشجر يصفر ليلا خوف
ان نيام فيسك
ذوق { العصى في رأسها عقدة كبيرة كما
للعرب
ذوقاندين { مصدر بمعنى ضرب البيضة
في مقدم الأسنان اختبار القوة قسرها
ها وضعفه للعبع
ذوك { ما يطقو على السمن عند اذابة من
الذفر
ذوكيش { ما يصفي في الكيس من الخبيث
ذوكرك { الثوب المنسوج طاقين يكون له
وجهان
ذوككة { عود ذوراسين يستعان به في قطع
الشوكه
ذول { الدلو محرف ولكن وجدته في
القاموس لغة لبعض العرب كذلك

عند ارادة ترك ما يفعله تخويفا وتنبها
دياري { التحفة والهدية ت
ديتين { مصدر بمعنى الرؤية فعله الحالى
(ديته)
ديز { دير النصارى عربية
ديزان { مصدر بمعنى تدبيرة نحو الخطه
فعله الحالى (ديززه) ويطلق على
الفقير الذليل ايضا
ديزاوذا { قرية من بهتان وكذا (ديزشو)
و (ديزيتش) و (ديزمرطاش) و
(ديزيتشك) و (ديزكلى) كلها قرى
من بهتان
ديزديز { نار عظيمة توقدها النصارى
في يوم معلوم وهو الرابع عشر من
شهر شباط
ديز { القدر للطبخ
ديز { الحطب الموضوع بعضها على بعض فيها
اوراق تدخر للغنم في الشتاء
ديسه { الضأن من الغنم الوحشى
ديسا { بمعنى تاره اخرى وايضا
ديق { صوت يقال عند التوجه الى الصبي
بعد الاختفاء عنه يقال ذلك محبة له
ديك { الديك ذكر الدجاج ع
ديل { الاتى من الكلب والذئب ويعنى
العوض
ديلباز { العارف بالامور الختلك
ديلك { الشفاعة والاسترضاء
ديلك چي { الشفيغ للغير بالخير
ديلباز { سام ابرس وبالفارسيه سوسمار
ديلو كقان { الذى يفتى لجماعة يأخذ كل
منهم بدا لآخر ويرقصون حوله كما
يفعل الاكراد
ديلوك { غناء هذا المذكور
ديلي { شجرة الكرم التى يلقى قضبانها
على شجرة عندها او عود يفرز عندها
ركيزة
ديم { الارض الغير المسقية بالما والفاكهة
كذلك وهى البعلية او العذبي
ديماني { نقيض الكواجرى الذين لا
ينتقلون من اماكنهم صيفا ولاشتاء
اهل الحضرة

دیناری { الزابة اى زوجة الاب غير الام	دین { الدين من النقود والاشياء ع
دین { المجنون والدين الذى هو الملة	دیندار { المديون والمستقرض
دینبون { مصدر مركب بمعنى الجنون	دینکرن { مصدر مركب بمعنى الاستقراض فعله الحالى (دیندگه)
دیندگه { فعله الحالى (دیندگه)	دیوار { الحائط والجدارت
دینکرن { مصدر مركب بمعنى التجنين	دیو { العفريت من الجن والشيطان
دیندگه { فعله الحالى (دیندگه)	دیوان { محل اجتماع الناس عند الامكابر ع
دیندار { شجر كسبر العفص الا ان ورقه اصفر	دیکرن { مصدر مركب بمعنى التصويت والتكلم فعله الحالى (دیندگه)

حرف الراء

- ر -

باب الراء المهملة { تلفظهم بهذا الحرف	زبون { مصدر بمعنى القيسام من فعله الحالى (زاديه) يقوم
كتلفظ العرب به وقدم مراراً	زایب { الطعام المفروض لطلبة العلم في المدارس وادوات البندقة التي تشدها الاكراد في وسطهم من اوعية الباروت والحصى وغير ذلك ع
انهم يختمون الحرف اذا كان بعده الف فتذكر واعلم ان الراء المفردة المفتوحة تطلق اخر الاسم اذا كان اوله باء المعية نحو (بَرَءَ هَاتَمَ وَبِقِرَ دِجَم)	

زایچان { مصدر بمعنى جمع الشيء وضم بعضه الى بعض فعله الحالى (زایدچيه)	زاشکرن { مصدر مركب بمعنى جعل الشيء مستقيماً فعله الحالى (زاشدگه)
زایچان { واسم المفعول (زایچان)	زاستی { الصديق في الكلام والاستقامة
زایچاقرن { مصدر مركب بمعنى ابصار الشيء للاختبار فعله الحالى (زایچاقدگه)	زاشکون { الصادق في كلامه المستقيم
زاحت { الراحة والروح ع	زاستک { آله تتخذ من حديد او خشب لاستقامة وضع الخطوط المسطرة
زاحتبون { مصدر مركب بمعنى الاستراحة فعله الحالى (زاحتبیه)	زاستیچ { حديدة معوجة يستخرج بها صفوف البندقة منها اذا تعذر اخراجه باليد
زاحتکرن { مصدر مركب بمعنى الترويع فعله الحالى (زاحتدگه)	زاطی { الراضى عربیة محرقة
زاحتین { مصدر بمعنى بسط الشيء فعله الحالى (زاحتینه) واسم المفعول (زاحتی)	زاطیبون { مصدر مركب بمعنى الرضاء فعله الحالى (زاطیبیه)
زاحتوتین { مصدر مركب بمعنى طلب الا من فعله الحالى (زاحتوتزه)	زاطیکرن { مصدر مركب بمعنى الارضاء فعله الحالى (زاطیدگه)
زادو { غلق الباب الذي يدخل في الجدار	زاکتن { مصدر بمعنى النوم فعله الحالى (زادگه) واسم فاعل (زاکتی)
زاذان { مصدر بمعنى النوم فعله الحالى (زادزه) واسم الفاعل (زادان)	زاکرن { مصدر بمعنى الاقامة فعله الحالى (زادگه) واسم المفعول (زاکری)
زاست { المستوی والمستقیم من كل شيء	زان { تتخذ من الانسان والحيوان
زاستبون { مصدر مركب بمعنى استقامة الشيء فعله الحالى (زاستبیه)	زاهشتین { مصدر بمعنى القصد والعجوم على اخذ شيء فعله الحالى (زاهشیله)

رَاوَسْتَانُ | مصدر بمعنى السكون فعله
الحالي (رَاوَسْتَانِي) واسم القاعل منه
(رَاوَسْتَانِي)
رَايِي | الاقن والامان والرأى ع
تلييه | المصدر البسيط من هذا الباب اي
ما اوله وا. بعدها الف تخفه الدال
التي هي علامة الفعل الحالي بعد
الالف كما رأيت ولا تطلق الأول كما
هو قياس الفعل الحالي من المصدر
البسيط كما عرفت في اول باب الدال
فصل الباء بعد الراء مهملة
رَبَّ | الرب سبحانه وتعالى
رَبِّ | بمعنى ريع الشيء محركة ع
رَبِّ | الشيء المنتصب القائم
رَبَّاسَةٌ | ارض تسمى لبزرع فيها وهي
(السقي) محركة (الرَبَّاسُ) زرع
الصيف ع
رَبَّارِبٌ | حكاية صوت نحو حركة الرجل
عند المشى بشدة او الضرب
رَبَّاطٌ | قَبْضٌ معلم يربط عند الجاهل حتى
اذا صاح وانته الطيور تخارش معها

فأوقعها في الجالة والشبكة ع
رَبَّالٌ | الثياب الخلفية المرقمة
رَبَّيُونٌ | مصدر مركب بمعنى انتصاب
الشيء فعله الحالي (رَبَّيْبِيه)
رَبَّتْ | قرية من صاصون قضاء تابع
لواء موش اهله متوحشة
رَبَّيْنٌ | الفقير الذليل الحظير
رَبِّيْنٌ | الحصلة المجتمعة من البنات
رَبَّيْنْدَانٌ | مصدر مركب بمعنى تأصل
عروق البنات في الارض والتغافها
رَبَّيْنُوَكِهْ | قرية من بهتان
رَبَّيْتْ | سريع النشو من الحيوان والبنات
فصل الجيم بعد الراء
رَبَّجَا | الرجاء والاسترحام ع
رَبَّجِرِينٌ | مصدر بمعنى احمرار الجلد
مع ذرقة من ضربة شديدة فعله
(دِرَبَّجِرِيه)
رَبَّجِفِينٌ | مصدر بمعنى الارتعاش فعله
الحالي (دِرَبَّجِفِيه) ع
رَبَّجِكِرِينٌ | مصدر مركب بمعنى الرجم

فعله الحالي (رَبَّجِدِكِهْ) واسم المصدر
(رَبَّجِي) ع
رَبَّجُوْ | السؤال والتكدي اسم مصدر ع
رَبَّجُوْكَارٌ | السائل المكدي
فصل الحاء المهملة بعد الراء
رَبَّحٌ | الروح اي مابه الحيوة ع
رَبَّحَتْ | التعبان ضد عرينها وهي الراحة
رَبَّحْتُونٌ | مصدر بمعنى التعب مركب
فعله الحالي (رَبَّحْتِيه)
رَبَّحِكِرِينٌ | مصدر مركب بمعنى الاتعاب
فعله الحالي (رَبَّحِكِدِكِهْ)
رَبَّحَلٌ | ما يلزم للعروس عند الزفاف من
الحوافح والاناس لترحل به لبيت زو-
جها ع
رَبَّحَمَتْ | الرحمة ويقال رَبَّحَمَ ايضاً ع
رَبَّحَمِي | البيت المرحوم ع
رَبَّحَوَةٌ | اسم صحراء بقرب بدليس تبعد
عنها نحو ساعة بردها وتلجها كثيران
رَبَّحَوَانٌ | الفرس السريع المشى

فصل الخاء بعد الراء
رَبَّخٌ | جانب الشيء وطرفه وعود من
عيدان الشطرنج ايضاً ع
رَبَّخَامٌ | الحجر اللين الرخو الابيض
رَبَّخَتْ | ما يوضع على صدر الخيل من
الرينة وما يشده الاكراد على
وسطهم من ادوات البندقية
رَبَّخْدَارٌ | من يدور في الاسواق اطراف
البلد لاخذ التون من الناس
رَبَّخْتَهْ | الرخاوة والتخلل
رَبَّخِيَهْ | قرية من بهتان
فصل الدال بعد الراء
رَبَّدِمَانْدِينٌ | مصدر بمعنى ملا الوعاء كثيرا
فعله الحالي (دِرَبَّدِيَهْ)
فصل الزاء العربية والكردية بعد الراء
رَبَّزٌ | الكرم وهو بستان شجر العنب ف
رَبَّزِي | الطعصام ليس فيه دهن وانعم
ايضاً
رَبَّزَاقٌ | الرزاق من اسماء الله تعالى يستعملونه ع

رِزَانْدِينُ { مصدر بمعنى الاراقة فعله الحالى
(دِرِزِينَه)
رِزَانْدِينُ { مصدر بمعنى جعل الشئ ريمما
بالآ فعله الحالى (دِرِزِينَه)
رِزْدَه { الحلقة من الحديد المعلقة فى الابواب
وغيرها اى الزردة ع
رِزْفَانُ { ناعور الكرم
رِزْقُ { الرزق عربية
رِزِينُ { مصدر بمعنى الرمة فعله الحالى
(دِرِزِينِ) اى برم
رِزِيلُ { الرذيل الحقيق الدنى ع
رِزِيلْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الرذالة
وا الحفارة فعله الحالى (دِرِزِيلِينَه)
رِزِيلِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الازدال
والتحقير فعله الحالى (دِرِزِيلِينَه)
رِزِيلَانِكُ { نبت وهو الرازيانج
رِزِينُ { مصدر بمعنى الانصباب فعله الحالى
(دِرِزِينِ) اى ينصب كالآء وامثاله
فصل السين بعد الراء
رِسْتِيكُ { القلادة والعقد للعنق

رَشِيكُ { العمل المتخذ من الحرق او مرس
كثان كما للاكراد
رَشِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التسويد
وجعل الشئ اسود فعله الحالى (رَشِيدِكَه)
واسم المفعول (رَشِكِرِي)
رَشِكُونَانُ { عشيرة من عشائر بشيرى
متوحشة
رَشِيكِي { قرية من بشيرى
رَشِيْمَه { ما يوضع فى رأس الدابة ويشد به
مقودها ع
رَشُو { مما يسمى به الذكور عندهم انك
مثل التسمية بأسود عند العرب
رَشِيْشُ { القليل من المطر ع
رَشِيْبَه { قرية من بهتان
رَشِيْلَه { عصفور اسود له صوت حسن
فصل الصاد بعد الراء
رِصَانُ { الرصاص ع ولم نجد غيرها
فى هذا الفصل الى الآن عند الطبع
فصل الطاء بعد الراء
رِطَانِمُ { الوحل والتراب الناعم ع

رِطْلُ { الرطل من الاوزان ع
رِطْمَانْدِينُ { طمس الحفرة بالطين وهو
مصدر فعله الحالى (دِرِطْمِينَه)
رِطْمِينُ { مصدر بمعنى انطماس الشئ
بالطين فعله الحالى (دِرِطْمِينِ)
فصل الظاء بعد الراء
رِطْلَانُ { اسم مصدر بمعنى الرضا ع لم نجد
غيرها
فصل العين بعد الراء
رِعَايَتُ { الرعاية والاحترام ع
رِعَايِنُ { مصدر بمعنى الارتعاد فعله الحالى
(دِرِعَايِنِ) ع
فصل القاء الكردية والعربية بعد
الراء
رِفُ { جماعة الطيور ع
رِفَانْدِينُ { مصدر بمعنى رفو الجورب
ونحوه فعله الحالى (دِرِفِينَه)
رِفَانْدِينُ { مصدر بمعنى الهزم فعله الحالى
(دِرِفِينَه)
رِفْدَه { الجماعة من الذئاب والكلاب

رَفَسُ { ضرب الحيوان برجله لشيء اسم مصدر ع	رَقِسَانْدِينُ { مصدر بمعنى الأرقاص فعله الحالي دِرَقِسِينَه
رَفِكُ { الكوت الغير النافذة في البيت	رَقِسَانْدِينُ { مصدر بمعنى رش الماء فعله الحالي (دِرَقِسِينَه)
رَفْوُ { جماعة الخيل والبغال تخلى في الجبال لترعى وعند بعض رَفِي ويسمى حارس هذه الذواب (رَقِبَان)	رَقَمُ { علامات الاعداد التي وضعها حكام الهند ع
رَفِينُ { مصدر بمعنى الأهزام فعله الحالي (دِرَفَه) واسم المصدر (رَفِي)	فصل الكاف بعد الراء
فصل القاف بعد الراء	رِكُ { العناد اسم مصدر
رَقِي { حيوان مائي كالسلفاء والقوي ايضا من كل شيء	رِكَمَتُ { الركعة من الصلوة ع
رَقَاسُ { الرقاص وكذا رَقَانِجِي ع	رِكْنُ { ركن الدارع
رَقَانْدِينُ { مصدر بمعنى قراءة الادعية النافعة على مريض ليشفى فعله الحالي دِرَقِبِنَه ع	رِكْوُ { قصص الطائر
رِقَارِقُ { حكاية صوت نحو القرطاس عند تحركه	رِكْوَعُ { ركوع الصلوة ع
رِقْرِقُولُ { التوب الذي يسمع له صوت عند جسه كصوت القرطاس لقوته	رِكْوِيِي { المعاند من الناس
رَقِسِينُ { مصدر بمعنى الرقص فعله الحالي (دِرَقِسِي) واسم المصدر (رَقَس)	رِكِيِبُ { ركاب السرج ع
	فصل الميم بعد الراء
	رِمُ { الرمح محرقة ع
	رِمَانُ { عشيرة من اشيتان
	رِمْبَانُ { الحاذق بضرب الرمح

رِهَ { الحجة من الرجل	رِمْبِيِي { الربياس نبات يشبه السلق حامض الى حلاوة له زهر احمر يؤكل
رِهَتِينُ { مصدر بمعنى الاقامة فعله الحالي (دِرِهَتِنَه)	رِمَقَانُ { شهر رمضان المبارك ع
رِهْنُ { الرهن ع	رِمِلُ { علم الرمل ع
رُهْنُ { المانع السائل	رِمِلْدَانُ { العارف يعلم الرمل
رُهْنِي { الضياء والمضى معا	رِمُو { من اعلامهم الشخصية المغلقة
رَهْوَالُ { الدابة السريعة المشي الرهوان ف	رِمْبِيِيَشِكُ { انا صغير يطبخ فيه وله اذن فصل النون بعد الراء المهملة
فصل الواو بعد الراء المهملة	رِنْدُ { الحسن من كل شيء ويقال (رِنْدَه) للمرأة
رُو { الوجه من الانسان وغيره	رِنَكُ { اللون والصنع ف ت
رُو { النهر الصغير والخلج ايضا	رِنَكُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الصنع فعله الحالي (رِنَكُ دِكَه) واسم المفعول (رِنَكُ كِرِي)
رُوَانِجُ { الرواج ع	رِنَكْدَانُ { مصدر مركب بمعنى الصنع فعله الحالي (رِنَكْدِنَه) واسم المفعول (رِنَكْدَانِي)
رُوَالُ { الامرد من القمان	رِنَكَارِنَكُ { حكاية صوت حركة شديدة فصل الهاء بعد الراء المهملة
رُوْبَانُ { المواجهة واسم قرية	رَوُ { العصب من الحيوان واصل النبات والاشجار
رُوْتُ { العارى من الثياب	
رُوْتَبُونُ { مصدر مركب بمعنى العراء فعله الحالي (رُوْتَبِنَه)	
رُوْتُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التعرية فعله الحالي (رُوْتَبِنَه)	

رُودِي	الامعاء لغة كثير
رُودُ	الهار وقرص الشمس
رُودِي	الصوم معلوم
رُودِن	منقذ الدخان في البيت لغة بعض
رُوش	الرونق والطرز
رُوظ	العود الطويل
رُوشكان	قضاء من اقضية بدليس
رُوقك	العانة والشعرة من الرجل والمرأة
رُوفي	التملب والامعاء ايضا
رُوكِرِن	مصدر بمعنى افراغ الاطعمة والاشربة في الاواني فعلة الحالى (رُودِكِه) واسم المفعول (رُوكِرِي)
رُوكِرِي	النبي المنجمد ظاهره من نحو اللبن
رُوكِر	اسم نهر في بهتان
رُول	نبت يلتوى على الاشجار اخضر
رُوي	الرومي من سكان البلاد العثمانية
رُون	السمن من الزبد مغليا
رُون	المانع من كل سائل
رُوبِي	الضياء والمضي جميعا
رُوشَتِن	مصدر بمعنى القعود فعلة الحالى (رُودِنَه) واسم الفاعل (رُوشَتِي)
رُوشَتَانِدِن	مصدر بمعنى الاقعاد فعلة الحالى (رُودِنَتَه)
رُوشَتِن	الحسن الطريف ع
رُوشَتِن	مصدر بمعنى النحت فعلة الحالى (رُوشَتِنَه)
رُوشَتِن	آلة اتخذ لحفر الملاعق وغيرها
رُوشَتِن	فصل الياه التحتانية بعد الراء المهملة
رُوشَتِن	الرياء صربية
رُوشَتِن	قاطع الطريق من اللصوص
رُوشَتِن	الحيلة والحديعة
رُوشَتِن	الطريق وحرف الراء
رُوشَتِن	مصدر بمعنى التفتوت فعلة الحالى (رُوشَتِن)
رُوشَتِن	مصدر بمعنى الصب فعلة الحالى (رُوشَتِنَه)
رُوشَتِن	ار مشى الحيوان في الارض

رُوشَتِن	الديس المغلى فيه قطع نحو القرع وغيرها من مربياتهم ت ف
رُوشَتِن	الريحان ع
رُوشَتِن	روت نحو البقر
رُوشَتِن	مصدر مركب بمعنى التردد فعلة الحالى (رُوشَتِنَه)
رُوشَتِن	الاشياء المصطفة والعادة ايضا
رُوشَتِن	مصدر مركب بمعنى الاصطاف فعلة الحالى (رُوشَتِنَه)
رُوشَتِن	مصدر مركب بمعنى التصنيف فعلة الحالى (رُوشَتِنَه)
رُوشَتِن	قرية من بهتان
رُوشَتِن	ماغزل من نحو الصوف والقطن
رُوشَتِن	الرئيس في القرية ونحوها
رُوشَتِن	مايلوى ومخفف من الكلا ويدخر
رُوشَتِن	بزات تحدث في البدن من زيادة الدم
رُوشَتِن	الشرارب في المفروشات
رُوشَتِن	العامل الفقير الذي يخدم الناس
رُوشَتِن	ابن الليل وكذا (رُوشَتِن)
رُوشَتِن	مصدر بمعنى تصويت الكلب فعلة الحالى (رُوشَتِن)

حرف الزاء

- ز -

باب الزاء العربية والكردية	تلفظهم
بالزاء العربية كتلفظ العرب بها	وبالزاء الكردية كتلفظ من في لته
تلك بها كالفرس وغيرهم وقد ميزنا	الزاء الكردية من العربية في الكتابة
بوضع ثلث نقط فوقها كما هو طريق	الاكراد في التمييز بينهما وليعلم ان الزاء
الكردية المفردة المكسورة تأتي بمعنى	من الابتدائية نحو زوم اي متى كما
سر تعريفها	

فصل الالف بعد الزاء المعجمة

زَابُوقُ { المزبلة محل القازوات

زَاجُ { الزواج الملح الذي يصنع به ف ع

زَاخُو { قصة بين الموصل والجزيرة

زَاخُو زَانُ { قرية من آشيتان

زَاذُ { الزاد من الطعام ع

زَاذُو { قرية من ناحية الازكر

زَارَزَارُ { الصوت الناشئ عن مصيبة و

كذا (زارين)

زَارُ { الخيف الضعيف

زَارَبُونُ { مصدر مركب بمعنى الحفاقة

فعله الحالى (زَارِبِيه)

زَارِي { الجبن المعمول من الحبيض المغلى

زَارِي رُونُ { طعام متخذ من الجبن المذكور

مع السمن والدقيق من لذيذ اطعمتهم

زَاغُ { الحط

زَاغُو زُ { المحل الحجر المتعسر السلوك فيه

زَاغُو آري { منديل من الحرير تشد في

الرأس

زَاغَا { الحلق من الاصهار

زَالُ { الفقير المسكين

زَايِي { مصدر بمعنى العلم والمعرفة فعله

الحالى (يَزَايِيه) واسم الفاعل (زَايَا)

وهو للمبالغة

زَانُ { مصدر بمعنى الولادة فعله الحالى

(يَزِي)

زَانُ { الوجع الضراب المؤلم

زَاهِدُ { الزاهد في الدنيا

فصل البائين بعد الزائين

زَبَاوَهُ { معاونة جمع من الناس لاحد في

شغل

زَبَزُ { اسم علامة الفحة في الكتابة

زَبَزِي كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الحفظ

عن ظهر قلب فعله الحالى (زَبَزِي كِه)

زَبَزُ { كلمة تفيد التعويض كمن العوضية

والتعليل كلام التعليل فا حفظ

زَبَشُ { المحجب ويقال (زَبَش) ايضا

البلطج

زَبِكُ { البزة الحادثة في البدن

زَبِلُ { الزيل عصرية

زَبْلُوقُ { الشئ الاملس

زَبُو { بمعنى لام التعليل

زَبُونُ { المعامل الذي تكررت معاملته

معك ع

زَبِي كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى النسيان

فعله الحالى (زَبِي كِه)

فصل الحاء المهملة بعد الزائين

زَخِرُ { اسم القاتل ويقال (زَخِرِي)

ايضا

زَخْفُ { الكثير من كل شئ

زَخْفُونُ { مصدر مركب بمعنى الكثرة

فعله الحالى (زَخْفِيه)

زَخْفِي كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التكثير

والفعل الحالى (زَخْفِي كِه)

زَخْفَرَانُ { احد الاخلاط الاربعة وهو

خلط الصفر آء واظنها من الزعفران

محرقة

زَحْمَتُ { المشقة والتعب ع

فصل الحاء المعجمة بعد الزائين

زَحْتُ { عود طويل في راسه حديدة

كبيرة بضرب بها النيران لتسرع وهو

المهماز

زَحْمُ { القوى من كل شئ

زَحْمِكُ { ما يشده الركاب في السرج

زَحْمِرَه { ما يدخر في البيت او يحمله المسافر

معه من الطعام ع

فصل الراء المهملة بعد الزائين

زَرُ { الاصفر ولونه (زَرِي) و(زَرَاهِي)

زَرَاقُ { الدقيق من كل شئ ضد الغليظ

زَرَاقُونُ { مصدر مركب بمعنى ضد

الغلظة فعله الحالى (زَرَاقِيه)

زَرَاقِي كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

الشئ دقيقا ضد الغليظ فعله الحالى

(زَرَاقِي كِه)

زَرَاقَه { ثقبه صغيره في الجدار

زَرِي يِي { التحيف المصفر اللون من الانسان

وكثير يقول (زَرِي يِي)

ذَرَبِي { نوع من شجر الخلاف
 ذَرَجِل { قرية من بشري
 ذَرْدَلَة { الشمس من الفواكه
 ذَرْدَه { طعام معمول من الارز المطبوخ
 بالسكر او العسل او الدبس ع ف ت
 ذَرْدَانِيَق { عود طويل يوضع تحت
 متصفه بمدوداً على الارض نحو
 حجر يركب على كل من راسيه واحد
 فتارة يوقع الراكب على رأس الراكب
 على الراس الآخر وتارة بالعكس
 يفعل ذلك الصبيان وهو القبان
 ذَرَسَتْ { عود شجر يتخذ من قشره
 دوآء للعين
 ذَرْدُوْر { الزرور طائر معلوم
 ذَرَقَتْ { ذبابة صفراء كالتحفة تلدع
 ذَرَقِيْن { مصدر بمعنى اشراق الشمس و
 طلوعها فعله الحالى (بِذَرَقِي) واسم
 المصدر (ذَرَقِي) ع
 ذَرِكْ { صفة البيض وهي الخفة
 ذَرِكْ { العقد من الكهريآء وعلة يصفر
 منها بياض العين
 ذَرِكَاْن { ناحية من قضاء شيروان
 ذَرَكْت { بنت يدخر منه للدواب او يزرع
 بذره وهي القصة
 ذَرَكَطَاْف { ضوء الشمس قبيل غروبها
 وهو الشفق
 ذَرَكْ { راس الرمح وهو السنان
 ذَرَكُوْ { طائر يشبه القعج فيه صفرة
 ذَرَكُوْر { شجر كشجر الجوز ليس له ثمر
 ذَرَكِرِن { مصدر مركب بمعنى صبغ الشيء
 بالصفرة فعله الحالى (ذَرَدِكَه)
 ذَرَقِيْت { قرية من صاصون
 ذَرَبِيْح { الزرنج معلوم
 ذَرَة { الدرع معمول من الحديد
 ذَرِيْت { الاولاد وان سفلوا ع
 ذَرِيْح { الرصاص
 ذَرِيْلَه { طائر اصفر صغير
 ذَرِيْسَكَاَش { قرية من قضاء كافاش

فصل الزائين بعد الزائين
 ذَرُوْ { حيوان شعره كالابر بعض الحية
 بذنها ويحيا راسه في جته وهو القنفذ
 فلا تزال الحية تضرب نفسها في شعره
 فيدخل شعره فيها الى ان تموت
 فيأكلها ولم نجد غير هذه اللغة من
 هذا الفصل
 فصل العين المهملة الزائين
 ذَرِيْبُوْن { مصدر مركب بمعنى التلف
 فعله الحالى (ذَرِيْبِيَه)
 ذَرِيْكِرِن { مصدر مركب بمعنى الالتلاف
 فعله الحالى (ذَرِيْكِيَه)
 فصل العين الممجمة بعد الزائين
 ذَرِيْكْ { الحصى من الاحجار لم نجد غيرها
 فصل القامتين بعد الزائين
 ذَرَقْت { التفت المعروف ع
 ذَرِيْ { الشيء الحثين
 ذَرِيْئِدِيْن { مصدر بمعنى قتل الشيء وادارته
 حول الشيء فعله الحالى (بِذَرِيْئِيَه)
 ذَرِيْپِيْن { مصدر بمعنى الدوران فعله الحالى
 (بِذَرِيْپِي) ع
 ذَرِيْبِكْ { قرية من شيروان كثيرة الرمان
 ذَرِيْكْ { قرية من بهتان شونها مشهور
 في الطيبة
 ذَرِيْ { الارض التي تزرع
 فصل القاف بعد الزائين
 ذَرَقَاْفَكِرِن { مصدر مركب بمعنى اقامة
 حديدة القدان بحيث تنغوض في الارض
 كثيرا عند سحب القدان اياها
 ذَرَقَاْف { كون حديدة القدان على الكيفية
 المذكورة
 ذَرَقِيْبُوْرْت { يقال (ذَرَقِيْبُوْرْت حُوَاَز)
 اى اكل لاهنياً ولا مريئاً وكذلك
 (ذَرَقُوْم) ويشبه به الاشياء المرة الطعم
 في الغاية ولا بدري الاكراد معناه
 الاصلى الذي هو شجرة في جهنم
 فصل الكافين بعد الزاء
 ذَرِكْ { الجوف من الانسان
 ذَرِكَاكْ { السكة والطريق بين البيوت
 محرقه الزقاق ع
 ذَرِكَاَه { الزكوة اى زكوة الاموال الواجبة
 شرعاً ع

زَكَزَكَ	ما يذكر به الله غروجل من نحو الله سبحانه
زِكْرِكِرْنَ	مصدر مركب بمعنى ذكر الله سبحانه خاصة فعله الحالى (زِكْرِكِرْكَه)
زَكَزَكَ	الحصى من الاحجار المتفتتة
زَكَرَشْ	الحقود وهو فى الاصل بمعنى اسود الجوف قدبر
زَكَمَ	الزكام علة معروفة ومن به هذه العلة (زَكَمَى) ع
زَكَاكِي	الوصف الذى حدث فى الحيوان قبل الولادة فى بطن امه كاعوجاج الاعضاء وغير ذلك
زَكُونِي	النهم الشديد الشهوة الى الطعام
فصل اللام بعد الزاين	
زَلَّ	ما تناثر من هشيم التبات ودقاق القصب ايضا
زَلَالٌ	الصافي من الماء ونحوه ع
زَلَقَانْدِينْ	مصدر بمعنى الصاق شئ بشئ فعله الحالى (دِزَلَقِيْنَه)
زَلَقِيْنْ	مصدر بمعنى التصاق شئ بشئ فعله الحالى (دِزَلَقِيْ)
زَلَّ	الضربة باليد على الوجه او العنق
زَلُولٌ	الحقير الفقير
زَلُوكَهْ	العبدن الصغار التى فى راسها كبريت تلتهب بامرارها على خشن
زَلِيلٌ	الفقير الحقير ع
زِمَانٌ	اللسان واللغة ايضا
زَمَانٌ	الزمان ع
زِمْرُوذٌ	الزمرود من الاحجار الثمينة
زَمِكِرِنْ	مصدر مركب بمعنى الذم والغية فعله الحالى (زَمِكِرْكَه) واسم المصدر (زَمَم) ع
فصل النون بعد الزاء	
زِنٌ	المرأة معلومة
زِنَاذٌ	الحجر العظيم والحجر العالى
زِنَاكِرِنْ	مصدر مركب بمعنى الزنا فعله الحالى (زِنَاكِرْكَه) واسم المصدر (زِنَا) عصينا الله منه ع
زِنْبَابٌ	الزابة اى سراء الاب غير الام
زِنْبِي	المرأة التى مات زوجها اى الارملة
زِنْحَفٌ	قرية من غرزان

زَنْدٌ	ساعد اليد ع
زَنْدَانٌ	السجن معلوم
زَنْدَكٌ	شئ منسوج يدخل فى الساعد عند العمل والاشتغال كالسوار
زَنْدِيْنٌ	مصدر بمعنى ندف نحو القطن وضرب الحديد على الحجر المتخذين لايرآ النار فعله الحالى (دِزَنْتَه)
زَنْدَاذٌ	العيدان المقطعة على قدر زراع غلظها نحو ساعد اليد
زَنْدِي	الحى ضد الميت والتعمل ايضا
زَنْكٌ	صدأ الحديد
زَنْكِيْلٌ	الجرس معروف
زَنْكَازَنْكٌ	حكاية صوت نحو الجرس
زَنْكَانٌ	قرية من آشيتان
زَنْكِرِيْنٌ	مصدر بمعنى موت الكلب خاصة فعله الحالى (دِزَنْكِرِيْ)
زَنْكَالٌ	عقود الغب القليل الحبات
زَنْكُو	ركاب السرج
زَنْكُونٌ	المقول ت ف
فصل الهاء بعد الزاين	
زِهَةٌ	وتر القوس
زِهَةٌ	الحية الكبيرة
زُهْمٌ	الدهن والشحم
فصل الواو بعد الزاين	
زُوٌ	بمعنى السرعة والجملة اسم مصدر
زُوَزٌ	بمعنى فوق كردية
زُوَزٌ	الحصرم الحامض
زُوَزٌ	الارص القليلة التراب
زُوَزَافَهْ	قرية من بهتان
زُوَرِي	العلق اى الدويبة التى تمص الدم
زُوَذٌ	الحمل للغير من غير اجرة مع كراهة من العامل وهى التسخيرة
زُوَزَانٌ	الارض الباردة كبدليس وجبل موتكان فى ايام الصيف يسكنها اهل السهول الحارة
زُوَزُو	لغة فى زُوَزُو وقد مررت
زُوَزُوَزٌ	حكاية صوت نحو الكلب
زُوُوقٌ	الاربعينية من العقارب

زُوقَانْ	قرية من بهتان
زُوقْ	وكذا (زُوقِينْد) و (زُوقِيْرْت)
	قرى من غرزان معلومة
زُوقْ	القطع الطوال من الجلد كالسيور والتوب ونحوها
زُوقْ كِرِنْ	مصدر مركب بمعنى تقطيع التوب ونحوه قطعاً طوالاً فاعله الحالى (زُوقِلِكْ)
فصل الياء بعد الزاين	
زِي	أعمرو البقاء في الدنيا
زِيَانْ	الحسرة فت
زِيَارْتْ	التبرك بأصحاء بتقيل اليد وغيره والمحل المبارك ايضاً
زِيْبْ	ايام النحسات في السنة معلومة عندهم
زِيْبِكْ	حب الغمام
زِيْبِيْقْ	الزئبق معروف ع
زِيْتْ	الزيت ع
زِيْتِكْ	ضرب الحيوان برجله لاحد
زِيْتُونْ	الزيتون ع
زِيْدَهْ	الشيء الزائد ع
زِيْدِيُونْ	مصدر مركب بمعنى الزيادة بالمعنى اللازم فعله الحالى (زِيْدِيْبَهْ)
زِيْدِكِرِنْ	مصدر مركب بمعنى الزيادة متعدية فعله الحالى (زِيْدِيْكَهْ)
زِيْرْ	الذهب المعدن المرغوب
زِيْرْ	بمعنى اسفل من الجهات
زِيْرِكْ	الزكي الفطن من الناس
زِيْرْ	القلب الذي فيه رقة ورحمة
زِيْرِيْكْ	ذباية كالحملة خضراء اللون تتصوت تعض قضبان شجرة العنب فتموت
زِيْرِيْقْ	الفضة معدن محبوب
زِيْرِيْكِرِنْ	الصانع الفضة وغيرها ايضاً
زِيْرِيْكْ	الحيط المشمع
زِيْرِيُونْ	مصدر مركب بمعنى انقطاع شئ من شئ وانفصاله عنه فعله الحالى (زِيْرِيْبَهْ)
زِيْرِيْكِرِنْ	مصدر مركب بمعنى قطع شئ من شئ فعله الحالى (زِيْرِيْكَهْ) اي تقطع

زِيْلْ	رأس النبات في اول خروجه من الارض
زِيْبَهَاتِيْ	القوى على الاشغال والمصالح من الحيوان ناطقا او غيره
زِيْوَانْ	الزيوان وهو بنت بنت بين الحنطة غالباً له حبوب طوال دقاق
زِيْلِيْكْ	البظر من النساء
زِيْرِنْ	السرّج محل الركوب
زِيْرِيْتْ	ما يتزين به ع
زِيْبِيْ	قرية من شيروان

حرف السين

— س —

سَاعَتْ	باب السين المهملة تلفظ الاكراد بالسين كتلفظ العرب به من غير فرق
	فصل الالف بعد السين
سَاعْ	الحى ضد الميت والسالم من العيوب والامراض ع ت
سَاعِيُونْ	مصدر مركب بمعنى الحياة والسلامة من المرض اي البر منه فعله الحالى (سَاعِيْبَهْ) بالتركية صاغ
سَانْ	سكنس الحنطة ونحوها
سَانِيْسِيْجْ	الحوض الكبير
سَانْ	الزمامة
سَانِيْسِيْدْ	الزامر وصاحب الزمامة

فصل البائين بعد السين

- ساغكيرن { مصدر مركب بمعنى الأحياء
ضد الأمانة والأبرياء من المرض
فعله الحالى (ساغديكه)
- ساغلم { الأيمن المعتمد عليه والسالم من
العلل والعيوب
- سافاز { البرغل المعروف من الحنطة
- سالك { الصغير من ولد الجاموس
- ساكول { الدنى الحقيق من الحيوان
- ساق { ساق الرجل والمنسوج الذى يد
خل فى الساق فى الشتاء من الملابس
- سالوش { المرانى المداهن من الناس
- سالوغ { خبر الشئ الضال المجهول
واثره
- سامين { نوع من الدخن المأكول
- ساوري { ما يؤخذ من اهل القرى و
يجمع من الطعام
- ساوي { المستقيم من كل شئ والمستوى ع
- ساوي بون { مصدر مركب بمعنى الاستواء
والاستقامة فعله الحالى (ساويديه)
- ساوي كرن { مصدر مركب بمعنى استوية
والثقويم فعله الحالى (ساويديكه)

- سيديون { مصدر مركب بمعنى الابيضاض
فعله الحالى (سيديبه)
- سيكيرن { مصدر مركب بمعنى البتيض
فعله الحالى (سيديكه) واسم المفعول
(سيديكري)
- سيياق { الاسفيداج معلوم
- سينداز { شجر طويل القامة ابيض
القشر من نوع الحور
- فصل التاء بعد السين
- سزاز { من اسمائه تعالى يستعملونه ع
- سياز { ما يستره من الثياب ف ت
- سيئاز كرن { مصدر مركب بمعنى الستر
فعله الحالى (سيئازديكه) ويقال
(سيئاز كرن) و (سيئازديكه)
- سوز { الغليظ الضخم
- سوزبون { مصدر مركب بمعنى الضخم
فعله الحالى (سوزديبه)
- سوز كرن { مصدر مركب بمعنى جعل
الشئ ضخماً غليظاً فعله الحالى
(سوزديكه)
- سوركان { عشيرة من عشائر شيروان
- سيري { الشوك فى الاشجار
- سيري برك { عود ذوراسين يستعان به
فى قطع الشوك
- سيران { الغناء
- سيري { قرية من شيروان
- سيير { نجوم السماء فارسية هندية
- سئون { عمود سقف البيت ف
- سيين { قرية من هيزان
- فصل الجيم بعد السين
- سجاده { الثوب المتخذ للصلوة عليه ع
- سجان { قرية من غرزان
- سجده { السجدة ع
- سجده { الورقة التى فيها بيان النسب ع
- فصل الحاء بعد السين
- سحان { اناء من نحاس يصب فيه الطعام
(سحانك) لغة فيه لبعض ع
- سحت بي { يقال لمن اكل طعاماً او شرب
سحت بي بمعنى اكلت وشربت هينئا
عرف الصححة ع

سَدَمَ	بمعنى لام التعليل كما يأتي	سَحَّتْ خُوشُ	بمعنى آقرن ع ف
سِيدَة	السدى في الحياكة ع	سَحَرَه	وقت النجرع
سِيدَهْ كِرِن	مصدر مركب بمعنى التسدية	سَحْكِرِن	مصدر مركب بمعنى السماع
سِيدَهْدِكَه	فعله الحالى (سِيدَهْدِكَه)	سَحْدِكَه	فعله الحالى (سَحْدِكَه)
سِرَّه	فصل الرآء المهملة بعد السين	سَحِيْبِي	التفتيش كردية
سِرَّ	بمعنى فوق والرأس ايضا	سَحْلَه	فصل الحاء بعد السين
سِرَا	محل الحكومة والسرايات	سَحْلَه	التلذذ ف ت
سِرْ	الهوآء البارد كردية بحت	سَحْرَه	العمل للغير جبرا بدون اجرة
سِرَه	التجاوز من القوة من الحيوان	سَحْرَه	او مع اجرة قليلة ع
سِرَاخ	السراج وصانع السروج ع	سَحَل	الولد الصغير للإنسان او مطلقا
سِرَالِد	سيد القوم ورئسهم كردية	سَحَلْت	المشقة محرف فلاة ع
سِرَبَسْت	الجرى الذى لايبالى بأحد	سَحْمَه	عبدان تفرز في الأرض عند
سِرَبَسْت	فيما يفعل اى الشجاع ف	سَحْمَه	شجرة العنب يلتقى عليها قضاها وهو
سِرَبَسَر	بمعنى رأساً برأس ف	سَحْمَه	الزاكوز
سِرَبِدُون	اسم طعام وهو جريش يطبخ	سَحْمَه	الجواد الكريم ع
سِرَبِدُون	ويصب عليه مخيض الاقط مع السمين	سَحْمَه	فصل الدال بعد السين
سِرَبِرِي	قرية بقرب اسمرود	سَحْمَه	خط القدان في الأرض ع
سِرَبَلَان	السطح في البيوت	سَحْمَه	السندان من الحشب ع
سِرَبْتِن	شع الثعل والحذآء	سَحْمَه	قرية من بهتان ع

سِرَت	القوى الغير المتقاد من الحيوان ت	سِرَطَا	التون المجنى اولا
سِرَجَزَم	جلد رأس الحيوان	سِرَكَاژ	من اقيم ناظراً على شغل
سِرَجِل	الكساء الموضوع على اكاف	سِرَكِيْن	السرقين وهو الزبل
سِرَجِه	الذابة	سِرَكِيْر	رأس السيف
سِرَجِه	علة تحدث في الخيل مهلكة ع	سِرَكُو	المحل الذى يجمع فيه روث
سِرَجَاغِي	التون المترم كالحيوط	سِرَكُو	الدواب
سِرَخْتَه	قرية من بهتان	سِرَكْم	النقى والتباعد الى محل
سِرَخُوش	السكران ونوع من حديد	سِرَكْنَه	خيوط تشد بعيدان يربطها
سِرَخُوش	البنادق ف ت	سِرَكْنَه	كدس الخنطة محلاة على الدواب
سِرَخُوشِي	التعزية لأهل الميت	سِرَكْنَدَان	الفقير العاجز
سِرَذَان	الذهاب الى احد لمعرفة حاله	سِرَكَه	الحل من ماء العنب وغيرها
سِرَش	قرية من زرکان	سِرَكَه	مايشده حديدة الحجام ويوضع
سِرَذَار	سيد القوم ورئس الجيش	سِرَكَه	في رأس الذابة
سِرَسِرِي	فعل الشئ من غير اعتناء	سِرَكَانِي	منع المسآء و (سِرَكَانِي) لغة
سِرَشُون	موضع الاغتسال	سِرَكَانِي	بعض
سِرَشَه	جيد وبر الابر وغيرها	سِرَمِيَان	رأس مال التاجر
سِرَضَال	الطعام الذى يتصدق به عن	سِرَمِيل	مايلقى على الكتفين من الردآء
سِرَضَال	الميت بعد مضي سنة من موته	سِرَقَاب	ما يكتب في اول المراسلات
سِرَضُوت	العود المحترق الرأس بقى	سِرَقَاب	من اوصاف المرسل اليه ومدحه و
سِرَضُوت	فيه نار او انطلقت	سِرَقَاب	ذكر الاشتياق اليه وبعضهم يقول

سَرْهَشَكْ { الجموح من الدواب
سَرْهَلْ { قرية من بهتان فيها نخلة
سَرْهِنْكَافْتِيْنْ { رفع اليد ووضعها على
الرأس تعظيماً لأحد
سَرْوَرْ { سيد القوم ورئسهم
سَرْيْ { الرأس من الانسان وغيره
فصل السين بعد السين
سِرْتْ { الرخو والكلان
سِرْتَبُونْ { مصدر مركب بمعنى الارتحآء
والكل فعله الحالى (سِرْتَبِيْتَه)
سِرْتِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الارحاء
فعله الحالى (سِرْتِكِرِه)
سِرْبِيْ { عدد بمعنى الثلثة
فصل الطاء المهملة بعد السين
سِرْمَانْدِيْنْ { بسكون اوله مصدر بمعنى
الاخذ فعله الحالى (دِسْرْمِيْتَه)
سِرْمَرْجْ { الشطرنج معروف
سِرْمَرْوَهْ { ساكن اوله قرن الحيوان
سِرْمَرْهْ { عزة الدابة

سِرْمَرْوِيْ { السحاب من القرو
سِرْمِيْ { قرية من شيروان
سِرْمِيْتَهْ { جمعة القصادع
سِرْمِيْتَهْ { ناقص العقل ع
سِرْمِيْنْ { بمعنى الاصل كل شئ
فصل القاف بعد السين
سِرْمِيْ { من ينقل الماء للناس ع واسم
مصدر بمعنى سقى السكين ونحوها
سِرْمِيْكَرِنْ { مصدر مركب بمعنى سقى
نحو السكين فعله الحالى (سِرْمِيْكَرِه)
سِرْمِيْتْ { المتعطل احدى جوارحه ع ت
سِرْمِيْتْ { البرد الشديد ضد حرينها !!
سِرْمِيْتْ { دآء يلحق الحيوان بكثرة السعال
قلما يبر منه ع
سِرْمِيْ { الحجر الصلب فيه قليل زرقة
سِرْمِيْتْ { البرد الشديد لفة كثير ع !!
فصل الكاف بعد السين
سِرْمِيْ { القبيح من كل شئ !!

سِرْمِيْتْ { مصدر مركب بمعنى القبح فعله
الحالى (سِرْمِيْتَه)
سِرْمِيْتْ { مصدر مركب بمعنى جعل
الشئ قبيحاً فعله الحالى (سِرْمِيْتَه)
سِرْمِيْتْ { السكر الذى يقطع به الماء ع
سِرْمِيْتْ { سلة كبيرة يوضع فيها التبن
سِرْمِيْتْ { الكلب المآنى
سِرْمِيْتْ { مرسة السفينة وعود يستعان به
فى اجراء الفلك الصغير ع
سِرْمِيْتْ { سكرات الموت ع
سِرْمِيْتْ { الطاس للمخيض من اللبن
سِرْمِيْتْ { صورة الانسان ووجهه
سِرْمِيْتْ { نوع مقبول من الخيل ع
سِرْمِيْتْ { مصدر بمعنى الاسكان فعله
الحالى (دِسْرْمِيْتَه) ع
سِرْمِيْتْ { مصدر بمعنى السكون والوقوف
فعله الحالى (دِسْرْمِيْتَه) واسم مصدر
(سِرْمِيْتْ)
سِرْمِيْتْ { الوند من الحديد وسكة الدراهم ع
فصل اللام بعد السين
سِرْمِيْتْ { الخائف من ظهور شناعة ارتكابها

سِلَافِي { السلام وبعض يقول (سِلَام) }
 سِلَامَت { السلامة ع }
 سِلَافِيكِرِن { مصدر مركب بمعنى التسليم على احد فعله الحالى (سِلَافِيكِرِه) }
 سِلَافَانِدِن { سَلَخ الحيوان فعله الحالى (سِلَافِيكِرِه) }
 سِلَافِيكِرِن { بمعنى الاجماع بالضرب ونحوه ع }
 سِلَافِيكِرِن { مكان ذبح الغنم }
 سِلَافِيكِرِن { مصدر بمعنى الانسلاخ والتوجع بالضرب ونحوه فعله الحالى (سِلَافِيكِرِه) }
 سِلَافِيكِرِن { السلاح للحرب ع }
 سِلَافِيكِرِن { اجتماع افواج الرجال }
 سِلَافِيكِرِن { قرية من روشكان }
 سِلَافِيكِرِن { قطرة على نهر الفرات بقرب موش }
 سِلَافِيكِرِن { عقد السلم ع }
 سِلَافِيكِرِن { قرية بقرب بدليس }
 سِلَافِيكِرِن { ارومة نبت تكون كالرمان واكبر حراء تدرك في الشتاء توكل مطبوخة }
 سِلَافِيكِرِن { قرية من شيروان بلاد ايران }

سِلَافِيكِرِن { عشيرة من عشائر زركان }
 سِلَافِيكِرِن { التنك في خلوة على يد شيخ و ما ملس بعد خشونة ومن نقص قدره ع }
 سِلَافِيكِرِن { خشبة تركب على عجالات يمشى بها الأطفال لتعلم المشي }
 سِلَافِيكِرِن { السالم عن الألم ع }
 فصل الميم بعد السين }
 سِلَافِيكِرِن { حافر رجل الحيوان وظلها }
 سِلَافِيكِرِن { وعا. يغلى به النبت المعروف بالجابي }
 سِلَافِيكِرِن { عصفور كبير سمين يضرب به المثل في السمن ع سمته }
 سِلَافِيكِرِن { اسحاق عربية ايضا }
 سِلَافِيكِرِن { انا. من نحاس فيه ثقب كثيرة يصنى به الارز وغيره }
 سِلَافِيكِرِن { لون ازرق مائل الى البياض والملون به ايضا }
 سِلَافِيكِرِن { الحديدية التي يقطع بها حوافر الدواب }
 سِلَافِيكِرِن { سنبل الحنطة ع }

سِلَافِيكِرِن { الشارب اى الشعر على الشفة العليا محرفة ع }
 سِلَافِيكِرِن { نوع من السمك لونه اصفر }
 سِلَافِيكِرِن { الحديدية التي يقطع بها حافر الدابة }
 سِلَافِيكِرِن { الصماغ الذي يخالط بالمداد الاحمر ونحوه ع }
 سِلَافِيكِرِن { نوع من العصافير يأكل الجراد لغة بعض }
 سِلَافِيكِرِن { جل الدابة الكبير الذي فيه عيدان ع }
 سِلَافِيكِرِن { قرية من روشكان }
 سِلَافِيكِرِن { مصدر بمعنى الثقب فعله الحالى (سِلَافِيكِرِه) واسم المفعول (سِلَافِيكِرِه) }
 سِلَافِيكِرِن { ما يبقى من العنب بعد العصر من القشور }
 سِلَافِيكِرِن { طائر اصفر من اللقلق شبيه به قصير المنقار }
 سِلَافِيكِرِن { العرقة الصغيرة يشرب بها نحو الخيض }
 سِلَافِيكِرِن { حب نبات حمر تدق مع الشحم }

وتلصق تحت الاذن الموجهة للاطفال }
 سِلَافِيكِرِن { الهوا المسموم يهب في الصيف ع }
 سِلَافِيكِرِن { قرية من ناحية نمران }
 فصل النون بعد السين }
 سِلَافِيكِرِن { زهر ازرق طيب الرائحة ع }
 سِلَافِيكِرِن { الطفل اليقيم الذي ليس له احد }
 سِلَافِيكِرِن { نافلة الصلوة ع }
 سِلَافِيكِرِن { مصدر مركب بمعنى الحنن اى قطع قلقة الذكر فعله الحالى (سِلَافِيكِرِه) واسم المفعول (سِلَافِيكِرِه) }
 سِلَافِيكِرِن { الحان ت ع }
 سِلَافِيكِرِن { شجر يحمل حبوبا تؤكل وهي حامضة }
 سِلَافِيكِرِن { وعا. مستطيل يخذ من العين يوضع في المهود تحت الاطفال للفضلات }
 سِلَافِيكِرِن { كبار امعاء الحيوان }
 سِلَافِيكِرِن { مصدر بمعنى احما. الثور للخبز فعله الحالى (سِلَافِيكِرِه) }
 سِلَافِيكِرِن { مصدر لازم بمعنى حمى الثور ونحوه فعله الحالى (سِلَافِيكِرِه) }

سِنجِيرِي { نوع من العنب واكثر ما يتخذ
الدبس من عصيره
سَنَدُ { التمسك الذي يكتبه المديون للدائن
لضبط قدر الدين واجله ع
سِنْدَانُ { سندان الحداد ووطاء من الطين
يوضع فيه السمن ع واسم قرية ببديس
سِنْدِيَانَا { قرية من غرزان
سِنْدِيَكُ { ناعم البرغل
سِنْسِيَلُ { فقرات عظم الظهر والمحل
المرتفع ع
سِنَعَتُ { الصنعة والعمل ع
سِنَكُ { صدر الانسان وغيره
سِنَكِيَكُ { بزاز صغار اكبر من الحصبة
يخرج في جسد الأطفال
سِنِيِيَتِيَزُ { نسي كالفار تعلمه النحل على فم
الكوارة وكثير يسميه (صنيد)
سِنِيِيَبُ { قرية بقرب اسمرد ليس فيها
عقارب
فصل الهاء بعد السين
سِنَهُ { الظل وعدد بمعنى الثلثين

سِنَهَزُ { الشجرة التي لا تحمل
سِنَهَرِي { السحرة
سِنَهَرَبِنْدُ { الساحر
سِنَهَرِيَكُ { ثقب في عقب البندق ينظر فيها
الرامي حين ضربها
سِنَهَكُ { الحل
سِنَهَلُ { السهل ضد العسير
سِنَهَلُونُ { مصدر مركب بمعنى السهولة
فعله الحالى (سِنَهَلِيَه) ع
سِنَهَلِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التسهيل
فعله الحالى (سِنَهَلِيَكَه)
سِنَهِيَانَا { قرية من غرزان
فصل الواو بعد السين
سُوَانُ { الراكب ف ت
سُوَارَبُونُ { مصدر مركب بمعنى الركوب
فعله الحالى (سُوَارَبِيَه)
سُوَارَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الراكب
فعله الحالى (سُوَارَكِيَه)
سُوَارَحَهُ { الحطب الصغار

سُوَالِكُ { التواك ع
سُوَادِي { قرية من بهتان ع
سُوَابُ { احجار يوضع بعضها على بعض
في النهر يوضع عليها عيدان يصاد بها
التمك
سُوَابَا { السباح اى العارف بالسباحة
سُوَابَهِي { السباحة والعموم
سُوَاتُ { حفرة عليها خشبة يصاد بها
الطيور
سُوَاتَانُ { من لا يبالي بتعاطى الأفعال
القبيحة
سُوَاتِنُ { مصدر بمعنى سن نحو السكين
بامرارها على الحجر فعله الحالى
(سُوَاتُو)
سُوَابُجُ { القباحة ت
سُوَاخَانُ { حشيش الأرزاي كدمه
سُوَاوُ { سور البلدة
سُوَاوِيِمُ { قرية بقرب بدليس
سُوَاوَرَتُ { السورة من القرآن الكريم
ووجه الانسان ايضا ع
سُوَاوُ { العهدت
سُوَاوُشُ { بنت ذورانحة جيدة
سُوَاوُشُ { المصاب عقله بجنون غير مسحك
كلما يخوليا والموسوس ع
سُوَاوُشُونُ { مصدر مركب بمعنى جنون
غير مسحك فعله الحالى (سُوَاوُشِيَه)
سُوَاوُسَرُ { الدائر الرأس من الانسان
سُوَاوُسِنُ { بنت له زهر ازرق طيب الرائحة
سُوَاوُسِيَكُ { طائر بيبة الفجج الا انه اصفر
واسم قرية من بهتان
سُوَاوُغِيِنُ { بمعنى نهاية الامر
سُوَاوُكُ { الشوق محرقة ع
سُوَاوُلهُ { قصب الدخن
سُوَاوُيُ { قرية من زرگان
سُوَاوُيَلُ { الكوز المتخذ من الطين
فصل الياء بعد السين
سُوَاوُيُ { عدد بمعنى الثلاثة مخفف سِيَتِي
سُوَاوُيَارَهُ { نوع من الحنطة والطرفان الزائدان
من الباب

سيانفس { قرية من غرزان	سييرك { نوع من الثوم البري وهو الذي يوضع في الجبن
سيپ { من آله القدان مايقبضه السائق وهو الذي في راسه الحديدية	سييركت { خشبة يلقى بها الثوم
سيپانان { جبل عال بقرب خلاط الثلج دائما عليه	سييرموك { نوع من الثوم البري
سيپك { عيدان منصوبة في الارض يعلق بها ذق الخبيض حين الخفض	سييرت { اسم بلد اسعد مركز اللوآ
سيپي { حديدية ذات ثلث قوائم يوضع عليها الطبخرة عند الطبخ	سييريا { قرية من زرکان
سيپيل { الملعقة من الخحاس كالقدرة	سييران { الخروج الى الصحراء للتفرج ع
سيخ { عود دقيق الرأس يربط به احد الجواقين بالآخر على ظهر الدابة ع	سيتر { النظر الى الاشياء للتفرج ع ت
سيخري { حيوان ريش بدنه كالمسلات يؤكل لحمه وهو القنفذ	سيستر { جبل عال في شيروان يقال ان مدوغ العقرب لوقام بجذانه بحيث يرى هذا الجبل ولومن بعيد يرى ويستريح !!!
سييد { من هو من اولاد فاطمة رضى الله عنها ع	سيشسيقوك { نبت له اصل كالصلة يؤكل اصله وانته الكرات
سييدا { الاستاذ والمعلم ع	سيش { القنار من الفواكه
سيديرم { قرية من غرزان	سيقالك { عين كبيرة في قابل جوز من قري جبل صاصون مشهورة بطيب ماها
سييز { الثوم البستاني	سيقله { القارة الكبيرة البرية
	سيقان { الصياد الحاذق

سيپيل { الحقيير الفقير السفيل ع	سيكته { خشبة ذات ثلث اصابع يقلب بها كدس الخنطة في اليد
سيپيك { قرية من غرزان منها الملا مصطفى احد المعتمدين في هذه اللغات اعلى الله درجته في الدارين آمين	سيپانان { هيئة وجه الانسان ع
سيپكاز { قرية من ناحية سيبرت	سيپيز { طائر كبير لا يؤكل
سيپقال { الصقل محرق ع	سيپنج { الشوك الموضوعه حول الكرم ونحوه
سيپك { الهواء البارد كردية	سيپنجكزين { مصدر مركب بمعنى وضع الشوك حول نحو الكرم فعله الحالى (سيپنجك) واسم المفعول (سيپنجكري)
سيپك { الحل من العنب لفة كثير	سيپني { اناه العظام المتخذ من الخحاس
سيپيل { صفحة من الحديد يخبز عليها خبزا صريضا	سيپني { قرية من بشيري
سيپانان { الرمل في مجارى الانهر	سيپور { الحد بين الارضين ت
سيپلاخ { الرمل ايضا	سيپوز { الزنبور من الحشرات
سيپلخري { قرية من بشيري	سيوان { المظلة الموضوعه على الراس عند الحر او المطر للتوقى منها
سيپلم { السلم للصعود ع	سيوي { اليتيم الذي مات والديه
سيپلعي { نوع من الحلواء يتخذ من جبن يقلى ويذاب مخلوطا فيه نحو دبس مع قليل من الطحين لذيذ ما كولا هم	

حرف الشين

- ش -

باب الشين المعجمة تلفظهم بهذا

الحرف لا يخالف تلفظ العرب به
فليحفظ

فصل الألف بعد الشين

شاپه قطعمة عظيمة من الثلج تسقط من

رأس الجبال العالية الى الاسفل خفيفة

شاباش اعطاء الدراهم في المروس بعد

ان يسادى عليها واحد يقوم بين

جماعة الناس ويقول فلان ابن فلان

اعطى كذا هو عادة الاكراد

كلاعراب سوا

شابك لباس متخذ من الصوف المنسوج

لا يتجاوز السرة

شابون مصدر مركب بمعنى الفرح

فعله الحالى (شاديه)

شاخ وعاء الباروت يتخذ من الحشب

يعاق خلف الظهر

شاش من اراد ان يفعل شيا فيفعل

خلاف ما اراد سهوا والعمامة ايضا

تكون بيضاء ع

شاشبون مصدر مركب بمعنى فعل

الشبي على خلاف لمراد سهوا ففعله

الحالى (شاشديه) ت

شاشكرن مصدر مركب بمعنى حملك

احدا على ان يفعل شيئا على خلاف

مراده ذهولا ففعله الحالى (شاشدكه)

شاشحابين من له عمامة بيضا لا يؤمل

منه الحيل تم بين حبالا فيغر الناس

بعمامة وهو الدجال من المشائخ

شازان ما ينظم في السلك من نحو الجوز

شاقوت ما يقطع من غصون شجر الجوز

شاقول مصيدة على هيئة القوس

يصاد بها العصافير والقار من بين

الزرع

شال السراويل المتخذ من الصوف

المنسوج

شامووي نوع ردى من الثون

شاطدة عدد بمعنى ستة عشر

شاكزت التليذفت

شام مصري نوع من حديد السيوف

شام دززي نوع آخر من حديد السيوف

شان قرص العسل كردية

شاندريز قرية من غرزان

شاندن مصدر بمعنى بعث ففعله الحالى

(دشينه) بيعت

شاووه قرية من بهتان

شاهين طائر وهو الشاهين ع

شاهينت الفرح السرور

فصل البائين بعد الشين

شيب الشب المعروف من الأدوية ع

شيبك ما يشبك من العيدان او الحديد

في الكوة النافذة للبيت ع

شيبال الحسن الطريف

شيبك الحباله التي يصطاد بها السمك ع

شيبكين مصدر بمعنى تصلب اعضاء

الانسان من برد بحيث لا تنطف

بسهولة فيتعسر المشى ففعله الحالى

(دشيك)

شيبته خشبة عريضة يقوم عليها رجل

قجرها الثيران على الأرض المزرو-

عة ليرتد التراب على البذر

شيببي قرية من آشتيان

شيبوط نوع من السمك وهو الشبوط

شيبك عود يساق به الدواب

فصل التاء بعد الشين

ششات النظر الى غير الجهة المطلوبة

والناظر ايضا ع

شيتاندين مصدر بمعنى التشتت ففعله

الحالى (دشيتينه)

شيتين مصدر بمعنى التشتت ففعله الحالى

(دشيتيني)

شتران نوع من الحجر الرخو

شترولك قرية من بهتان

شَيْبِلٌ ما يقطع من صغير النبات والقضبان
ويغرس ثانية

شَيْبَلَانْدِينٌ مصدر بمعنى قطع قضبان
الشجر للإصلاح فعله الحالى (شَيْبَلَانْدِينَةٌ)

شَيْبُو نوع من الكمثرى تبقى الى الشتاء

شَيْبُوكٌ ماء اصفر يطقو على وجه
الخيض اذا غلى يستعمله بدن من آرت
فيه الشمس

فصل الحاء المهملة بعد الشين

شَحَتْ الاشل في يديه

شَحْبُونٌ مصدر مركب بمعنى الشلل
فعله الحالى (شَحْبُونَةٌ)

شَحْنَا كِرِنٌ مصدر مركب بمعنى الاشلال
فعله الحالى (شَحْنَا كِرِنَةٌ)

شَحْنَه من نصب ناظرا على اعشار القرية
حتى لا يسرق الاهالى منها شئ ع

فصل الخاء المعجمة بعد الشين

شَحْرَه خشبة يشد عليها كدس الحنطة
وتحمل على الدواب

شَرْظٌ ما يؤخذ بالشارطة على شئ ع

شَرْظِ كِرِنٌ مصدر مركب بمعنى المشاركة
على شئ فعله الحالى (شَرْظِ كِرِنَةٌ)

شَرْكٌ الميزاب يسيل فيه الماء

شَرْكِرِنٌ مصدر مركب بمعنى القتال

والنزاع فعله الحالى (شَرْكِرِنَةٌ) واسم

المصدر (شَرْكِرِنٌ) واسم الفاعل (شَرْكِرِنٌ) ع

شَرْمَكِرِنٌ مصدر مركب بمعنى الاستحياء

فعله الحالى (شَرْمَكِرِنَةٌ) واسم المصدر

(شَرْمَكِرِنٌ) واسم الفاعل (شَرْمَكِرِنٌ) ف

شَرْقٌ ناب الخنزير

شَرْخٌ قرية من بهتان وبها سعى ناحيتها

شَرْبِتٌ الحت المتخذ من قشور نبات

يؤكل جه

شَرْبِخٌ قطع اللحم ليس فيها عظم ع

شَرْبِشَارٌ قرية في قضاء كار جكان

شَرْبِكٌ الشريك عربية

فصل السين بعد الشين

شِشْتٌ لغة في سست وبعض وقد مررت

شِشْتَبُونٌ لغة في شِشْتَبُونٌ بعض وقد

مررت
شِشْتِ كِرِنٌ لغة في سست كرن بعض

وقد مررت

فصل الشين بعد الشين

شَشٌ عدد بمعنى الت

شَشِ أَكِرِنٌ المسدس من الطلجات النارية

شَشْحَانَه البندقة التى يكون فى داخلها

خطوط مفرزة ع

شَشِشِكٌ ستة ايام من شوال التى يسن

فيها الصوم

شَشِشِيكٌ المسدس مخفف شَشِشِكٌ

فصل الطاء بعد الشين

شَطٌ النهر الكبير

شَطْوَانٌ قرية من قضا كافاش

شَطِيَانٌ النهر الكبير لغة بعض

فصل العين بعد الشين

شَعْرٌ المنديل السوداء تشدها النساء فى

روسهن

شَعْمُوَزْ	الدابة الغير المتقادة
شَعْنُ	الشاة البلقا من المعز
شِعِيئِي	نوع من العنب ابيض يدرك اولاً
	فصل العين بعد الشين
شِعَابْ	الحديدة التي يتقب بها الحطب والعيان
شِعِلْ كِرِنْ	مصدر مركب بمعنى الاشتغال فعله الحالى (شِعْلِكِه) واسم المصدر (شِعْل) ع
	فصل القاف بعد الشين
شِقْ	طرف النى عربية
شِقَاقِي	الدابة التي في ارجلها علة لا تستطيع معها العبود في الماء فاذا اجبرت عليه جحمت وربما نامت فيه
شِقَاقِمْ	الضرب بالكف على الوجه
شِقَانْدِنْ	مصدر بمعنى شق النى وقطره فعله الحالى (دَشِقْتَبَه) ع
شِقِيئِنْ	مصدر بمعنى انشقاق النى وانفطاره فعله الحالى (دَشِقِيئِي)
شِقْلْ	خشبة يحفر عليها ما اريد من الاسماء والنقوش توسم بها الصبرة من الجيوب والملح لئلا يسرق منها

شَقْلِيئِي	ضارب الخشبة المذكورة على الصورة
شَقْلَقَطِيئِي	قرية من بشيري
شَقُوْقْ	شجرة البطم لا تحمل
شَقِي	التعبان محرقة ع
شَقِيئُونْ	مصدر مركب بمعنى التعب فعله الحالى (شَقِيئَه)
شَقِيكِرِنْ	مصدر مركب بمعنى الاتعاب فعله الحالى (شَقِيكِه)
	فصل الكاف بعد الشين
شِكْ	الشك والشبهة ع
شِكَاكَانْ	عشيرة من عشائر نواحى وان
شِكَاكَانَه	ما يزرعه من لافدان له من الجيوب ع
شِكَالْ	العمل العتيقة المتخرقة
شِكَبَرْ	بكون الشين الجدار المعمول من خالص الاحجار
شِكِرْ	شكر الله سبحانه ع
شِكِرْ	السكر معلوم ت

شِكْرَانِي	ما يعطى لحم عمل مطلوب زيادة على الأجرة للعامل
شِكْرُوْكْ	أرومة نبت تؤكل
شِكْسَتِنْ	بكون اوله مصدر بمعنى الانكسار فعله الحالى (دَشِكِي)
شِكْفْ	سكون اوله القصعة يؤكل فيها
شِكْفَتْ	ساكن الاول الكهف والمغارة
شِكْلْ	الشكل والصورة ع
شِكُوْكْ	مكن الشين الكمزى من الفواكه
شِكِيئِنْ	الاول ساكن الاحجار المتراكمة بعضها على بعض
شِكِيئَانْدِنْ	الشين ساكنة مصدر بمعنى الكسر فعله الحالى (دَشِكِيئَه)
	فصل اللام بعد الشين
شِلْ	النى الندى المثل كردية
شِلْ	الاشل في يديه ع
شِلَانْدِنْ	مصدر بمعنى السلب والتعرية قهراً واخذ قاطع الطريق اموال الناس غصباً فعله الحالى (دَشِلِيئَه)

شَبُونُ { مصدر مركب بمعنى ابتلال
الشيء بالماء فعله الحالى (شَبُونَهُ)
شَلِيْبِيْن { مصدر لازم بمعنى العثار فعله
الحالى (دَشَلِيْبِي) اى يعثر
شَلِيْبَانْدِيْن { مصدر متعد بمعنى التعثر فعله
الحالى (شَلِيْبِيْبَتَهُ)
شَلْف { نصل نحو السكين والحجر
شَلَك { خبز فيه ثقب متخذ من عجينة مائع
يخبز على صفاغ الاسحجار يصب عليه
الدبس
شَلِيْك { خرقة توضع على فم الاناء الذى
يحب فيه فيحب عليها
شَلَكَاك { طائر وهو الشقراق
شَلْمَه { نوع من الزمان
شَلِكِرِيْن { مصدر مركب بمعنى الشيء
بالماء فعله الحالى (شَلِيْدَكَه)
شَلُوْر { فاكهة حامضة كالاجاص
شَلْم { السليم معروف
شَلُوْف { الديك الصغير
شَلِيْل { من الحبوبات السلت

فصل الميم بعد الشين

شَمَا { الشمع محرقة ع
شَمَارُوْن { دواء متخذ من الشمع والسمن
شَمَاشَه { من التصارى الشمس واسم
قرية من زركان
شَمَاقِي { لغة في شَقَام لكثيرين وقد مررت
شَمَامُوْك { الشامام فيه خطوط فارسية
(دَشَمَاقِيَه) نوع بطيخ اصفر ع
شَمِيْلِيْك { ارومة نبات كبير الغم تبت
عند الانها والجمد المترسل في نحو
الميزاب ايضا
شَمِيْحِيْن { مصدر بمعنى تغير رائحة الطعام
المطبوخ لسخونة الوقت فعله (دَشَمِيْحِي)
شَمِيْرَانْدِيْن { مصدر بمعنى الترك فعله الحالى
(دَشَمِيْرِيَه)
شَمِيْسِي { قرية من اشتيان
شَمِيْطِيْن { مصدر بمعنى العثار فعله الحالى
(دَشَمِيْطِي)
شَمِيْطَانْدِيْن { مصدر بمعنى التعثر متعد
فعله الحالى (دَشَمِيْطِيَه)

شَوِيْك { نوع من الثعال تلبسه النساء
والمشاغ المرشدون
شَوِي { يوم السبت
فصل الهاء بعد الشين
شَه { المشط للشعر كردية
شَهْبَار { الشاطر من الحيوان والناس
شَهْبَلُوْط { نموله قنصر اسود يقال له
بالتركي كسته ع
شَهْدَه { الشاهد الذى يشهد في الدعوى
والشهادة ايضا
شَهْدَان { مصدر مركب بمعنى الشهادة
في الدعوى فعله الحالى (شَهْدِيْدَه)
شَهْرَزَا { الجير العارف بالامور
شَهْكِرِيْن { مصدر مركب بمعنى تسميح
الشعر بالمشط فعله الحالى (شَهْدِيْكَه)
واسم المفعول (شَهْكِرِي)
شَهْمَار { الاربعينية من العقرب
شَهْوِي { قرية من بهتان
شَهْوِيْن { الميزان يجرى الوزن عليه

فصل الواو بعد الشين

شَوَاظ { الحريق الواقع في شجر او زرع
شَوِيْبَه { من المرض الجحرا المعروف
شَوِيْك { جبل عريض قصير تشده اولاد
الاکراد في اوساطهم
شَوِيْبِيْن { مصدر بمعنى يس سنبال الزرع
قبل اواسها وانعقاد جوبها فعله
الحالى (دَشَوِي)
شَوِيْز { الشيء المالح ضد العذب
شَوِيْز { السيف من الاسلحة
شَوِيْرَه { الباروت الابيض من اجزاء
الباروت الاسود يتكون في الكهوف
التي تحوى بها الغم
شَوِيْزِيَه { مرق الارز ونحوه من الحبوبات
شَوِيْزَاقِي { الماء الممزوج بالملح
شَوِيْزُوْن { مصدر مركب بمعنى الملوحة
فعله الحالى (شَوِيْزِيَه)
شَوِيْزِكِرِيْن { مصدر مركب بمعنى جعل
الشيء مالحا فعله الحالى (شَوِيْزِيْكَه)
شَوِيْزَلَك { الارض السجة التي لا تبت

شورسباخ | قرية من آشتيان
شوز | قرية من بهتان
شوزن | المسلة اى الابرة الكبيرة
شوش | صوت يقال عند ارادة تكبير
الحمار والبغل
شوشه | الزجاج معلوم
شوشان | قرية من زرگان
شوشين | مصدر بمعنى غسل الشئ بالماء
فعله الحالى (دشوش) واسم المفعول
(شوشى)
شوشاندين | مصدر بمعنى التشويش
فعله الحالى (دشوشانه) ع
شوشين | مصدر لازم بمعنى التشويش
فعله الحالى (دشوشى) واسم الفاعل
(شوشى) ع
شوطاندين | مصدر بمعنى الاحراق بالنار
فعله الحالى (دشوطنه) ع
شوطين | مصدر بمعنى الاحتراق فعله
الحالى (دشوطى) ع
شوط | وجع يحدث في اذان الغنم والبقر
ويعنى وجع الجراحة والدمل كانها
تتلهب ع
شوق | الارض المفلوحة المثارة مرتين
فصاعدا بالقدان لتزرع
شوقان | اسم ناحية من بهتان
شوق | الشوق ع
شوقل | الباقلاء البرى
شوك | حلى تلبسه المرأة طولها نحو نصف
ذراع وعرضه كاصبعين في كل رأس
شوكه تشب احديهما في منديل
راسها عند اذنها وتديره تحت حنكها
حول وجهها فتشرب الاخرى في
الطرف الاخر بمخذاها وكل ملوى
محدد الراس ايضا ع
شول | الشغل والعمل لغة كثير معرفة ع
شوم | المضطرب الغير المستقيم من الحيوان
شون | الموضع لازم الاضافة
شونك | خشبة يدق القصار بها التوب
شولك | الباقلاء البرى
فصل الياء بعد السين
شي | من الخيل والبغال الاثقل

شياره | التبن الموضوع حول الحفرة
الموضوع فيها نحو الحنطة صيانة لها
من البلل
شياندين | مصدر بمعنى البعث فعله الحالى
(دشينه)
شيب | الماء السائل القوي في سيلانه
شيبانه | عتبة الباب
شيخ | المرشد في طريقة ومن كان من
نسله ع
شيجان | قرية من جبل صاصون
شير | اللبن الحليب والسيف عند كثير
وصانع السيوف (شيرگر)
شير | الأسد من السباع
شيرازي | شيرازة الكتاب اى حكمة
شيرت | التصيحت والارشاد ع
شيروان | قضاء من الافضية المحققة
باسعد والنسبة (شيرزوي)
شيرين | الشئ الحلو والحلاوة (شيراني)
شيشت | عدد بمعنى السنين
شيش | السفود والجريش ايضا
شيشكباب | علم يترم ناعما ويلف
على السفايد ويشرك بالنار
شيشك | من الضأن المذكر الطاعن
في السنة الثانية
شيطان | الشيطان والنحوس الملعون
شيشمان | السمين الضخم من الحيوان ع
شيشان | نبت له زهر اصفر طيب الرائحة
شيف | الآشاء اى الطعام الذى يؤكل
بعد المغرب وفي الليل ايضا
شيف | الليل لغة كثير في شف
شيقين | الصوت العالى
شيلان | نوع من الشوك يزرع حول
الكرم
شيجي | التوت الاحمر
شيلو | الماء الكدر
شين | المأتم والحزن على الميت واسم
حرف السين ايضا ع
شين | المرأة الحسناء وكل جيد
شيوذ | المشاوره ع
شيله | عصير العنب قبل ان يخمر
شيريز | تراب نباتي تلصق به خرق الحدآء

حرف الصاد

- ص -

باب الصاد المهملة تلفظهم بهذا الحرف

لا يخالف تلفظ العرب به

صه الكلب معلوم

فصل الالف بعد الصاد

صَابُونُ الصابون وصانعه (صَابُونَجِي) ع

صَاتِلٌ التطل ع

صَانِحَةٌ جسوب من الرصاص وهو

الرش لضرب للعصافير ت

صَادَهُ ما يكون على وجه واحد غير

مختلط به غيره ع ت

صَادِقٌ الصادق عربية

صَارٌ البرد ضد الحر

صَارَمَةٌ نوع من حديد البنادق مبروم

صَارُوٌّ قرية من بهتان

صَارِبٌ قرية من قضاء رضوان

صَاوُونٌ قضاء ملحق بموش في غاية

التوحش وصعوبة مسالك جباله

الصخرية معلومة اهاليه اكراد وعرب

يتكلمون باللغتين غير فصيح

صَاطَانِدِينٌ مصدر بمعنى دق الارز بعد

ازالة قشره فعله الحالى (دِصَاطَانِيَّة)

صَافِيٌ الشئ الصافي الخالص ع

صَافِيُونٌ مصدر مركب بمعنى صفاء

الشئ وخلوصه فعله الحالى (صَافِيْدِيَّة)

صَافِيْكِرِنٌ مصدر مركب بمعنى تصفية

الشئ فعله الحالى (صَافِيْدِيْكِه) واسم

المفعول (صَافِيْكِرِي)

صَاطُوْرٌ السكين اللحم الكبيرة ع

صَاذٌ اسم لحرف الصاد المهملة ع

صَالٌ السنة ت ف

صَالُوْرٌ قرية من شيروان

صَاوِيْبِيْلٌ الحيط الذي يشده رأسا

العودين المرسلين من الحشبة الموضوعة

على رقبة القدان

صَاوِيْبِيْرٌ نوع من الدخن يؤكل

صَاوِيْبُوْرٌ علة هي المفصت

صَاوِيْبُوْلٌ خلقة يدخل في رأس الكلب

صَاوِيْبُوٌّ قرية من بهتان

صَاوِيْبِيٌّ صحو السماء وخلوها عن الغيم

حال كونها كذلك محرفة ع

فصل الباء بعد الصاد

صَبِيَّةٌ الغد محرف صباح ع

صَبَاظٌ شهر شباط من الشهور الرومية

صَبْرِكِرِنٌ مصدر مركب بمعنى الاصطبار

فعله الحالى (صَبْرِيْكِه) واسم المصدر

(صَبْرِي) وهو اسم للصبر المأكول

ايضاع

صَبِيْلٌ اصطلح الدواب لغة بعض ع

صَبِيْبِيٌّ بمعنى الصباح ع

فصل الحاء المهملة بعد الصاد

صَحَاْفٌ من مجلد الكتب وكذا (صَحَاْفِي) ع

صَحَاْفِيٌّ صحابي نبينا صلى الله عليه وسلم ع

صَحِيْبَةٌ الاجتماع لتكلم بالكلام الطيب ع

فصل الدال بعد الصاد

صَدٌّ عدد بمعنى الماء

صَدْفٌ الصدف معلوم ع

صَدَقَهٌ ما يتصدق به من الأموال ع

فصل الراء بعد الصاد

صَرَاذٌ الغربال الواسع الثقب

صَرَاْفٌ الصراف ع

صَرِيْدِيْنٌ مصدر بمعنى ظهور سنابل

الزرع وخروجها من نباتها فعله

الحالى (دِصَرِيْدِي)

صَرَفِيْكِرِنٌ مصدر مركب بمعنى صرف

الدرهم في المصالح وتبديل بعضها

ببعض فعله الحالى (صَرَفِيْكِه) ع

صَرْمَانٌ البرد ضد الحر

فصل العين المهملة بعد الصاد

صَعَاْفِيْكٌ كلب الماء لغة كثير لم نجد غير

ها في هذا الفصل

فصل الفاء بعد الصاد

صَفَّ { الصف من الناس وفص الحاتم ع

صَفَا { الفرح واللذة ع

صَفَارِجِي { الصفار وكذا (صَفَارِجِي) ع

صَفَانْدِي { مصدر بمعنى تصبى نحو العسل

من المائعات فعله الحالى (دِسْفِيَه)

واسم المفعول (صَفَانْدِي) ع

صِفْت { طيبة الانسان ع

صَفْت { الكوارة الكبيرة ع

صِفْرِي { الخماس عربية

صِفْرَه { الطعام الكثير الموضوع على

الارض وكل ما يوضع تحت هذا الطعام

كالخوان وغيره ع

صَفْرَه { الصفراء التى هى احد الاخلاط

الاربعة ع

صِفْطُو { النى المتق كردية

صِفْطُوِيُون { مصدر مركب بمعنى التقى

فعله الحالى (صِفْطُوِيَه)

صِفْك { صفة الباب معرفة ع

صَيَّ { السلة الكبيرة المتخذة لنقل العنب

من الكرم وغير ذلك

فصل الكاف بعد الصاد

صَكِيْتِي { مصدر بمعنى موت الكلب

وموت من يراد تحقيره وتشبيه موته

بموت الكلب فعله الحالى (دِسْكِي)

لم نجد غيرها فى هذا الفصل

فصل اللام بعد الصاد

صَلَّ { الحجير المريض

صَلْبَه { قرية من بهتان

صَلْبَنْدِي { الاحجار المرصوفة والجهد

المتبسط على الارض

صَلْتَه { قطع قنآ، توضع فى اللبن المفقود

مع ملح وربما يوضع فيها النوم ونحوه

فَنُو ك ل ع ت ف افرنجية

صَلَنْدَه { مازاد من سطح بيوت الاكراد

على الجدران كالتفراف والطنف

لثابتل بالامطار فخرى لان

بيوتهم ممولة من التراب فى الاغلب

صَلَوَات { الصلوة على النبي صلى الله عليه

وسلم ع

صَلِيْن { الاحجار الموضوعه على شق

القبر

فصل النون بعد الصاد

صَنْدَلِي { الصندل المعروف ع

صِنْك { الوند ومغزل الدولاب

صَنْم { الصنم والوشن ع

فصل الواو بعد الصاد

صُو { بنت قد يخالط بالجن بلذذ

صُوَانْدَرِي { بمعنى صَنْدَه وقدم لغة كثير

صُوْرِي { الاحمر ولونه (صُوْرِيَه)

صُوْرِيُون { مصدر مركب بمعنى الاحمرار

فعله الحالى (صُوْرِيَه)

صُوْرِيُونِي { الاشفر بين الحمراء واليباس

صُوْرِيُونِي { دواء تضديه النساء وجوهن

لجلب الحسن واحمرار الوجه حتى

عند التوحشين بوجود تمدن المعشوش !!

صُوْرِيَانِي { نوع من الكمثرى عطر الطرف

لغة بعض

صُوْرِيُونِي { مصدر مركب بمعنى الحميراي

صَبغ الثنى بالحمرة فعله الحالى

(صُوْرِيُونِيَه) واسم المفعول

(صُوْرِيُونِيَه)

صُوْرِيُونِي { وجه الانسان ع

صُوْرِيُونِي { الحصة عنة معروفة للاولاد

صُوْرِيُونِيَانِي { نوع من النوم البرى

صُوْرِيُونِيَانِي { المرى وهو مجرى الطعام

والشراب

صُوْرِيُونِي { التخط والغلاء

صُوْرِيُونِي { من دخل فى طريقه عند شيخ

من مشايخ الطرق ع

صُوْرِيُونِيَانِي { قرية من الاشكر

صُوْرِيُونِيَانِي { قرية من بهتان

صُوْرِيُونِيَانِي { الخبز المنجون بالسن

صُوْرِيُونِي { النعل والحدآء

صُوْرِيُونِيَانِي { مصدر مركب بمعنى

التقم والحلف فعله الحالى (صُوْرِيُونِيَانِي)

صُوْرِيُونِيَانِي { واسم المصدر (صُوْرِيُونِيَانِي)

صُوْرِيُونِيَانِي { ونحذف الهاء منه مصدر

بمعنى الاحراق فعله الحالى (دِسُوْرِيُونِيَانِي)

صَيَانِدِينَ { مصدر بمعنى التسييع والتطين
فعله الحالى (دِصِيئَنَه) واسم المفعول
(صَيَانِدِي)

فصل الياء بعد الصاد

صِيَانَتُ { الاحترام والرعاية

حرف الطاء

- ط -

باب الطاء المهملة { تلفظهم بهذا الحرف

لا يخالف تلفظ العرب

فصل الالف بعد الطاء

طَاءُ { السلك الخياطة والطاقة من النبات

طَائِيُو { معروف ويقال (طَائِي) ت

طَائِرِي { النى المظلم

طَائِرِيْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الاظلام

فعله الحالى (طَائِرِيْدِيَه)

طَائِرِيْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

النى مقلداً فعل الحالى (طَائِرِيْدِيَكِه)

طَائِرُ { دائرة الغريال والدف ع

طَائِرِيْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التقسيم

والتوزيع فعله الحالى (طَائِرِيْدِيَكِه)

طَائِمُضَارُ { ما كان غير طيب الطعم من
المأكولات والمشروباتطَائِنُ { عيدان مشبكة مشدود بعضها
ببعض تنصب في وسط البيت لفصل
احد الجانبين منه عن الآخرطَائُوِي { شجر يحمل حبوا كحوب السجدة
مصفرة اللون فيها قليل حلاوة تؤكل
وهذه الحبوب ايضا

طَائِمِيْتِيَكُ { الاطعمة اللذيذة الطيبة

فصل الباء بعد الطاء

طَبُّ { الحيلة والحديعة كردية

طَبْرَشُ { الختال والحداع

طَبْيَانُ { خشبة عريضة الرأس يدق بها

الاكراد سطوح بيوتهم في الشتاء

لتكيس لكيلا ينزل فيها المطر

طَبَّعَتُ { طبيعة الانسان وغيره ع

طَبَّقُ { دآء يقع في حوافر الحيوانات

وظلوفها فلا تستطيع معه المشى وربما

سقطت الحوافر والظلوف منه

طَبِّيَكُ { حفرة صغيرة في الارض يصاد بها

العصافير ونحوها

طَائِفُ { ضوء الشمس وضوء القمر ايضا
متى اضيف اليه فقبل (طَائِفَهِيْتَف)طَائِقْدَانُ { مصدر مركب بمعنى اشراق
الشمس وطلوعها فعله الحالى (طَائِقْدِيَه)

طَائِقِي { المطرة اى المقدار من المطر قليلا

طَائِي { جلد الغنم ع

طَائِلُ { الطالع والاقبال ويقال (طَائِلِغ) ع

طَائِلِبُ { من وصل من طلبة العلم الى
الفوائد الضيائية لولانا الجامى يسمى به

الى ان يأخذ الاذن ع

طَائِمُ { العلم ع

طَائِقَتُ { القوة ع

طَائِمْدَانُ { مصدر مركب بمعنى التثوية

بالذهب فعله الحالى (طَائِمْدِيَه) واسم

المفعول (طَائِمْدَانِي)

طَائِمِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ذوق

الطعام فعله الحالى (طَائِمِدِيَكِه)

طَائِمِرِيْنُ { مصدر بمعنى شروع الصبي

في تناول الاكل فعله الحالى (دِطَائِمِرِي)

طَائِمِرَانِدِينُ { تعليم الصبي تناول الطعام

فعله الحالى (دِطَائِمِرِيْبِيَه)

طَبْكِرِن | مصدر مركب بمعنى ان يحني
الرجل ظهره اثناء من ضربة تأتيه
فعله الحالى (طَبْكِرَه)
طَبْلِك | الطبل الذى يضرب به ع
طَبْلُو | علة تعزى الانسان فيسمى عليه
طَبِيَعَت | الطبيعة ع
فصل الرآء بعد الطآء
طَر | النى الطرى ع
طَر | الضرطة
طَرَابُون | مصدر مركب بمعنى السقوط
عن علو فعله الحالى (طَرَابُونَه)
طَرَاكِرِن | مصدر مركب بمعنى الرمي
عن علو فعله الحالى (طَرَاكِرَه)
طَرَال | الرجل الكسلان الذى لا يحب
الشغل
طَرَانْدِن | مصدر بمعنى تعبى الوعاء كثيرا
فعله الحالى (دِطَرِيَنَه)
طَرَاشْتِن | مصدر بمعنى نحت العود فعله
الحالى (دِطَرِيَنَه) ت
طَرَاش | قرية من صاصون

طَرَبِلِين | مصدر بمعنى عشار الحيوان
فعله الحالى (دِطَرِيَلِي)
طَرَبْجَاق | الانسان الطويل جدا
طَرَبْجُونِكِي | قرية من روشكان
طَرَبْسَانْدِن | مصدر بمعنى الخويف فعله
الحالى (دِطَرَبْسِنَه)
طَرَبْسَان | مصدر بمعنى الخوف فعله الحالى
(دِطَرَبْسَه) واسم المصدر (طَرَبْس)
واسم الفاعل (طَرَبْسُونَك) وهو
للمبالغة
طَرَبْس | الحامض من كل شى ت
طَرَبْسُون | مصدر مركب بمعنى الحموضة
فعله الحالى (طَرَبْسِنَه)
طَرَبْسَكِرِن | مصدر مركب بمعنى جعل
النى حامضا فعله الحالى (طَرَبْسِكِه)
طَرَبْسِك | كل طعام مانع حامض
طَرَبْسُونَك | بنت حامض عريض الاوراق
طَرَبْرَه | الرجل الطويل الضخم
طَرَبْرُونَك | المرى من الانسان
والحيوان

طَرَبْرُون | قرية من روشكان
طَرَبْرُونَك | الرخو الذى لا يقدر على المشى
طَرَبْرُون | مصدر مركب بمعنى الضرط
فعله الحالى (طَرَبْرُونَه) واسم الفاعل
(طَرَبْرُونَك) وهو للمبالغة
طَرَبْرَك | الاير من الرجال
طَرَبْرَك | الفاحش رجلا او امرأة
طَرَبْرَم | بنات نعش واطنها الكبرى وشجرة
العنب المنبسطه على الارض وجسد
الحيوان بعد موته
طَرَبْرَمَال | ورك الحيوان والهيئة والزى
طَرَبْرَف | طرف النى وجانبه ع
طَرَبْرَفِين | مصدر بمعنى وجع العين من
وقوع شى فيها فعله الحالى (دِطَرَبْرَفِي)
ع
طَرَبْرَفَانْدِن | مصدر بمعنى ايجاع العين من
ابقاع شى فيها فعله الحالى (دِطَرَبْرَفِيَنَه)
طَرَبْرَفَك | القطعة من الجبل
طَرَبْرُون | قرية من غرزان
طَرَبْرِي | ذنب الحيوانات او الضان خاصة
وهي الالية

فصل الزآئين بعد الطآء

طَرَبْرَك | الكسآء من الكتان وغيره
طَرَبْرِين | مصدر بمعنى خدر الرجل ونحو
ها فعله الحالى (دِطَرَبْرِي) لغة كثير
طَرَبْرِي | النى الممتلى لغة كثير
طَرَبْرِيُون | مصدر مركب بمعنى الامتلاء
فعله الحالى (طَرَبْرِيُونَه)
طَرَبْرِيَكِرِن | مصدر مركب بمعنى الملاء
فعله الحالى (طَرَبْرِيَكِه) وكثير منهم
يقلب الطاء من طررى وفروعه نآء
فيقول (طَرَرِي)

فصل الشين بعد الطآء

طَشْت | الطشت وكثير ويقول (طَشْتت)
طَشِي | خشبة كبيرة الرأس يغزل النساء
بها الوبر
طَشِيَلُونَك | طآء ويسميه كثير (طَشَرَطَر)
ونك

فصل العين المعجمة بعد الطآء

طَلْغَا | اولاد الثصارى الذكور قبل البلوغ

طَمِيرِيكُ { ما يعطيه من الفاكهة من ولده

له ولد ذكر لمن يذهب الى بيته من
صبيان القرية او الرجال كما هو عادة
بعض الاكراد كالعقبة

فصل القاء بعد الطاء

طَفَانُ { مصدر بمعنى اطفاء النار والسراج
فعله الحالى (دِطْفَه) ع

طَفَانِدِيْنُ { مصدر بمعنى اطفاء النار فعله
الحالى (دِطْفِنَه)

طَفَارِي { نوع جيد من التبن

طَفَارِ { قرية من شيروان

طَقِيِي { المرق المتخذ من الحنطة كالحريرة

طَقَرُ { الفاس تتخذ لحفر الارض

طَقِرُ { ارومة تؤكل وهي الفجل

طَقِرِيْنُ { مصدر بمعنى خدر الرجل ونحو
ها من الاعضاء فعله الحالى (دِطَقِرِي)

طَقَرُ { الاستهزاء كردية بحت

طَفَارِيكُ { من يسكن قرية ولا يكون منها
في الاصل والفقير من اهل القرية
لاقدان له الطفران ع

طَقَشُو { القدوم من آلات النجار

طَقَطَفُ { الطنطنة الحاصرة

طَقَطَقِيكُ { الكعجة من آلات اللهو

طَقِيكُ { اجتماع الصاري على احد

وضربهم اياه وهي من غرائب لغتهم!!

فصل اللام بعد الطاء

طَلَّاشُ { ما يقطع من العود الكبير بالفاس

طَلَّاقْدَانُ { مصدر مركب بمعنى تطليق

الرجل امرأته فعله الحالى (طَلَّاقْدِي)

واسم المصدر (طَلَّاق) ع

طَلَبُ { دردى الزيت ونحو

طَلَبُ { اشياء المؤت من الخيل ونحوه

للمذكر اى الحائل ع

طَلُولُ { الوحل المائع والطين

طَلُولُوكُ { طعام متخذ من دقيق الارز

الطبوخ باللبن مع السكر

فصل الميم بعد الطاء

طَمَا { الطمع محرقة ع

طَمَازُ { صروق البدن ع

طَمَازِيْنُ { مصدر بمعنى دفن الشيء تحت

التراب فعله الحالى (دِطَمَازِي) واسم
المفعول (طَمَازِي) ع

طَمَاطِيْمُ { تكلم الغضبان بغنمة لا يسمع

الحاضرون ع

طَمَحَكَارُ { الطماع محرقة ع

طَمِيرِيْنُ { مصدر بمعنى موت الكلب

وموت من يراد تحفيده وتشبيه موته

بموت الكلب فعله الحالى (دِطَمِيرِي)

كفعلس

فصل النون بعد الطاء

طَنَازُ { العنز والمزاج اسم مصدر ع

طَنَازِكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى العنز

والمزاج فعله الحالى (طَنَازِيكِي) واسم

القاعل (طَنَازِكِي)

طَنَبُو { دويبة تكون غالبا في الضان تعض

اذنها وتديها

طَنَبُوْرُ { الطيور من الال الملامى ع

طَنَدُوْرُ { التور لغة كثير

طَنِيْشَتُ { الجنب والطرف

طَنِيْشَدَرُ { العود ان الموضوعان في الجدار

من جانبي اليا ب يسطك بهما اليا ب
عند رده

طَنِيْطِي { قرية من بهتان

طَنِيكُ { الشيء الرقيق نوبا كان او غيره

طَنِيكُ { المحل الضيق وحزام الدابة محرف

ضنك ع

طَنِيكَاْفُ { المحل الضيق مطلقا عند كثير

من مجرى الماء عند آخرين

طَنِيكَبُوْنُ { مصدر مركب بمعنى رقة

الثوب ونحوه فعله الحالى (طَنِيكَبِي)

طَنِيكَبُوْنُ { مصدر مركب بمعنى ضيق

المحل فعله الحالى (طَنِيكَبِي)

طَنِيكَكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

الشيء رقيقا فعله الحالى (طَنِيكَكِي)

واسم المفعول طَنِيكَكِي

طَنِيكَكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى تضيق

الشيء فعله الحالى (طَنِيكَكِي) واسم

المفعول (طَنِيكَكِي)

طَنِيكَكِرِيْنُ { مصدر بمعنى الغضب الشديد

فعله الحالى (دِطَنِيكَكِي)

طَوْرِيّ	بنات آوى وهو الواوى
طَوْرِيّ	نوع من العنب الاسود صغير الحبات
طَوْرِيّ	من يحب البطالة وليس له رغبة في الاكتساب
طَوْرِيّ	بمعنى طَوْرِيّ وَطَوْرِيّ والكلب الذى لا يابوى يت صاحبه
طَوْرِيّ	قشر العود وغيره
طَوْرِيّ	الرجل الضخم الطويل الرخو
طَوْرِيّ	طائر واطنه القمري
طَوْرِيّ	البذر من الحبوب
طَوْرِيّ	قشر العود وغيره كذلك
طَوْرِيّ	طوفان نوح على نينا وعليه افضل الصلوة والسلام ع
طَوْرِيّ	القنأ المتروك للبذر الى ان يصفر
طَوْرِيّ	الكلب القصير الشعر والفتى من الانسان
طَوْرِيّ	الجلب الذى يشده رجل الدابة فى المرعى ع
طَوْرِيّ	الرجل القاحش الذى لا يبالي بحرم مروسته
طَوْرِيّ	التور محرف ع
طَوْرِيّ	ما يتماسك فى الاوانى الموضوعه على النار من أثر الدخان
طَوْرِيّ	فصل الهاء بعد الطاء
طَوْرِيّ	بمعنى قضاء الحاجة من التفرط والاسترخاء ع لم نجد غيرها من هذا الباب
طَوْرِيّ	فصل الواو بعد الطاء
طَوْرِيّ	الطبقة من الثوب وغيره محرفة ع
طَوْرِيّ	الزبد القشعة
طَوْرِيّ	السمن معروف
طَوْرِيّ	الطواف بيت الله الحرام وزيارة الصحاء الكرام كذلك ع
طَوْرِيّ	مصدر بمعنى الطى ضد النثر فعله الحالى (طَوْرِيّ) واسم المفعول (طَوْرِيّ) ع
طَوْرِيّ	مصدر لازم بمعنى الانطواء فعله الحالى (طَوْرِيّ) ع
طَوْرِيّ	المدفع المعلوم ت
طَوْرِيّ	قرية من بهتان

طَوْرِيّ	نبت وهو الجازى
طَوْرِيّ	قرية من رشان
طَوْرِيّ	المحشى من الاطعمت
طَوْرِيّ	قرية بقرب اسعرد
طَوْرِيّ	نوع الكمزى من الفاكهة
طَوْرِيّ	فصل الياء بعد الطاء
طَوْرِيّ	اسم لحرف الطاء المهملة ع
طَوْرِيّ	عشيرة من عشائر بهتان يسكنون الحيام
طَوْرِيّ	الطارز مطلقا ع
طَوْرِيّ	البردة المسمى بحب الغمام

حرف الطاء

— ظ —

طَوْرِيّ	باب الظاء المعجمة تلفظهم بهذا الحرف مثل تلفظ العامة لاكل العرب القسحاء الذين يخرجون لسانهم بين اسنانهم عند التلفظ به مع رفعه الى الحنك الأعلى ولذلك تسمى عندهم بالظاء المشالة
طَوْرِيّ	فصل الالف بعد الظاء
طَوْرِيّ	قرية بقرب بحيرة وان
طَوْرِيّ	عيد التضارى لغة بعض
طَوْرِيّ	الولد الصغير
طَوْرِيّ	حفرة كبيرة فى الارض تمتلئ فى الشتاء ثلجا فيبقى الى الصيف
طَوْرِيّ	الظاهر ضد الخفى يستعمله كثير ع
طَوْرِيّ	فصل الباء بعد الظاء
طَوْرِيّ	الشيء الصلب كردية خالصة
طَوْرِيّ	سبطيات الحكومة ويقال (طَوْرِيّ) ع
طَوْرِيّ	فصل الراء بعد الظاء
طَوْرِيّ	الكبير جسما من كل نبي

فصل الظاء المهملة بعد الظاء	ظِرْأَفُ { المرارة اللاصقة بالكبد ويكنى بها عن الشجاعة
ظَطْمِكِرِينُ { مصدر مركب بمعنى الضبط فعله الخالي (ظَطْمِكِدْكَ)	ظِرْأَطْرُ { حكاية صوت الحمار
فصل اللام بعد الظاء	ظِرْأَبَابُ { الرب اى زوج الام غير الاب
ظَلَمُ { الظلم ضد العدل ع	ظِرْأَبَكُ { الضرية مصفرة ع
ظَلَمَاتُ { الظلمة الشديدة ع	ظِرْأَتُ { وصف الانسان نفسه بما ليس في حده من شجاعة وغيرها
ظَلْبِيُو { قطع من المن ترى في الاماكن التي ينزل فيها المن وهي قليلة الوجود	ظِرْأَتَكُ { الواصف نفسه بما ليس فيه من شجاعة وغيرها وكذا (ظِرْأَتَكُز)
ظَلَالَتُ { الضلالة ع	ظِرْأَتِي { العجيف المصقر اللون من الانسان
فصل النون بعد الظاء	ظِرْأَتُولُ { القطع الطوال الدقاق من الثوب والجلد وغيرها
ظَنُّ { الظن وهو صري	ظِرْأَخْرُوزُ { راب الزوج
ظَنَّبُوتُ { الضخم من الانسان وغيره	ظِرْأَخْشُو { رابة الزوج
فصل الواو بعد الظاء	ظِرْأَطَاوِي { نوع من الشجر المسمى عندهم طاوى وقدمر الا انه أدنى منه
ظَوْبِيَهُ { العصا الضخمة محرقة ت	ظِرْأَنَهُ { الزمارة من الات الملامه ت
ظَوْبَانِي { كير الناحية وحاكها وهو دون الأمير تركيبها (صوباني)	ظِرْأَرِينُ { مصدر بمعنى تصويت الحمار ونهيقه فعله الخالي (دِظِرِي)
ظَوْبَتِكُ { حلقة الدبر والأست	
ظَوْبُزُ { الاكراء والجبرو المكره المتغاب	
ايضا ت ع	

فصل الياء بعد الظاء	ظَوْبُزِيَهُ { الجبرو المكره ت ع
ظِي { اسم لحرف الظاء المحجمة لم نجد غيرها	ظَوْبُزِاقَهُ { قرية من بهتان
	ظَوْبُونُ { المطرقة المتخذة لكسر الاحجار
حرف العين	
- ع -	
عَادِلُ { العادل في حكمه ع	باب العين المهملة { تلفظ الاكراء
عَارِكِرِينُ { مصدر مركب بمعنى الاستحيا	بحرف العين لا يخالف تلفظ العرب به وعلى ذلك يدعون بأنهم من العرب
فعله الخالي (عَارِكِدْكَ) ع	فصل الالف بعد العين
عَاصِي { من الانسان الغير المتقاد ومن المسالك العسير السلوك ومن نحو الوتد المدخل في شئ عسير الاخراج والانتزاع وامثاله ع	عَايِدُ { العابد الزاهد ع
عَاصِيُونُ { مصدر مركب لازم عاصي بمعانيه فعله الخالي (عَاصِيِدِيَه)	عَايِزُ { من اصابه الملال والانتقباض ع
عَاصِيَكِرِينُ { مصدر مركب متعد من عاصي بمعانيه فعله الخالي (عَاصِيَكِدْكَ)	عَايِزُونُ { مصدر مركب بمعنى الملال والانتقباض فعله الخالي (عَايِزِيَه)
عَافِيَتُ { كلمة بمعنى هينا تقال لمن اكل وشرب ع	عَايِزُ كِرِينُ { مصدر مركب بمعنى التحيز والاملال فعله الخالي (عَايِزِدْكَ)
	عَايِجُوجُ { اسم ياجوج وماجوج ع
	عَايِدَاتُ { العادة صربية

غَافُوبَتُ | العاقبة والهاية ع

غَالَمُ | الناس خاصة ع

غَالِمُ | العالم السواس ع

غَامُ | بمعنى الجميع ع

فصل الباء بعد العين

غَبَا | العبادة الكساء ع

غَبَانْدِينُ | مصدر بمعنى التمية وملاذئتي

تماماً فعله الحالى (دَغَبَيْتَه) واسم المفعول (غَبَانْدِي) ع

غَبَانُوشُ | الانيوس المعروف ع

غَبُودِي | الرشوة اظنها عربية

غَبُوزُ | التعيش كردية

غَبُورِي | مندبل من الحرير تشد في الرأس

غَبِي | كفة تقال للاطفال امرأهم بالاكل

فصل التاء بعد العين

غَبَقُكُ | العقود الصغير من العنب

غَبِيْبُ | العيب والعار ع

فصل الجيم بعد العين

غَجَبَانْدِينُ | مصدر بمعنى حب الشيء

والرضاء به فعله الحالى (دِغَجَبَيْتَه) ع

تَجَلَّهَ | السرعة في الفعل ع

تَجَجِيْبُ مَاثُ | مصدر مركب بمعنى التعجب

فعله الحالى (تَجَجِيْبِيْمَتَه) واسم الفاعل (تَجَجِيْبَانِي) ع

تَجَجِيْبُ | الشيء العجيب ع

تَجَجِيْلُوْسِيْلُكُ | المنير حاله الى هيئة منكورة يعجب منها

تَجَجِيْبِي | نوع من الحلواء وهي العصيدة ع

فصل الدال بعد العين

غَدَابُ | القبح والمدة خالطها ام لم يخالطها دم

غَدَلُ | سلة كبيرة يوضع فيها العنب ويحمل على الدواب ع

غَدَلِيْنُ | مصدر بمعنى الاعتدال وكون

الشيء على ما ينبغي فعله الحالى (دِغَدَلِي) ع

غَدَلَانْدِينُ | مصدر بمعنى جعل الشيء

معتدلاً على ما ينبغي فعله الحالى (دِغَدَلِيْنَه) ع

غَدَمِي | الادمى لغة كثير ع

فصل الراء بعد العين

غَرَبُ | خلاف العجم وقد يستعمل في

الجبشي والزنجي كما هو عند الاتراك!!

غَرَبَه | سرير موضوع على العجلات تجرى

الدواب يستعمل لقل الاشياء ع

ت ف

غَرَبَانَه | الدف الذي يدق به في الأفراح

غَرَبِي | اللغة العربية ع

غَرَبُوبُ | قرية من زركان

غَرْدُ | ويقال (غَرْدِي) الارض محرفة ع

غَرَزِيْلُ | سرير الاكراد متخذ من عيدن

او حزمات الاوراق يركب على اربع

قوائم منصوبة في الارض

غَرَسَه | المحل المعبى في السوق يباع فيه

نحو القواكه من الموزونات محرف

عرصة ع

غَرَفَاتُ | اليوم الذي قبل يوم العيد بعد

الفطر او الاضحى ع

غَرَقُ | نوع الخمر المعروف ع

غَرَاقُ | الحير المتدرب في الامور محرف ع

غَرَقَاغِرَقُ | حكاية غصن الماء في الحلق

غَرَنُ | اسم مصدر بمعنى الغضب كردية

غَرِنَانْدِينُ | مصدر بمعنى الاغضب فعله

الحالى (دِغَرِنِيْه) ع

غَرِنِيْنُ | مصدر لازم بمعنى الغضب فعله

الحالى (دِغَرِنِي) ع

غَرِنُوكِي | سريع الغضب

فصل الزاء بعد العين

غَرَابُ | العذاب اسم مصدر ع

غَرَابْدَانُ | مصدر مركب بمعنى التعذيب

فعله الحالى (غَرَابْدِيْه) ع

غَرَبُ | من لم يتزوج من الرجال ع

غَرَبَتُ | بمعنى الاعزب والاكرام ع

غَرَبُونُ | مصدر مركب بمعنى الانعزال

عن المنصب فعله الحالى (غَرَبِيْه) ع

واسم المصدر (غَرَبَان) ع

عَزَلِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى العزل
عن المنصب فعله الحالى (عَزَلِيكَه) ع
فصل السين بعد العين

عَسَه { بمعنى الجذ ضد الهزل كردية
عَسِرِيِنْ { مصدر بمعنى كون الطفل لا
يزال يبكي فعله الحالى (دِعَسِرِي)

عَسَكِرْ { العكر الجند ع

عَسَل { بمعنى الأصل محرفة ع

عَسَلِي { نوع من المناديل تشد في الرأس

عَسَمَانْ { السماء لغة بعض ع ف

عَسِيْد { العصيد طعام متخذ من الجريش
المطبوخ في دبس ثم يصب عليه
الزمن ع

فصل السين بعد العين

عَسَا { العشاء من الاوقات الحسة للصلوة ع

عَسَق { العشق معلوم ع

عَسْر العسر من القران ع

عَسِيْر { العشيرة والقبيلة ع

فصل الطاء بعد العين

عَطَار { العطار معروف ف

فصل الفأين بعد العين

عَفَاْرَه { مايتقى من القواكه في الاشجار
بعد جنبها ومن الحنطة الردية في اليدر
بعد اخذ الصالحة منه

عَفَانْ { مصدر بمعنى ضعف حافر الدابة
من مصادمة الاحجار فعله الحالى
(دِعَفَه) ع

عَفْت { حكاية صوت الكلب كردية تحت

عَفْد { محرف البعد ع

عَفْدَال { الفقير السباح

عَفُوْكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى العفو
والتجاوز عن الذنب فعله الحالى
(عَفُوْدِكَه) واسم المصدر (عَفُو) ع

فصل القاف بعد العين

عَقَار { العقار والارض ايضا ع

عَقْد { السوق المبنية بالجص والاحجار
كسوق ابنة المدن لا بالاحشاب
كبناء الاكراد

عَقْل { العقل والادراك ع

عَقْلِيَنْد { العاقل المدرك ع

فصل الكاف بعد العين

عَكْش { الابيض الغير الصافي من المعز
كردية

عَكَال { مسدبيل كبير من الحرير ينشر

على الرأس في السفر وهو الكفتية ع

عَكْس { العدو المغارب ع

عَكِيْد { الرجل الشجاع القوي عقيد
القوم ع

فصل اللام بعد العين

عَالِخ { العلاج والدواء ع

عَالَتْ { الجماعة الكثيرة من الناس

عَالَمَتْ { العلامة والاشارة ع

عَالِجِي { من يكيل الحنطة ونحوها في

الاسواق وهو العلاف ع

عَلْب { المكبال والعلبة ع

عَلِيْك { وعاء من الخشب يتخذ للاكل
والشرب ع

عَلْبِكِي { انا متخذ من الخحاس له عقب
عال

عَلْت { العلة والمرض ع

عَلْوَش { الفعل الذي لا طائل تحته كردية

عَلْدَارِي { من به علة مزمنة

عَلْف { العلف لغة بعض ع

عَلْفُول { الصغير جدا من كل شئ

عَلْق { قرية بقرب بدليس

عَلْقَانْدِيْن { مصدر متعد بمعنى تعليق شئ
بشئ فعله الحالى (دِعَلْقِيَه) واسم
المفعول (عَلْقَانْدِي) ع

عَلْقِيْن { مصدر لازم بمعنى تعلق شئ

بشئ فعله الحالى (دِعَلْقِي) ع

عَلِم { العلم غربي

عَلْمَانْدِيْن { مصدر بمعنى التعليق فعله الحالى

(دِعَلْمِيَه) واسم المفعول (عَلْمَانْدِي)

عَلْمِيْن { مصدر لازم بمعنى التعلم فعله

الحالى (دِعَلْمِي) ع

عَلْمَان { قرية قرب بدليس

عَلَه { الجيد من كل شئ

عَلْوَانُ	قرية من موثكان
عَلْوُ	مما يسمى به الذكور عندهم محرف (على) ع
عَلْبَسْجِي	دن صغير للاشربة
عَلْبُورْدَه	الحيز المتخذ من دقيق حبوبات مختلفة كردية
عَلِيلُ	من به علة مزمنة ع
عَلِيْقَرْتَه	الفرطاس الحسن الغيظ كردية فصل الميم بعد العين
عَمَانْجُ	الهدف للرمى كردية
عَمْرُ	العمر والبقاء ع
عَمْبَارُ	المكان المتخذ لوضع الحبوبات فيه وهو الانبار ع
عَمَلُ	العمل والاشتغال ع
عَمْلَانْدَنُ	مصدر مركب بمعنى الاستعمال (دَعْمَلَانْدِي) واسم المفعول (دَعْمَلَانْدِي)
عَمْبُو	من اعلامهم محرف عمر ع
	فصل النون بعد العين
عَابُ	محرف ناب الحيل ونحوه ع
عَنْتُ	البعض الظهاع
عَنْتَرِي	من اللبوسات القبا ع ت
عَنْتَعْتُ	لهت الحيوان عند التعب من حمل شئ ثقيل اولعة فيه مكرر الغنت ع
عَنْتِينُ	مصدر بمعنى البغض فعله الحالى (دَعَنْتِي)
عَنْرَانْدِنُ	مصدر بمعنى الاغضاب فعله الحالى (دَعَنْرِيَه) ومنهم من يقدم الراء على النون فيقول (عَنْرِيَه)
عَنْرِينُ	مصدر لازم بمعنى الغضب فعله الحالى (دَعَنْرِي) وكثير يقدم الراء على النون كما مر
	فصل الواو بعد العين
عَوَازَشُ	الأعصار من الرياح
عَوَانُ	المفسد ع
عَوَارَه	الردى من كل شئ ع
عَوْتَمُوتُ	هرير الكلب كردية
عَوْتِي	قرية من ناحية بامر د
عَوُذُ	محرف العوض ع

عَوُزُ	السحاب والياض في العين كذلك
عَوُزُ	الكرش من الحيوان
عَوُزَه	الحنطة المهينة للتذرية
عَوُزَاقُ	السحاب مخلوطاً فيها الصحو
عَوُورِينُ	العالي من صوت نحو البقر والجاموس
عَوُزَ عَوُزُ	صوت الكلب من ملاقات مكروه
عَوُقَانْدِنُ	مصدر بمعنى التعويق والتاخير فعله الحالى (دَعَوُقِيَه) ع
عَوُقِينُ	مصدر لازم بمعنى التعوق والتاخر فعله الحالى (دَعَوُقِي) ع
عَوُقِيَه	الوثوق والاعتماد والتعويل على الآخر ع
عَوُقِي	الغرفة والطبقة
عَوُونُ	العون والمساعد ع
	فصل الياء بعد العين
عَيَانُ	جلد الغنم كردية
عَيَانْشِيرْكُ	الزرق المتخذ لصب اللبن فيه
عَيَالُ	العيال عربية
عَيَانُ	الظاهر البين ويطلق على الرئيس ع
عَيِبُ	العيب والشين ع
عَيِبْدَارُ	المعيب ع
عَيِبْلُو	المعيب ايضا ع
عَيِدُ	العيد عربية
عَيْرْتِي	فعل الشئ من غير اعتناء ع ت
عَيْشُ	المعيشة والشغل ايضا ع
عَيْعِي	صوت لسوق الغنم
عَيْلُ	القبيلة والعائلة ع
عَيْبَرَانُ	قرية بقرب اسمر د ع
عَيْنِ الْيَقِينِ	كلمة تحقيق بمعنى لاشك وكذا (عَيْنِي) و(عَيْنِي) ع
عَيْشْكَرْمُ	قرية من غرزان حارة الهو آء فيها عين ماء حميم

حرف الغين

- غ -

باب الغين المعجمة

غَارُزٌ | عد والحيل محرف الغارة ع

غَارَهُ | حجر مدور يلعب به الصبيان

غَارِيٌّ | من تحارب مع المشركين ودينار
بعشرين غرشاً ايضاً ع

غَافِلٌ | الغافل ع

غَالِبٌ | الغالب ع

غَالِيٌّ | قرية من ناحية بامرود

غَايَهُ | الضال الذي لا يظهر أثره اى
القائب المفقود ع

فصل الرآء بعد الغين

غَرَّافٌ | شبكة يصطاد بها السمك ع

غِرَانٌ | مصدر بمعنى الاعتزاز فعله الحالى

(دِعْرَانٌ) واسم الفاعل (غِرَانِيٌّ) ع

غِرَانْدِينٌ | مصدر بمعنى الاغترار فعله

الحالى (دِعْرِيَّةٌ) ع

غُرَبَتْ | التغرب عن الوطن ع

غُرْدٌ | الكرم الحادث العرس ع

غُرْزَانٌ | قضاء ملحق باسعد

غُرْغَرَهُ | غرغرة الموت ع

غُرْقَانْدِينٌ | مصدر بمعنى الاغراق فعله

الحالى (دِعْرَقِيَّةٌ) ع

غُرْقِينٌ | مصدر بمعنى الفرق فعله الحالى

(دِعْرَقِيٌّ) ع

غُرْبِيٌّ | الغريب بمعانته ع

غُرْبِيٌّ | التغرب محرفة ع

غُرْبِيٌّ | شئ لزوج من السمك يلقى به

وهو الغرآء ع

غُرْبُولٌ | نوع من الكمثرى

غُرْبِيٌّ رَحْمَتٌ | من عنته رحمة الله تعالى

يستعمل فى حق الميت ع

فصل اللام بعد الغين

غَلَا | التخط والغلاء ع

غَلَامٌ | الخادم والاجير ع

غَلْبَةٌ | الغلبة عربية

غَلْبِيْنٌ | مصدر بمعنى الغلظ فعله الحالى

(دِعْلَبِيٌّ) واسم المصدر (غَلَتْ) ع

غَلْبَانْدِينٌ | مصدر بمعنى التغليب فعله الحالى

(دِعْلَبِيَّةٌ) ع

غَلْقَانْدِينٌ | مصدر بمعنى اغلاق الباب

وله الحالى (دِعْلَقِيَّةٌ) ع

غَلْقِيْنٌ | مصدر بمعنى اغلاق نحو الباب

فعله الحالى (دِعْلَقِيٌّ) ع

فصل الميم بعد الغين

غَمٌّ | الغم لغة بعض ع

غَمَّكِيْنٌ | المغموم وكذا (غَمَّكِيْنٌ)

غَمَامٌ | الضباب والغمام ع

فصل الواو بعد الغين

غَوَاشٌ | الغواص فى الماء ع

غَوْرٌ | الحفرة العميقة لا يرى قعرها ع

غَوْشٌ | الغوث من الاولياء راضوان الله

عليهم

غَوْغَهُ | نشئت الحالى وتلاشي

غَوْغَوْهٌ | ما بين اليقظة والنام

فصل الياء بعد الغين

غَيْبَتٌ | الغيبة ع

غَيْدَا | قرية من هيزان

غَيْدِيْنٌ | مصدر بمعنى الغضب فعله الحالى

(دِعْيَدِيٌّ)

غَيْدَانْدِينٌ | مصدر بمعنى الاحتضاب فعله

الحالى (دِعْيَدِيَّةٌ) ع

غَيْرَتٌ كِرِنٌ | مصدر مركب بمعنى التجلد

والتشهير للشئ فعله الحالى (غَيْرَتٌ ذِكَةٌ)

واسم المصدر (غَيْرَتٌ) ع

غَيْنٌ | بمعنى غير واسم لحرف الغين

ايضاً

حرف الفاء

- ف -

- باب الفاء العربية والكردية { تلفظ
الاصراد بالفاء العربية لا يخالف
تلفظ العرب بها وبالفاء الكردية
كنلفظ من في لغة هذه الفاء وقد
مترت الكردية من العربية بوضع
ثلاث نقط عليها كما هو طريقة في التميز
- فصل الالف بعد القائين
- فأ { اسم اشارة بمعنى هذا وهذه كردية
فأرك { الائنات من فروخ الدجاج
فأزيبيت { من التصاري من هو اعلى
مرتبة من القسيس ارمينية
فأزي { الشئ المنكوس المعكوس
فأزيبون { مصدر مركب بمعنى الانقلاب
والانعكاس فعله الحالى (فأزيديه)
فأزيكرن { مصدر مركب بمعنى العكس
والقلب فعله الحالى (فأزيديه) واسم
المفعول (فأزيكري)
- فأل { الفأل ضد الطيرة وحديده بصطاد
بها استحك ع
فألجبي { من يفتح الفأل للناس ع
فأله { المحل القارع الحالى
فألق { مصيدة بصطاد بها الاولاد الصغار
العصافير
فألبون { مصدر مركب بمعنى القراع
والخلو فعله الحالى (فألبيه)
فألكرن { مصدر مركب بمعنى الاخلاء
والتفريع فعله الحالى (فألكره) واسم
المفعول (فألكري)
فألنجج { الفالج المعلوم ع
فألجي { الخلو والقراع اسم مصدر
فأن { مصدر مركب بمعنى الارادة فعله
الحالى (دفي)
فأوش { القنديل معروف ع

فصل الباء بعد القائين

- فألين { مصدر بمعنى الافتال فعله الحالى
(دقلى) ع
فأته { الفتة عربية
فأشجي { من يفعل الفتة ع ت
فأيل { قبة الصباح ع
فصل الجيم بعد الفاء
- فأناز { الفجر ومنهم من يقول (فأجز) ع
فأقاندن { مصدر بمعنى حمل الحيوان
على الاضطراب فعله حالى (فأجزيته)
فأقابين { مصدر بمعنى اضطراب الحيوان
فعله الحالى (فأجزي)
فأجبن { مصدر بمعنى الاحتراز عن الشئ
وبمعنى رفو نحو الجورب فعله الحالى
(فأجني)
فصل الحاء المهملة بعد الفاء
- فأنش { الفاحش من الكلام والناس ع
فأنل { انحل من الحيوان ع
فأنم { انحم اى الجمر الطافى ع
فأنيل كرن { مصدر مركب بمعنى الابرآء
والجعل في حل فعله الحالى (فأنيلكه) ع
- فأيرين { مصدر بمعنى الفطع للعقود
والمساومات فعله الحالى (فأيري)
واسم المفعول (فأيري)
فأبون { مصدر بمعنى الافتاح وانحلال
المعقود فعله الحالى (فأويه)
- فصل التاء بعد القائين
- فأترسين { مصدر بمعنى البر من المرض
والخلاص من البلية فعله الحالى
(فأترسي)
فأترك { نبت وهو الكمامة
فأقاندن { مصدر بمعنى فتح الثوب ونحوه
فعله الحالى (دققيته) ع
فأقابين { مصدر بمعنى الافتاق فعله الحالى
(دققي) ع
فأقوي { من به علة الفتق ع
فأكان { عشيرة من زركان
فألاندين { مصدر بمعنى تى الشئ وادارة
شئ حول الشئ فعله الحالى (دققيته)
ع

فصل الحاء المعجمة بعد الفاء

نَحْرُ { الاقنطار عربية

نَحْوَارِنَ { مصدر بمعنى الشرب فعله
الحالي (قُدِرْخَوَمَ)

فصل الدال بعد الفاء

فِدَا { الفداء والفريان ع

فِدَانُ { مصدر بمعنى حفر الارض ونصب
الحية والمصيدة وانقطاع المطر فعله
الحالي (قُدِرْدَه)

فصل الراء بعد الفاء

فِرْ { اسم مصدر بمعنى الكذب ان فحمت
رأه وان رققت فهو اسم اشارة
للمكان بمعنى هنافِرْ { محرف الفرد ضد الزوج والحصينان
ايضا

فِرَاز { الفار من امر الحكومة ع

فِرَاغ { الوعاء ع

فِرَاغِين { ما اعتداكلة بعد الظهر وهي
أكلة بين الغداء والعشاء

فِرَاسْت { الفرس عربية

فِرَانْدِين { مصدر بمعنى حمل الطائر على

الطيران فعله الحالي (دِفِرِشَه) ع

فِرْتُونَك { اضطراب البحر بالراكبين عليه
وهبوب الريح الشديدة الباردة

فِرْتُونِي { الذي ناقص القدر من الناس

فِرْجِك { فرج المرأة في لغة بعض ع

فِرْجَانْج { حكاية صوت القرج عند
الجماعفِرْجَقِين { مصدر بمعنى نخافة الحيوان
وتغيره فعله الحالي (دِفِرْجِي)

فِرْخ { فرخ الطائر ع

فِرْخَس { المتحصى من الحيوان خضيا
غير نام

فِرْزِين { احد عيدان الشطرنج ف ع ت

فِرْزِين { مصدر بمعنى عطاس الدواب
فعله الحالي (دِفِرْزَم)

فِرْس { عود من عيدان الشطرنج ع

فِرْسْت { الفرصة ع

فِرْس { الحجر العريض

فِرْشَان { مصدر بمعنى التقيشو فعله الحالي
(قُدِرْشَه)فِرْشَانْدِين { مصدر بمعنى التقيشو ايضا الا
ان تعلقه بالطعام ملحوظ فعله الحالي
(قُدِرْشَه)فِرْشَانَه { خشية متخذة لرفع الزبل
بها من البيت

فِرْشَك { الاثخنة من الحل

فِرْفَات { الثوب المهلهل

فِرْق { الفرق والفصل بين الاشياء ع

فِرْفَاز { الوثبة والتمرة

فِرْك { الجرعة من نحو الماء

فِرْكِرِن { مصدر مركب بمعنى الكذب
فعله الحالي (فِرْدِكَه) والفاعل (فِرْكِر)

وكذا (فِرْك)

فِرْكِرِن { مصدر مركب بمعنى شرب نحو
الخبيص والشربة فعله الحالي (فِرْدِكَه)فِرْكَانْدِين { مصدر بمعنى القرك فعله الحالي
(دِفِرْكِتَه)

فِرْك { سرق الجويات منقوعا ومغليا

فِرْك { البرقة في الظهر ع

فِرْك بُون { مصدر مركب بمعنى الولادة
الا انه مختص ياتي الجبل فعله الحالي
(فِرْكِدِه)

فِرْمَان { الامر السلطاني

فِرْنَك { ثقبه الالف

فِرْنَك { الافرنجى ما لم يكن من ثبته
الدولة العليةفِرْنَك زَنْجِي { علة معروفة وهي الداء
الافرنجى

فِرْنَكْس { نوع من الثياب فيه خطوط

فِرْدَه { الواسع من كل شئ محرف فرح
ت عفِرْدَه بُون { مصدر مركب بمعنى السعة
فعله الحالي (فِرْدِدِه)فِرْدَه كِرِن { مصدر مركب بمعنى التوسيع
فعله الحالي (فِرْدِدِكَه)

فِرْو { الاباء

فِرْوَتِن { مصدر بمعنى البيع فعله الحالي
(دِفِرْوِشَه) واسم المفعول (فِرْوِي)

فِرْوَزِي { الصغير من كل شئ

فُرُونٌ | تتور الحجاز والحاز فيه (فُرُونِي) ع ت
 فُرُونِي | اللحم المطبوخ ان كان سمينا
 فُرِيَانُ | قرية من شيروان
 فُرِيَانُ | الخنطة قبل اشتداد جبهاتها ع
 فُرِيَكِرِنٌ | مصدر مركب بمعنى البعث والارسال فعله الحالى (فُرِيَكِرِي) ع
 فُرِيَانُ | مصدر بمعنى الطيران فعله الحالى (دِفَرِي) ع
 فُرِيَانِي | سخلة الغنم المتأخر ولادتها عن ولادة الغنم
 فصل السين بعد القاء
 فَرَسٌ | العرْبوش عند بعض ت
 فَرَسَاذٌ | التام والتميمة (فَرَسَاذِي) ع
 فَرَسَاتِقٌ | ما تحفف بتقه من الزبيب في اشجرة
 فَرَسَوِي | من لا يأوى البيت ويدور عبثا والكلب الذي لا يأوى بيت صاحبه
 فصل الشين بعد القاء
 فَرَسٌ | الحاط من الالف

فَشَاذٌ | الهديان ع

فَشَاذَتِنٌ | الدفن مصدر فعله الحالى

(فَشَاذِي) واسم المفعول (فَشَاذِي)

فَشَافِشٌ | حكاية صوت نفس الانسان

الخارج بسرعة وشدة كنفس المحموم

فصل الصاد بعد القاء

فِضٌ | الريح الخارج من الدر بعير صوت

فَصَالٌ | الهيئة ع

فَصَالَكُرٌ | مفصل الثياب كالخياطين

فِضْطَاكٌ | من بزل قدمه في المشى ويخرج

عن سمت ارادته

فَصِيلَكِرِنٌ | مصدر مركب بمعنى قطع

نمن الشيء فعله الحالى (فَصِيلَكِرِي) ع

واسم المصدر (فَصِيلَكِرِي) ع

فَضَكُرٌ | الفساء وكذا (فَضَكُرِي) ع

فَضِكِرِي | مصدر بمعنى انشقاق العمود

عندليه وتخويسه وزلة رجل الانسان

في مشيه فعله الحالى (دِفُوسِكِي) ع

فَضَكَاكِرِي | اسم نبت

فصل الطاء بعد القاء

فِطَارٌ | المفطر الغير الصائم ع

فِطْرَهْ | زكوة المفطر وكبدل معروف

في اسعد وتوابها

فِطْرَانْدِنٌ | مصدر بمعنى الرؤية والابصار

فعله الحالى (دِفُطِرِي) ع

فِطْرِيْنٌ | مصدر بمعنى الافطار فعله الحالى

(دِفُطِرِي) ع

فِطْصِيْنٌ | مصدر بمعنى الموت من انجاس

النفس فعله الحالى (دِفُطِصِي) ع

فِطْصَانْدِنٌ | مصدر متعد بمعنى القتل

بجس النفس عن الخروج فعله الحالى

(دِفُطِصِي) ع

فِطْوَزٌ | ما يؤكل صباحاً قبل الغداء ع

فِطْطِرِيْنٌ | الحبز الرقيق العريض لا يخمر

عجينه ع

فصل الظاء بعد القاء

فِطْطَاوِظٌ | حكاية صوت النحل ونحوه

فِطْطُونٌ | مصدر مركب بمعنى التنوير

عن امريقام اليه بجهد فعله الحالى (فِطْطِرِي) ع

فِطْطِرِيْنٌ | مصدر مركب بمعنى التنوير

عن امريقام اليه بجهد فعله الحالى

(فِطْطِرِي) ع

فِطْطَاكٌ | الفاتر عن امريقوم اليه بجهد

فصل القاف بعد القاء

فَقْتَانْدِنٌ | مصدر بمعنى فصل شيء من

شيء فعله الحالى (فَقْتَانْدِنِي) ع

فَقَقَهْ | طالب العلم الفقيه ع

فَقَقِرِيْنٌ | الفقير والحليم ايضا ع

فَقَقِرِيْنُونٌ | مصدر مركب بمعنى الافتقار

والحم فعله الحالى (فَقَقِرِي) ع

فصل الكاف بعد القاء

فِكَاكِرٌ | التفكير والحوف ايضا وكذا

(فِكَاكِرِي) ع

فِكَاكِرِيْنٌ | مصدر بمعنى القمع وحل الشيء

المربوط فعله الحالى (فِكَاكِرِي) واسم

المفعول (فِكَاكِرِي) ع

فِكَاكِرِيْنٌ | مصدر بمعنى النظر والابصار

فعله الحالى (دِفُكَاكِرِي) ع

- فَكَشْتِنَ { مصدر بمعنى اطفاء السراج
فعله الحالى (فَكَشْتِنَا) واسم المفعول
(فَكَشْتِنِي)
- فصل اللام بعد الفاء
- فَلَانِكْسَ { بمعنى فلان ع ف
- فَلْتَيْنَ { مصدر بمعنى الانفلات فعله الحالى
(دِفْلَيْتِي) ع
- فَلْتَانْدِنَ { مصدر بمعنى الافلات فعله الحالى
(دِفْلَيْتِي)
- فَلْفَل { الفلفل لغة كثير ع
- فَلَاكُ { الطالع والاقبال ع
- فَلَهَ { بتخميم اللام عند الاكثرين بمعنى
الصرافى
- فَلَوْقَهَ { الفلك الصغير ع
- فَلَيْتَ { من لم يكمل عقله لكونه فى سن
الفتوة
- فصل الميم بعد الفاء
- فَرَانْدِنَ { مصدر بمعنى اطفاء النار فعله
الحالى (فَرَانْدِنِي)
- فصل النون بعد الفاء
- فَرَنَ { الحيلة والمكيدة ع
- فَرَانُونُ { مصدر مركب بمعنى الاعداء
فعله الحالى (فَرَانُونِي) ع
- فَرَاكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى العدم
فعله الحالى (فَرَاكِرِنِي) ع
- فَرَاظَ { الافعال السيئة
- فَرَنْجَانُ { الفنجانت ع
- فَرَنْجِكُ { الوشبة والطة
- فَرَنْدَ { قبيلة طوبلة تطلق بالشمع وتطوى
يستصح بها ع
- فَرَنْزَ { القنديل ت
- فَرِنِكُ { قرية من بهتان والبغل الصغير
- فَرُونِي { الحيات المنفوخ ع
- فصل الهاء بعد الفاء
- فَهَانِنَ { مصدر بمعنى لبن نحو الحنطة
لكونها فى محل ندى فعله الحالى (فَهَانِي)

- فَهَمَ { الفهم والادراك ع
- فَهَيْتُ بُونُ { مصدر مركب بمعنى الاستحياء
فعله الحالى (فَهَيْتِي) واسم المصدر
(فَهَيْت)
- فصل الواو بعد الفاء
- فَوَرَيْنَ { مصدر بمعنى قوات المعسلة فعله
الحالى (دِفَوَرِي) ع
- فَوَرْتَانْدِنَ { مصدر بمعنى تفويت الارفعله
الحالى (دِفَوَرْتِي)
- فَوَرْتِكُ { مندبل بيضا تخمر بها النساء
- فَوَرِينَ { مصدر بمعنى فوران الشئ
المائع عن غليانه على النار فعله الحالى
(دِفَوَرِي) ع
- فَوَرْتَانُ { اظهار المرء من نفسه ما ليس
فيه من الاوصاف الحسنة كالشجاعة
والتكلم بذلك
- فَوَرْتَانْدِنَ { لغة فى فورتاندين لبعض
- فَوَرْتِينَ { لغة فى فورتين
- فصل الياء بعد الفاء
- فِي { اسم اشارة للمفرد القريب مذكر
- اوموتنا ويقال (أق) ولغير المفرد
مطلقا (فان) و (أفان) و (فانيتها)
(وأفانيتها)
- فِيچِيشتِنَ { مصدر بمعنى شعل النار وايقاد
المصباح فعله الحالى (فِيچِيچِي) واسم
المفعول (فِيچِيشتِي) وربما يؤق بالياء
الكردية مكان الفاء
- فِييريش { الشجيع الصالح للامور ع
- فِييرِكُ { الحيوط المهياة لتسج وجه نعال
الاكراد المتخذة من الحررق والحيوط
- فِييرِكُو { ما يأخذه السلطان من الدراهم
فى كل سنة من الاهالى ويقال (فِييرِكِي)
- ت
- فِييرَا { كلمة بمعنى مع للمصاحبة
- فِييرِسُ { قرية من قضا مكس
- فِييرازُ { صوت المستغيث
- فِييرِكُ { الغائط المائع منه كردية
- فِييشُ { القمل القبيح
- فِييشلُو { ذوالقمل القبيح من الحيوان
- فِييشكاني { الصغير من كل شئ
- فِييشكي { الفاكهة محرفة ع

فَيْكَتِيْن	مصدر بمعنى الاجتماع والالتيام والمصالحة كذلك واشتعال النار ايضاً فعله الحالى (فَيْدَكْتَه)
فَيْل	الحيوان المعروف واسم عودين من عيدان التمرغ ع
فِيْلَاوْز	التعل ليس في اسفلها كثير مسامير
فَيْل	من الآواي واسع الفم
فَيْسُو	الطربوش

حرف القاف

- ق -

قَابُوت	الجبّة من الجوخ الواسعة المنقحة
قَابُوت	الاجام ت
قَابُوتْز	قرية من صاصون ع
قَابُوتْز	المعارض في الكلام ع
قَابُوتْز	مايتقى من الجرة المكسر بعضها
قَابَان	قطار للاوزان
قَابَسُون	معروف لاشعال البندق ت
قَاب	كعب الرجل محرقه ع
قَابِلَه	السيف الملبس غمده بالفضة بعضاً
قَابِلَه	اوكلات
باب القاف	تلفظ الاكراد بهذا الحرف لا يخالف تلفظ العرب به
فصل الالف بعد القاف	
قَاب	مازاد على الجلد الايسر للكتاب يعطى على رأس الاوراق ت
قَاب قَاب	نعل متخذة من الحشب تلبسه النساء في الشتاء ع
قَابِي	الباب الواسع ولا يستعمل الا في ابواب الاكابر

قَابِل	من قتل انساناً ع
قَابِرْجِي	الخدم المستأجر لخدمة افعال
قَابِجْ	العيدان الصغار الموضوعه على العيدان الكبار في سقوف بيوت الاكراد
قَابِجْ	شجر عديم
قَارُوشَه	المكنسه المتخذة من العيدان الصغار
قَارُوقْ	الخفيف الضعيف من الانسان وكذا (قَارِبُوقْ)
قَارْز	من اصطلاح طلبة الاكراد وهو من يأخذ حصته من الطعام بعد اخذ كل منهم حصته في مقارعة معلومة بينهم
قَارْزَان	العالي من صوت الحيسوان وكذا (قَارِين)
قَارُومَه	نبت يؤكل
قَارْزِك	المطبخة الصغيره ذات اذن
قَارْزِك	الملك المتخذ من لبن اصل الحرشف
قَارُوقْ	الوتد العالى المحدد رأسه وهو الحازوق ع ت
قَاش	بمعنى القدر من الشئ والقياس ع
قَاشِم	نبت طيب الرائحة
قَاشِيل	محرف قشر العود والبطنج ونحوها ع
قَاش	فص الحاتم اظنه محرف طاش ت
قَاشِي	القاضي عربية
قَاشْ	طائر وهو الاوز ت
قَاشَانَان	قرية من ناحية كوشور
قَاشِجِي	من الثيران والبقر ما كان حسناً جسيماً وهو اعلى قيمة
قَاف	محرف قحف الرأس واسم لحرف القاف ع
قَافِك	الحذف كردية
قَافُو	ما ياتي به النهر الكبير من الحطب وقت ازدياده في الربيع
قَاطِغ	اللين وما يتخذ منه كالجبن وغيره
قَافِي	الكلام المسجوع المتقى ع
قَافِي بِيَر	الكلم بالكلام المسجوع
قَافِيَلُورْز	جساعة الاواني المتخذة من التراب وبعضهم يقول (قَافِيلُوج)

قَاقِشْكَ | طائر اسود اصفر من الحمام
 قَاقِي | البيض لفة للاكراد
 قَاقُولُوكْ | ارومة نبت سوداء تؤكل
 قَاقُطِيَانِي | زيت الحجر وهو الغاز افرنجية
 قَاقَرَشْ | نوع من الفرع مائل اللون الى السواد
 قَازِم | الحيط المعمول من الوبر والصوف
 قَازِجْكَ | عظم الذئب المستقى بالحج
 قَالَاكْ | قشر الجوز ونحوه
 قَالِنْدْ | الغليظ محرقة ت
 قَالِن | الغليظ ايضا
 قَالِب | القالب عربية
 قَالَان | ما ياخذها ولى المرأة ممن بزوجه
 اياه من الاموال كما هو عادة الاكراد
 قَال | المعنى من الفضة تما يخالطها
 قَالِبُون | صفاء الفضة وغيرها
 قَالِكِرِن | تصيفة الفضة وغيرها
 قَالَاخ | السرقين الموضوع بعضه على
 بعض يدخر ليشمل في الشتاء عوض
 الحطب
 قَالْتَر | قرية من شيروان
 قَالُو | آجرة مبسوطة وتوضع على النار
 ويحجز عليها
 قَالْقِيل | كلمة يكتى بها عن الحوادث عربية
 قَالُولَه | قشر العود يلتوى بعضه على
 بعض بنحفة في الشمس
 قَامَه | من الاسلحة سكين عريض قصير
 غير مقوس
 قَامَت | قامه الانسان ع
 قَام | قام من تنه اى نجع رجلاى لا
 استطيع المشى ويقال (اى آق قامه)
 لا يغطى بدن الانسان ويقال (زيد
 قامه منه) اى هو نظيرى فى نى
 قَامَقَام | القائمقام المنسوب فى القضاء من
 طرف الدولة ع
 قَانْجِي | عصى صغيرة فى رأسها جلد
 ملوى يضرب بها الفارس فرسه
 ليسرعت
 قَامِيش | القصب نبات معروف ت
 قَانُون | العادة وقانون الحكومة ايضا ع
 قَانْتَر | البغل محرف قاطرت ع

قَاوِن | نوع جيد من البطيخ كبير يستقى
 بالماء ت
 قَاوِيَت | العصيدة من الاطعمة
 قَايِل | الراضى القانع بالشى ع
 قَاي | ادات استفهام كالمهزة وما فى
 العربية وقد يقال (ماقائى) بمعناها معا
 قَايِم | القوى الصلب عربية
 قَايْمُون | القوة والتصلب مصدر مركب
 قَايْمِكِرِن | التقوية مصدر مركب
 قَايِلُون | الرضاء بالشى والقناعة به فعله
 الحالى (قَايِلْدِيَه) ع
 قَايِلِكِرِن | مصدر مركب بمعنى الارضاء
 متعدد فعله الحالى (قَايِلْدِيَه)
 قَايِش | القطعة الطويلة الدقيقة من الجلد
 يشد بها نحو الخنجر على الوسط ت
 فصل الباء بعد القاف
 قَب | المصارعة والمباركة
 قَبَا | الشى العظيم العظيم الجنة
 قَبَالَه | العمل المقطوع لعامل واسم قرية
 بقرب مازدين
 قَبَال | الربى
 قَبَا | الفاسد من اللبن الحائر
 قَبِيَه | زرا القميص اتخذ من المعدنيات
 قَبَحْت | القباحة ع
 قَبِرِشْتَان | المقبرة ع
 قَبِر | القبر ع
 قَبِرَاخ كِرِن | حزم المر نيايه على بدنه
 كالنهي للسفر مصدر مركب فعله
 الحالى (قَبِرَاخ دِيَه)
 قَبِلَه | القبلة اى الجهة التى تستقبل فى
 الصلوة
 قَبِلِين | مصدر بمعنى كون النبات المزروع
 جيدا مليحا فعله الحالى (دَقْبِي)
 قَبُولُوقِيُو | كلمة تقال عند طلب المصارعة
 والمقاتلة
 قَبُولُون | مصدر مركب بمعنى كون
 الشى مقبولا فعله الحالى (قَبُولُونِيَه) ع

قَبُولُ كِرِينُ { مصدر مركب بمعنى القبول
والرضا، فعله الحالى (قَبُولِيْكَه) }
فصل التاء بعد القاف

قَتَ { القطعة من كل شئ }

قُتَ { القصير من كل شئ }

قَتَانُ { محرف قطان من يندف القطن
ومصدر بمعنى تحزق الثياب وتقطع
كل شئ فعله الحالى (دِقْتَه) واسم
الفاعل (قَتَانِي) ع

قَتَانِدِينُ { مصدر بمعنى قطع الشئ فعله
الحالى (دِقْتِيْه) }

قُتْبُونُ { مصدر مركب بمعنى نفاذ الشئ
فعله الحالى (قُتْبِيْه) كردية محض

قَتْرَانُ { محرف القطران ع

قَتْرَمَه { من ادوات البندقية ما يكال به
باروتها }

قُتْرِيْنُ { مصدر بمعنى تآثر الانسان من
البرد الشديد فعله الحالى (دِقْتِيْ) }

قَتِيْكَ { الفناء الغير المسقية بلداً }

قُتْكَ { الصدرية من الملبوس }

قُتْكَرِينُ { مصدر مركب بمعنى انفاذ الشئ
فعله الحالى (قُتْكَه) }

قُتْكَرِيْنُ { محرف القطلع مصدر مركب
بمعنى تقطيع الشئ المتصل قطعاً فعله
الحالى (قُتْكَه) واسم المفعول
(قُتْكَرِي) ع

قُتْلُ { القتل عربية }

قُتْلُو قُتْلُو { المقاتلة العظيمة ع

قُتْمُ { ما يبقى من الشجرة فى الارض بعد
قطعها }

قُتْشِي { محرف قطنى ثوب سداه من الحرير
ولحنته من غزل القطن له وجه واحد ع

فصل الحاء المهملة بعد القاف

حَبُّ { الزانى ت ع

حَتُّ { القحط ع

حُتِّيْنُ { مصدر بمعنى عزة وجود الشئ
فعله الحالى (دِحْتِيْ) ع

حُتْرَانْدِينُ { محرف القهر مصدر بمعنى
الايقاع فى الكرب والنم فعله الحالى
(دِحْتِرِيْه) ع

حُتْرِيْنُ { مصدر بمعنى الوقوع فى الكرب
والنم فعله الحالى (دِحْتِرِي) ع

حُتْمِيْكَ { الحرف من الآتية }

حُتْوَه { محرف القهوة المعلومة ع

فصل الدال بعد القاف

قَدَا { محرف القضا من البلا، والمصيبة ع

قَدَانُ { محرف قضى مصدر بمعنى الانقضاء
فعله الحالى (دِقْدَه) ع

قَدَانْدِينُ { مصدر بمعنى قضا الامر
وتسويته فعله الحالى (دِقْدِيْه) ع

قَدَاكِرِيْ { من يجب المنازعة والمخاصمة
مع الناس }

قَدَاكِرِيْنُ { بمعنى دافع القضا، يستعمل
فى الصدقة ع

قَدَارُ { محرف قدر ما يطرح من الدراهم
على الأعمار بدلا عن اعشارها وطرح
الدراهم (قَدَاكِرِيْ) }

قَدَاكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى طرح
الدراهم المذكورة فعله الحالى
(قَدَاكِرِيْه) }

قَدِرَانْدِينُ { مصدر بمعنى (قَدَاكِرِيْنُ)
فعله الحالى (دِقْدِرِيْه) }

قَدَرُ { قدراته سبحانه والمقدار من الشئ ع

قَدَرُ { القدر والحرمة ع

قَدَرْتُ { الاقتدار على فعل شئ ع

قَدَغَه { وضع الحجز على شئ ان لا يباع
ولا يشرى كردية }

قَدَقِدْ { حكاية صوت الدجاجة }

قَدَكْ { الكرباس الاحمر الردى }

قَدَمُ { الرجل من الانسان ع

قَدَمَكَاه { الحلاء محل قضا الحاجة }

قَدَمَه { ما يجعل تصفيت من الحسطة او
الشمير للاكل قبل اوان تصفية
اليادر ع

قَدُوْمُ { الرجل والهيئة ع

قَدِيْكَ { انقباض طبيعة الانسان وتأثره
من جس نحو خاصرته }

قَدِيمٌ	القديم العتيق ع
فصل الرآء بعد القاف	
قِرٌّ	ما ينزل من السماء على الارض لبلا كاللحم
قَرْدٌ	ما يغلى من عصير العنب الغير الناضج
قَرَاذٌ	الاستقرار على حالة اسم مصدر ع
قَرَّاسَةٌ	عود يعالج به ما يراد قلعه من الاحجار وغيرها ع
قَرَّافِلٌ	القرنفل وحلى كالسمار الصغير تضعه المرأة في انفها بعد ثقبه وهو كالخزام
قَرَّاقِزٌ	المازعة والمخاصمة
قَرَّالٌ	ملك دولة غير الاسلام
قَرَّامٌ	الجلد المضروب على فم الاواني صوتا عن وقوع شئ فيها
قَرَّاقِزِينَ	مصدر بمعنى قطف العنب وقطع سابل الحيوانات وكسر العود فعله الحالى (دَقَرَّاقِزُهُ)
قَرَّاجٌ	الارض التي لانبت والتي نفذتبا تها من الرعي
قَرَّبٌ	محرف قرية الماء ع
قَرَّازِ كَرِّينٌ	مصدر مركب بمعنى الاستقرار في محل فعله الحالى (قَرَّازِ كَرِّمٌ) ع
قَرَّبَانٌ	كلمة تقديية يقال للاعزّة (أَرَقَرَّبَانٌ نَمَّ) اى انافداء لك وما يقترب به الى الله من الذبايح ايضا ع
قَرَّبُوشٌ	قربوس السرج ع
قَرَّبُوزٌ	من خالط سواد شعر وجهه بياضه بحيث تساويا او غلب البياض وهو غير مُلْمَخٌ ت
قَرَّبَالٌ	التوب المرقع جدا
قَرَّبَانَفٌ	ما يوصل بالكواراة عند امتلائها عسلا
قَرَّبِجِينٌ	مصدر بمعنى انقطاع النبات لامن اصله فعله الحالى (دَقَرَّبِجِي)
قَرَّبِجِيٌّ	طائفة من الاكراد يصنعون الغرابيل
قَرَّبِجَانْدِينٌ	مصدر بمعنى قطع النبات لا من اصله فعله الحالى (دَقَرَّبِجِيهِ)
قَرِّخٌ	كوكب الشعري العبور

قَرِّخٌ	العيب في كل شئ
قَرِّشٌ	محرف القرص من نحو الشمع والصابون
قَرِّسَانْدِينٌ	مصدر بمعنى ادخال شئ في محل لا يسعه الا بتعسر فعله الحالى (دَقَرِّسِيهِ)
قَرِّسُو	قرية من هيران
قَرِّشٌ	ما يثائر من هشيم الكلاء وفئات العبدان
قَرِّصُونٌ	وعاء متخذ من التراب كالجرية الا ان فوه اوسع
قَرِّسِيْنٌ	مصدر بمعنى انجماد المائعات بالبرد وتداخل الشئ في محل لا يسعه بسهولة فعله الحالى (دَقَرِّسِي)
قَرِّغَانٌ	القرآن العظيم الشأن وبعض يقول (قَرِّغَانٌ) ع
قَرِّغَةٌ	المقارعة للاقسام والقرعة لاخذ المسكر ع
قَرِّغِيٌّ	قرية من قضاء رضوان
قَرِّفِينٌ	مصدر بمعنى انكسار العود فعله الحالى (دَقَرِّفِي)
قَرِّقَاشٌ	من الضأن الابيض المسود العينين وما حولهما من العشر ت
قَرِّكٌ	الحلقوم وطائر وهو الغراب
قَرِّمِشٌ	دواء يحمر به الاشياء ت ع
قَرِّمِينٌ	مصدر بمعنى انجماد المائعات وتصلب الاعضاء من تعب او برد اوربح فعله الحالى (دَقَرِّمِي)
قَرِّمٌ	ارومة الثبات والعيدان ع
قَرِّمِجِينٌ	مصدر بمعنى تعطف الجلد والتوب وغيرها فعله الحالى (دَقَرِّمِجِي)
قَرِّمِجَانْدِينٌ	مصدر بمعنى تعطف التوب ونحو فعله الحالى (دَقَرِّمِجِيهِ)
قَرِّنٌ	القرن من الزمان ع
قَرِّنِيٌّ	قرية من بهتان
قَرِّوَأَشٌ	المرأة الخادمة كردية
قَرِّوَشٌ	الغرش من الدراهم ت ع
قَرِّوٌ	قرية من شيروان
قَرِّيْرٌ	الشئ المتواضع
قَرِّيْرَاهِيٌّ	الوسع القذر
قَرِّيْرِيْنٌ	المازعة والمقاتلة اسم مصدر
قَرِّيْشِكِرِيْنٌ	مصدر مركب بمعنى قرين فعله الحالى (قَرِّيْشِكِرِيْكَه)

فصل الزايمين بعد القاف

قَزَّ { القز هو الابرسم ف ع

قَزَّازُ { الحياط للنياب ع

قَزَّبُ { الكبد لغة بعض

قَزْرُكُ { طائر ابلق طويل الذنب

قَزْلَقَزَّتْ { دوية كالدودة اخذ لها بيتا

من هشيم الكلاء تلصق ذنبا به

وتمشى به وربما تأكلها الدواب فتوت

قَزْلَانُ { عشيرة من اليزيدية

قَزْلَانْدِينُ { مصدر بمعنى اذابة السمن فعله

الحالي (دَقَزْلَيْتَه)

فصل السين بعد القاف

قَسَازَكِرْنُ { مصدر مركب بمعنى قصر

النياب فعله الحالي (قَسَازِدَكِه) واسم

المفعول منه (قَسَازَكِرِي) واسم المصدر

(قَسَاز)

قَسَازَجِي { محرف القصار ع

قَسْتِي { احمد ضد الخطا ويقال (قَسْت)

و(قَسْتِيكَا) محرف تصد ع

قَسِيرَانْدِينُ { مصدر بمعنى قسار كرن فعله

الحالي (دَقَسِيرَيْتَه)

قَسْبُ { محرف قصب التمر ع

قَسَّتْ { القصة والحكاية محرف ع

قَسْرُ { محرف القصر والبيت ع

قَسْرِكُ { قرية من ناحية رشان

قَسِيْفَانْدِينُ { مصدر بمعنى تقصيب اللحم

وتقطعه فعله الحالي (دَقَسِيْفَيْتَه)

قَسِيْفِيْنُ { مصدر بمعنى التثاثر بالبرد في

الغاية فعله الحالي (دَقَسِيْفِي)

قَسَلُ { كدس الخطة ونحوها محرف

قصل ع

قَسَمُ { الحلف والسب ع

قَسَمْتُ { الرزق والنصيب ع

فصل الشين بعد القاف

قَشَا { الجمد لغة بعض

قَشَازَتِيْنُ { مصدر بمعنى ازالة قشر الشيء

فعله الحالي (دَقَشَهْرَه) ع

قَشِيْبِيْنُ { مصدر بمعنى الذهاب لكنه انما

يعبر به عن ذهاب من يستكره اقامته

فعله الحالي (دَقَشِيْبِي)

قَشْرِكُ { القشر عربية

قَسَمُ { الجمد من الماء

قَشْمَرُ { الطراز الذي لا يبالي بخم مرونه

فصل الصاد بعد القاف

قَصَابُ { قصاب اللحم ع

قَصَاْبُجَانَهْ { موضع ذبح الغنم

قَصَاصُ { القصاص ع

قَصَانُ { تفتت الرجل وتفرحها من نحو

كثرة المشي مصدر فعله الحالي (دَقَصَه)

قَصَانْدِينُ { مصدر بمعنى قص الشيء بالمقراض

او غيره فعله الحالي (دَقَصَيْتَه) ع

قَصْدُ { القصد اسم مصدر ع

قَصِيْدِيْنُ { القصد الى احد لاستقضاء

حاجة مصدر فعله الحالي (دَقَصِيْدَه)

قَصُوْرُ { النقص والقصور ع

فصل الطاء بعد القاف

قَطَانُ { مصدر بمعنى الضرب والدق فعله

الحالي (دَقَطَنَه) وكذا (دَقَطَيْتَه)

قُطْبُ { رئيس الاولياء عليهم الرضوان ع

فصل الفاء بعد القاف

قُطْبُ { الفرج من اتي كل حيوان

قُطَا { الفاتت من الصلوة والصوم ومقدار

من القرى تحت ادارة قائم مقام ع

قُطَاكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى قضاء

الفاتت من الصلوة والصوم فعله الحالي

(قُطَاكِرِه)

فصل الفانين بعد القاف

قُفُ { المكان الذي تحت حجر كبير يختمى

به من المطر والشمس ع

قُقْدُ { المقبض من نحو الحجر ومقدار ما

يقبض باليد من نحو الحشيش

قُقْرُ { الوثبة عربية

قُقْسُ { قصص الطائر وصدر الانسان ع

قُقْشُ { المقدار القليل من الكلاء

قُقْلُ { القفل لباب ع

قُقْلَانْدِينُ { مصدر بمعنى قفل الباب فعله

(دَقُقْلَيْتَه)

قُقْلِيْنُ { مصدر بمعنى التاثر بالبرد جداو

جدوا الموت به فعله الحالى (دِقْلِي) **قَلْبُ** عروة الجوائق ونحوه وقضآء في
قَلْبِكَ من الحلى عقود من مرجان او
 كهرباء على طرف منها صفيحة فضة
 تلبسها النساء بالايدي ع
 فصل اللام بعد القاف
قَل الثقب في الحائط وغيرها
قَلَه من الحيل والبنال الاحمر المائل
 الى الصفرة ت
قَلَّاسِكْ الرصاص الابيض بيض به
 الصفار او اى النحاس وكثير يسميه
 (قَلِي) ت
قَلَانِكِي من بيض الاوانى بالرصاص
 المذكور
قَلَّاشِينْ مصدر بمعنى شق نحو العود
 طولاً فعله الحالى (دِقْلِيته) واسم
 المفعول (قَلَّاشِي)
قَلَانْ مصدر بمعنى قلع النبات
قَلَانْدِينْ مصدر بمعنى تلبية الطعام ويعنى
 استئصال الشئ ايضا فعله الحالى
 (دِقْلِيته)
قَلْب قلب الانسان والشئ المنشوش
 كما الدارهم الزيوف ع

قَلَّاشَانْدِينْ مصدر بمعنى شق العود ونحوه
 طولاً فعله الحالى (دِقْلِيته)
قَلَّاشِينْ مصدر بمعنى انشقاق العود
 ونحوه طولاً فعله الحالى (دِقْلِيته)
 واسم المصدر منه (قَلَّاش)
قَلَّش عروة نحو الجوائق
قَلَّشَانْدِينْ مصدر بمعنى الاقلاق والتحرك
 فعله الحالى (دِقْلِيته)
قَلَّشِينْ مصدر لازم بمعنى التقلق والتحرك
 فعله الحالى (دِقْلِي)
قَلَّشِينْ مصدر **قَلَّشِينْ** فعله الحالى
 (دِقْلِي) ع
قَلَّشَلَه الزائد تان فى الباب احديهما فى
 الطرف الاعلى والاخرى فى الطرف
 الاسفل
قَلَّشِكِرِنْ مصدر مركب بمعنى ثقب الشئ
 فعله الحالى (قَلَّشِكِه) واسم المفعول
 (قَلَّشِكِرِي)
قَلَمْ قلم الكتابة ع
قَلْنِكْ طائر وهو الكركي
قَلَنْدَرَه قرية من بهتان
قَلَه ما بين خلف الجدار كالنارة تقوية له
قَلَو السمين من الحيوان
قَلَوُونْ مصدر مركب بمعنى السمن فعله
 الحالى (قَلَوِيته)
قَلَوَكِرِنْ مصدر مركب بمعنى معالجة
 الحيوان ليسمن فعله الحالى (قَلَوَكِه)
قَلَوْنْ القليون المعروف ع
قَلَوَمِكْ من تعطفت اعضاؤه من الريح
 والشجرة التى قطع اغصانها ع
قَلِيل الثقب فى كل شئ
قَلِيلُونْ مصدر مركب بمعنى انتقاب
 الشئ فعله الحالى (قَلِيلِيته)
قَلِيلِكِرِنْ مصدر مركب بمعنى ثقب
 الشئ فعله الحالى (قَلِيلِكِه) واسم
 المفعول (قَلِيلِكِرِي)
قَلِي اللحم المقلو المدخر للشتآء كما هو
 عادة الاكراد ع
قَلْمِكْ غلق الباب اتخذ من الخشب
قَلِيحْ من الاصابع الحصر
قَلِيلِيل طعام متخذ من لحم جمل قطعاً

بطنج على صفيحة من الحديد من غير

صب ماء عليه ثم يجعل عليه اللبن
الحائر مع التوم

قَلْبِيَّشَارُ { طعام متخذ من اللحم المسهي

عندهم قلى مع البصل

قُلَيْكُ { السجين لغة بعض

فصل الميم بعد القاف

قَمَانُ { مصدر بمعنى مشاركة نحو التوب

من الاحتراق بالنار فعله الحالى (دِقْمَه)

قَمَارُ { القمار والميسر

قَمَاشُ { التوب المتخذ من الحرير

قَبُّ { الجوزتان المتلاصقتان

قَبْلُ { القمل من الانسان

قَتَبُ { مندبل صغير من الحرير

قَفْجُ { الكف مهيباً للملا

قَفْحُكُ { ذنب المعز

قَرُّ { من الانسان من يميل لونه الى السواد

ومن الحيوان غير الانسان الاسود

المائل الى الصفرة ع

قَرِيٌّ { طائر معلوم

قَمَسَارُ { قرية من شيروان

قَمِيسُونُ { الخام بين الناس

قَمَقَمُونُكُ { الحرباء الصغيرة

فصل النون بعد القاف

قَنَّا { كلمة تفيد النزول من المطلوب الاعلى

الى المطلوب الادنى والقناعة بالادنى

بعدما لم يحصل الاعلى ويقرب منها

معنى قول بالاقبل

قِنَارَهُ { مكان تعليق اللحم ويسمى في

الاسواق

قِنَاعَتُ { القناعة عصرية

قِنْتَرَهُ { محرف قطرة عود طويل يجعل

كاليزاب يمد على حافى الوادى ليجرى

الماء فيه ع

قَفْجُ { الجبد من كل شئ

قَفْجُونُ { مصدر مركب بمعنى حسن

الشي وجودته فعله الحالى (قَفْجِيَه)

قَفْجَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تحسين

الشي وتجويده فعله الحالى (قَفْجَكِه)

قَفْحُكُ { زاوية البيت

قَفْحِكُ { القرص واخذ لم الانسان بين

اصبعين وعصره

قَنْدُ { الرأس من السكر ويضاف اليه نحو

قد شكر

قَنْدَرَهُ { الحداء معلوم

قَنْدَهَارِيٌّ { نوع من جيد الحطة

قَنَقَنَسِكِيٌّ { قرية من غرزان

قَنِكُ { بيت يعمل لمبيت الدجاج

قَنْدِيلُ { القنديل ع

قَنُوتُ { الخيل المسك

قِنِينِيٌّ { نبت يؤكل بخرج اول الربيع

قِنِيَاتُ { محرف القناعة ع

فصل الواو بعد القاف

قَوَارِزِنُ { مصدر بمعنى تقوير الشئ فعله

الحالى (دَقَوِرَمَه) ع

قَوَاقُ { صانع الكيزان وأواني الحزف

قَوَاشُ { آلة من نحاس عريضة الرأس

منقبة يؤخذ بها الرغوة من الشئ

المغلى

قَوَالُ { من رؤساء اليزيدية وحسن

الصوت المعنى للناس ايضا ونوع من

البنادق

قَوَامُ { عود ينصب فى الارض يطوى به

المحاجن ع

قَوَارُوكُ { لب الجوز قبل اشتداد قشره

يقور بالسكين ويستخرج منه

قُوبُ { الاشل اليد او الرجل وجل

بين ارضروم وطرايزون

قُوتُ { مايدخر للاكل

قُوتُ { القوة ضد الضعف

قُوتِيٌّ { الحلقة التى يوضع فيها الاشياء

قُوجُ { النخ الكبير يصاد به السباع وارومة

الشجر ايضا

قُوجَانُ { الاستملاك معلوم ت

قُوجِيَهْدِرِنُ { بنت له ارونة مسهبة

قُورُ { الخيف من الحيوان والنخى ايضا

قُورِزُونُ { مصدر مركب بمعنى الخافة

والانحاء فعله الحالى (قُورِزِيَه)

قُورِزَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الخيف

والحنى فعله الحالى (قُورِدِكِه)	قُورِحِه { المسابقة بالخيل ت
قُورِك { مؤخر الظهر مما يلي المقعد	قُول { الرقيق الأسود ت
قُورِح { الحمى من المرعى ت	قُول { المقاوله فى العقود والكلام المنظوم
قُورِحِجِي { ناطور هذا المرعى المذكور	عربيا او كرديا يتضمن قصة او مدحا
قُورِحِكِرِن { مصدر مركب بمعنى حمى	او عشقاع
الارض لينت فيها الكلا فعله الحالى	قُولُق { كيس صغير تضع النساقه جراب
(قُورِحِدِكِه)	الكحل
قُورِج { القشر الاخضر الكائن على	قُولُك { بنت له اوراق عريضة تنبسط على
الجوز	الارض
قُورِ قُورِ { البكاء الشديد مع رفع الصوت	قُورِجِج { علة معلومة ع ف
قُورِ { حيوان كالتعلب الا انه اسود يتخذ	قُورِجِي { معلوم ت
من جلده القرو	قُورِم { الطائفة والعشيرة ع
قُورِ { محرفة القوس التى يرمى بها ع	قُورِمَان { اهالى جبل صاصون
قُورِان { قرية من روشكان	قُورِم { وعا، كبير متخذ من الطين يخض
قُورِش { الموعج من العبدان نحو القوس ع	فيه والرمل ايضا ت
قُورِش { ما بهى من كدس الحنطة للدياسة	قُورِمِك { قرية من زركان ونوع من القرع
قُورِش { ما يدخل تحت ذنب الدابة من	له ذنب طويل
الجل او الجلد	قُورِن { الأست
قُورِش { الرأس من الحيوان	قُورِنْد { من يمكن الناس من الوطنى فى دبره
قُورِصَه { قصب الدخن	قُورِشَاخ { عقب عود البندق

قُورِنَاخ { المنزل ت	قِيدِك { ما بين الحافرو الكعب من الخيل
قُورِي { القوى وكلمة استنهام بمعنى لاي	ونحوه ما يكتب بين سطور الكتاب
شئ ع	من الحواشى
قُورِيَتِي { الوصاية اسم مصدر كردية	قِير { الفارو الصوت العالى ع
قُورِيَتِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الايصال	قِير { البنت تركية
فعله الحالى (قُورِيَتِكِه)	قِيرِ قِيرِوِك { طائر اخضر له صوت رقيق
فصل الياء بعد القاف	قِيرِي { المشمش ومنهم من يخصه بما كان
قِيَارِ { ما يجبر به المكسر من اوانى التراب	لب نواه حلوا ع ت
قِيَا سِكِرِن { مصدر مركب بمعنى قياس	قِيَسِرُون { القسول بالسنن من المشمش
شئ على شئ فعله الحالى (قِيَا سِرِكِه)	المخفف ع
واسم المصدر منه (قِيَا سِن) ع	قِيَا نِ { بنت له شوك بجته الحمار
قِيَا مَت { القيمة عربية	قِيَقُون { مصدر مركب بمعنى الحافة
قِيَت { ما ياخذ من السمن من اعطى غنمه	فعله الحالى (قِيَقِدِه)
لاحد يأكل لبنها ويعطى شيئا من	قِيِم { الرضاء والمواقفة طبعا ع
السمن لصاحبها	قِيِمَت { القيمة عربية
قِيَتِك { ما بين الركبة والكعب من رجل	قِيِمِه { ما يقلب من اللحم مع قليل بصل
الانسان وكثير يقول (قِيَتِك)	يدخر للشنا ع ت
قِيَتَال { المقاتلة عربية	قِيَقِي { طائر يحفر الاشجار بنقاره
قِيَقِمَر { قبح الاخلاق من الناس	قِيَوِخ { قرية من بهتان
قِيَد { القيد من الحديد ع	

حرف الكاف

- ك -

باب الكاف العربية والكردية | يعلم
ان تلفظ الاكراد بالكاف العربية
كالعرب وتلفظهم بالكاف الكردية
مثل تلفظ من في لفته هذا الكاف
به كالترك وغيرهم وقدمت الكاف
الكردية من العربية بوضع ثلث فقط
من فوقها كما هو طريق الاكراد
في التمييز الخطي فلا تغفل

فصل الالف بعد الكاف

كاف | التين يعلف به معروف
كاف | الثور من البقر
كاف | الكعب الذي يلعب به الصبيان
كاف | قطعة من جبل
كاف | الكابوس معروف ع
كاف | التين الناعم جدا المختلط فيه
التراب

كافان | الطريق الضيق المتعثر السلوك
كافيرين | عصفور ابيض له ذنب طويل
كاداة | خبز يحشى بالطحين المقلو بالسمن
كادانه | الحيل الضخم المجلوب من طرف
الروسيات
كادين | البيت المتخذ لوضع التين فيه
كاديري | راعي الثيران
كاديميش | البيت المتخذ لوضع كورات
العمل فيه
كاز | المطة والكسب والشغل ايضا
كازتيك | ايترد من آلات ابحار
كازچين | الكمزى نوع لذيذ جدا
كازيموك | ورد اصفر تسمى عين البقر
كازكو | صيد القمع في جماعة كثيرة

كازنيكان | نبت لينة مسهل
كازوان | القافلة ف
كاري | نبت مائي وهو النوبة
كارش | الدخن من الجيوب
كازبان | اسباب التهي لامر
كارين | مصدر بمعنى الاقتدار فعله الحالى
(ديكاري)
كاريز | الارض الباردة بالتركي يا بلا
وعين الماء ايضا
كازماخ | غربال كبير للحنطة
كارنك | وعاء بوضع تحت الثيران عند
حال الدياسة فتفوط فيه
كارينج | خشبة ذات اصابع بذري بها
نحو الحنطة
كاروش | نبت شبيه بنبات الدخن مضر
كاروش | نبت طيب الرائحة قد يخلط
بالطعام
كازكاز | قرية من قضاء كافاش
كايوخ | من استاجر ليشدما حصد من
الكلاء ويجعله حزمات

كارك | سخلات المعز
كازاك | معدن الحديد
كاناز | عرف الديك
كادوش | وعاء من الطين له اذنان يشد
بهما خيط ليحمل به
كاداز | مرعى الثيران
كادز | الحط الطويل في السماء يرى في
الليل كسحاب وهي الحجرة
كاز | الذراع من الانسان والحيوان
كازي | الصيغة اسم مصدر
كازپكرن | مصدر مركب بمعنى الصباح
فعله الحالى (كازپدكه)
كازند | العتب والمواخذة
كازندوك | الكثير العتاب
كازوز | دويبة تكون في الشباب المطوية
فتنقها وتخرقها
كازيز | الدود المتولد في التين
كازكاز | الصباح الكثير
كاز | الكبة من الحيوط

كاسيك	الآباء المتخذ من الطين يصب فيه الطعام يستعمله الفقراء ع
كاسوخ	منجل الكساح
كازان	جماعة البقر
كاش	مع ارتفاع من الارض
كاشكيرن	مصدر مركب بمعنى سحب الشيء من الاعلى الى الاسفل او مطلق السحب فعله الحالى (كاشدركه)
كاشغر	محرف كاغذ القرطاس ع
كاشف	الخطوة من المشى
كاشف	يوم ابتداء جنى البندق وامثاله وهو اليوم الخامس والعشرون من طباخ الرومى
كاشدان	مصدر مركب بمعنى الخطوة فعله الحالى (كاشدردم)
كاشك	الخطوة من الزمان
كاشان	راعى الدواب
كاشف	الكافر بالله نعوذ بالله ع
كاشون	مانم له سنة من الضان يسمى به الى السنة الثالثة وهو الكباش
كاقيل	الخراب من البيت
كافوز	الكافور ع
كافناش	قرية من هيزان
كاك	الفاكهة لغة الاطفال
كاكل	لباب نحو الجوز واللوز
كاكوج	مايدق به المسامير نحو المطرقة الصغيرة
كاكوجيل	طعام متخذ من السليم المطبوخ يملئ بالسمن مع البصل ولباب الجوز مدقوقة ايضا
كال	محرف الكهل والشح الطاعن فى السن ايضا ضد ع
كالبون	مصدر مركب بمعنى الشخوخة فعله الحالى (كالبوبه)
كالك	الجد وتعل خفيفة ليس فيها مسامير
كالكى	قرية من بشيرى
كالان	غمد السيف ونحوه
كال كال	اصوات الغنم عند رؤية سخلاتها
كالومه	السيف الموسع المنكسر الغمد

كالبيناصت	مايعطى فى اليسدر من الحنطة للفقراء غير الزكوة
كالانى	السكين ذات الغمد
كلماناش	التون المخفف اخضر
كاميش	الجاموس معروف فارسي ع
كاموخ	من يعصر العنب
كاماز	دائرة الغربال والدف
كاماخ	الورك من الانسان والحيوان
كاماتف	مايبقى من الماء فى مجراه بعد انقطاعه
كاميل	الكامل فى الفضل والبالغ بالسن او الاحتلام ع
كاملبون	مصدر مركب بمعنى الكمول والبلوغ فعله الحالى (كاملبوبه)
كاميل	المدافعة بالكتف
كان	الوطن والجماع
كانى	عين الماء ويقال (كهنى) ايضا
كانى	كلمة استفهام بمعنى أين وقد يقال فيها (كا) تخفيفا
كانون	اسم شهرين من فصل الشتاء ع
كانكا	قرية من بهتان
كانى مرسى	قرية من رشان
كاو	التكبر المتعظم
كاوات	قرية من بهتان
كاوير	تبت وهو السعدان
كاينين	جزرة البعير ونحوه مما يجتر
فصل الباء بعد الكاف	
كباني	المرأة المتعاطية امور البيت من الطبخ وغيره من اشغال البيت
كباز	التكبر والكبير معاً ع
كباز	محرف التكبير ما يقوله المؤذن ليلاً يبه به الناس للقيام الى السجود فى رمضان ويطلق على اول الحجر ايضا ع
كبير	مظلة متخذة من العيدان المنصوبة فى الارض يجعل عليها احزومات الاورق
كبيك	الخالة وكثير يقول (كبيك) ت
كبيك	اللقمة من الطعام

كَبَسَ	ما يمد من قصبان شجرة العنب وهو متصل بها تحت التراب ويبقى راسه خارجه فيصير شجرة اخرى ع
كَبَلَكْ	دودة تسولد في بعض المراعي تدخل في ثم الضان خاصة اذا اكلت الكلاء من تلك المراعي وتصعد الى دماغها يؤدي ذلك الى موتها
كَبَلِكِي	الضان المصاب بذلك المذكور
كَبَنَكْ	باد يتردى به الراعي
كَبَهْ	ورم يحدث في عنق الغنم غالبا
كَبُو	المخمر من الانسان والحيوان
كَبِيَسَهْ	السنة التي يكون فيها شهر شباط تسعة وعشرين يوماً ع
فصل التاء بعد الكاف	
كَبَانْ	الكتان معروف ع
كَبْتْ	نوع من الكلاء يزرع سنة فيبثت الى عشر سنين من غير زرع او اكثر يعمل حزمات مجففاً ويدخر للحيوانات في الشتاء كالقصة والبرسيم
كَبْتْ	الفرد ضد الزوج واحد الزوجين
كَبْتَهْ	صوت لرجل الهرة
كَبْتَانْ	مصدر بمعنى الدق والوطى فعله الحالى (دَكَبْتَهْ)
كَبْتِي	بمعنى نهاية الامر
كَبْتِيكْ	النور الصغير
كَبْتِيكْ	جرو الدب والذئب ونحو ذلك
كَبْتَلْ	الجماعة من كل شئ
كَبْتِيكْ	محرف كتلة عجين بحشى باللحم والارز فيطبخ كالكتبة ع
كَبْتِيْنْ	مصدر بمعنى السقوط فعله الحالى (دَكَبْتِيْنَهْ)
كَبْتُولْ	قرية من هيزان
كَبْتُو	علة تحدث في الحيل والبغال معها سعال
كَبْتُوْتْ	الحيز البعيد العهد من الحيز
كَبْتِيْبْ	محرف الكتاب ع
فصل الجيم بعد الكاف	
كَبَجْ	البت الى أن تزوج

كَبَنَلْ	الافرع علة معروفة
كَبَنَكْ	الصغير من كل شئ
كَبَنَكِيْجْ	صوت لدماغ الكلب
كَبَجْ	الحجر الصلد
كَبَجِي	الفرعة في الرأس
كَبَجُو	بمعنى يافلانة والاكراد يدعون بهذا اللفظ نساءهم خاصة وكذلك (كَبَجِي)
كَبَجُولَهْ	الحزمة من قشور النبات المسمى كندر توضع في الماء لتلين وتخذ من الحبل
كَبَجِي	السلك المبروم المصقول
كَبَجِيْجْ	موضع خلب الدجاجة في المزبلة
كَبَجِيْجِيْرِنْ	مصدر مركب بمعنى خلب الدجاجة ونبسها للمزبلة فعله الحالى (كَبَجِيْجِيْرِنَهْ)
فصل الخاء المعجمة بعد الكاف	
كَبَشْ	البصل الصغار التي ترزع
كَبَكْ	علة السعال
كَبَكِي	من اصابه علة السعال
كَبَكِيْجْ	صوت يقال للاطفال تنفيراً لهم عن تعاطي شئ بخمس ع
كَبَكِيْنْ	مصدر بمعنى السعلة فعله الحالى (دَكَبَكِيْنَهْ)
فصل الدال بعد الكاف	
كَبَدْ	ما يكتسب من الأموال بالتعب ع
كَبَدَا	الفقير ف
كَبَدَارِكْ	نبت ابيض عريض الرأس وهو اكمامة
كَبَدَانْدِيْنْ	مصدر بمعنى قضاء المصلحة وامتضاؤها فعله الحالى (دَكَبَدَانْدِيْنَهْ)
كَبَدَانْدِيْنْ	مصدر بمعنى الكدية وجمع الطعام بالسؤال فعله الحالى (دَكَبَدَانْدِيْنَهْ)
كَبَدَخْدَا	الرئيس المعتبر في القرية
كَبَدَلْ	الذكر من ولد الجاموس
كَبَدَزْ	الكدر والاسف ع
كَبَدَهْ	الولد الذكر للانسان لغة بعض
كَبَدُولْ	الربوة وما ارتفع من الارض

كِدُونُ	الجرة الصغيرة
كِدُو	الكلب لغة الاطفال
كِدِي	ماتاهل من الحيوان الوحشي
كِدِي	وصف مدح ودم ايضا يفرق بحسب المقام
كِدِي كِدِي	صوت لدعاء الغنم
	فصل الراء بعد الكاف
كِرْ	الحمار والاسم والقرض والقرض والقطع من الشيء والاكراذ في ناطقاتهم بهذه اللفظة باعتبار معانيها المذكورة فروق خفية لا يطلع عليها غيرهم ولا يمكن بيانها هنا
كِرْ	الاذن للانسان والقصير الاذنين من الضان
كِرْ	الذئب من الحيوان
كِرْ	الموضع العميق الساكن من الهر الكبير والدوران ايضا
كِرْ	علة وهي الجرب والشيء الجسيم الحشن ايضا اي ضد الناعم والربوة من الارض
كِرَاب	الارض المفلوحة مرة واحدة ع
كِرَاز	ماطبخ من البرغل والارز وغيره
كِرَافَه	قرية من بهتان
كِرَافِي	كلمة تقال لمن اكل او شرب دعاء عليه بمعنى لاهنياً ولا مريباً
كِرَان	الشيء الثقيل والغالي الثمن ايضا
كِرَافِي	الغلاء والتحط والتقل
كِرَاش	القميص من الملبوس
كِرَان	مصدر بمعنى الدوران فعله الحالى (دِكْرَه)
كِرَانْدِين	مصدر بمعنى التدوير فعله الحالى (دِكْرِيَه)
كِرَانْدِين	مصدر بمعنى سلخ جلد نحو الغنم فعله الحالى (دِكْرِيَه)
كِرَانْدِين	مصدر بمعنى اكل شيء صلب يسمع له صوت فعله الحالى (دِكْرِيَه)
كِرَان	المطرقة الكبيرة
كِرَانَه	الغني الثمولى
كِرَان بُون	مصدر مركب بمعنى النقل وغلاء ثمن الشيء فعله الحالى (كِرَانْدِيَه)

كِرَانِكِرِين	مصدر مركب بمعنى الثقيل واغلاء الثمن فعله الحالى (كِرَانْدِيَه)
كِرَاكِرْ	ايعان محل ورؤ ساؤه
كِرَب	الكرب والغم
كِرَبِه	الضخم من الاشياء
كِرَبَش	بنت فيه شوك بجبه الحمار
كِرَبِيكِي	من يكثر الكرب والاسف على شيء وكذا (كِرَبِيكِي)
كِرَبُون	مصدر مركب بمعنى الصمم فعله الحالى (كِرَبِيَه)
كِرَبْت	الفصير ضد الطويل وطائر كبير يأكل اللحم افرنجية
كِرَبْت مِرَبْت	الامتعة المختلفة
كِرَبْتَك	الكبير من كل شيء
كِرَبْتُون	مصدر مركب بمعنى الفصير فعله الحالى (كِرَبْتِيَه)
كِرَبْتِكِرِين	مصدر مركب بمعنى التقصير اي جعل الشيء قصيرا فعله الحالى (كِرَبْتِيَه)
كِرَبْتَك	من الملبوسات توب لا يتجاوز السترة
كِرَبْتَان	الجل والاكاف للداية
كِرَبْتَانِكِرْ	صانع الاكاف
كِرَبْتَه	من الحبل الردي الذي لا اصل له
كِرَبْتَك	الثلج يصيبه المطر او حرارة الشمس بعد تصليه فحصل فيه ثقثت
كِرَبْتَانِك	عود يقبض رؤساء فيدحرج على العين ليبلطح ويرق وهي التثابة
كِرَبْتِين	مصدر بمعنى امساك الشيء واخذه وسد ف الشيء فعله الحالى (دِكْرَه) واسم المفعول منه (كِرَبْتِيَه)
كِرَبْتِكِرِين	مصدر مركب بمعنى وهم محل من العود نحو المنشار فعله الحالى (كِرَبْتِيَه)
كِرَبْتُون	الاموال بأخذها من شاء لا يستطيع صاحبها حمايتها
كِرَبْتَان	الحصى من الجاموس
كِرَبْتَانِكِرِين	مصدر مركب بمعنى حصى الجاموس خاصة فعله الحالى (كِرَبْتِيَه)
كِرَبْتُونَان	المعمول على غير وجهه اللائق به من الملابس وغيرها

كزنج	طائفة معلومة مشهورة بحسن النساء. ولذلك تطلق هذه الكلمة بين الاكراد على المرأة الحسنة.
كزنجك	الكليتان من الحيوان
كزچلاندين	مصدر بمعنى خلط الشيء بعضه ببعض وتعميته فعله الحالى (دكزچلنه)
كزخانه	المعدن المشغول
كزخانه	الاسطام
كزخو	قرية من موثكان سكنها مرة ووجدت فيها معدن حديد جميلة الموقع لطيفة الهواء كثيرة المياه اللذيذة الباردة صيفاً زمهر براسنآ.
كزچين	مصدر بمعنى الكراحة للطعام لكثرة الاكل منه فعله الحالى (دكزچين)
كزذ	اسم لجبل الاكراد ولقب الشجاع الجسور القبور كذلك
كزذاق	المصيبة والبلاء
كزديكان	قرية من زرکان
كزذن	العنق من الانسان
كزذني	قلادة العنق
كزدي	طعام متخذ من الدخن المطبوخ بالخبث يصب عليه السم
كزوز	الحزمة من حشيش او ورق
كزني	الكرسى الذى يقعد عليه والطواحين من الانسان ايضا
كزنش	العود الطويل الضخم يوضع في سقوف البيوت
كزفين	مصدر بمعنى اكل الطعام لاهنيا ولامرينا فعله الحالى (دكزفي)
كزك	الفروة تركية ايضا
كزكرك	بالتركي كندر
كزك	قطع الخجين المهيأة لترق وتخيز وطاحونه صغيرة تدار على الارز ليذهب قشره
كزك	العبادة لا اكلام لها والتين قبل ادراكها والقشرة في منتصف لب الجوز
كزكدان	حيوان معروف ومن عيدن الشطرنج

كزكرن	مصدر مركب بمعنى الاستفراض فعله الحالى (كزديكه)
كزيم	الدود الصغار
كزيمي	الشيء المدود وكذا (كزيموي)
كزيم	الفضل والاحسان ع
كزيم	الحار الساخن من الماء وغيره
كزيمبون	مصدر مركب بمعنى التسخين والتأثر بالحرارة فعله الحالى (كزيمبونيه)
كزيمكرن	التسخين مصدر مركب فعله الحالى (كزيمديكه)
كزيمينان	الموقع الحار من الارض
كزيمي	الحرارة العزيمية وغيرها
كزيمانف	الماء التابع حارا
كزيمانج	اسم جنس طسافة الاكراد عموماً وكذلك الرعية التي تحت حكم رئيس تنقاد لامره
كزيمانجي	اي لغة الاكراد
كزيميش	نوع من البعوض مؤلماً
كزيمه	قطعات السرقيين اليابس
كزيمشين	مصدر بمعنى تعطف الثوب فعله الحالى (دكزوشي)
كزيمشاندن	مصدر بمعنى التعطيف فعله الحالى (دكزيمشينه)
كزيمكپير	علة في بطن الانسان يقال ان منشأها من دود تتولد في البطن
كزيرن	مصدر بمعنى القعل وبمعنى التصيير فعله الحالى (دكه) كجرايت في تصريف الافعال
كزيرناش	المنقب الوجه من الجدرى
كزيرني	دويبة تكون بين الصوف تعض الفم
كزيرنك	نبت وهو الحرشف
كزيرنك	الاهتمام بالشيء اسم مصدر
كزيرنباش	حيوان يدخل القبور ويأكل الميت وهو كالضبع
كزيرن	حجر منقور يصب فيه الماء
كزيرنوز	الشيء الحسن من المتاع وغيره
كزيره	الارض المحجرة الوصرة

كِرْهَانُ	مصدر بمعنى انسداد ثقبه الشيء	كِرْهَانُ	من يقوم بامرختان احد وبقعدة
كِرْهَوُ	فعله الحالى (دِكْرَه)	كِرْهَوُ	في حجره حين الحتن وقد يخاطب
كِرْهَوُ	الريج الشديدة في الصيف	كِرْهَوُ	النصارى به تطلقا لهم واعتبارا و
كِرْهَوُ	الحلقوم من الحيوان	كِرْهَوُ	مثله (كِرْهَف) بلا الف كما تقول العرب
كِرْهَوُ	الرهن للتأمين على الدين	كِرْهَوُ	يا محتى
كِرْهَوُ	من اصابه علة الجرب	كِرْهَوُ	مصدر مركب بمعنى الاكتر آه
كِرْهَوُ	الشيء الحشن كما تقدم	كِرْهَوُ	والاستيجار ففعله الحالى (كِرْهَدَكه)
كِرْهَوُ	الكبته من الغزل مطلقا	كِرْهَوُ	مصدر مركب بمعنى تقطيع
كِرْهَوُ	الشيء المدور	كِرْهَوُ	الشيء ففعله الحالى (كِرْهَدَكه)
كِرْهَوُ	الاجرة عربية خالصة	كِرْهَوُ	مصدر بمعنى البكاء ففعله الحالى
كِرْهَوُ	العقدة في نحو خيط او عود	كِرْهَوُ	(دِكْرِي)
كِرْهَوُ	القطيع من الغنم والقطعة من كل	كِرْهَوُ	مصدر متعد بمعنى الابكاء ففعله
كِرْهَوُ	الردى القبيح من كل شيء والمدر	كِرْهَوُ	الحالى (دِكْرِيَه)
كِرْهَوُ	ايضا	كِرْهَوُ	فصل الزايمين بعد الكاف
كِرْهَوُ	الحزف من الفخار	كِرْهَوُ	شجرة الطرفاء واسم مصدر بمعنى
كِرْهَوُ	من اكرالك دابة اوبينات ع	كِرْهَوُ	العص
كِرْهَوُ	بمعنى كِرْهَوُ ت ع	كِرْهَوُ	بالتركي فليك
		كِرْهَوُ	المتفرق من نحو الشعر
		كِرْهَوُ	الفرج من اتى الحيوان
		كِرْهَوُ	مصدر بمعنى قطع قضبان
		كِرْهَوُ	الاشجار للاصلاح ففعله الحالى (دِكْرِي)

كِرْهَوُ	خبثه واسم المصدر (كِرْهَوُ)	كِرْهَوُ	الضان بعد اذائها
كِرْهَوُ	الكبد من الحيوان	كِرْهَوُ	مصدر بمعنى ارتعاش المحموم
كِرْهَوُ	مصدر بمعنى العض اى الاخذ	كِرْهَوُ	فعله الحالى (دِكْرِي)
كِرْهَوُ	بالسن ففعله الحالى (دِكْرِيَه)	كِرْهَوُ	الشعر المحوس المضفور
كِرْهَوُ	نبت له ارومة تقشر وتؤكل	كِرْهَوُ	ما يظفون عند سرد الحطة في
كِرْهَوُ	مصدر بمعنى (كِرْهَوُ) ففعله	كِرْهَوُ	الصراد من هشيم النبات فيه قليل
كِرْهَوُ	الحالى (دِكْرِيَه) واسم المفعول	كِرْهَوُ	حطة
كِرْهَوُ	(كِرْهَوُ)	كِرْهَوُ	الكرسه اى (الكشفي)
كِرْهَوُ	مصدر بمعنى احراق الثوب	كِرْهَوُ	اسم نبت ما عرفه
كِرْهَوُ	المعول من الصوف ففعله الحالى (دِكْرِيَه)	كِرْهَوُ	المحترق من الثوب المنسوج
كِرْهَوُ	رشته	كِرْهَوُ	من الصوف
كِرْهَوُ	مصدر بمعنى احتراق الثوب	كِرْهَوُ	ما يوضع في سقف بيوت
كِرْهَوُ	المعول من الصوف ففعله الحالى	كِرْهَوُ	الاكراد من العبدان
كِرْهَوُ	(دِكْرِيَه)	كِرْهَوُ	المن النازل من السماء
كِرْهَوُ	قرية بقرب اسمر	كِرْهَوُ	البطم الجبلى الناعم الحباب
كِرْهَوُ	المكثنة المتخذة من قضبان شجرة	كِرْهَوُ	الذواب
كِرْهَوُ	الطرفاء	كِرْهَوُ	معاون مختار القرية بغدادية مو-
كِرْهَوُ	مصدر مركب بمعنى العض	كِرْهَوُ	صليه كالنا طور عندنا
كِرْهَوُ	فعله الحالى (كِرْهَدَكه)		

فصل السين بعد الكاف

كش | بمعنى احد الناس

كسب | ما يبقى من نحو السهم بعد

عصره واخراج دهنه ع

كسبك | صغار الودع

كشپير | ذبابة تطير في الليل لهاضوه

كشپيل | الحاتم من فضة او غيرها

كناذ | الخيف من الحيوان

كيداندين | مصدر بمعنى ادخار اللحم

للتنا. فعله الحالى (دكيدينه)

كيشاندين | مصدر بمعنى قطع قضبان

الانحجار للاصلاح فعله الحالى

(دكيشينه)

كشك | ازرق العينين من الناس

كشك | الاخضر من الالوان

كشكبون | بمعنى الاخضرار مصدر

مركب فعله الحالى (كشكده)

كشكيرن | مصدر مركب بمعنى جعل

الشيء اخضر فعله الحالى (كشكده)

كشكوز | قوس فرح

كشكي | حديدة طويلة يقام بها الاحجار

فصل الشين بعد الكاف

كش | ما اخطأ من الرمية بيناً او شملاً

كشه | من رؤساء النصارى القيس

وكذلك (كشپش)

كش | الناضر الحسن اللون

كش | كلمة بقولها لاعب الشطرنج الى

تحية فيه قال له (كش ومناط)

فيغلبه كما تقول العرب كش مات

فذلك محرفه

كيشاندين | مصدر بمعنى وزن الشيء

وبمعنى جر الشيء فعله الحالى (دكيشينه)

كشبون | مصدر مركب بمعنى النضارة

وحسن اللون فعله الحالى (كشديه)

كشت | اجتماع الاحياء في نحو البستان

للفرح والسرور ويكون معهم طعام

كشت | كلمة مقاربة تدل على قرب

حصول مدخولها

كشتين | مصدر بمعنى القتل فعله الحالى

(دكزه) واسم المفعول (كشني)

كشك | الاقط معلوم ع

كشكين | من اطعمة الاكراد

كشكش | صوت لزر الدجاج ولاغراء

الكلب ع

كشكشاندين | مصدر بمعنى جر الشيء

مع المبالغة ومعارضة اثنين في جر

شيء يجره كل الى طرفه فعله الحالى

(دكشكيشينه)

كشكين | مصدر مركب بمعنى التنظير

والتحسين فعله الحالى (كشديه)

كشكول | انا. معروف يعلقه السياح في

كثفه يجمع الطعام فيه واسم قرية

من شيروان

كشول | الباقلاء البرية

فصل القاء بعد الكافين

كف | كف اليد والرغوة ع

كف | انخويف والحيلة ايضا عند بعض

كفتاز | الضبع من الوحوش

كف | شفة الاآء. وحافه

كفان | القوس للتدف والرعى قدبما

كفتازن | نذاف القطن ونحوه

كفاندين | مصدر بمعنى خياطة حول

الثوب فعله الحالى (دكفينه)

كفاشين | مصدر بمعنى عصر الشيء فعله

الحالى (دكفيشه) واسم المفعول

(كفاشي)

كفچك | وكذا (كفچي) الملقه للطعام

كفخوي | مختار القرية من النصارى

خاصة

كفز | الحجر صغيراً او كبيراً

كفز | الابلق من المعزو الجبل من الحجر

كفز | الكفر بالله نعوذ بالله

كفريستان | ارض الكفرة

كفريت | محرف الكبريت

كفردو | قرية من بشيري

كفردو | الطحلب الثابت في الماء وبعض يقول

(كفردو)

كَمْزَه	الشرب الذي لا ينهي ما يصيبه ت
كَمْزَه	ما يتقلع من جلد الغنم مع الشعر اذا جرد
كَمْزَه	دواء يحميه الاشياء
كَمْزَانْدِين	مصدر بمعنى التمرغ في التراب فعله الحالى (دَكَمْزَانْدِينَه)
كَمْزِين	مصدر لازم بمعنى التمرغ في التراب فعله الحالى (دَكَمْزِين)
كَمْش	الشيء الظاهر البين
كَمْشَبُون	مصدر مركب بمعنى الظهور فعله الحالى (كَمْشَبُونَه)
كَمْشَكِين	مصدر مركب بمعنى الاظهار فعله الحالى (كَمْشَكِينَه)
كَمْشَك	ما يعصر باليد من نحو الحلواء ويجعل كبة ويلقم
كَمْشِيَق	اناء من العطين واسع الفم يداف به الاقط
كَمْشِيَل	الماء السائل من فم النائم
كَمْشَل	جلد الغنم ونحوه
كَمْشَكِين	حديدة عريضة الرأس فيه
كَمْزَه	نقب يؤخذ بها الرغوة ويحرك بها الطعام على النار
كَمْزَكْفُولُك	بنت يفسل به وهو الاثنان
كَمْزَن	الشيء العتيق
كَمْزَبُون	مصدر مركب بمعنى كون الشيء عتيقا فعله الحالى (كَمْزَبُونَه)
كَمْزَكِين	مصدر مركب بمعنى جعل الشيء قديما معتقا
كَمْزِيَك	المنديل وخمار النساء
كَمْزَن	كفن الميت
كَمْزَكِين	مصدر مركب بمعنى تكفين الميت فعله الحالى (كَمْزَكِينَه) واسم المفعول منه (كَمْزَكِينِي)
كَمْزَوَت	شجر بلانمر يتخذ منه الملاعق
كَمْزُولُك	طائر وهو الحمام
كَمْزِي	المنديل
كَمْزِي	القطعة الكبيرة من الثلج تنقى الى الصيف وشقة الاناء ايضا
كَمْزِي	دن صغير ضيق الفم

كَمْزُولُك	اناء من طين يوضع فيه السمن والمسل غالبا
كَمْزِيل	الكفيل ع
كَمْزِي	اللين اذا طرح فيه الاضحية
كَمْزَل	فصل اللام بعد الكاف
كَمْزَل	الكحل المزينة والعلاج
كَمْزَل	العضو المملول وعانة وهي الوباء
كَمْزَل	الشيء الساخن جدا والاتي من الضان لها قرنان والمذكر ايضا اذا كان قرنا صغيرين
كَمْزَل	الورد من الزهور
كَمْزَلَف	ماء الورد
كَمْزَلَش	الجيفة من الحيوان والطير
كَمْزَلَخ	المفسد بين الناس
كَمْزَلَب	مخلب الحيوان الطائر والمائى
كَمْزَلَبَه	العودان المحيطان برقبة النور عند الحراشة ع
كَمْزَلَف	الابتاد من الصوف
كَمْزَانْدِين	مصدر بمعنى اغلاء الماء ونحوه بالنار فعله الحالى (دَكَمْزَانْدِينَه)
كَمْزَارَه	العود القصير الضخم جدا
كَمْزَانْدِين	مصدر بمعنى شق العود ونحوه فعله الحالى (دَكَمْزَانْدِينَه) واسم المفعول (كَمْزَانْدِينِي)
كَمْزَانَش	المصارعة ت
كَمْزَانَشِي	المصارعة ت
كَمْزَانَخ	الخيف من الحيوان
كَمْزَان	شهر ايار
كَمْزَلَب	من يشتهي الطعام كثيرا
كَمْزَلَبَجَه	الرؤس المطبوخة مع الاكارع
كَمْزَلَبَان	الحديدة المتانة التي يمسك بها النار
كَمْزَلَات	القطعة الصغيرة من نحو التراب والثلج
كَمْزَلُون	مصدر مركب بمعنى التوجع والتفرح فعله الحالى (كَمْزَلُونَه)
كَمْزَلِيَك	الخالة من الطحين

كَلْبُ	الوند الطويل الغليظ وناب نحو الكلب
كَلْبِيَج	اللبن لبناء البيوت
كَلْبُوَز	لغة في كربول وقد تقدمت
كَلْتَه	لعبة لهم
كَلْچِيچَك	نوع من الورد
كَلْچُوَف	الميل الذي يتخلى به
كَلْچَان	فانوس صغير يدور بالأيدي يقال له بالتركي فسك
كَلْسَن	النورة بالتركي كرج ع
كَلْسِيَن	نبت ينبت في بعض الجبال
كَلْش	الشيء الحسن من الحيوان
كَلْش	خلط الأمر بعضه ببعض
كَلْف	المقدار من الجيوب
كَلْكَ	الكوة والاعرج ايضا
كَلْكَ	ازقة تنفخ ويشد عليها عيدان يمر عليها في الاهار كما هو المعتاد بالقرات
كَلْكَ	الكثير من كل شيء
كَلْكَ	السنة وهي وعاء ينسج من عيدان
كَلْكَ	بظر الفرج
كَلْم	الكف مهينا للملا
كَلْم	التبيط من الحضرات
كَلْمِي	نوع ردى من الثون
كَلْمِيْدَر	البقطين من القرع
كَلْمِيْدَاز	العود الكبير العظيم
كَلْمِيْدِيَن	ما اجتمع من الثلج الملتقى من السطوح
كَلْمَه	الحسن والقلة
كَلْمِيَه	التشكى في الحكومة وغيرها ممن يتخذ حكمه
كَلْمُوْك	اسم قرية من بهتان
كَلْمُو	اداة استفهام كما العربية
كَلْمُوَاز	الجيط المنظوم فيه نحو الجوز والتين
كَلْمُوَاظ	البرد الشديد
كَلْمُوَخ	الرأس من الحيوان

كَلْمُوَز	الحيز المجمول حلقة ومنهم من يسميه (كَلْمُوَخ)
كَلْمُوْك	الكبة من الغزل
كَلْمُوَز	شيء يشبه التفاح تحمله شجرة العفص يدبغ به
كَلْمُوَل	نبت ينبت بين الزرع له حبوب مدورة صغيرة
كَلْمُوَلِي	الشيء المتد حرج
كَلْمُوَلِيُوَن	مصدر مركب بمعنى التد حرج فعله الحالى (كَلْمُوَلِيْدِيَه)
كَلْمُوَلِيْكِرِيَن	مصدر مركب بمعنى التد حرجة وتدوير الشيء على الأرض فعله (كَلْمُوَلِيْدِيَه)
كَلْمِي	الوادى وبمعنى معشر ايضا
كَلْمِي	الجراد ويقال (كَلْمَه)
كَلْمِي	الشكابة على احد عند احد
كَلْمِي	شعر رأس الرجل المرسل من خلف
كَلْمِي	الطعام الناقص مله عما ينقصه
كَلْمِيَن	مصدر بمعنى غلبان ما وضع في
كَلْمِي	القدر على النار فعله الحالى (دَكْمِي)
كَلْمِيَاز	الجلناد من الفواكه
كَلْمِيَفَان	الشراريب
كَلْمِيَت	القفل للباب وغيره ت
كَلْمِيَسَن	ناحية من بهتان
كَلْمِيَز	رأس الية الضان
كَلْمِيَلِك	عود صغير متدل فوق غلق الباب حتى اذا اغلق نزل هذا العود في ثمة فيه فلا يفتح الا برفع هذا العود كما ليوت الاكراد
كَلْمِيَلِك	زهرة النبات
كَلْمِيَلَان	الحرارة
كَلْمِيَلِك	الاثنين من الانسان
كَلْمِيَسِيچَان	الكحل للزينة ايضا
كَلْمِي	فصل الميم بعد الكاف
كَلْمِي	القلنسوة معروفة
كَلْمِي	القصير الذئب او الاذن عن حد الاعتدال
كَلْمِي	النجام للنجيل ت

كَنْهَكَازْ { المذنبات	كَهْ { الأذن آلة السمع
كَنْوَشْ { الخيل المسك	كَهَازْ { حلبة الأذن وهي القرط
كَنْوَشْ { الخيل أيضا	كَهَانْ { ضريح غير الانسان من الحيوانات
كَنْوَشَهْ { المكسة والمقشة	كَهَانْ { مصدر بمعنى الوصول والحقوق
كَنْوَشَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الكنس	فعله الحالى (دِكْهِي)
فعله الحالى (كَنْوَشَكِرَهْ)	كَهَانْدِيْنْ { مصدر بمعنى الإيصال واللاحاق
كَنْبُوِي { من به ادره وهو ورم في الحصى	فعله الحالى (دِكْهِيَهْ)
كَنْبِي { الشئ المتق القدر	كَهَاسْتِيْنْ { مصدر بمعنى تحويل الشئ
كَنْبِرْ { شجرة السدر معروف	من محل الى محل فعله الحالى (دِكْهِيَهْ)
كَنْبِيُونْ { مصدر مركب بمعنى نقي الشئ	كَهَازَانْ { البق النشط من الناس
فعله الحالى (كَنْبِيَهْ)	كَهَادَرِي { اسم مصدر بمعنى السماع
كَنْبِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى ان تفعل	كَهَادَرِيكِرِنْ { مصدر بمعنى السماع فعله
بالشئ ما يوادى الى نته فعله الحالى	الحالى (كَهَادَرِيكِرَهْ)
(كَنْبِيكِرَهْ)	كَهَادَانْ { مصدر بمعنى السماع وبمعنى
نِيْنْ { مصدر بمعنى التصحك فعله الحالى	المحافظة على الشئ وتعهد فعله
(دِكْهِي)	الحالى (كَهَادَهْ)
فصل الهاء بعد الكاف	كَهَزْ { مبيت الغنم
كَهْ { بمعنى نارة وجنسا وبمعنى وصلات	كَهَرَانْدِيْنْ { مصدر بمعنى تبديل الشئ
الاصع وعقدتها ايضا	فعله الحالى (دِكْهَرِيَهْ)

كَهَرِيْنْ { مصدر بمعنى تبديل الشئ بالشئ	كَو { الغائط معلوم
فعله الحالى (دِكْهَرِي)	كَوَازْ { الكوارة عربية
كَهَرِيكْ { ولد المعز خاصة	كَوَاشَهْ { العيدان الصفار الموضوعه على
كَهَرَبَانْ { الكهرباء معروف	العيدان الكبار في سقوف البيوت
كَهَشِيكْ { عصب عريض في رجل الحيوان	كَوَانْدِيْنْ { مصدر بمعنى كبس الجراحة
وهو الذى يعلق به القصاب الذبائح	بمعالج يقطع الدم فعله الحالى (دِكْوِيَهْ)
من العرقوب	كَوَبْ { الاواني المتخذة من الطين ع
كَهَشِيْرْ { بالراء عند بعض و (كَهَشِيْل)	ومعوج الرسغ من اليد او الرجل
باللام عذ آخرين موسم نزوان	او معوج الاصابع ومقطوعها
ذكور الغنم الجلبى على اناسها	كَوَبَانْ { المحجن والصولجان
كَهَنِي { عين الماء لغة كثير	كَوَبِيكْ { الكلب المذكر
كَهِيْرْ { حب شجر كالبنديق منه اصفر وهو	كَوْتْ { الحيز الذى يقع من الثور على
الغالب ومنه احمر يؤكل كلالا النوعين	النار قبل نضاجه فتغير هيئته
كَهِيْشْتِيْنْ { مصدر بمعنى الحق والوصول	كَوْتَانْ { معروف ...
فعله الحالى (دِكْهِيَهْ)	كَوْتَاكْ { الجير والتسر والقصب
فصل الواو بعد الكاف	كَوْتِيْنْ { مصدر بمعنى القول فعله الحالى
كَو { اتصيح وما كبس به الجراحة لقطع	(دِكْوِيَهْ)
الدم ايضا ولهم في تلفظهم بهذا	كَوْتِيْنْ { مصدر بمعنى اخذ اللحم من العظم
اللفظ باعتبار المعينين فرق خفي	بالاستان فعله الحالى (دِكْوِيَهْ)
لا يمكن تعريفه بالعبارة ع	

كوتبي	من اصابه علة الجذام العياذ بالله
كوتبيون	مصدر مركب بمعنى الاعتلال بعلة الجذام فعله الحالى (كوتديه)
كوتكوت	هرير الكلب
كوتنج	العود الضخم القصير
كوتچاك	عيدان متوسطة تمد في سقوف بيوت الاكراد على العيدان الغلاظ
كوتچر	سكان الخيام من عشائر الاكراد
كوتچيش	ما اتخذه النحل من البيوت في الشجر او الحجر
كوتچك	بالتركي كوجك الرقاص
كوتچك	الكلب من الحيوان
كوتچك	البيت العالى فيه غرف والمنزل المهي للضيوف من بيوت رؤساء الاکراد
كوتخ	ما بينى في الكروم من البيوت الصغيرة ع
كوتخك	مئزر صغير من الأبريسم ينشر على راس العروس يشد فوقه حول
كوتد	رأسها منديل حرير تميز الها من سائر النساء والسعال ايضا
كوتد	وعاء صغير من خشب يحلب فيه كافور ووعاء من الطين لشرب الماق
كوتده	ما يأخذه صاحب الارض من برعى دوابه فيها اجرة
كوتدن	الغبي البليد
كوتز	الانعمت
كوتز	المكان العميق في الارض
كوتز	القبر والمعد
كوتز	الملقون المائل الى البياض
كوتزه	كود الحداد والاثون ايضا
كوتزه	الجورب للقدمين
كوتزون	مصدر مركب بمعنى العمى فعله الحالى (كوتديه)
كوتزون	مصدر مركب بمعنى العمق فعله الحالى (كوتديه)
كوتزت	الحفرة في الارض
كوتزسكر	الحائك والحياكة (كوتزن)

كوتزيرن	مصدر مركب بمعنى اعماء العين فعله الحالى (كوتديكه)
كوتزيرن	مصدر مركب بمعنى جعل المكان عميقا فعله الحالى (كوتديكه)
كوتزك	نوع من الكمثرى
كوتزى	الحلقوم والبياض في العين حد يدى اللون وهو الحور
كوتزمشك	الفارة العمياء
كوتزبشك	خلد من فيران الصحراء
كوتزان	الذنى من الناس
كوتزبان	نبت قد يخلط بذره ويؤكل بالخطة في سنة التمحط
كوتز	الجوز المعلوم
كوتز	مرعى الغنم خاصة
كوتزلاخ	البيت الصغير الغير الملح
كوتزه	حيوان كالثعلب الا انه اسود يتخذ من جلده الفرواة تركية صنار وهو اغس
كوتزانه	نوع من الغنم كبير الحلمات مدورها
كوتز	ما يبقى في الغربال بعد نزول الخطة تحته من التبن وسنابل الخطة
كوتزك	كعب الرجل من الانسان
كوتزك	جوز القطن ع
كوتسه	الكوسج من الرجال
كوتسان	ذباة كالنحلة مخضرة اللون لا تزال تتصوت
كوتسخ	قرية من شيروان
كوتسل	السلطات البرية
كوتش	ما بين بديك من نوبك
كوتشت	اللحم فت
كوتشيرة	المضغة التي هي اصل الحيوان
كوتشيتي	اللحم المملح المدخر للشتاء
كوتشه	الزاوية من الشى المربع او المثلث
كوتشكه	نوع من الكمثرى وقرية من بهتان
كوتشكاز	من برقع التعال
كوتشك	الاء من الطين لشرب الماء

كُوشَكُ { الرخو من الاشياء.	كُوكَنْدَزُ { نوع من القمح كبير الجسم
كُوفُ { ماوى الغنم من البيت والكهف	مائل الى الصفرة
كُوفِي { عقدة تجملها نساء الاكراد للزينة	كُوكِيَرُ { صياد القمح ولغة في ككفكر
على رؤسهن من قدام بلف اطراف	كُوبُ { من المعز والمذكر من الضان
مناديلهن السود	مالا قرن له
كُوفِي { الحيوان الوحشى طائرا او ماشيا	كُوبُ { الماء المجتمع في مخدر من الارض
والدن ايضا عند بعض	قليل كان او كثيرا
كُوفِكُ { انبوبة احد طرفها اوسع تحذف	كُوبَلَه { الرقيق الملوك ت
لصب المائعات في الاواني وهى المحقن	كُوبَلَانُ { مصدر بمعنى حفر الارض
كُوفَانُ { النم والكدر	وانارتها فعله الحالى (دُكُوبَلَه)
كُوقَه { بمعنى أين استفهاماً وشرطاً	واسم المفعول (كُوبَلَانِي)
كُوبُكُ { التام الذى لانقص عليه اما من	كُوبَلِكُ { المظلة المتخذة من عيدان منصوبة
جهة نياه وهو الاكثر او من جهة	في الارض يوضع عليها عيدان
امواله	وخرمات اوراق وكلا.
كُوبُكُونُ { مصدر مركب بمعنى التام	كُوبَلِكُ { آلة يحفر بها خشب المعرفة
والكمال من جهة الثياب والاموال	المتخذة للاكل
فعله (كُوبُكُوبِيَه)	كُوبَلِكُ { ولد البقرة ذكر او انثى يسمى به
كُوبُكُورِنُ { مصدر مركب بمعنى الاكل	الى سنة
والانعام من جهة مايلزم من الثياب	كُوبُورُزُ { القلنسوة المتخذة من الصوف
والاموال فعله الحالى (كُوبُكُورِكَه)	كما للاكراد
	كُوبُومُ { المجتمع من كل شئ ع

ورق يكثر في السنة الكثيرة الامطار	كُوبُومِرُ { الفحم من الحطب ت
وهو الكمأة	كُوبُومِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جمع
كُوبُكُ { مطبوعة صغيرة لها اذن وامعاء	الاشياء ووضع بعضها على بعض فعله
تخشى بالارز واللحم وتطبخ	الحالى (كُوبُومِدِكَه) واسم المفعول
كُوبُكُتُ { عقبات الشتاء والمواسم المعلومه	(كُوبُومِكِرِي)
بشدة البرد منه كايام اخصات وغيرها	كُوبُنُ { الحمية الصغيرة
كُوبُكُتِرُ { ساق الرجل وكذا (كُوبُكُتِك)	كُوبُنَه { الشئ العتيق والشج الهرم ت
كُوبُكُجُ { البراغيت من الهوام	كُوبُوتُكُ { عقدة تشكون في شجر الجوز
كُوبُكُزُ { آلة الرجولية	تقلع وتندق يصفر الاشياء بدقيقها
كُوبُكُزَانُ { العود الطويل الغليظ	كُوبُكُفِي { نبت قد يستخرج من اصله ويطعم
كُوبُكُزِكُ { السكن الصغيرة	الدواب
كُوبُكُيُ { عود يمددين العودين المشدودين	فصل الياء بعد الكاف
كُوبُكُكُيُ { اسم يوم الاحد لغة كثيرين	كُوبُكُيُ { بمعنى من الاستفهامية والشرطية
وهي يونانية الاصل فنية وتجب	كُوبُكُيَا { العشب والكلا
لكن اذا كنت ممن تجر في علم اللغات	كُوبُكُيَا { مختار القرية محرفة ت
في هذا الزمان تعلم ان اصل اللغة	كُوبُكُيَانِدِينُ { مصدر بمعنى محض الحائر في
الكردية تراجع الى اللغة (السَّيْبُكُورِيَّة)	المررة فعله الحالى (دُكُوبُكُيَه) واسم
الهندية ام اللغات (الْأَزْبَايِيَّة) التولد	المفعول (كُوبُكُيَانِدِي)
منها الفارسية واليونانية واللاتينية	كُوبُكُيَانِدِكُ { نبت عريض الرأس ابيض بلا
والجرمانية واحفادها وعند مقابلة	
كلمات هذا القاموس الكردي مع تلك	

اللغات المذكورة بدقة ومهارة يثبت لك ان اصل الجميع واحد ثم لمرور الزمان وتباعد الناس عن بعضهم في البلاد والحروب الكثيرة الدائمة تغير ونحرف ذلك الاصل كما ترى ومع ذلك فهو الى الآن لدى امعان النظر الصحيح بخدمة لسانا واحدا مختلف اللغات والاصطلاحات بحسب تباين الاماكن والاقوام التي تحيط بها الخ وهذا الآن رمزنا كافيا وعند سوح الفرصة سأحرر بهذا الشأن المهم رسالة طويلة مفصلة مشبعة ان شاء الله الكريم

كيزهاتن { مصدر مركب بمعنى الصلوح والقابلية فعله الخالي (كيزيني) واسم الفاعل (كيزهاتي) }

كيزك { الغل لغة كثير }

كيزوتسه { العاخرة التي يطحن فيها بالابدى }

كيزه { دوران التيران ودياستها على نحو الخنطة في البيدر }

كيزكرن { مصدر مركب بمعنى تدوير الاوار على نحو الخنطة فعله الخالي (كيزديكه) }

كيزفان { من يدور الاوار على الخنطة }

كيزر { الدائر الرأس من الاشياء والحيوان }

كيزران { بمعنى (أني) الاستفهامية والشرطية }

كيزبون { مصدر مركب بمعنى دوران الرأس فعله الخالي (كيزديكه) }

كيزكرن { مصدر مركب بمعنى ان تغفل بغيرك ما يؤدي الى دوران رأسه فعله الخالي (كيزديكه) }

كيزري { الامر المشكل الصعب ت }

كيزك { الخفساء وما اشبهها من حشرات الأرض }

كيزين { الانايب الغليظة المتخذة لجرى الماء فيها تحت الأرض }

كيزر { ارومة تؤكل وهي الجزرع }

كيزري { المكمنة لغة بعض }

كيس { عبارة عن خمسة فرش وقد يطلق على الكيس ايضا ت }

كيس { الفرصة والتحك من اجراء الفعل }

كيسك { الكيس ايضا لكن صغيرا }

كيسك { من ولد الممز ماتمه سنة اشهر }

كيسمه { ما كانت تأخذه اغاوات الاكراد في كل سنة من الخنطة وغيرها من رعيتهم وقد دفع ذلك الآن والحمد لله الرحيم بنعم العدالة السلطانية ايد الله شوكتها وابد بالعدل دولتها الى آخر الدوران آمين }

كيسن { حديدة الفسدان الموضوع في رأس العود لشق الارض }

كيسوب { السخفاة لغة كثير }

كيشان { مصدر بمعنى الوزن وجر الشيء فعله الخالي (ديكيشه) }

كيشك { بمعنى (اي) الاستفهامية }

كيشف { الحال والشان والتنزه والتفرح والسعوط ايضا ت }

كيشجي { الطناز المتحك باقواله وافعاله ت ع }

كيشرال { حيوان وهو السرطان }

كيشر { قرية من بهتان وبها سمي ناحية كيشر وشك { الأرنب من الحيوان }

كيشان { قرية من زركان }

كيشل { الاحجار الموضوعه حول القبر وكل حجر ينصب في الارض علامة لشيء وما يقال به نحو الخنطة ايضا ت }

كيشك { جنب الانسان مما يلي ابطه الى الوسط }

كيشلان { مصدر بمعنى إثارة الارض بالفسدان فعله الخالي (ديكيشه) }

كيشلان { مصدر بمعنى الخياطة فعله الخالي (ديكيشه) }

كيشندي { مجل كبير للحصاد يمك بكنتا البدين ويحصده كما في روشكان }

كيشم { القحج والشيء الناقص ضد التام }

كيشميسي { اسم مصدر بمعنى النقصان }

كيشبون { مصدر مركب بمعنى النقصان فعله الخالي (ديكيشه) }

كيشكرن { مصدر مركب بمعنى التقيص فعله الخالي (ديكيشه) }

كيشن { التكين والحقد والعداوة }

كيشريم { هيئة الانسان والله اعلم }

حرف اللام

- ل -

باب اللام تلفظهم بهذا الحرف لا يخاد

لف تلفظ العرب به

فصل الالف بعد اللام

لأجيين خف قوى يمتنى به المسافر

لأخكيرن مصدر مركب بمعنى حصد

الكلاء وقطع الشجر وترك المحصول

والمقطوع في محله من غير جمع بعضه

الى بعض فعله الحالى (لأخكيره)

لأزى مأوى الثيران والجواميس

لأنكيرن مصدر مركب بمعنى

(لأخكيرن)

لأظ بتفخيم اللام اسم لحرف الضاد

الجهة عند كثير من الاكراد وهم

الذين يلفظون الضاد حينا وقع ولو

في القرآن الكريم باللام المنفحة مد

عين ان هذا الحرف هو لام منفحة

لأزم الشئ اللازم ع

لأفلاؤك نبت وهو اللباب

لأفكيرن مصدر مركب بمعنى الرجاء

فعله الحالى (لأفكيره) واسم المصدر

(لأفه)

لألك ما طيح من دقيق الشعير او الخالة

ليطم للكلب او غيره من الدواب

لأكين ما يوضع فيه الطعام للكلب من

وعاء او حفرة في الارض

لأن الاخرس معروف

لألبون مصدر مركب بمعنى الحرس

فعله الحالى (لألبونه)

لألكيرن مصدر مركب بمعنى الا-

خراس فعله الحالى (لألكيره)

لألكر لعبة لهم يفرسون ولا يتكلمون

فيها حتى اذا تكلم احدهم سهو

اضربوه

لألي الآء التبسط قليل العمق من

أنحاس يصب فيه الاطعمة نحو الارز

البرغل

لأمه ما بين العظم النابت في الحد والفك

الاسفل من لحم الحد وكذا (لأم)

بتفخيم اللام

لأهورن نوع جيد من حديد السيوف

الهندية

لأو الشاب القوي من الانسان

لأيق اللائق والمناسب ع

لأين محاكاة الغير في فعل او قول اضحاكا

للمحاضرين

فصل الباء بعد اللام

لأب الحبة من نحو العنب والحنطة

لأب بتفخيم اللام الكف مع الاصابع

ليابس ما يلبس من الثياب ع

لأبيز طعام متخذ من الجريش المطبوخ

مع اللحم هريسة

لأبين مصدر لازم بمعنى اتحرك فعله

الحالى (لأبيني) واللام منفحة من

هذا المصدر

لأشاندن بتفخيم اللام مصدر بمعنى تحريك

الشئ فعله الحالى (لأشاندته)

لأبك بتفخيم اللام القفاز

لأبكاندن مصدر بمعنى لبك الامر فعله

الحالى (لأبكانته) ع

لأبكين مصدر بمعنى التباك الامر فعله

الحالى (لأبكيه)

لأبودي صانع المبتدع

لأبي بمعنى ليك محرق ع

فصل الحاء بعد اللام

لأحتك قطعة صغيرة من الارض

لأحد يوم الاحد من الايام

لأحيف الحاق تركبة بورغان ع

فصل الراء بعد اللام

لأر اسم طاقة من الاكراد كبيرة شهيرة

كما ستعلم

لأرزك الارض الكثيرة الاوحال حتى

اذا داس احد برجله عليها غاصت

رجله فيها

لَرَزِينُ	مصدر بمعنى الارتعاش فعله فعله (دِرَزِي)
فصل الزاء بعد اللام	
لِرَابُ	الغمام لعلها كردية
لِرَابِكِرِنُ	مصدر مركب بمعنى ضرب الغمام في فم الفرس فعله الحالى (لِرَابِكِرِي)
لِرَقَتُ	اللفة واللسان ع
لِرَقَرُ	من الحيوان الخفيف ومن اللحم الغير السمين
لِرَعْمَكِرِنُ	مصدر مركب بمعنى حفر السرب تحت الارض فعله الحالى (لِرَعْمَكِرِي) واسم المصدر (لِرَعْم) والحفار له (لِرَعْمَجِي) ت
لِرَغِيظُ	الزج من كل شئ
فصل الشين بعد اللام	
لِرَشُ	جسد الحيوان ميتا حتى الانسان لم نجد غيرها ت
فصل الطاء بعد اللام	
لِرَطَانُ	مصدر بمعنى السكوت والسكون فعله الحالى (دِرَطَانِي) ع
لِرَطَانِدِنُ	مصدر بمعنى الاسكان فعله الحالى (دِرَطَانِي)
لِرَقُ	الشيء المتحرك

لِرَقَاطُ	الثقاط سنايل الحنطة من الارض بعد الحصاد اسم مصدر والسنايل المنتقلة ايضا ع
لِرِكِينُ	مصدر بمعنى الرعى والسوم فعله الحالى (دِرِكِينِي)
لِرِكَلِكُ	طائر وهو اللقلق ت
لِرِكَنُ	انه من نحاس يفسل عليه الايدي ت
فصل الميم بعد اللام	
لِرِمُ	شجرة نحو القنآء والبقرين
لِرِمَصَانِدِنُ	مصدر بمعنى جمع الاعضاء الى الجسد من خوف او برد فعله الحالى (دِرِمَصَانِي)
لِرِمِصِينُ	مصدر لازم بمعنى اجتماع الاعضاء الى الجسد من خوف او برد فعله الحالى (دِرِمِصِي)
لِرِمِيژُ	الصلوة والعبادة
فصل النون بعد اللام	
لِرِنْدِكُ	مهد الاطفال (درگوش)
لِرِنِكُ	الرجل من الانسان
لِرِنِكُ	الاصحج فارسية
لِرِكُ	ما يبقى في الثوب من اثر ما اصابه

لَشْكِرِي { آآء من نحاس منبسط يخذ للطعام الغير المائع ت	لُوش { الحبز العريض الرقيق لم يخمر عجينه
فصل الهاء بعد الاء	لُوقِين { مصدر بمعنى المني رملاً مع اضطراب فعله الحالى (دُلُوقِي)
لَهْن { ماوى الدب	لُوقَانْدِين { مصدر متعد بمعنى حمل الدابة على المني المذكور فعله الحالى (دُلُوقِيَه)
لِهِيْم { ما يلتم به محل الكسر من الاوائى ع	لُوكُ { من الابل النجيب ومن الانسان اشجع
لِهِيْمِكِرِن { مصدر مركب بمعنى لم الاوائى فعله الحالى (لُوهِيْمِكِرِه)	لُولَه { الاسبوية من اى شئ كانت
فصل الواو بعد الاء	لُومَه { الملامة وكنا (لُومَهِي) ع
لُوب { بمعنى يافلان ينادى به من لابيالى به وبمعنى سترى للهديد	فصل الياء بعد الاء
لُوبُ { بتخميم اللام الكساء الغليظ	لُوبُ { بمعنى يافلانة للنساء خاصة
لُوبَتُك { الرقص فى اضطراب ونخلع	لُوبُ { الحيلة والخدعة
لُوبُخ { الثلج يصيبه مطر او حرارة فيكثر فى خلاله الماء	لُوبُوكُ { المغير هينته الى هيئة يضحك عليها والسخره
لُوبُذ { الصبرة من تبن او غيره	لُوسِج { عذير الماء فى الوديان
لُورِكُ { ما يتعقد من مغلى الماء النازل من الجبن عند عمله	لُوبُخِيْتِيْن { مصدر مركب بمعنى الضرب فعله الحالى (لُوبُخِيَه)
لُوزَه { بمعنى لانه	

لُيدَانُ { مصدر بمعنى الضرب مركب فعله الحالى (لُيدَانَه)	لُيَقَه { ليقه الدتوات ع
لُيَزُ { اسم مصدر بمعنى اللعب واللهو	لُيَكُفَايِنُ { مصدر مركب بمعنى الاصلاح والتوفيق بين اثنين فصاعداً فعله الحالى (لُيَكُفَايِنَه)
لُيَزِيْنُ { مصدر بمعنى اللعب فعله الحالى (دُلُيَزِي)	لُيَكُهَاتِيْنُ { مصدر مركب بمعنى الاصلاح والاتفاق فعله الحالى (لُيَكُهِي) واسم الفاعل (لُيَكُهَاتِي)
لُيرَانْدِينُ { مصدر بمعنى الحمل على اللعب فعله الحالى (دُلُيَزِيَه)	لُيَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى صب الماء فعله الحالى (لُيَكِرِه)
لُيسُنُ { مبيت الدجاج والطيور	لُيَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ازالة قشر نحو الجوز والبندق اعنى القشر الاخضر فعله الحالى (لُيَكِرِه)
لُيسْتِيْنُ { مصدر بمعنى اللعب فعله الحالى (دُلُيَزِيَه)	لُيَلُفُ { اثنج التمانع
لُيَقُ { الشفة من الانسان	لُيَلِي { التيل من المطر معروف
لُيَفِكُ { كيس خشن يوضع فيه قطع صابون يدلك به الجسد فى الحمام ع	

حرف الميم

- م -

باب الميم { تلفظ الاكرااد بالميم لا يخالف تلفظ العرب به ليعلم ان الميم المفردة المفتوحة نحو (مَه) ضمير بمعنى نحن	فصل الالف بعد الميم
مَأُ { بتخميم الميم كلمة استفهام بمعنى همزة	

الأولاد الصغار غالبا وكلمة ثقال عند التعب ايضا	مانج { وكذا (مانجك) في لغة كثير القبلة في الوجه او اليد
السمك البحري والنهري	مانجكيرن { مصدر مركب بمعنى تقيل الوجه او غيره فعله الحالى (مانجيدكه)
حل شجر ذى شوك يشبه العناب	وكذا (مانجكيرن) (مانجيدكه) عند كثير
الساكن المتعب لا يدري ماذا يفعل	مادالك { اتى الجاموس معروف
العفص معروف	ماز { الحية فارسية
من يتقى العفص من الاشجار	مازناك { العيدان الصغار الموضوعه في سقوف بيوت الاكراد
علة تحدث في اطلاق الغم	مازمازوشك { سام ابرس معلوم
الرئيس المتبر	مازماصبي { نوع من السمك رأسه كراس الحية وذنبه كذنب السمك
الأم عند الاكثر	ماست { اللبن الحائر
الاتاة من الحمار	ماش { محرف المعاش المعين اجرة العمل ع
البيت والمال ايضا	ماشه { الحديد المتخذة لسك النار ت
العق من الناس	ماشيك { من الحبوب الماش
العود الكبير الذى يعالج به الحجر لقلعها	ماشالا { صفيحة من فضة او ذهب يكتب عليها ماشاء الله كان وتعلق في رؤس
مصدر بمعنى الكنس بالكنسة	
فعله الحالى (دماله) واسم المفعول (مالشني)	

الم احوالاب	مانم {
بمعنى البقاء والمشابهة فعله الحالى (ديبه)	مان { مصدر بمعنى البقاء والمشابهة فعله الحالى (ديبه)
اتى الجاموس	مانك {
اتى الخنزير	ماهو {
عظم ابيض يتخذ منه الامشاط	ماهي {
مصدر بمعنى (مان) فعله الحالى (ديبه)	مايين {
فصل التاء بعد الميم	
العمة اخت الاب	مت {
المتاع محرف ع	متا {
العمة لغة كثير ايضا	متك {
الامثال الجارية بين الناس محرفة ع	متله {
الحيوط التى يخاط بها وسط الفراس	متيل {
فصل الجيم بعد الميم	
المجال عربية	مجال {
نوع من البنادق الافرنجية	مجر {
خشب يدفع بها الثلج من السطح	مجرفه {
مصدر بمعنى عصر احدى اليدى على الاخرى فعله الحالى (دمجره) وهى المصافحة	مجراندين {
السرعة فى الفعل وفعل الشئ عن جد وقوة	مجرك {
المشاركة على شئ	مجركه {
فعل الشئ من جدو قوة لغة كثير	مجرن {
من الدراهم سكة معلومة ت ع	مجردي {
من استاجر لخدمة المسجد من كئسه وشعل ناره وغير ذلك محرفة ع	مجيوري {
فصل الحاء المهملة بعد الميم	
المجال الممتع ع	مجال {
مصدر بمعنى الانحاء فعله الحالى (دمحاه) ع	مجان {
مصدر بمعنى المحو فعله الحالى (دمحاه) واسم المفعول (مجاندى)	مجاندين {
الحبة عربية	محيبت {

مِحْتَاخُ	المحتاج ويقال كثيرا (مِحْتَاخ) ع
مِحْتَرُ	خادم الحبل القائم بامرها
مِحْرُ	المحرر كتاب الرافعي من فقهاء الشافعية ع
مِحْرَابُ	محراب المساجد ع
مِحْرُومٌ	المحروم ويستعمل كثيرا في الدعاء بانقطاع العقب وذلك في التداء غالباً فيقال (مِحْرُومُو) للمذكر و(مِحْرُومِي) للمؤنث ع
مِحْرُزُنُ	الحزبن عربية
مِحْسُ	حديدة كالليزاب يحك بها جسد الدواب
مِحْسَرَه	معصرة العنب عربية
مِحْسِيكُ	الحف والحداء
مِحْسِكِرِينُ	مصدر مركب بمعنى حك جسد الدابة بالحديدة المعروفة فعلة الحالى (مِحْسِدِكِه) ع
مِحْفُوزُ	الزربية من البسط
مِحْلُ	المكان والموقع
مِحْلَه	الحلة من البلد ع
مِحْلَانْدِينُ	مصدر بمعنى المحو والبرى فعلة الحالى (دِمْحِلِيَه) ع
مِحْلِينُ	مصدر بمعنى الانحواء والانبرآء فعلة الحالى (دِمْحِلِي) ع
مِحْلِي	عيدان يشد بعضها ببعض تحجب على الارض المبذورة لموازاة البذرع
مِحْمَا	يسمى به الذكور عندهم محرف محمد
	فصل الحاء المعجمة بعد الميم
مِحْمَاذُ	مخار القرية عربية
مِحْمَرُ	الارض الكبيرة السنوية
مِحْمَرِكُ	المدق من الناس
مِحْمِي	من التصارى من زار المحل الذى يعظمونه في القدس الشريف محرف محرف مقدسى ع
مِحْمِيصُ	قرية من بهتان
	فصل الدال بعد الميم
مِدْدُ	الاستقامة والاستمداد ع
مِدْدَه	المدّة محرفة ع
مِدْرَبُ	الارض فيها اشجار نحمى لتكبر

اشجارها والارض التى تسقى بالماء ايضا	الحيوان المأكول لاعلى الوجه الشرعى فعلة الحالى (مِرْازِدِكِه)
مِدْرَسَه	مدرسة واسم قرية من بهتان ع
مِدْرَكُ	لغة في (مادالك) وقد تقدمت
مِدْرُوزُ	مدير الناحية ع
	فصل الراء بعد الميم
مِرْ	المسحاة التى تثار بها الارض
مِرْانُ	شجر يتخذ من قصبانه قصب القليون وليس المستمى بالياسمين
مِرْازُ	المراد والمطلوب محرفة ع
مِرْانْدِينُ	مصدر بمعنى الامانة ضد الاحياء فعلة الحالى (دِمْرِيَه)
مِرْازُ	الحيوان المأكول مات بلا ذبح شرعى والميت من الانسان لم يقرأ عليه عند النزح صورة يس الشريفه
مِرْازِبُونُ	موت الحيوان المأكول بلا ذبح شرعى والميت من الانسان لم يقرأ عليه يس مصدر مركب فعلة الحالى (مِرْازِدِيَه)
مِرْازِكِرِينُ	مصدر مركب بمعنى ذبح
مِرْجَانُ	المرجان عربية
مِرْجِكُ	قرية من شيروان
مِرْجِي	قرية من غرزان ع
مِرْجَبَا	بمعنى مرزجا عربية
مِرْزُ	السخى من الناس
مِرْزُ	الكوة النافذة الواسعة في البيت
مِرْزَطَالُ	الترس معروف
مِرْزَطَانْدِينُ	مصدر بمعنى خدش جلد الحيوان وظاهر كل شئ بامرار شئ خشن عليه فعلة الحالى (دِمْرِيَه)
مِرْزَطِينُ	مصدر بمعنى انخداس جلد الحيوان وظاهر كل شئ بمصادفة شئ خشن فعلة الحالى (دِمْرِيَه)
مِرْزَطُ	المرض محرفة ع
مِرْزَطَانْزُ	من به علة مزمنة ع

مَرَكَشْ	المكان المهيا لوضع التبن
مَرَكُونَكْ	بمعنى (بَانَكْر) كثير
مَرَمْ	المرام والمقصود محرقه ع
مَرَمَرْ	حجر المرمر العربية
مَرْمَرَكْ	نوع من البعوض
مَرِينْ	مصدر بمعنى الموت فعله الحالى (دَمَرِينَه)
مَرِي	الميت من الانسان وغيره
مَرُوقْ	الانسان والبشر
مَرُوقَانِي	القرابة بين الناس
مَرِيَشَكْ	الدجاج من الطيور
مَرِيصْ	رونق الشئ وما يليق به من الهيئة
	فصل الزاء بعد الميم
مِرْ	الشئ المر العربية
مِرْ	الضباب من الجوار
مِرْآنَه	عود يشد بالحشبة الموضوعة على رقبة النيران عند الحراثة
مِرْآنَكْ	الاهداب من الانسان والامتعة
مِرْآنَدِينْ	مصدر بمعنى المس فعله الحالى (دَمِرِينَه)
مِرْآنَجْ	محرف مزاد عرض الشئ على البيع بالنداء عليه ع
مِرْآنَحِينْ	مصدر بمعنى اتلاف الشئ فعله الحالى (دَمِرْحِينَه)
مِرْآنَدِينْ	مصدر بمعنى مزاحته فعله الحالى مثله
مِرْآنَحِينْ	مصدر بمعنى التالف فعله الحالى (دَمِرْحِينَه)
مِرْآنَه	محرف المزرعة ع
مِرْآنَحَالِكْ	قرية من صاسون
مِرْآنَكَه	خشبة عريضة عليها خرقة تحذف لالصاق الحيز بها في التنوير
مِرْآنَحَانْ	قرية من غرزان
مِرْآنَكْفَتْ	المسجد محرقه ع
مِرْآنَكِينِي	البشارة الحيز المسمر
مِرْآنُو	الحيز العتيق المتغير طعمه

مِرْآنُونْ	مصدر مركب بمعنى تغير طعم الحيز لطول العهد من خبزه فعله الحالى (مِرْآنُونَه)
مِرْآنُولْ	المشغول من الناس والحيوان
مِرْآنُونْ	مصدر مركب بمعنى الاشتغال فعله الحالى (مِرْآنُونَه)
مِرْآنُولِكِرِينْ	مصدر مركب بمعنى الاشغال فعله الحالى (مِرْآنُولِكِه)
مِرْآنُولَاهِي	المعمل الذى يشتغل به
مِرْآنُولْ	المنزل محرقه ع
مِرْآنُولْ	قرص العسل لم يتلى بيوتها عسلا
مِرْآنِي	المنح وقد يطلق على الرأس ايضا فصل السين بعد الميم
مِرْآنِي	فصل السين بعد الميم
مِرْآنِي	المكان الذى ينزل اليه الدقيق من الرحي
مِرْآنِي	الكمران ف ت
مِرْآنِي	محرف المعحف الشريف ع
مِرْآنِي	المنقال من الاوزان ع
مِرْآنِي	آلة صقل الاشياء ع
مِرْآنِي	مصدر مركب بمعنى صقل الاشياء فعله الحالى (مِرْآنِيَكِه)
مِرْآنِي	معلوم من الطيب ع
مِرْآنِي	المسكن العربية
مِرْآنِي	المسكين ع
مِرْآنِي	مدير الناحية المسلم ع
مِرْآنِي	المسلم العربية
مِرْآنِي	الطاعة والمعمل الصالح
مِرْآنِي	السواك العربية
مِرْآنِي	الابريق من الخاس
مِرْآنِي	فصل الشين بعد الميم
مِرْآنِي	المشى اسم مصدر محرف ع
مِرْآنِي	مصدر بمعنى المشى فعله الحالى (دَمَشِينَه) واسم الفاعل (مَشَا)
مِرْآنِي	الحوض الذى يصب فيه الماء الملح لينعقد مغطا وما يقطع من الارض بالحطوط ليزرع فيه نحو الفشا ع
مِرْآنِي	المشاورة ع

مِشَتْ { الوعاء المملو الى محاذاة فيه	مَشَكْ { الزرق من الظروف
مِشْكِرِن { مصدر مركب بمعنى ملا	مِشْكُوِي { جفن العين من انسان
الآباء الى محاذاة فيه فعله الحالى (مِشْكِرَكِه)	مِشْمَز { النى الذى تركه صاحبه واعرض عنه والنى الذى لا صاحب له وهو اللقيطة
مِشْتَاخَه { المكان الذى يوضع فيه العنب للتجفيف وقد يطلق على نفس العنب الموضوع فيه	مِشْمِش { المشمش من الفواكه وكثير يقول (مِشْمِش) ع
مِشْتَاكْ { العود الذى يلم به الطحين من حول طاحونة الرحى	مِشْلَاقْ { النى يكون فى حذاء نى
مِشْتِرِي { طالب شرآء النى ع	مِشُوَز { النى المشهور بين الناس ع
مِشْتِن { مصدر بمعنى الكنس فعله الحالى (دِمَاَه)	مِشُوَز { مشير العسكر ع
مِشْتَلَه { محرف مشعلة النار الموقدة لأعلام دخول رمضان كما هو عادة الأكراد او مطلق النار العظيمة	مِشُوَش { من الجبوبات العدس
مِشْرِف { خادم الغنم فى الشتاء ع	فصل الصاد بعد الميم
مِشْرَاقْ { المكان الذى تشرق فيه الشمس اول طلوعها ع	مِصَاصْ { محرف مئاس عود طويل دقيق فى رأسه حديدة كالآبرة يضرب به الثيران
مِشْفَن { السرير الذى يفضل عليه الميت	مِصَابْ { حديدة يستعملها صانع النعال لدق القالب وادخاله فى النعل
مِشْكْ { الفار حيوان معروف	مِصْتْ { المد من الكيل
	مِصَبْ { المكان الذى يوضع فيه القمح

المعلم موضوعاً حوله الجبالة لتأتى الطيور الوحشية وتقع فيها ع	فصل الطاء بعد الميم
مِصْدَانْ { مصدر مركب بمعنى امرار اليد على النى بقوة فعله الحالى (مِصْدِيَه)	مِظَاوَزْ { المخادع الذى لا يمسك بكلامه ع
مِصْرِي { نوع جيد من حديد السيوف ع	مِظِرْ { المضتر من كل شى
مِصْرَفْ { ما يصرف من الأموال فى المصالح ع	مِظِنْ { الكبير سناً اوجاهاً او جسماً
مِصْرَانِي { ثقب تجمل فى عود لشد مقود الدواب بها	مِظِنُونْ { مصدر مركب بمعنى الكبير سناً اوجاهاً او جسماً فعله الحالى (مِظِنِيَه)
مِصْبِيَتْ { المصيبة والبلية ع	مِظَنَكِرِنْ { مصدر مركب متعد (مِظِنُونْ) فعله الحالى (مِظِنِيَكِه)
فصل الطاء بعد الميم	فصل العين بعد الميم
مِطَالَه { التأمل والتفكر محرفة ع	مِعَاَفْ { المعفو من التكاليف ع
مِطْرِبْ { طائفة من الاكراد يستعملون الات الملاحى ع	مِعَاَفَه { محرف المحفة وهى الهودج ع
مِظَرَبَارْ { من يشتري الاشياء من الناس خارج البلد بمن يخش ليبيهما فى البلد	مِعْدَنْ { المعدن من الارض ع
مِظْرَانْ { مطران النصارى ع	مِعْرِشْ { كلمة شتم قيل معناه الرجل الذى امرأته زانية
مِطَلْ { الربوة والمرقع من الأرض	مِعْرَاكْ { السرج المحشو بنحو الصوف ع
	مِعْمَاَزْ { الصانع الحاذق فى صنعة ع
	مِعْنِيْ { المعنى اى ما يراد من اللفظ ع
	مِعْنَاكْ { محرف معنقى انجيب من الحيل

الرأس منقبة يؤخذ بها الرغوة من

الطعام

مُقْلِسُ { المغلس الذي لا يبقى له اموال

فصل القاف بعد الميم

مَقَامُ { المقام والاسلوب الذي يقع عليه

الترنم بقصيدة او غناء ع

مَقَابِلُ { الشيء المقابل لشيء ع

مَقْبَرَةٌ { المقبرة ع

مَقْبِجُ { القمع المعلم الذي يعدو خلف

الناس ويضربهم بمنقاره ع

مَقْسُ { المقرض ع

مَقْسُوكُ { طائر وهو الخطاف

مَقْلِكُ { الآلة المتخذ لتقلية الطعام ع

مَقْوُزُ { نوع من القرع وهو الذي له

ذنب طويل دقيق

فصل الكاف بعد الميم

مِكَاوَهُ { آلة يحفر بها الحطب

مِكَاَنُ { المكان عربية

مِكْرُ { المكر والخدعة ع

مِعْوِزِي { النقص وعدم الاستكمال ع

مِعِينُ { اتى الحيل

مِعِينُ { المعين من الناس ع

مِعِيشَتُ { المعيشة ع

مِعْيَنُ { بمعنى لاشك ع

فصل العين بعد الميم

مِعَاوَهُ { المحل العميق المظلم في الارض

مِعْدَاوُ { محرف المقدر من الشيء لغة

مَعْلُ { ماوى الغنم في الصحراء

مَعْلَهَاتِنُ { مصدر مركب بمعنى قعود

الدواب واضطجاعها فعمله الحالى
(مَعْنِي)

فصل القاء بعد الميم

مِقْنَا { المفتاح خشباً او حديدا ع

مِقْتَبِي { من يستخرج الفتوى من العلماء

ويكون منصوباً من طرف الدولة لذلك

مِقْرَدُ { المبرد محرفة ع

مِقْسِيكُ { حديدة طويلة الذنب عريضة

مَكْنَهُ { اللولب حديدا

مَكْوُكُ { المكوك ع

فصل اللام بعد الميم

مِلُ { الكتف والطرف ايضا والجبل

مَلَا { العالم عربية

مَلَارِكِرْ { قرية من روشكان قرب

اخلاط حصينة الموقع ع

مَلَاقُ { الملاقى المداهن ع

مَلَاقِي { نوع جيد من الكمزى كبير

الجبات يدرك في الحزيف

مَلَاثِمُ { من الانسان الحلیم ومن سائر

الحيوانات ذو الكينه المنقاد لما يراد

منه ع

مِلَّتُ { الطاقة ع

مِلْتَانُ { المريض الرزى المهوك

مَلْتِيكُ { نوع من التفاح يدرك في قرب

الشتاء

مَلَقَانُ { السباح ذات الملح واسم ناحية

فيها معادنه في قضاء غزان

مِلْكُ { الشيء المملوك واكثر ما يستعمل

في الارض المملوكة ع

مَلَكُ { الملك بفتح اللام وكذا (مَابَاكْت) ع

مَلَهْمُ { المرهم معروف ع ت

مَلَهْمَهُ { محرف ملحمة من كتب التجمين

ما يبحث فيه عن العلامات الكونية

كانخاف القمر وما يترتب عليها ع

مِلَهِيْبُ { خشبة ذات اصابع يذرى بها

نحو الحنطة

مَلُو { ما يجمعه الحصاد خلفه من مقدار

ثلث قبضات نما يحصده في مواضع

متعددة حتى اذا تكثرت جمع الكل

في محل ويسمى ذلك المجموع (دِرَاخَه)

مَلُولُ { الخيف والذليل كردية

فصل الميم بعد الميم

مَمْبَرُ { محراب المسجد والمئبر ايضا ع

مَمِيكُ { ندى المرأة والرجل ت

مَمَهُ { الطعام لغة الاطفال ع

فصل النون بعد الميم

مِنُ { ضمير بمعنى انا للمفرد المتكلم

مُوچَنكُ	بأقسط الشعر	مِشَارَه	المنارة التي يؤذن عليها ع
مُوچِكِرِن	مصدر مركب بمعنى نصب الدابة اذ ينها عند خوفها وطرادها فعله الحالى (مُوچِدِكِه)	مَتَزَل	المنزل والمحطة ع
مَوْج	موج الماء ببحر او نهر ع	فصل الهاء بعد الميم	
مُوخِل	عرف منخل الدقيق ع	مَهْر	المهر والنكاح ع
مُوْدَة	الهلوان الشاطر	مَهْرِكِرِن	مصدر مركب بمعنى الانكاح فعله الحالى (مَهْرِدِكِه)
مُوْر	الاحمر المائل الى السواد ت	مَهْدَز	الشفاعة كردية والحمد لله
مُوْرِك	الحرز من الفزاز	مَهْدَرَجِي	الشفيع
مُوْرِي	الغمل والحرز ايضا ت	مُهَلَت	المهارة عربية والشكر لله
مُوْظ	الزنبور من النحل	مِهِيَز	طعام مخد من الخنطة المطبوخة بالمخيض
مُوْظِيك	من ولد البقر مائمه له ستان والزيب ايضا	مِهِيَنِي	اتى البغال كردية
مُوْظِرِيك	الشرار الطائرة من النار	فصل الواو بعد الميم	
مُوْقَلِك	عود صغير يسد به ثقب الزق باد خاله في الثقبه	مُو	الشرف ت
مُوْلَة	الطين الذي يطين به الحائط	مُوْتِي	الدهس في لغة كثيرين
مُوْلِكِرِن	مصدر مركب بمعنى تطيين الجدار فعله الحالى (مُوْلِدِكِه)	مُوچِك	مكيال صغير لهم

مُوچَنكُ	واسم المفعول (مُوچِكِرِي)	مِيْر	الأمير عربية
مُوْم	الشمعة والرخو من الحيوان ايضا ت ع	مِيْرَانَه	محرقة الميراث ع
مُوْمْدَان	محل وضع الشمعة	مِيْرَانْخُوْر	الوارث مركبة ع
مُوْمِي	نوع من المناديل التي تشدها الرجال في رؤسهم	مِيْرَانَف	من نصب ناظراً على ماء. مشترك بين اراض يقسمه عليها ويعطى كل ذي حق حقه قطعاً للخصامات بين اصحاب تلك الاراضى
مُوْمِيك	مفصل الاصابع	مِيْرَانِك	الفيضة والمرج والغوطة
مُوْمِيْر	الزيب معروف	مِيْرَان	البول من الحيوان والانسان
فصل الياء بعد الميم		مِيْرَانِي	الصلوة والتعبد
مِي	الحمر مشهورة ع ف ت	مِيْرَانِي	المنزع
مِي	الاشئ من الانسان والحيوان	مِيْرَانِي	من يبول تحت في الفراش
مِيَانِدِيْن	مصدر بمعنى تخيير اللبن فعله الحالى (دِيْمِيْدِه)	مِيْرَانِي	مصدر مركب بمعنى البول. فعله الحالى (مِيْرَانِيكِه)
مِيَانِي	اتى البغال	مِيْرَانِي	مصدر مركب بمعنى النظر الى شئ فعله الحالى (مِيْرَانِيكِه)
مِيَانِي	مصدر بمعنى المتس فعله الحالى (دِيْمِيْرَه)	مِيْرَانِي	مصدر مركب بمعنى فعل الصلوة فعله الحالى (مِيْرَانِيكِه)
مِيَانِي	شارب الخمر الكبير	مِيْرَانِي	من يصلى كثير اولاً لانه يترك الصلوة
مِيَانِي	الميدان عربية		
مِيَانِي	الرجل والشجاع		

مِيژوڤك	السخنة التي ترضع مما صادفت
مِيژوڤك	من الغنم سواء كانت امها ام لا
مِيڤش	الذباب لغة مقاربة لنظيرتها
مِيڤش	بالقرنساوية فثبه وتدبر
مِيڤشن	الضأن من الغنم
مِيڤشيهڤڤڤي	الحمل صاحب العسل
مِيڤل	الميل الى الشيء
مِيڤلك	الكبد لغة كئيب
مِيڤلداڤ	من عنده ميل ع

حرف النون

- ن -

باب النون { تلفظ الاكراد بالنون كتلفظ

العرب به من غير فرق ليعلم ان	نأف	كفة نفى تدخل المضارع نحو (نأفك)
النون المقردة المفتوحة نحو (نأف) تأتي	نأڤڤ	النوى النادر العزيز ع
ادات نفى فتدخل الماضى نحو (نأڤڤ)	نأڤڤك	ضد القوى الصلب ت
بمعنى ما فعل والجملة الاسمية نحو	نأڤڤڤ	جماعة الدواب عموماً
(زويدته مآلأيه) وادات نفى نحو (نأفك)		
بمعنى لا تفعل		

نأڤڤڤڤڤڤ	اليوم العاشر من كانون
نأڤڤڤڤڤڤ	الاول وهو اليوم الذي يبدا فيه
نأڤڤڤڤڤڤ	قطع الدواب من الرعى في القرى
نأڤڤڤڤڤڤ	الباردة الكثيرة الثلج ويعلقونها
نأڤڤڤڤڤڤ	الحسن من الانسان ف ت
نأڤڤڤڤڤڤ	التعج والتدلل
نأڤڤڤڤڤڤ	محرف من الانس من بينك وبنيه
نأڤڤڤڤڤڤ	معارقة ع
نأڤڤڤڤڤڤ	مصدر مركب بمعنى معرفة
نأڤڤڤڤڤڤ	الذات وتمييزها عن غيرها فعلة الحالى
نأڤڤڤڤڤڤ	(نأڤڤڤڤڤڤ)
نأڤڤڤڤڤڤ	الناطور ع
نأڤڤڤڤڤڤ	من نصب ناظراً على امرماع
نأڤڤڤڤڤڤ	الاسم والوسط من الشيء
نأڤڤڤڤڤڤ	السرة من الانسان والحيوان
نأڤڤڤڤڤڤ	الاسهال دآء كان ام عارضا
نأڤڤڤڤڤڤ	محرف نعل الدواب ع
نأڤڤڤڤڤڤ	من ينعل الدواب
نأڤڤڤڤڤڤ	مصدر بمعنى الاثين وكذا (نأڤڤڤڤڤڤ)

الاه اسم مصدر والفعل الحالى

(دئالى)

نأڤڤڤڤڤڤ

نأڤڤڤڤڤڤ

نأڤڤڤڤڤڤ

الشعير جيداً

فصل التاء بعد النون

نأڤڤڤڤڤڤ

المرأة

نأڤڤڤڤڤڤ

فصل الجيم بعد النون

نأڤڤڤڤڤڤ

نأڤڤڤڤڤڤ

نأڤڤڤڤڤڤ

نأڤڤڤڤڤڤ

فصل الحاء المهملة بعد النون

نأڤڤڤڤڤڤ

نأڤڤڤڤڤڤ

نأڤڤڤڤڤڤ

فصل الحاء المعجمة بعد النون

نَحَّحَ { الحبط من الصوف كردية

نَحْمَانْدِنْ { مصدر بمعنى التغطية بشئ

فعله الحالى (يَنْحَمِبِيه)

نَحْتُ { اظنها محرف نقد وبعض الظن

انم ماياخذها ولى المرأة ممن يزوجها

اياء من الاموال وهو عادة الاكراة

نَحْرِي { بكر الاولاد وهو اول من ولد

ذكر آواى

نَحْشَ { محرف الفتنش ع

نَحْفِيْن { نفح الجوف من الاكل وغيره

نَحْمِيْن { التقطى

نَحْوُ { كلمة بمعنى الفاء الفصيحة فى العربية

فصل الدال بعد النون

نَدَّافَ { النداف نحو القطن ع

نَدِرْ { النذر محرفة ع

فصل الراء المهملة بعد النون

نَزَمَ { النسى اللين

نَزْمَبُونُ { مصدر مركب بمعنى اللينة فعله

الحالى (نَزْمَدِيه)

نَزْمَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التلين

فعله الحالى (نَزْمَدِيه)

نَزْمِرِيْن { مصدر بمعنى اللينة بعد ضلابة

فعله الحالى (دِرْزَمَرِيه)

نَزْمِرْأَنْدِنْ { مصدر بمعنى تلين النشى

بعد صلابته فعله الحالى (دِرْزَمِرِيه)

فصل الزاء بعد النون

نَزَادُ { الارض لا تسلط الشمس عليها الا

قليلاً

نَزَانُ { الجاهل من الناس

نَزَرُ { النذر اسم مصدر والنشى المنذور ع

نَزْرَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى النذر

فعله الحالى (نَزْرَدِيه)

نَزَمَ { ضد العالى الواطى

نَزْمَبُونُ { مصدر مركب بمعنى السفول

ضد العلو فعله الحالى (نَزْمَدِيه)

نَزْمَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التسفيل

ضد الاعلاء فعله الحالى (نَزْمَدِيه)

نَزْمَانْدِنْ { مصدر بمعنى الملاء فعله الحالى

(دِرْزَمِيه)

فصل الطاء بعد النون

نَطِرِيْن { مصدر بمعنى السكون والسكون

فعله الحالى (بِنَطِرِي)

نَطِرْأَنْدِنْ { مصدر بمعنى الاسكان

والاسكات فعله الحالى (بِنَطِرِيه)

فصل العين بعد النون

نَعْتِيْكَ { الناصبة لغة بعض

نَعْلَاخُ { المتخبر فى الامر الذى لا يجرد الى

قضاء سيلا ع

نَعْلَتُ { اللغة معلومة ع

نَعْمَتُ { انعمة ع

فصل الفاء بعد النون

نَفِرْ { الدعاء بالمضرة خاصة

نَفِرِيْن { بمعنى يفز

نَقْرُوْرُ { اليوم العاشر من شهر آذر

الرومى

نَقْرُ { ضد العالى السافل

نَزْمَانْدِنْ { مصدر بمعنى الملاء فعله الحالى

(دِرْزَمِيه)

نَزْمِيْن { مصدر بمعنى الامتلاء فعله الحالى

(دِرْزَمِيه)

نَزْوَلُ { علة وهى النزلة وما يكتب لهذه

العلة من التمام ويعلق فى الرأس ايضا

فصل السين المهملة بعد النون

نَسَبُ { النسب معروف ع

نَسْلُ { النسل ع

نَسِيْبُ { محرف النصب والحظ ع

فصل الشين المعجمة بعد النون

نِشَا { دقيق لب الحنطة ف ت ع

نِشَادِرْ { النوشادر ف ت ع

نِشَلُ { الحديد التى يفصد بها ع

نِشْخُوْرُ { التبن الذى تتركه الدابة بعد

اكل جيده

نِشُوْفُ { المنحدر من الارض

نِشْكِيفَه { بمعنى المفاجات

نَقْرِبُونُ { مصدر مركب بمعنى السغول
ضد العلو فعله الحالى (نَقْرِبِيه)
نَقْرُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التسفيل
ضد الاعلاء فعله الحالى (نَقْرِدِكِه)
نَقْسُ { النفس والذات ع
نَقْسُ { النَّقْسُ ع
نَقْسَانِيَّتُ { اجراء الحكم على غير وجه
الحق ع
نَقْسِيَّتِي { مصدر بمعنى النوم فعله الحالى
(نَقْسِيه) واسم الفاعل (نَقْسِي)
نَقْسِي { الكرياس الجيد الصقيل المجلوب
من (عملكان)
نَقْسِي { الريب والريبة من الناس
نَقْسِيَّتُ { التهمة والحرز والتعاويد
نَقْظُ { عيدان اصغار فى رأسها كبريت
تحترق بامرارها على شئ خشن ع
نَقَقَه { النفقة ع
نَقَلُ { نبت وهو السمق
نَقِي { ولد الوالد الحفيد

نَقِيرُ عَامُ { المسكر الغير الموظف يجمع
ويساق على من اظهر العصيان
نَقِيْسَانِدِيْنُ { مصدر بمعنى الكتابة فعله
الحالى (نَقِيْسِيه)
نَقِيْنُ { ماينام فيه من اللحاف والفرش
فصل القاف بعد النون
نَقَارَه { النقارة ع
نَقَبُ { الثقب المنقوبة ع
نَقْبِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الثقب
فعله الحالى (نَقْبِيكِه)
نَقْسَانِدِيْنُ { مصدر بمعنى تقطير المائعات
فعله الحالى (نَقْسِيْبِيه)
نَقْسِيْنُ { مصدر بمعنى التقطر فعله الحالى
(نَقْسِي) اظنها من تقطع
نَقْرُ { الطشت العميق والماعون الكبير
نَقْظُ { الفطرة من المائعات ونقطة الخط
ايضاع
نَقْلُ { المرة من الفعل
نَقْلُ { لب التوز الملبس بالسكر وغيرها
من قطع السكر الناعمة ع

نَقِيْبِيْنُ { ناحية من قضاء رضوان
فصل الكاف بعد النون
نِكُ { كلمة بمعنى عند ولدن
نَكْسُ { وجع فى الحاصرة يسمى ذات
الرية
نِكَلُ { منقار الطائر
فصل الميم بعد النون
نَمْرَانُ { ناحية من هيزان
نَمِيْرُ { العنبر الذى لا يقدر على الجماع
نَمِرُ { ضد العالى السافل
فصل الهاء بعد النون
نَهُ { عدد بمعنى التسعة
نَهَا { بمعنى الآن
نَهِيْرَلُ { لعبة لهم
نَهِيْتُ { عدد بمعنى التسعين لغة بعض
نَهِيْرِيْزُ { نوع من حديد السيوف
نَهِيْتُ { تسعة ايام من عشر ذى الحجة
الاول قبل العيد
نَهِيْتُ { الحصى لغة كثير من الحبوب
نَهِيُو { بمعنى الآن
نَهِيُوْتُ { عدد بمعنى التسعين
فصل الواو بعد النون
نُو { الحديد من كل شئ فارسية يونانية
لاينية فتذكر
نُوَهُ { حرف جواب بمعنى لا النافية ومنهم
من يحذف منه الهمزة ويقول (نُو)
كا فى اللاينية
نُوْبُونُ { مصدر مركب بمعنى اتجدد فعله
الحالى (نُوْبِيه)
نُوْبِيْتُ { التوبة ع
نُوْدُ { عدد بمعنى التسعين لغة بعض
نُوْرُ { النور ع
نُوْرْدَه { عدد بمعنى تسعة عشر
نُوْرِنُ { الشئ عمل جديدا من حديد
او نحاس لانه كان موجودا فاصحح
ورم
نُوْرِيْنُ { الحبل اول سنة يسرج ويركب

نُوقُ { اللبث الحالى بين الضلع وعظم الورك من الانسان او غيره	نِيرِينْ { مصدر بمعنى النظر الى الشئ فعله الحالى (نِيرِينْ)
نُوقِيُونْ { مصدر مركب بمعنى الانغماس فى المائعات فعله الحالى (نُوقِيُونْ)	نِيرِيْتِنْ { مصدر بمعنى النظر الى الشئ وهو لفة فى (نِيرِينْ) وفعله الحالى كفعله
نُوقِيَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى انغماس الشئ فى الشئ المانع فعله الحالى (نُوقِيَكِرِنْ)	نِيرِيَكِرْ { الترجس ف ت
نُوكْ { المحص من الجوب	نِيرِيْمُولْ { الحنى من الناس
نُوكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى تجديد الشئ فعله الحالى (نُوكِرِنْ)	نِيرِيْنِيْسْ { قرية من هيزان منها احد رواتنا فى هذه اللغات الملازاه نال من الله الحنى وزيادة
نُوكِرِنْ { من البقر مائمت لها ثلث سنين فصل اليا بعد النون	نِيرِيْبِيْرْ { الصيد والقنص
نِيْ { الشئ الجديد لفة فى نو لكثيرين	نِيرِيْبِرْفَانْ { الصياد القنص
نِيْ { القصب معروف	نِيرِيْ { الجائع لفة كبير والجوع ايضا
نِيَاَزْ { العدو المبين	نِيرِيْلِكْ { القريب ضد البعيد
نِيْتْ { قرية من بهتان	نِيرِيْپِكِيُونْ { مصدر مركب بمعنى القرب فعله الحالى (نِيرِيْپِكِيُونْ)
نِيرِيْ { الحشبة الموضوعة على رقبة الفدان ع	نِيرِيْپِيَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التقريب وجعل الشئ قريبا فعله الحالى (نِيرِيْپِيَكِرِنْ)
نِيرِيْ { الذكر ضد الاتى	نِيْسَانْ { من الشهور الرومية
نِيرِيْبِيْ { التيس من المعز	

نِيْشِكْ { عود يعالج به دولاب الرسى لرفعه وحطه	نِيْشَانْ { الوسم والعلامة ع ت
نِيْشِكْ { مسمار معوج الرأس كالحلقة يوضع فى رأس الحشبة التى يغزل بها نساء الاكراد نحو الصوف	نِيْشِفْ { النصف من الشئ
نِيْپِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى تجديد الشئ لفة فى (نُوكِرِنْ) وكذا (نِيْپِيُونْ) لفة فى (نُوكِرِنْ)	نِيْشَافْ { قرية من بهتان
نِيْمْ { القمح والصديد من الجرح	نِيْشِيْشِكْ { زبدة اللبن
نِيْشِيْشِكْ { المرات من الباور	نِيْشَرُوْ { وقت الظهر
نِيْشُوْكْ { الظفر والمخلب	نِيْشِيْ { الشئ المشترك ووسط الشئ
نِيْشِيْ { معنى ليس تصرف تصرف الماضى	نِيْشِيْپِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى تقسيم الشئ المشترك فعله الحالى (نِيْشِيْپِكِرِنْ) واسم المفعول (نِيْشِيْپِكِرِيْ)

حرف الهاء

- ٥ -

فصل الالف بعد الهاء

باب الهاء { تلفظ الاكراد بالهاء كتلفظ العرب بها من غير فرق وقد صرفت غير مرة اهم يتخمسون الحرف اذا كان بعده الف	هنا { كلمة يقولها المدعو اعلاماً للداعى بأنه سمع صوته واسم اشارة تطلق اخر الأسماء نحو (ويبريها) وتطلق مع حقوق
--	---

اسم الإشارة بأول الاسم أيضا وضمير
جمع ما لا يعقل
هاتن { مصدر بمعنى المحي فعله الحالى
(تي) واسم الفاعل (هاتي)
هاز { المجنون من غير الانسان واذا
اطلق عليه فبطريق المجاز والتشبيه
هازبون { مصدر مركب بمعنى الجنون
لغير الانسان من الحيوانات فعله
الحالى (هازدي)
هاشا { بمعنى حاشا لغة بعض ع
هاقه { للإشارة الى جهة من الجهات
الست
هاقال { الرفيق والساحب في السفر وغيره
هاويل { يقال (بيهاقة) اي بلا منفعة
وخير
هاوين { الصيف من الفصول الاربعة
هاوي { من كان كالمجنون ع
هاويون { مصدر مركب بمعنى ان يصير
الانسان كالمجنون فعله الحالى (هاويدي)
فصل الباء بعد الهاء
هبان { الجزاب من الجلد

هيك { آة يثق بها المكساء حين التسج
هي { نوع من الثبات المسمى بالتركية كندر
وهو الذي يحمل الحبوب ومنه نوع
اخر لا يحمل

فصل التاء بعد الهاء

هيكين { مصدر بمعنى الافتضاح فعله
الحالى (دهيكي) واسم المصدر (هيكيت)
و (هيكيتي) ع

هيكاندين { مصدر بمعنى الفضع فعله
الحالى (دهيكيتي) ع

هيك { من يفضع الناس ويكشف مسا.
و ٣٣ ع

فصل الجيم بعد الهاء

هيجران { بمعنى السبب اي سبب الشئ
وعك

هيجنين { مصدر بمعنى ارتخاء البدن مع
مرض فعله الحالى (دهيجني)

هيجي { بمعنى كل واحد من الناس وغيرهم
فصل الدال بعد الهاء

هدازن { القرار والاطمئنان اسم مصدر

هدرين { مصدر بمعنى اي بمعنى هدار
فعله الحالى (دهدي)
هدماندين { مصدر بمعنى الهدم فعله
الحالى (دهديته) ع
هدمين { مصدر لازم بمعنى الانهدام
فعله الحالى (دهديمي) ع
فصل الراء بعد الهاء
هزن { بمعنى دائم الاوقات وبمعنى كل
الافرادى ايضا وبمعنى كل المجموعى
فقدخل حينئذ على غير الواحد من
اسماء العدد نحو (هزدو) و (هزدي)
و (هزديز) وبهذا المعنى الاخير لا
تدخل غير العدد
هزه { بمعنى اذهب امرا
هزنج { الدب والذبة
هزجي { بمعنى كل احد
هزدين { مصدر بمعنى نضج اللحم كثيرا
فعله الحالى (دهديدي)
هزسخ { قرية من رشان
هزيكين { مصدر مركب بمعنى اجابة

ولى المرأة لحاطها فعله الحالى (هزي-
يديك)

هزي { الصوف وبرالغتم

هزي { كلمة تصديق بمعنى نعم كما يقال
(أري)

هزيك { كلمة تقال عند التعجب من شئ

هزي { للإشارة الى المكان القريب ويقال

هزفه { و (هزه) كما فى اللغة الانكليزية

فصل الزاء بعد الهاء

هزاز { من اسماء العدد بمعنى الألف

هزاندين { مصدر بمعنى هز الشئ وتحرك

يكه فعله الحالى (دهزيته) وكذا
(هزاندين) (دهزيته)

هزيك { الحطب الصفار الدقاق

هزييز { الثين من القواكه

هزين { مصدر بمعنى الاهتزاز والتحريك

فعله الحالى (دهزيدي) وكذا (هزين)
(دهزيدي)

فصل السين بعد الهاء

هسان { محرف مسن الحجر الاملس

هَيْلَهْ | قرية من بهتان منها الملا صالح
 احد الروات في هذه اللغات انا لله
 هَيْهَتِيْن | مصدر بمعنى الارتقاع فعله الحالى
 (هَيْهَتِي) واسم الفاعل (هَيْهَتِي)
 هَيْهَلُوكْ | حل شجر يشبه حل السدر
 يؤكل
 هَيْلُوكْ | امر بمعنى قم غير متصرف
 هَيْلُوكْ | الاجناس من الفواكه والشي
 الاماس
 هَيْلُوكُوكْ | مصدر مركب بمعنى الملاسة
 فعله الحالى (هَيْلُوكُوكْ)
 هَيْلُوكُوكْ | مصدر مركب بمعنى الاملاس
 فعله الحالى (هَيْلُوكُوكْ)
 فصل الميم بعد الهاء
 هَم | كلمة بمعنى الواو العاطفة
 هَمْبَان | لغة في هبان بمعنى الجراب
 هَمْبَرَان | الشي المقابل لشي
 هَمْبَرِي | الكثيف من نحو النبات والشعر
 هَمْبَرِي | ما يحمل بالايدي على الصدر
 هَمْبَرِي | مصدر مركب بمعنى حل
 الشي بالايدي على الصدر فعله الحالى
 (هَمْبَرِي)
 هَمْت | الهتمتع
 هَمِي | بمعنى الجمع
 هَمِيْت | الحماية والحفظ محرفة
 فصل النون بعد الهاء
 هِن | القليل من كل شي
 هِنَار | الرمان من الفواكه
 هِنَارِيْن | مصدر بمعنى البعث والارسال
 فعله الحالى (هِنَارِي)
 هِنَاف | الاحشاء من الحيوان
 هِنَجَان | انا متخذ من العطين يغسل فيه
 الثياب
 هِنْدَاق | الشي المقابل لشي
 هِنْدَكْ | القليل من كل شي
 هِنْدَكُوكْ | مصدر مركب بمعنى القلة
 فعله الحالى (هِنْدَكُوكْ)
 هِنْدَكُوكْ | بنت وهو الحد فوق

هِنْدَه | للاشارة الى مقدار من شي
 هِنَز | عبارة عن الوصف الجيد كالشجاعة
 مثلا
 هِنِكِي | بمعنى كل احد وشي
 هِنِكِي | بمعنى المقدار وبمعنى الزمان السابق
 هِنْدِرُوكْ | داخل الشي
 هِنِكَاكُوكْ | مصدر بمعنى الضرب والا
 صابه فعله الحالى (هِنِكَاكُوكْ)
 هِنِكِيكُوكْ | العسل ومنهم من يخذف
 النون من اخره فيقول (هِنِكِيكُوكْ)
 هِنِكِيكْ | محل يدي الحيوان ورجليه
 من الرق والجراب
 هِنِكُوكْ | ما يضمه الحياط في رأس
 اسبغه عند الحياطة ليدفع بها الابر
 هِنِكُوكْ | الخاتم في لغة بعض
 هِنِكُوكْ | الليل من المغرب الى وقت
 النوم
 هِنِكُوكْ | لغة في (هِنِكُوكْ)
 فصل الواو بعد الهاء
 هُو | صوت يقال لسوق التيران وحرف
 الداء للبعيد من الناس
 هُوَا | الريح والجوع
 هُوَه | بمعنى اتقا ام اتق
 هُوُوكْ | مصدر مركب بمعنى نفاذ الشي
 فعله الحالى (هُوُوكْ)
 هُوَا | رفع الصوت باستغاثة اوساخ
 هُوَانَس | رأس الحصادين ومقدمهم
 هُوْدَان | الهجوم على العدو
 هُوْدَان | الدابوق الذي يصاد به الطير
 هُوَز | ماله اجزاء كالذبيق الساعم من
 الرمل ومن غيره الصغير الجفة
 هُوَزُوكْ | مصدر مركب بمعنى العمومة
 في ماله اجزاء والصغر في غيره
 هُوَزُوكْ | مصدر مركب بمعنى التعميم
 وجعل الشي ناعما فعله الحالى
 (هُوَزُوكْ)
 هُوَش | ميل النفس الى شي ع

هُوش { من المعز مالونها بين السواد والبياض

هُول { لعبة للصبيان يأخذ كل منهم عصاً ويضربها في كرة بين ايديهم

هُون { ضمير بمعنى انما اتم انق

هُوي { الضرة معلومة

هُويدي { نوع جيد من الخطة

فصل الياء بعد الهاء

هُيبت { الهية والعظمة ع

هُيدي { بمعنى الثاني ع

هُيران { السحق والطحن مصدر

هُيرو { نبت وهو الخطمي

هُيرو { بمعنى بعد الزمان الحاضر بمدينة

قرية او بعيدة مطلقا

هُيران { استحقاق الثمن للثمن ومساواته له

مصدر فعله الخالي (دهيرو)

هُيران { قضا مطلق ببدليس كثير الخيرات

والمعادن

هُيسان { السهل الغير المتعسر

هُيبير { الاسير عربية طنا

هُيستيز { البغل ودمع العين ايضا

هُي { اسم لحرف الهاء وحرف طلب

هُي { بمعنى دائما وحرف تعجب مكررا

هُيف { القمر من السيارات

هُيقاز { وقت العصر لغة بعض

هُيفرست { شجر ورقه كالشوك لايزال

اخضر دائما

هُيفي { الرجاء والتضرع

هُيك { البيض من الطيور وغيرها

هُيله { صيد الطيور والسمك

هُيلك { الحصى نزع الاثني

هُيلكان { المنجيق

هُيروون { البيض المقالات باحن

هُيبونون { مصدر مركب بمعنى التعلم

فعله الخالي (هيبونيه)

هُيكيرن { مصدر مركب بمعنى التعليم

فعله الخالي (هيكيركه)

هُينك { الشيء البارد

هُيوي { الشيء الذي فيه بلل التدي

هُيين { الوجود والله اعلم بالصواب

حرف الواو

- و -

باب الواو { تلفظ الاكراد بهذا الحرف

لايخالف تلفظ العرب به خلافا
للازلك

فصل الالف بعد الواو

واخ { كلمة نحصر على فوات مطلوب او

نزول مكروه ع ت ف

واز { المحل الذي ينزل اهل الخيام فيه

من عشار الاكراد والاماكن الباردة

التي تخرج اليها اهل القرى وتقيم

فيها صيفا في بيوت يتخذونها من

العبدان والورق

وشواس { الوسوسة في العبادة وغيرها

والي { الوالي المنسوب من طرف الدولة

العلية لسياسة ولاية ع ت

وان { ضمير الغائب لغير المفرد من انبي

المذكر والمؤنث وجميعها بمعنى هاهم

هن

وازيها { اسم اشارة للبعيد من التبتين

والجمعين بمعنى ذينك وتينك واولئك

واني { كلمة تأسف وتوجع ع ت ف

فصل الخاء المهملة بعد الواو

واخ { كلمة تقال عند التعجب

واخ { من لا معاون له في امور يتبع

فصل الراء المهملة بعد الواو

وزه { امر بمعنى اقبل وتعال لم يجي من

مادته غيره من المشتقات فهو بمنزلة

اسم الفعل في العربي وهو للمفرد

ولغيره (وزين)

وزز { الارض المزروعة قنآ او بطيخا

غير مسقية بالمآء بعلية

وزذ { مالقنسة الشج للمريد من الذكر

ليداوم عليه ع

فصل الشين المعجمة بعد الواو	فصل الحالى (وَزِدْكَرْه) واسم المفعول (وَزِكْرِي)
وَشْ صوت يزجر به الدابة عند عدو- لها عن الطريق	وَزَكْرَانْ مصدر بمعنى الانقلاب والال- نمكاس فعله الحالى (وَزِدْكَرْه)
وَشَانْ مصدر بمعنى الانتثار فعله الحالى (دِوَشَه)	وَزَكْرَانْدِيْنْ مصدر بمعنى القلب والعكس فعله الحالى (وَزِدْكَرِيَه)
وَشَانْدِيْنْ مصدر بمعنى نثر نحو الاغار فعله الحالى (دِوَشِيَه) واسم المفعول (وَشَانْدِي)	وَزَمْ الورم في الجسم ع
فصل الصاد بعد الواو	وَرِيَشْ الجبل من القنب وغيره
وِصَانْ بمعنى هكذا وقد يحذف النون	وَرِيَهْ اسم بمعنى ايت به لم يحيى من مادته غيره من المشتقات تقول لغير المفرد (وَرِيِيْن)
وَضْفَانْ مصدر بمعنى التعب فعله الحالى (دِوَضْفَه)	فصل الزاء المعجمة بعد الواو
وَضْفَانْدِيْنْ مصدر بمعنى الاتعاب فعله الحالى (دِوَضْفِيَه)	وَزْنْ انبوبة من خشب او حديد تملأ باروتاً تسع قدر درهمين يتخذ صاحب البندقه مقدار عشرة منها يضعها مصففة في وعاء من جلد يشده على وسطه كما هو عادة الاكراد ع
وَصِيْتْ وصية الانسان في ماله واولاده ع	وَزِيْرْ وزير الدولة العلية ع
فصل الفاء بعد الواو	وَزِيْرِيْ نوع طيب من التبن كبير الجبات
وَفَاتِكِرِيْنْ مصدر مركب بمعنى موت الاشراف فعله الحالى (وَفَاتِكِرْه) وكذا (وَفَاتِيُون) (وَفَاتِيَه) ع	

فصل القاف بعد الواو	فصل اللام بعد الواو
وَقِي الوقية ع ت	وَلِي ولى الله سبحانه وتعالى ع
فصل الكاف بعد الواو	وَلِي بمعنى كذا كردية
وَلَكْ بمعنى المثل والشبه	فصل الهاء بعد الواو
وَكَالْ الوكيل محرف ع	وِهَانْ بمعنى كذا وهكذا
وَكِي بمعنى كذا في لغة بعض وبمعنى المثل ايضا	فصل الياء بعد الواو
وَكِيْلْ الوكيل عربية	وَيْ كفة تعجب وبمعنى المثل ايضا
	وَيْرَانْ الحراب من الابنية ت
	وَيْرِيْنْ الجرأة والجرارة

حرف الياء

- ي -

باب الياء تلفظهم بها مثل تلفظ العرب من غير فرق	يَارِي المزارع والحجة
يا كفة استغاثة ولايستغاث بها الا من الله او من المقربين اليه ع نحو (ياحبيبي) و (ياشيجي يفتايي) وتاقى بمعنى لام الاختصاص ايضا	يَاَزْدَه عدد بمعنى احد عشر
ياز الجبوب والمعشوق فت	يَانْ بمعنى او العاطفة
	يَانْحُوَه بمعنى او العاطفة ايضا
	يَاهِي كفة يقولها المتم عليه عند اخذ

العطية من الميم اظهارا للمنونية منه
ومهم من يقول (ياهو) ع

فصل القاف بعد الياء

يَقِينُ اليقين عربية

يَقِيْشِكْرِيْنُ مصدر مركب بمعنى التيقن
فعله الحالى (يَقِيْشِدِكْ)

فصل الكاف بعد الياء

يَكُ من اسماء العدد بمعنى الواحد

يَكَاَنَهُ من ليس له معين يعينه في امور
يته ويوصف به الذئب فيقال (كُرِي
يَكَاَنَهُ) اى الذئب الذى يدور وحده
بالرفقة لقوته وشجاعته وهو مخوف
منه

فصل الميم بعد الياء

يَمَانُ كلمة يطلب بها المدد عند اصابة

مكروه محرف الامان ع

فصل الياء بعد الياء

يِي اسم لحرف الياء المتناة التحتية التى

هى آخر حروف الهجاء ع والحمد
لله على حسن الاختتام والانتهاء اللهم
يا واسع العطاء، ويا باسط التمام،
اجعل سعينا فيه مشكورا، وارز
قنا به فى الجسات قصورا، واجعله
زخيرة لنا ولن اعنا عليه فى الآخرة
واكسنا به فى الدارين الحلل الفاخرة،
وانفع به طلاب الكمالات، ممن لحظه
بعين الاعتبار والمبالاة، والحمد لله
على توفيقه وافضاله، والصلوة والسلام
الدائمة على سيدنا محمد وعلى آله،
واتباعه ما قرأت الصحائف، واخذت
المعارف، آمين

(ومما يناسب) معرفته لمن اراد الاطلاع على لغة الاكراد ما للخواص والاجلة
من التصانيف والمنشآت بلغتهم وقد يوجد اليوم والشكر لله منها ما هي مشورة كشرح
العزى للملاحسين الشيفيكي وكتساب الظروف فى النحو لملايونس الارقطيلى ومعرى
عوامل الجرجاني لملايونس المذكور وهذه الكتب الثلاثة هى الآن متداولة بين طلبة
الاكراد تقرأ بالدرس وتحفظ عن ظهر القلب وكرسالة ملا محمد الأرفايبى فى علم
العلب وغير ذلك ومنها ما هي منظومة نظماً جارياً على اجور المشهورة بين العرب
مع زيادة شعب وانواع ليسب فى العربية كنهج الانام فى علم الكلام من بحر المنقارب
لجناب مرجع العلماء، الأعلام العلامة الامام الشيخ خليل اقدى الاسعردى وكولد
البنى صلى الله تعالى عليه وسلم لبنايتى من بحر الرمل وكا لنوبار لأحمد الحانى وهو
مشتمل على بحور شتى وغير ذلك مما لا يحصى وان لعوامهم ايضا بلغتهم اشعاراً واغنية
أنشأت فى العشق والتغزل والمحاربات والمرائى والأفراح وغير ذلك موافقة للمروض
وغير موافقة ولهم امثال مشتقة على حكم واسرار ومواعظ حسنة تشعر بفضل
قائلها وتؤذن بأن فى الاكراد من برع وفاق فى العقل والزكاء بحيث لا يرغب عنها
من التى لها السمع وهو شهيد وقد بلغنى ان المرحوم كنعان باشا متصرف اسعرد
سابقا كان يستكتب امثال الاكراد ويجمعها فى ديوان لولده يسمى باسمه بك كان
شديد الاعتناء به والامل انه يطبعها للنفع العام انشاء الله تعالى ولتذكر ههنا نبذة
من اشعار العوام لأن منظومات الخواص مدونة فى الكتب والدواوين يسهل
الاطلاع عليها للطالين فمن ذلك قول بعضهم فى معشوقة له

مِنْ دِي دِخْو نِيْدِ كُكْ • هِشِنَازِ دِيَوْمِ وَيِ سَاغِي
نَالِيْنِ زِيْمِنِ نِجْوِيَهْ قَلْكَ • سَبْرُو قَرَازِهْ مِنْ تَجِي

المفردات (مِنْ دِي) انار أيت (دِخْو نِيْدِ) فى المنام (كُكْ) وردة (هِشِنَازِ دِيَوْمِ)
كنت استيقظ (ويِ سَاغِي) اى تلك الساعة (نَالِيْنِ) التأوه والأتين (زِيْمِنِ) منى
(نِجْوِيَهْ) ذهب (قَلْكَ) معروف (سَبْرُو قَرَازِهْ) معروف (مِنْ) ضمير المتكلم وحده
(تَجِي) لايجبى • حاصل المعنى رأيت فى المنام وردة فاستيقظت فى تلك الساعة وذهب

الابن منى الى الفلك فلا يجيى الى صبره لاقرار (ومن ذلك قول) بعض شجعانهم
يصف نفسه بالشجاعة في محاربة

أَزِمَ اِبْرُو يَمِيدَان - سَرَاكِي فَاَنْ عَكِيدَان، معناه انا اليوم في الميدان ريس هؤلاء .
الشجعان، عَكِيدَانْ وَكَ مِنْ يَدَه * وَكِي مِنْ حَلْ يَدَيْتَه . يعنى لا شجيع مثلى ولم ير
الناس نظيراً الى اى فى الشجاعة، أَزِمَ اِبْرُو وَكِي شِير * أَزِمَ هَمْبَرِي صَدِيْبِي * المعنى
انا اليوم كالاسد انا مقابل مائة رجل، دَمَا شُورِي دِكْشِيْم * كَلَاكْ سَرِي دُورِيْم * المعنى
حين اسل السيف اطير رؤساً كثيرة، بُو هُو هُوِي لِأَوَانَه * نُو زِيْقِيْنِ شُورَانَه * المعنى
صارت الشبان تصيح هُو هُو والسيوف تققع بحز وجهها عن الغمد، كَلَاشْ كَشْتَه مَيْدَانِي *
وَكِي طَافِيْنِ بَارَانِي * المعنى فوقت الاجساد الميتة فى ميدان المعركة مثل الامطار

{ ونذكر شيئاً من امثالهم الجارية بينهم }

فمن ذلك قولهم (حَجِي زِيْنِي رِي فِكْرَانِي نَبُو شَمَانَه) المعنى كل راجع من نصف
الطريق ليس بدمان يريدون ان من خاض فى امر فظهر له فى آتاه . مباشرة نوصر
ذلك الامر ولم يتق من نفسه با كاله على وجهه اللائق فالأولى له الكف والرجوع
عنه غير ندى ما ولا متأسفا عليه . ومن ذلك قولهم (بُخُوَه كَرِي دَرَمَانْ ثِيْتَه) المعنى
الفاعل بنفسه اى ما يضره لا علاج له يضرب لمن اصابه مكروه اتجه فعل من قبله
فهو نظير مثل العرب (بَدَاكْ أَوْ كُنَا وَفُوكْ أَنْفَخْ) ومن ذلك قولهم (نَانْ يَدَه نَانْ يَبْرَانْ
بِلَا نَانْكَ زِيْدِي) المعنى اعط الحبز اى فوض خبزه للبخازين العارفين وليكن رغيف
زائداً اى على اجرة غير العارف يضرب لمن وكل امراً الى من لا يحسنه كأنه طمع
فى نقص الأجرة فيكون مفهومه سلم الامور الى من يحسنها ويكفى للقيام بحققها ولو
كانت الأجرة والمؤنة أكثر نظير قول العرب (اعْطِ الْقَوْسَ بِلَرِيهَا) ما زيادة حسنة
ومن ذلك قولهم (ذُوِي بَحْرِي نَانْدِي جِيْتَرَه زَمَانْتِي بَحْرِي نَانْدِي) المعنى الخيض المحرب
احسن من اللبن الحائر الغير المحرب يريدون به ان ما اختره الانسان وان ظن قلة
نفعه احسن مما لم يختبره وان ظن كثرة نفعه لان النفع فى الأول متيقن وفى الثاني

مظنون ولا يترك المتيقن الى المظنون طمعاً الا السفيه . ولهم غير ذلك من الامثال
والحكم ما لا يحصى وبالذكر لا يستقصى ومن اراد معرفتها فعليه بالسياحة فى بلادهم
والاختلاط بهم وتبع كلامهم مستر شداً بكتابنا هذا يسهل عليه ذلك فيدعونا بخير
ولمن اعاننا عليه ولذوى الحقوق فيه واخص بالذكر الجليل تكرارا والقول الاصيل مرارا
جنتاب اخينا الشاب الصالح الاديب والفاضل الناطم الناثر الاريب ذى الاخلاق الحميدة والاداب
المجيدة الملاحم بخل المرحوم الملا خليل الاسعردى جزاه الله احسن جزاءه فى
الدارين آمين والحمد لله اولاً واخراً والصلوة والسلام على سيدنا محمد المبعوث رحمة
لعباده وعلى آله واصحابه والتابعين وتابع التابعين باحسان الى يوم الدين آمين اللهم
آمين يا ارحم الراحمين

{ تصحيح بعض غلطه }

(صحيحة)	(غلط)	(صواب)
٣	سيمان	تيمان
١٦	الرابع	الرابع عشر
٣٠	تكلمة	تكلمة
٥٠	بنوبار	بنوبار على القول الاصح
٦٥	المصيرت	المصيبة
٦٨	جهانما	معرفةنامه

وباقى الاغلاط اتركها الآن وعند سنوح الفرصة طبعه مرة اخرى ان شاء الله تعالى بز
ياد عظمية جسيمة لان الوقت ضاق على (والعذر عند خيار الناس مقبول) آمين

قصيدة للشيخ المرحوم مولانا الكامل محمد الحزین الخالدي
النقشبندی الفرسا في بالحث على تصفية القلوب
وتحصيل معرفة عالم الغيوب

آيا انسان توجا هلی	ژر بی خوه هم غافلی
ژکتهان توبه بکه	تو ژبو ولایت قابلی
بدنیایی توسکرانی	تومروری بشیطانی
ژغفتی هشیار بیه	بکه تو ذکر رحمانی
دنیا عدوة الرحمن	اوه نمره ژبو شیطان
بوی نمری مسکور مبه	دبی غافل وکی حیوان
قلبی خوه بحق ناس بکه	ژظلمت پاقر بکه
بشوق و ذوق و لذتی	ذکر خدی تیدا بکه
قلبی ته عرش رحمانه	مسیره دست شیطانه
ذکر خفی تیدا بکه	اوه ژبو ویره درمانه
قلبی ته عرش اکبر	خدای لی دکت نظاره
کر تاسیوی مشغول نه بی	دکه جنت ژبو خوره
وکی ژخوه غافل بین	شیطان دکت ژیراقرین
ژرحماخوه هم دور دکت	ژو ضالازیب العالمین
ایا انسان بی کمال	تو غافلی ژذی الجلال

مسکور بوی بدنیایی	بخمر ابلیس ذی الضلال
یا بن آدم تو مروری	بهفتی هزار حجاب دوری
ژخالق مخلوقاتان	ژبحرا وجود بحر انوری
چه مان ژبو قلبی فنکه	بانیم اغظم طاهر بکه
مشغول بیه بذكر کثیر	دمصنوعات نظر بکه
نظر بکه دبی غالی	موجود بونه ژغذمی
بقدر تاخدای حق	بیگ لفظ ویک قلبی
نظر بکه دبی نقش	ژتحت التری حتی بعرش
همی تسبیح ژیرا دکن	الإ انسان قلبی رش
تفکر بکه دارض و آسمان	دقش بدیع بقاب و جان
دنیا و آخرت ژبیر بکه	عاشق به ژبو خدای وان
بین آشیاء مختلف	بقلبی خوه بیه منصف
ژناسیوی طاهر بکه	بیه عاشق وهم عارف
نظر بکه دبی کترتی	تیدا بینه و خدتی
ژبحرا مجازی در کفه	هره بحرا حقیقتی
نظر بکه دبی وحدتی	تیدا بینه کترتی
دبحرا مجاز صوبه مکه	صوبه بکه دحقیقتی
قلبی خوه بکه جنتی	ژبو خدای عزتی
دبحرا وجود صوبه بکه	توی بیتی لذتی

هشیار بیه ژئی غفلتی سغی بکه دمقرفتی
 ژحالی خوه فنا بیه باقی بیه بوخدی
 صوبه بکه یک ساعتی دبحرا وجود بمحبتی
 قسم دکم بذاتی خدی او خوشتره ژجتی
 چه فاش منقال ذره هنه بقدرتا ربی منه
 زنجت الثری حتی بهرش دبحرا وجودیک قظرته
 بحرا وجودی بدایت بی رنک لوز و نهایت
 مخلوق همی ایشان وجود بهم و هم بارادت
 ربی عالم پر ظاهره ژطاق و هیف اتورتره
 مصنوع دلالت لی دکت وکی قنیل دکل چره

اوله قدس سره فی ترغیب المریدین لمعرفة القلب و تطهیره
 توفای خوه ناس که و توتوبه بکه زخو اطر شیطان پاقر بکه
 واسم جلال تیدا نقشی بکه حواسی دهمسه لسر جاری که
 باخلاص و لذات ذکر بکه توفای ژامراضان طاهر بکه
 کوکبر و ریاف و عجب و حسد و حرص و طمع سوطن بخل و حقد
 صفاید بچین و طول الامل ابواب ابلیس اثن ای بدعمل
 ژصفاتی ذمیه منزه بکه بصفاتی حمیده مزین بکه
 بتواضع و اخلاص و ذکر نعم ژبوم و زمان حب خیر و کرم
 خدیرا و رخواه و مویض بکه قاعات بوی بیه شکر بکه

و حسن الیقین به سخاوت بکه عداوت همی کر تو عفووی بکه
 تودائم تفکر دموتی بکه جهاد دکل نفس و شیطان بکه
 امور دلی لازمه لامتی بزنان کوپا قزین ژظلمتی
 علاج ضمیریه ذکر جلال حکیم مرشده شیخ صاحب کمال
 باسرار آیات درمان دکت بنیضی و انوار مجذوب دکت
 ژبحرا مجازی وی خارج دکت دبحرا حقیقیدا واقع دکت
 بصفاتان خدی لی مجلادی بنور اجمالی لی عاشق دبی
 عساکر ژبوقاب هنه پرکاک مسخرد بن بووی شبه ملک
 کوپا و دست و سمع و بصر و فرج و لسان ناطق بخیر و شر
 و کوقاب مطیع رب خوه بی جمیع بدن تابع وی دبی
 اوه حاکم و سرور و هراوه معذب مخاطب اوه بی توه
 اوه منظر و عرش اکبر اوه جی و همی الهام و کشفی اوه
 بهردم خدی لی مجلادی بیصد و شیب چار مکمل دبی
 بزانه حقیقتسا قلبی چیه دبیزم صنوبر لشکلی ویه
 حقیقتاوی ذات انسانیه کور و حک لطیفه و نورانیه
 ژبوقاب هنه باسک و پران ژنور ژعرشی دبوری بیک دم بدور
 دبحرا حقیقیدا صوبا دکت نعیم جمیع الجنان ژبیر دکت
 دجلال و جمالا خدی غرق دبی فناء و بقاء ژیرا حاصل دبی

هذا شرح للمنظومتين السابقتين مفسرا للالفاظ الكردية ليسهل للطلبة طريق
التفرين والترجمة وليبين لهم الفاظها بأقرب عبارة قال رحمه مولاه واقاض علينا من
بركاته أي إنسان المفردات عربية معلومة تواتر جاهلي جاهل في معنى من والآء رب
خوه برك هم غافلي وغافل المعنى أيها الإنسان أنت جاهل بربك وغافل عنه - ز
كهنان من الذنوب توبه بكة تب تواتر زبو ولايت للولاية قابل قابل المعنى تب من
الذنوب فالتك قابل للولاية - بدنيای بالدنيا توسكرانی أنت سكران تواتر مغروري
بشيطانی معلوم المعنى أنك سكران بالدنيا ومغرور بالشيطان - ز غفاتی من الغفلة
هشياربه صرکن بفظانا بكة افعل تواتر ذكر رحمانی معلوم المعنى استيقظ من الغفلة
واذكر الرحمن - دنيا معلوم عدوة الرحمن معلوم أيضا او هي خمره معلوم زبو شيطان
للشيطان المعنى الدنيا هي عدوة الرحمن وخمره للشيطان - بوی خمری بذلك الخمر
مسكور مبه لانسكر دبي غافل تكون غافلا وكى حيوان مثل الحيوان المعنى لانسكر
بتلك الخمره فتكون غافلا كالحیوان - قلبی خوه قلبك بحق معلوم ناس بكة اعرفه ز من
ظلمت معلوم بافز بكة طهره المعنى اعرف قلبك بالحق وطهره من الظلمت - الكلمات
الاربعة الاول معلومه خدى الله تيدا فيه بكة افعله المعنى اذكر الله في قلبك بالشوق
والذوق واللذة - قلبی نه قلبك وما يليه معلوم مسيره لانسله دست يد شيطانه معلوم
المعنى قلبك هو عرش الرحمن فلا تسله بيد الشيطان - تيدا فيه بكة افعل او ذاك
زبووربه له درمانه دواء المعنى اذكر الله خفية في قلبك فان الذكر الحفی دواء للقلب
- لى له دكت يفعل المعنى قلبك العرش الاكبر والله سبحانه وتعالى ينظر اليه - كر
بمعنى ان الشرطية نهي بمعنى لا يكون دكة يجعل زبو بمعنى لام التعليل خوره لنفسه
المعنى ان لم يشتغل قلبك بما سوى الله فالله يجعله جنة لنفسه يعنى محلا لتجليات بانواعها
وكى بمعنى اذا زخوه منه غافل بين بصير غافلا دكت يجعل زبرا له قرين صاحب المعنى
واذا صار القلب غافلا عن الله يجعل الله الشيطان قرينا له - ز من رحمه خوه رحمة
هم بمعنى واو العطف دور دكت ببعده المعنى وبعده عن رحمته وعن الوصول
الى رب العالمين يعنى الى معرفته - المفردات معلومة والمعنى أيها الإنسان الذى لا يكال

لك أنت غافل عن ذى الجلال - أيضا البيت معلوم والمعنى أنك قد سكرت بالدنيا التي
هي خمره ابليس ذى الضلال - بهفتی بسبعين هزار الف دورى بعيد المعنى يا ابن آدم
أنت مغرور وبعيد بمسافة سبعين الف حجاب - ز خالق مخلوقان - ز بحر اوجود بحر
انوارى يعنى من معرفة خالق المخلوقات ومن بحر وجوده المشبه بحر من نور ومن
جهة ان وجوده تعالى ليس له بداية ولا نهاية لانه تعالى قديم وباق تشبه السادة الصو.
فية بالبحر الذى لا بداية ولا نهاية له في راي العين ومن جهة ان وجوده تعالى بدنيى
ظاهر به يستدل على وجود الاشياء عند اهل الكمال يشبه بحر من النور - جهفان
عيون فكك افصح المعنى افصح عيوننا للقلب وطهره بالاسم الاعظم اعنى (الله) اى بتقته فيه
كما هو بداية التقشيدية - المفردات معلومة والمعنى اشتغل بالذكر الكثير وتكفر في
مصنوعات الله تعالى - مفرداته معلومة ايضا والمعنى النظر في هذا العالم فانه موجودا بمجاد
الله من القدم - مفرداته معلومة الآيك فانه بمعنى واحد والمعنى العالم موجود بقدرة
الله بلفظ واحد وهو (كن) فكان وقلم واحد وهذا تشبيه قال قدس سره المفردات
معلومة والمعنى النظر في هذا النفس من تحت الترى الى اعلى العرش - همى كلهم
زبرا له تسبع دكن يسجون كما قال تعالى (وان من شئ الا يسع بحمده ولكن لا
تفقهون تسبيحهم) رش اسود المعنى كلهم يسجون له تعالى الا الانسان ذا القلب الا.
سود - تفكر بكة انظر دفي آسمان السماء دفي نقش خلق جان روح المعنى تفكر في
الارض والسماء وفي خلقهما العجيب بالقلب والروح - المفردات زبرا بكة انس وانرك
زبوخدای وان لرهم والمعنى انس الدنيا والاخرة وكن عاشقا لرهما - بين انظر
بيصر والمعنى انظر الاشياء المختلفة يعنى في عالم الملك والملكون بقلبك وصرمنصفا
يعنى استدل بهما على وجوده تعالى - مفرداته معلومة والمعنى طهره اى القلب عما
سوى الله وكن عاشقا وعارفا - المفردات نظربكة انظر دنى في هذه كثرنى كثره
ماسوى الله من الموجودات بتدا فيه بية انظر وحدنى وحدة الوجود يعنى ذاته تعالى
الاحديه المنزهة عن الكيفية والمعنى انظر في الموجودات المحدثة ثم اعلم انه تعالى محيط
بها بالذات والصفات من غير حلول ومماسة اتحاد وهذا المقام لا يعرف الا بالذوق

واما المكلف الذي لم يصل اليه فانما يجب عليه شرعا ان يعتقد انه تعالى ليس داخل العالم ولا خارجا عنه وهذا مقام الاستدلال بالخلق على الخالق * المفردات دركفه اخرج هرا اذهب المعنى اخرج من الاشتغال بما سوى الله الذي هو كالجبر الذي لاحقيقة له فان ما سوى الله تعالى من الموجودات كالتأني بالنسبة الى وجوده تعالى واليه الاشارة بقوله تعالى (كل من عليها فان) واذهب الى الاشتغال بمعرفة تعالى المشبه وجوده ببحر حقيقي فانه تعالى لا وجود الا وجوده واليه الاشارة بقوله تعالى (ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام) * هذا البيت اشارة الى مقام الكاملين حيث يستدلون بوجوده تعالى على وجود الاشياء والمعنى تفكر في عظمة الله ثم استدل بوجوده على وجود العالم فانه لولاه لما ظهر شيء * صوبه ممكنة لا تنقل ولا تسج والاخر معلومة المعنى لا تسج في بحر المجاز بل في بحر الحقيقة والمراد لا تشغل قلبك بما سوى الله بل راقبه دائما * مفرداته معلومة والمعنى اجعل قلبك جنة لرب العزة يعني محلا لتجلياته * مفرداته معلومة والمعنى اسج في بحر الوجود ترى لذة مفرداته معلومة والمعنى استيقظ من غفلتك واسع في تحصيل معرفة الله * مفرداته معلومة والمعنى صرفانيا عن وجودك وباقيا بوحدة الوجود * مفرداته معلومة والمعنى اسج ساعة واحدة في بحر الوجود اى راقبه تعالى وجوابه قوله قدس سره قسم دكم بذاتي خدي * او اخوشرته زجنتي المفردات قسم دكم اقسام او ذاك اخوشرته اطيب المعنى اقسام بذاته تعالى ان ذلك اطيب من الجنة * المفردات جه قاس كل هه يوجد ربي منه المعنى كل مثقال ذرة وجد بقدره ربنا * معنى البيت من تحت الثرى الى اعلى العرش قطرة من بحر الوجود المراد وجود العالم باسره بالنسبة الى وجوده تعالى قطرة * المعنى وجوده تعالى ليس له بداية ولا نهاية ولا بوصف * المفردات مخلوق همى جميع المخلوقات ايمان وجود او جدهم المعنى اوجد جميع المخلوقات بعلمه واراذه * المفردات بركثير طاف شمس هيف قر المعنى رب العالم في غاية الظهور وهو نور من الشمس والقمر اى لانه الذى اظهر كل شيء ومن شدة ظهوره حجب عنا لقصر همنا قال قدس سره مصنوع دلالتى دكن * وكى قديبل دكل جره * المفردات دكل مع جرا مصباح والمعنى المصنوعات تدل عليه كمصباح في قديبل يعنى من حيث الوضوح والحمد لله اولا واخرا

(المنظومة الثانية)

قال قدس سره (توقاي خوه ناسكه وتوتوبه بكه * زخواطر شيطان باقزبكه) المفردات توانت قلبى خوه قلبك ناسكه اعرفه باقزبكه طهره والمعنى واعرف قلبك وطهره من خطرات الشيطان * المفردات تيدا فيه نفس عليه والمعنى واكتب فيه لفظه الجلالة واجرى عليه الحواس الحسة * المفردات معلومة مما تقدم والمعنى اذكر الله بالأخلص واللذة وطهر قلبك من الأمراس * (توكبر وريا وعجب وحسد * وحرص وطمع سؤالطن بخل حقد) هذا البيت غنى عن الترجمة * (صفابتد قبعين وطول الأمل * ابواب ابليس افن اى بدعمل) المفردات افن هؤلاء بد قبع والمعنى هي صفات قبيحة وابواب لابليس اى قبيح العمل * (زصفات ذميه مزبكه * بصفات حميده مزين بكه) مفرداته معلومة والمعنى زينه اى قلبك بالصفات الحميدة وطهره من الصفات الذميمة * (بتواضع واخلاص ذكر نعم * زبو مؤمنان حب الخير وكرم) هذه هي الصفات الحميدة وهي معلومة * (خدي دا امورى اخوه * تقويض بكه قناعة بوى) المفردات معلومة والمعنى فوض امورك الى الله واقنع به واشكره (وحسن اليقين به سخاوت بكه * عداوت هرجى كرتو عفوبكه) المفردات معلومة والمعنى كن ذا حسن اليقين واعف عن غا دك (تودام دموت تفكر بكه * جهاد دكل نفس وشيطان بكه) المعنى تفكر دائما في الموت وجاهد النفس والشيطان (اموردلى ملازمه لامنى * بزائن باقز بين زطلت) المفردات (دلى) قلب (بزائن) يعرفون باقز بين يعطهرون والمعنى يجب على الامة ان يعرفوا امور القلب حتى يظهر ونه من الظلمة * (علاج ضمير ذكر جلال * حكيم مرشده شيخ صاحب كمال) والمعنى علاج القلب ذكر الله والحكيم المرشد يكون شيخا صاحب كمال (باسراد ايات درمان دكت * بفيضى وانوار مجذوب دكت) مفرداته معلومة والمعنى يداويه باسرار الايات ويجذبه بالفيض والنور (زبحرا مجازى وى خارج دكت * دبجر احقيقتدا واقع دكت) مفرداته معلومة والمعنى يخرج من بحر المجاز ويوقعه في بحر الحقيقة (بصفانان خدي لى مجلا دنى * بنور اجمالى لى عاشق دنى) مفرداته معلومة والمعنى الرب سبحانه وتعالى بجلى عليه بجلى

الصفات وبنور الجمال فيصير محباله تعالى (عساكر زبو قلب هنة بزكلك * مسخردين
 بووي شبه ملك) المفردات (زبو) بمعنى اللام (هنة) يوجد بز (كلك) كلاهما بمعنى
 الكثير (بووي) له المعنى للقلب عساكر كثيرة تسخر له مثل الملائكة وهذا تمثيل
 لشدة انقيادها له (كوبا ودست وسمع وبصر * وفرج لسان ناطق بخير وشر) المفردات
 (كو) بمعنى هي (يا) رجل (دست) يد والمعنى هي الرجل واليد والسمع والبصر والفرج
 واللسان الناطق بالخير والشر (وكو قلب مطيع رب خوه جي * جميع بدن تابع وي
 دني) مفرداته معلومة والمعنى اذا صار القلب مطيعا لربه فجميع البدن يصير تابعه (اوه
 حاكم وسرور هراوه * معذب مخاطب اوه بي نوه) المفردات (اوه) هو (سرور)
 رئيس (هراوه) ليس الا هو (بي نوه) بلا شك والمعنى هو الحاكم والرئيس ليس الا
 وهو المعذب والمخاطب بلا شك (اوه منظر وعرشى اكبر اوه * جي وحي والهام
 وكشفي اوه) المفردات معلومة الا (جي) فانه بمعنى الموضع والمعنى هو موضع نظر
 الرب والعرش الاكبر وموضع الوحي والالهام والكشف (بهردم خدي لي مجلادني
 * ببصد وشيست جار مكمل دني) المفردات (بهردم) كل وقت (لي) عليه (مجلادني)
 يتجلى (ببصد) بثلاثمائة (وشيست) ستين (جار) مرة (مكمل دني) يتكلم والمعنى في
 كل وقت الرب يتجلى عليه بثلاثمائة وستين مرة فيتكلم اوبالكمال (بزانه حقيقته قلبي
 جيه * دبيرم صنوبر لشكل وبه) المفردات (بزانه) اعرف (جيه) ماهي (دبيرم)
 اقول والمعنى اعرف حقيقة القلب اقول في تعريفه الصنوبر على شكله (حقيقتاوي
 ذات انسانيه * كوروحك لطيفه ونورانيه) مفرداته معلومة والمعنى حقيقته هي ذات
 الانسانية وهي روح لطيفة نورانية (زبو قلب هنة باسك وبرزنور * زعرشي وبوري
 بيك دم بدور) المفردات (باسك) اجحة (بر) ريش (بوري) يعبر (بيك دم) وقت
 واحد (بدور) ابعاد المعنى للقلب اجحة وريش من النور يعبر من العرش بعيد في
 آن واحد اي عند الطيران الباطني (دجرا حقيقتداصوبه دكت * نعيم جميع الجنان
 زيردكت) المعنى يسبح في بحر الحقيقة وينسى نعيم جميع الجنان (دجلال وجمال خدي
 غرق دني * فاه وبقاه زبرا حاصل دني) المفردات معلومة والمعنى يغرق في جلال جمال

الله ويحصل الفناء وهو في عين الحقيقة البقاء رزقا الله هذا المقام منه وقضه والحمد
 له اولا واخر اظاها اوباطنا والصلاة والسلام على ذي الصدق والصفاء حضرة محمد
 المصطفى وآله وصحبه اهل الجود والوفاء والتابعين الى يواخشر والوفاء آمين اللهم آمين
 يا ارحم الراحمين

هذه قصيدة في بابها فريدة يزري نظمها بالتريا وينظاب فوقها مكانا عليا بحق
 والله لبني ماء السماء ان يقضر وابها اللهم العارف الرباني صاحب التأليف التي
 فاخر بها القاصي والداني شيخ مشايخ الجزيرة علامة كردستان مولانا وقدوتنا السيد
 احمد خاني قدس سره العالی سماها (نوبار) والعامية تقول (نوبار) فيالها من باكورة
 شهية ينتفع بها طلاب العربية والكردية وهي اول ماوضع بهذا الفن فكانت لنا
 نموذجا من احسن الحسن جزاء الله خير الجزاء الاحسن وكان تأليفه لها سنة ١٠٩٤
 فهاكها درة بثقة فاقت التحفة الوهية الثمينة

بسم الله الرحمن الرحيم	مبدي هر علكي ناق علم
حد و شافو شكر اني	ز بو خالقي رحمانى
كو فصاحت و بيان دايه لسانى	لسان دايه انسانى
هندي صلواتن همي	لرسول مئى اتى
كوبونه بير وي دوى	عرب و عجم و كرمانيج و ...
ز باش حد و صلواتان	اقى چند كله ز لغاتان
فيك ابختنه احمد خاني	ناق لي نوه بارا بجو كان داني
نه ز بوصاحب رواجان	باكي ز بو بجو كي ذكر مانجان
اوكو ز قرآني خلاص بن	لازمه لسواد دجاف ناس بن
داغان چند رش باكان	ليوان طبيعت ملكان
أتميده ز طفلان	كومه عمل بطلان
دوقت دور درسان	بكن العام واحسان
بدعاهه بير بين	فانجي ز مرا بخونين

{ القطة في بحر الهزج المكفوف المحذوف }

حتى نُؤدُرُ درسان نكي تکرارُ مصروف
دُنيایي تونايي نه مشهورُ نه معروف مفاعيل فِعول مفاعيل فِعول

چه خوش وزنه بيتن هزج مكفوف محذوف

خدي الله قاصد رسول اي خدي زان	خليفة چارن دوازده امامن اي مسلمان
ز چاران يك ابابكر عمر عثمان ابدي	علي بي تكلف كوپو خاتم زبوان
دقيقتن توناني بدل ناف امامان	علي چارك حسن رو محمد سینه اي جان
امامي دي حسینه	دكل موسى و جعفر
افن بالمله بي شك بزاني قبح امامان	ز بومه باچار ديترهين صاحب مذاهب
محمد و مالك واحد	اوي ديتركه نعمان
مبشر بونه ده كسن	ز اصحابان بتعين
كودي بچه بهشتي	خدي مزكبن داوان
ز اول بو عيده	ديكل هر چار ياران
سعيد و سعد و طلح	زبير و عبدالرحمن
له فرضه بزائين	رسولي خوه بتحقيق
بمولدهم بمدفن	بناسين داؤ يابان
دمكه بوژداني	مدينه بويه مدفن
وي عبدالله والد	آمنه والده بزبان
ز دنيایي كوچووي	عمر پوشيست سي سال
ز سيستان پنجه سي	بو آرين دمكه هيدان
دجل سالان رسالت	ز بوراها نه خواري
ديست سي دماي	ز بونازل بوقرآن
جميع امناوي بلعفا خوه آلهي	ز دنيایي فر يكي بقرآن و بانمان

حتى اوشاه سور سور بيت وکویا امنا خوه
ز ميد انا حسابي هيليت شه جوکان

{ القطة في بحر الرجز المطوي المحبون }

برده کورا بقن ز برعارضي دل ستانه خوش
دل ز نعمان کويته در بلبل کلستان خوش

{ مفتعل مفاعل مفتعل مفاعل }

بحر ارجز کوخين و طلي	کريبتن روانه خوش
زوج رجل چه مير و جن	مرأت زوجه نساء
والد و باب والده	داؤ شقيق و اخ برا
ابن کر بنت کچه	صهره خدور مام عم
عمه مته عمامه شاش	جده چه خوييره دا
اجره کري رهن کرفو	خسره زبان کذب و زوف
بيع فروخته عطا	دانه کرين چه شرا
منکب عطفه هر دو مل	بال ضمير و قلب دل
جزل و فرج چه شاهه	موت مرن کرين بگاؤ
نور و حمار کاو و کر	يان چه سقف باب در
جبهه آني قم دف	لجيه رهن خبر نيا
حنطه کين شعير بچه	سلت شير کرم ززة
خرمه رطب غنم تری	بيع غر ووش نم نهما
شير لبن غنم بززة	رأب ماست زبده طو
صوفه هري ريشه بززة	اصفر زره آقي قبا
صبر ضروريج بايزان	توز و عجاج و تقع هم
غبرو هيوچ و هبوب	فسعل و فتره و هبا

جاسيه ترس وصاعقه	دنك و بروسك بيهشتی
لوت لوا علامت	بت غمن هم اشكرا
خرس درو مخيض دو	بط جيه قاز قجه كو
شط کنار نهر جو	لوح وسكاك جو وهوا
عمجد وعين ونضره زير	فضه لچين نقره زيف
صفر جيه مفرق نحاس	ياخره هم رصاص قلا
زبت ورتما كلتك لوي	هناك وهنا لا يتر
لانه لانا زبو مرا	ان اكر لم جرا
ابن لكو كيف كوسان	تحت ابن على لسره تم زباش
وي تو بزبان انت تولى زبومرا	دحايمو صابرو موصوف بت
عارفي كو بقنجي معروف بت	وزن آفه حين رمل محذوف بت
فاعلات فاعلات فاعلات	دشت بيداشي چونه خطوه كاف
ظل وفتح وفي سبه شمس طاق	تلج برق ماء وسلسل هر دواق
نار اكر حر كرمي برد صار	طل وغيث ورهمه باران ندا خناق
وايل وسقي مدرار ومطره	صدراسك وجيد اسطوعين چاق
رجل بي وركب ازنو بطن زك	ظهر بشت سره ناك جوف ناف
فخذران خرس ددان شقه لبيف	روقيه امعاء مراره هم لاظراف
كد جرك وكليه كرجيك كدنه بز	غاطت دقت ستوري وزراف
ضيق طنكي قصر وكرتي طول دريز	صیحه كازی صوت دنك اسم ناف
شبع تبری عطش تهنی جوع برس	لم كوست طبع بخت نبي خاف
قدرة ديزو قصه كاسه خبز نان	

کردی نه مقصودك هي لازم دقي تن لی بلز
خاصمانه مبعودك هي دانم دامری وی پیز
مستفعل مستفعل مستفعل مستفعل سالم غمن هراقه ای طالبی بھزار جز

هاتم آیت آتی نیم وی هات آتی ایت وره
آیت من داخذ بگر ارجع فکتر اذهب هره
اجعل بکیر اسحق بهیدا ضرب بقط انظر بنیر
اقرا بخون اعلم بزبان ایمان بمعنی باوره
مصرو بلد بازارن او رمیش حریر درهم دراق
مانع سخنی سائل رجوکاره شفاعت مهدره
افلاس خیرانی غنی مالداری هم استران
اطلاق بردان طلق زان زوج وترجوت وفره
اکبس مروفی نیز فهم اصنع وکی اہم کره
اکنم مروفی که بری اصنع وکی اہم کره
الحل مروفی چاق بکل اشہل مروفی چاق بک
اشقر مروفی چاق هشین رنگی کتم کون اسمره
امردروال افرع بمو افرع کچل املس هلو
اصغر پچوک اکبر مزین سید حالاحل میر سره
ام ما که ام اشمل روز ام الکواکب آسمان
ام الحباث خرومی مدمن مدامی می خوره ام الفضائل عالی ام الرزائل جاہلی
ام البلاد ام القری کعبه بنی یغمبره هرچی بعلمی جهل کر مبدل
صفری خوه کروی بزیر مکملل
مستفعلات مستفعلات بھزار جزبو اخضر مرغل
اخضر چه کسکه اھر خو سورہ ازرق هشینہ جورب چه گورہ
طود وجبل وطور هرسی چیانہ وادی نواله حفرة چه گورہ
مرسل هناری مدفن قشاری مجور بی زور مجر بزورہ
ابکم چه لاله امرج چه لک بک چاق اعور اعمی خو کورہ
مقتول کشتی مفسول شوشتی میت مراره مرقد خو گورہ

{القطعة في بحر المضارع الاحزب}

ای تو کو کبر دانم ته ژبو خووه کر به مرکب اول تویی بکه بی پاشی بکیره مرکب
مفعول فاعلان مفعول فاعلان خوش وزنه بی ملاله گریت مضارع احزب
رمان هزار و جلتار کلیاز و تین هزاره قنآ خیار دو قرض بیقاز نوم سیره
تفاح و سیف و کنجی به سفر جل دبا و قرع و یقطن کنگدک جین سیره
بوخین سو یق اقط کسک هنیان جراب جراب کر
مشحون تزی خاوی فالاورسل شیره
مزن و سحاب و عارض غیم و غمام عورن ققام ویم و بحرین صمصام و حسام شیره
بیدا فلات و سبب قیفا بدود شقین بنوع عین کافی جب و قلب بیره
ابن السبیل ربوی هفزی رفیق صاحب مزجات هندک و برجم و لید کثیره
عبد رفیق کوله جرفه صنیه پیش جاهل تزان و زانه علام هم خیره
عوجان جنبه سفره قوس قسی کفان و فض کنانه کیشک نبل و نشاب تیره
جیش و حشم چه لشکر اسری بشف لری بر
باسل جوامیر تزدده سیره میل مسیره

{القطعة في بحر المقصور المثمن}

شیخ و صوفی تی کرامت علم خوندن هم عمل
خلوته حجره طریقه شریعت بی خلل
خوش تویی بحری بخون لورا کو خوش چونه رمل
شیخ ریسی شیب پیری شاب جوان شان حال
مروه میرنی و لاوینی قنوت کهل کال مقت و بغض و بعض هندک بضع فرج چند
سفک و سبک و صب رهتین قل کشت شرفال

رعب و رهب و هول و هل و جل و روع جمله طرس
ربیع اورنگ ریح هزاندن فح ری بر سین سو آل
کون و بون و طمن چون و شق کلاشتن دق قطان
دوچه دار و روح راحت روضه چمن رش چال
بق پیش و جمع ایش رعش لرزین درد دآ
دقی گرمی بعد دوری بغل هپستر عمل نال شیخ بوژان حقی بوئنگه هر و کی حرمل سبند
قط کاغد قطن پنبو و قر بار ولد جوال
مجنون کردون و مجنون دین و ما جن بی حیا
خزیه رسوائی و خذلان شرم کرمی شرم انفعال
صرح کوشک و ضرخ و صره کازی و خلت افین
خل یار و خلوه نه احو شیرین مرطال مره قوت و مقی محبت انس و الفت هو کرمی
عمرو بله و کلت و کردن بعل میروگان بعال
ضره هوی ضفن کین ضفت نیکل ظبی آسک
صچه گازی ضل و ندا بون و ندا بوی ضال
لهجه عزمان لهجه نیش و لهجه روی و لهجه روح
لهجه حسن شاهی ژبی هاتن بهرج بعال خمل ریش خبط لیدان خط دارا بستری
عجوه خرمه کرزه حزمه عروه قلب عند بال
طلعة وجه محیا عارض و منظر چه رو
ایککیشته تخت اریکه زینغ میل ویت مال حامله باردار و جبلی افس و قورغ همی
همی یوان حلی خشمرو حلیه زینت حول سال
قابطه جمله وکل و کافه همی و کف منع
صدآ ورنک لون رنک همس دنک بکم لال
مره کره دفعه جازک بک و دک و صک قطان
بنیه بکه کعبه بالکه مشکاو تکبه بال

{القطعة في بحر السرب المطوي}

هر چی کسی عسکی قج خونديه دوک کروی

باصل زانیه بجزا سربیه چه خوشه مطویه

مکه مدینه چنه او قریستان	روز وهیف هر دو چنه ز برقان
شهد و عدل هر دو چنه هکتهین	اری و شنون و ضرب او زی و صان
عصب و عصب هر دو چنه شیر بر	شیر و قلم هر دو چنه اقطمان
شارق بیضا چنه او هر دو روز	مشرق مغرب چنه او خافقان
شمس قر روز وهیفین بر	روز هیف هر دو چنه ازهران
ایسر و سیری چنه او هر دو چب	راست چیه ایمن و یعنی بزبان
حلف و عین و قسم جمله سوند	ایمنی و عدل چنه افضلان
ذنب و غراب هر دو چنه کُرک و قر	کُرک و قر هر دو چنه احرامان
قصوره و ضیغ و دلهاش شیر	حارت و لیت و اسد او زی و صان
ابطخ و بطحانه نوالی بر	سارق و اص هر دو نه نافی دزان
هزه و ستور بسیک فاره مشک	تقه که رینی چیه تعلبان
واحد انسان چنه یک و دو	سینه ثلث اربع چارن عیان
خمس و سه چنه او پنج شش	هفتن و حشتن آه سبع نمان
تسع و عشر هر دو نه و ده تمام	صد مائة الف هزار آینی جوان

{القطعة في بحر الهزج السالم المثمن}

دفعلا نو باریده دکل دل بر مجین کشتی	زاو خوشتر عمر نابت لمن او حال قوی جوشتی
مفاعیل مفاعیل مفاعیل	هزج سالم مثمن بت لطبعان خوش منقشتی
عضد باسک و اینشک مرفق	ذراع زند و لسان عزمان
طنشت جنب و بقل بنگفتش	عنق اسطو ندی یستان

جوارح دست و بی حلقوم چه حلق جهمزه کورو

عشاشیف و غدا تشت غذا زاد و اناه آمان

و صب یشو و نصب زحمت ختن زافاختان سبت

بطانه دوستی مبطون و زک ایش دوادرمان

بزبان چارن عناصر آخ و اق و با و آ کرهم موالیدن هرسی

نبات و معدن و حیوان

طبائع کریمی و صاری زوایی طری هرچار

ورنک صفر او سودا بلغم خون پیتر اخلطان

علل آق و معین جاری دجا ظلم شفاطاری

و حل طین و حما و صلصال هر ی و دق حیا باران

جدار حائط ابیه دیوارک عامود استوان

خشب دار رهد سنک و کمر طاق و رواق ایوان

چریده دفتر و قرطاس کاغذ طرس ورق اورنک

سرادق خیقتن فسطاط کون و ظرف و عاء امان

اشارت و هی تلویح و اردات قین و قدرت شین

چیان قاس و بطل مردلوا الاعلم نشان قصی

دور و دحور اورنک قصب قاموش قر دمیون

فرس هسب و جرس زنگل او کاف برذعه جمیم کران

حرم و حمایت پاون تراث وارث میران - اب باب و ابوت بانی و ابواب درگفتان

{القطعة في بحر المتقارب المنصور}

ابو جامع چیه سفره ابو فاجع چیه حلوا	ابو نافع چیه سرکه ابو جابر د بیژن نان
معلم بلاد وکی بر بن	دقیقن کوشاکر د دلبر بن
فعل فعل فعل فعل	تقارب خوشه کر مقصر بن

سما آسمان عرش بان خانی بیت
 دعا خوشن و دوع بهیل رح همه
 ملاه مجلس تزی بون امتلاه
 ححیم جهنم لطفی وسقر
 عبادت پرستق عبارت بیان
 بمعنی عذابن عقاب و نکال
 شعج و هلوغ و ضنین و بخیل
 مواتح مزیین مکمل و سان
 صباهه بهلول و زینت بها
 حسابیه روح و هواری نیاح
 زفستان شتاء و هاقین صیف
 سنه سال و اسبوع هفتی بناس
 نعامش و سینه هو ترین همه جو
 تراخی ترف سستی و نرمیه
 سرفک بون خفت کرانی و قار
 فریقی حنید و فروزی مکاه
 رجز استرانه و سانه هزج
 بنان سترنلیکه اصابع تلی
 در پزانه عتبه و زنگه و صید
 قواربره شوشه نمرد هلو
 تجلیل هزینه تبتل برین
 تباذر عجل سزعه هزسی لزن
 کتابت تفسین مرگب مداد
 گهشین بزانه و وصول و رود

مخراج لنگه هم عوخ خواری به
 رهاز بدی زبونه ارضی بلند
 جندذر بیع و قضا صراط سبیل
 رمل زولری چونه و هم و له
 شجاعت جلادت جوا نمردیه
 قوی روترش بوکلوخ عبوش
 جماع و زرف و طی کان بدل دان
 تدفق قهر پهن تاند خوشی
 ابوالکبر زینة ابوالفضل زهر
 ابوالامین تیری ابوالعمر برس
 ابوالعمر میش ابو جفنده کربک
 ابو اللهو طشور ابوالغفله قیل
 ما خطبکم ایها المرسلون
 تعالو سریما ورن هون بلز
 لذهب و تلعب و نا کل معاً
 دکل من می و دکل ته معک
 عليك لسرته علی لمن
 علينا لسرته عليهم لوان
 نهارا بروژی بیانا بشف
 فان کنت ترجو طریق النجاة
 لما وحی المصطفى فاستمع
 اصلى على شافعی احمدا

اعانت و نصرت چیه آرینه
 ضیافت قرای هر وکی قزیه گنذ
 همی رینه هادی و مهدی دلیل
 مخافت زبون بونه هم حوقله
 سغب عرت برسی شبع تپریه
 زبو بوکو و زافا دبزن غروش
 ذکر کبر و قز فرج و کن خضشان
 وکی سقی افدان نضارت کشی
 ابوالعمر ربی ابوالحزین شیر
 ابوالقیس طوری حذر خون برس
 قلنکه کراهم جابراه جربک
 ابومره شیطان و برهان دلیل
 کلی قاصدان بوچه هایت هون
 قهدی جنه آتی هایه رز
 بچین دابلیزین و قیکرا بخوین
 ولی هم زبو من زبونه به لک
 علیه لسروی و متی زمن
 علیکم لسروه خسارت زیان
 من الجهل فر زجهل برف
 فخذ مسلك المظهر المعجزات
 بسمع الرضا فاعتقد واتبع
 فلا تنس یا شافعی احمدا

﴿هذا تاريخ للنوبار﴾

آف رنکه دبیزت خانى	أكرتو باذ عانى
بفكره كتيبا نانى	دجلد اولدا
دجزا عاشردا	دورقا چاريدا
دهيغه دست راستى دا	دسطرا ناكدا
دكلانانى دا	بكرتو حرفا چارى
تاريخ زنو بارى	

﴿فى بيان اركان الاسلام﴾

کرد برستن کسک رکنى داسلامى چنه بيزم شهادت دانه هم بيج وقت نيمز و روژينه هم ذکات و فطره يه يادى طوفا کعبه نى کره بت خرچينه بت و جومانع وجود ژمنه

﴿فى بيان الايمان﴾

چيه ايمان دأصلدا بلغت باوارى يه	تو بز ان قنج کو او باوارى انجا بچيه
بخدى و بکتيبان برسول و ملکان	بکه باور کو خير و شر بتقدير اويه
بيقين هم تو بز ان کو قيامت حقه	هرچى اف رنکه نرانت مکر اور افضيه
ختنه بکلمه أشهد أن لا آله الا الله	وأشهد ان محمدا رسول الله
وقا يدي اى غزلا خوش ملا	عاشق شيرتى سخوت بوم هلا
کوشتي وى بووى روايه چرا	لورا بوى وصل دبه انجلا
شرح صدر عين ذوا جراح	بعده کالمسک وکالطيب فاح
فیرس ورمباز فيه الاسير	بچيه شيرى نيرين وى شير
بوسه کو حا صل	قل و جراح بووى يکى قرصکى

حسن ادابيه مسلم ملا	درك معانى له بويه بلا
كى کوتواى قيد بلندسيز	هستماى چاف سرى عرفان برير
فيضى بيجاره جوان فهم كت	دزد دَرى على دكيشه زمير

﴿قطعة من ديوان المشاراليه نورالله قهره واقاض علينا بره﴾

برمکه اسراف دقتلى مباح	سفنك دم العاشق مالابياح
سينه بدست خو مبارك فنکه	تعرف کم فى کبدى من جراح
دل زهو اياته دفكرين دهور	فى الحج بين هبوب الرياح
عشق کهاكى ولعقل خو ما	يفتك بالعاشق حسن الملاح
دى دوسينه سرمة جهنم خوکت	خاک ره يار صباهر صباح
توز وغبارين سحرى برجهن	قد نشر الطيب و بالمسك فاح
فیرس ورمباز کهان يك بتير	احد فى الين قنيل الرماح
بوسه زنان هرکه بران آستان	مگن من جبهه لاجراح
حل له القتل بشرع الهوى	من کشف السروبا لسرباح
حسن واد ايات ملاهركه دى	صح له أنك عين الفصاح

﴿ هَذِهِ عَقِيدَةُ الْإِيمَانِ لِأَخِي خَافِي رَحِمَهُ اللَّهُ ﴾

الباتە محقق بێن اتی جواب دهی کۆته من هاتقی بی حجاب
 سَأَحْمَدُ شَاكٌ بِقَوْلٍ صَحِيحٍ لَتَوْجِيهٍ بَارِيٍّ بِلَفْظٍ فَصِيحٍ
 خدی ییکه بی هقری و بی هقال نه ممدولیه نه مرز نه زوال
 نه اصل و نه فصل و نه داؤ نه باب هپن وی پنا وی نایب حساب
 ژ بووی چونینه جهات و مکان نه مانند مثل و نه همتانیشان
 مکانان مه یینه ژ بووی روا نهایت علی العرش قد استوی
 لویرانه بوریشه وقت و زمان نه سال نه ماه و نه حین و نه آن
 ابدی هیبتن ازل هر هیا د دنیا و عقی خدائی میه
 اوی افراندن ام و جمله خالق نهن غیروی قط چو خالق بحق
 رَسُولِي دَوِي جُمْلَةً حَقَّنَ تَمَامًا خُصُوصًا مُحَمَّدًا عَلَيْهِ السَّلَامُ
 کوسز دفتری جمله غالم آوه نُبُوتِ خَوْه مَكْتُوبَةَ خَاتَمِ آوَه
 خدی آفراندن ژ بووی قلك ژ بوخند مئاوی شهبانیدن مَلَكُ
 لوقران زعرشان دكل وان هناد ژ بووی حبی خوه اِخْتِيَارِ
 ژبال خوه براقك ژ بوذا شیناند لِزِينَتِكَ مُرَضِعِ آوِي زُونِهَادِ
 بزاقی دكل زعفر دسنت بدسنت بامرې خدی او برن پیش دسنت
 دِحْمَتِ آسْمَانَانَ آوِي اُپُورَانِدِ بِقَاسِ ذَوْقِ سَانَ قِبَالِ خَوْه كِهَانِدِ
 هلائی خدی بزده زاكز نقاب جَمَالاً خُدِي دِيَتِ آوِي بِي حِجَابِ

دو جازان بجهت ان جمال اوی دیت اِغْصِرْ مَلَاوِ دِيِيْرِيْنِ نَه دِيْتِ
 مَبْنِي سَبَبِ مُشْكِرِي قَدَرَايِ رُخَلَقِي تَمَارُوْنِ عَلِي مَا يَزِي
 اكرتو دپېزي لكو دي خدا خدا كوليبا سيدرة المشهي
 محقق بز ان وي خدي ديتيه وليكن نزلت حقيقت چيه
 ژ بووی چونینه ژ بووی شبیه کسی و صفکت دی چه بیژت بدیه
 صفات دسبغه ژ بو ذوالجلال بز ان هفتن آی عارفی بز کمال
 خوشی شین و زانین و فین و کلام بهیستن دكل دپي بو تسمام
 قدیم و کی ذاتی جمله صفات نه عین د ذاتی نه نه غیری ذات
 خدی نینه جوهر نه جنم عرض نه کله نه بغضه بز ان بی عرض
 اكر بي كنه مه معذب بيكت ژوپرا هيه مه مؤدب بيكت
 روايه بيكت او الخلق مشاق بقهرا خو تكليف مالا يتطاق
 اري كي بظلمی تكلف دككت دملكي خوه داؤ تصرف دككت
 له فرض هرچی ژ بووی بکپز نه فرض لوی یار بومه بخیر
 ارادت دكك او بخير و شران رضائينه اما بفعل شران
 بز ان بنده مختار فعلا خويه نه خالق نه مجبور فعلا خويه
 موافق نین قول و نیت عمل ليامة دپين د ايمان خلل
 مروقی بايمان د ذوژی مقیم بزانه کونا مپينن آي حکم
 مسلمان بقتل و زنای چوچار نه کافر دين نه محمد دنار
 ژ معصيتان لازمه توبه زو كنه نينه توبه نيتن لدو

نَه مَعْرُورَه لُجَاهِل كُو غَاقِل بِيْتَن رِخَلَتِي بِجَهْلَا خُوَه غَاقِل بِيْتَن
 مَرُوقِي نَزَان بِيْت وَنَادَان وَسِيَسْت دِيْتَن بِتَقْلِيْد اِيْمَان دُورُوسْت
 دِوقِي عَذَابِي خُدِي كَت نَزُول لِسَر كَافِرَان نِيَسَه اِيْمَان قَبُول
 رُعْزَلُو كِنَاهَان بِي بُون بَرِي رُبُو قَنِيْم رُزْن نِيَسَه بِتَمْتَبِرِي
 وَلِيَان كَرَامَت دِي كِن رُزِي ظُهُور دِي كِن خَرَقِي غَادَت كَلَك رُزِي صُدُور
 خُدِي دِي بِيْتَن مُسَلِمَان بِخَاقِي وَكِي صَاهِي بِيْتَن هَيِفَا تَفَاقِي
 رُيُزْدِي بِي كِن تَعْمَا جَتِي وَكِي دَسْت بَدَت دُواتارُو تِي
 بَطَالَه تَناسُخ مَحَالَه حَالُول مَكَه اِتْمَادَا دُوشِيَان قَبُول
 اَكْر تَشْكِ بَر مَجْزَا بِي كِن قَبُول نَا كِت اِبْدِي مَجْزَا بِي كِن
 هَيُولَا چُونِيَسَه عَدِيْمَه عَدِيْم قَوِي كَافِرَه اِي دِي بِيْرَت قَدِيْم
 مَكَه لَج دِلْمَان وَاسْكَندَرِي رُبُو وَان نَه مَعْلُومَه بِتَمْتَبِرِي
 مَلَاك شِيَاطِيْن وَجَنَات وَحُود هِيَسَه دَانْكِ بُونَا وَان جُجُود
 وَكِي بِي كِن اِي هَر دُوبِي شَك تَمَام دِرْز قِيْتِي دَا حَالَال وَحَرَام
 بِيْرَم تَه فَصَلَا صَحَابِيْد رَسُول بِي جَان بِي كَه باور بِيْدَل كَه قَبُول
 اَبُو بَكْر صَدِيْق وَ يَار شَفِيْق اَوَه نَانِي اَشِيْن دِغَارِي رَفِيْق
 رُ اُول دَفْضَلِي سَرَامِد اَوَه كَرِيْم وَ صَا حَب كَرَامَت اَوَه
 لِي وَي بِحَقِي عَمَرُ دِيْن پَنَاه بَقِي دُوبِي شَانَه خُونْدَكَار شَاه
 خَلَا فَت كَمَرُ بُو بِي جَا لَا وِي بَسْت رُ حَكْمِي وِي پَشْتَا مَخَالِف شِي كَسْت
 دِي وَي بَه عُثْمَان بِحَقِي حَكِيْم دِعْلِي عَلِيْم وَ دِجَلِي حَلِيْم

دِي وَان عَلِي صَا حَب دُوالْفِقَار سُوَارِي لِذَلَل شَهِي نَامِيْدَار
 تَفُوق لَسْرَاي دِمَانِي هِيَسَه بِمَعْنِي بَرَاي رَسُول مِيَسَه
 شَفَاعَت دَكْن اِنِيَا اُولِيَا بِاَذْنَا خُدِي بُو كَسِي اَشْقِيَا
 دَغِيْب وَ حَضُورِي دَعَايَان اَر دِي سِيْتَن رُ بُوْرَا اِيَا بَا حَبَر
 بِفَعْلِي دِقْنِيَج دَانْكِ مِيْتِي بِفَضْلَا خُدِي دِي بِي جِي جَتِي
 بِيَسْت وَ جَهَنم هِيَسَه فِي دِي فَنَا نَابِن اَو نَا چِنَه عَدْمِي
 يَقِيْن دِي بِيْتَن دِيَوْم الْقِيَام حِسَابَا خَلَالِي عَذَابَا حَرَام
 رُ بُو اَهْل خَيْرَان نَجَات وَرِضَا رُ بُو اَهْل شَرَان عِقَابُ وَجْزَا
 دِقَبْرِي دِي بِيْتَن رِخَلَتِي مَرِي سُوَا لَانْ كَبِيْر دِي كَل مَنْكَرِي
 دِي خَشْرِي تَرَا زُو وَ مِيْرَان هِيَسَه خَرَابِي قَقِي كِي شَان هِيَسَه
 صَرَا ط اَو پَرَا نَز بَخُوف وَ خَطَر جَمِيْع خَلَاتِق دِي كِن لِي كُزْز
 جَهَنَّم دَبْنَا وَ جَنَت لِي ش لِسْرُوي اِسْمِي تُو دَسْم بَكِي ش
 وَ كَزْنَه اَزِي مَجْرِي بَد تَعْمَل دِرَانِم كُودِي بِي تَه پِي مِيْن زَلَل
 بَدْنَب وَ قَصُورِي دَمِن تُونْكِ دِي كَل مِيْن بَا خَسَان وَ لَطْفَا خَوْكِ
 مِيْن جَمَلَه اَمْتَا مَصْطَفِي بِي جَتِي تَابِي مَصْطَفِي

هذا ما قاله استاذنا الفاضل وشيخنا العالم العامل والمحقق المدقق الكامل الشيخ
عبدالله فيضى المحمدى الانصارى رضى عنه الرب البارى الموشى موطننا النقشبندى
طريقة نزيل الاستانة العلية وذلك بعد قرأتى عليه ما تقدم من المنظومات لمولانا
العارف الربانى احمد خانى الجزرى قدس سره العالى فهو صاحب الرواية فيها انابه الله تعالى
خير الجزاء آمين

وقتا يدې اى غزلا خوش ملا	عاشق شيرين سخت بوم هلا
كوشيبى وي بووى روايه چرا	لورا بوى وصل دبه انجلا
شرح صدر عين دوا جراح	بعده كالسك وكالطيب فاح
فيس ورمباز نيه الاسير	بنجه شيرى نبرين وي شير
بوسه كو جا صل به ز بوشخصى	قل جراح بووى وكى رقصى
حسن ادابته مسلم ملا	درك معانى له بويه بلا
كى كو نو اى قد بلنديز	هپستى چاف سرى عرفان برپز
فيضى بيجاره جوان فهم كت	دزد درى على دكشت زمينز

هذه قصيدة غرآء وفريدة فاقت النظر آء . نظمها الاديب الكامل ذوالاخلاق
الحسان . الفاضل علامة كردستان . الملا فتح الله افدى الاسعدى ذوالاحترام . احد
الاساتذة الرواة لما املته في هذا القاموس من القواعد والنظام . اسبح المولى عليه
وعليهم فى العاجل والآجل احسن الانعام . قال مقرظاو مؤرخا بافصح الكلام .

ز حيوانان خدي بشقه چيكروى نوع انسانى
كوداي عقلكى كامل زوى نى علم وعرفانى
معارف روز بروز زنده دين حتى لائق كردان
دكين تاليف حى كس نى دميينى شاش وحيرانى
خصوصاً وقت خنكار كو حب وي دهر قلبان
دينى دوعا وي بوم وردك بعزمانى
اوه (عبد الحميد) خان غازى صاحب رحمت
بكت منصور لسراعدآء وي ريم بقرآنى
چه بوزم از ز وصف وي خلاص نابى بهندك وقت
همه كودى بپزم از دبين خلق وصيانى
روى كو اسپه حى بى قط نه محتاجه بمشاطه
كه كوره كه نيينى او بروز طاف خيرانى
دد اقدره بخلق كو صلاح وان دزانين دكل وي هم ددت پاره وكى باران نيسان
دنى خلقى سلطنت كو بين راحت و نعمت بحت واتحاد جبين حى هروكى اخوانى
ز وان نفع خوه نخواستى ديينى روز وشف زحمت
ز بونا خالق خوه ز بونا امر وجدانى
چه امن جيو لاطرافان بيژه ماشاء الله تو
درپده فرق ناكى نوتى يا خود بكروانى
ز خد ام هان دكل وي فاضلك كو هداريبه بيزم
ز اوصاف دقح وي بكم ز بو تايبانى

مبارك ناف وى باشاي يوسف هم ضياء الدين
 ز نسل حضرت خالد وكي سبحان لميداني
 خدي عقل وكمال داي تزي هرروز حضور وبي
 ز انواع اهالي حكمت وى وكي لقماني
 وكي دى وكي بابان نصيحت هر د بيزى وان
 بشكر تحلى تك هف مثل شيريني بدرماني
 بقدر روح وجسد نسبت بكم صادق دى تيدا
 بيزه ويرا قدسيه بروحاني وجسماني
 معارف تك وبي زحرف ممدوح ومرغوبين ز بوناوين
 بتأليف كتاب هار زاند اعطاء واحساني
 بكرمانجي همى الفاظ دكت تفسير واطهاركو
 دبت زى منكسف او نوبار احمد خاني
 خديراي همى خير وبي كو سمي بليغ كر سر
 كه تأليف نابو نافع وكي نفع نكستاني
 وكي ببل بيز حسبي دخوش في وقتي ناربخك
 زمان حب و عليه شكر ز رب رحمانى

١٣٠٨

التقريظ الثاني

لعلامة الزمان ناشر المعارف في كردستان قاموس البلاغة ومنبع الفصاحة حلال
 المشكلات مدرس المدرسة الصالحية بمدينة اسمرود المحمديه اخينا واستاذنا المولى الحاج حسن
 فهمي افندي متعنا الله بطول جيباته وافاض علينا من علومه وبركاته آمين
 طببت يا ابن الكريم فعلا ونيه طالعا في الكمال كل نيه

او قال

قت فردا تهدي بتصنيف سفر في لغات الاكراد خير هديه
 فيه اظهرت مضمرات وبرزت خفايا بترجمات جليه
 وتصرفت واشكرت اصولا تباهي بنحوها الكرديه
 ذكرتنا بسيويه عهدا من سليل الخليل تلك السجيه

الى ان قال

بجمع الفضل طيب الاصل داحي ال عدل محبي قواعد المدينيه
 كوكب القدس الشيخ يوسف باشا صادق الدولة الشهير المزيه
 بارك الله فيه ابدى طريقا للمعالي جزاء رب البريه
 ناديا طالب الكمال واترخ قد كفتنا الهدية الحمديه

التقريظ الثالث

لمجمع الانوار الخالديه ومظهر الاسرار المحزوميه العلم الرايح فريده عقد
 المشائخ العارف بالله المتوجه الى محبة مولا عماد الشريعة والقائد الى الطريقه الحائز
 لما اثر السيادة بالحقيقه بقيت السلف الصالح من ابناء سيدنا وسندنا خالد ابن الوليد
 عليه رضوان الملك المجيد المدرس في الجامع الكبير باسمرود ابن الم ازال الله عنه
 الهم والغم وجمعنا واياه على احسن حال واتم اخينا الشيخ محمود افندي المحزوي الخالدي
 التقشبدى التلوي الاسعردى زيد فضله ليصل الينا بره آمين

عوفيت من موجبات السؤ والكمند وعشت يا ابن كرام القدس في رغيد
 اذ قت تنشر انوار المعارف بمسند بسطك العدل في الاطراف والبلد

{الى ان قال}

حتى انا بقاموس احاط به
وتلك اثار احسان بها سمحت
لك البشارة فاخضع مالدك فقد
لحق شكرك فينا اليوم نذكره
لاغروان كانت الامثال اذ شهدت
لنا هديتك الحسنى تؤرخها
فيه اصول زكت تهدي الى السدد
يدا نذاك ولم تمنن على احد
احيت مسامحك ذكراك الى الابد
والاجر تجزاء عند الله يوم غد
ذا الفضل فيك وقيت الكيد في حسد
عوفيت من موجبات السوء والكمد

١٣٠٨

{التقريظ الرابع}

لسراج العلماء وتاج الازكيا والادبا كريم الحصال الفائق على الاقران المولى
يوسف ضياء الدين اقدى المدرس بالمدرسة الفخرية الآن بخل مولانا المرحوم المفتي
السابق باسعد المولى حسين بن مصطفى زيد فضله وعم بره كل انسان آمين
دع ما يؤل الى الفناء قريبا واجهد وخدمما يدوم نصيبا
واستبق ذكرك في الورى استبقا من ابدى السبيل الى الكمال عجيا

{الى ان قال}

احلى كتاب في لنى الاكراد قد
وحوى الاصول الفتر غير مغادر
مذتم املاء الهدية ارخت
جمع الجميع وقد سما ترتيبا
في الكشف افرادا ولا تركيا
امل الكتاب ابن الخليل اديبا

{التقريظ الخامس}

للزكى البارع والاملى النافع ذوالنزايا المهوده والسجايا المحموده الشيخ محى الدين

اقدى بخل شيخنا المرحوم الشيخ محمد الفرسا في قدس سره الوافى آمين
سفر كشمس بدت في الافق طالعة
شمس السماء ترى المحسوس اذ طلعت
كانت كواكب الزهراء خافية
يحكى رياض جنان الخلد كيف ولا
فليس غبن على من يشتره ولو
لما اجتليت بحياء المنير غدا
فطاف حوله افكارى ففادرنى
نادت قواعده شوقا تؤرخه
اضحت على الظل سلطانا وبرهانا
وهذه الشمس ما في الغيب قد كانا
ابدت بلبيل سواد النقش جولانا
يكاد يعطيه ربح الدهر خسرا
جادت له الايدى يا قوتا ومرجانا
قلبي اذا عن شعار الصبر عريانا
مما حوى من رواء فيه حيرانا
ارون لازبي القدسي الذى بانا

{التقريظ السادس}

لحبينا النسيب الزكى اللبيب لطيف الحصال الارب الملاحزه اقدى ابن المر-
حوم الشيخ درويش اقدى العباسى الفقيرى التلوى جزاء الله خيرا مضا عفا وبوته
من الجنة اعلا غرقا آمين

اهنى اليوم طلاب المعالى
بمنهاج يبلغ سالكبه
كتاب في لنى الاكراد مبد
اماط الحجب عنها فاستبان
فياله حلية في النظم تحكى
ومقتضى المعارف والكمال
الى ما كان تمتع المنال
بتيان لسر السر جال
ببسمها تعرض بالوصال
تراجحه العقود من اللاال

{الى ان قال}

وتلك عواملف في الكون تبدو
عن الملك (الحمد) ابى الفتوح
مقيم العدل في الاقطار محبى
وتروها الاجلة باتصال
مجيد الشأن محمود الفعال
نظام الكون في حسن اعتدال

سما شرفا وحاز الفخر حتى
واصبحت المعارف في رواج
تفرد في الملوك عن المثال
ببصر علاء صين عن الزوال

{وقال مؤرخنا}

أحمزة هن يوسف ثم أترخ
آيت بصيقل الهمم العوالي

{التقريض السابع}

لمدير اقداح راح العلوم في مجامع الطلاب ببلبل اغصان روضة ذوى الاداب
خلاصة الازكيا، عمدة فضلاء العلماء، الشيخ عبدالرحمن افندي بخل المرحوم مفتي
اسعد الملا حسين افاض علينا من بركاته آمين

قدح المسرة ناوله الابدى في
وترنمت فيها البلابل حيث قد
وسكن ببدا، الامان فمحنى ان
وغدا يدور بنا التوانس بعدما
ايك القلوب معبرا معسولا
علمت لبلل مآروم حصولا
رعت الاسود كلالها وفصولا
ضرب الزمان على الانام خولا

{الى ان قال}

وغدت مآء نره الجميدة تكتب
اعنى ضياء الدين يوسف باشا من
شمس بارض القدس شيم ضياء وها
حق علينا شرح متن سنانه
عن سيد سبق الكرام سليلا
بقدمه اضحى البلا محلولا
فتنورت منها البقاع شعولا
في كل يوم بكرة واصيلا

{الى ان قال}

لله دره قام فينا منظمنا
سفرا بها فانقا وجليلا

بلغى نى مآء السماء احاط بل
بالشكر خاطبه الزمان مؤرخا
منه التراجم قد حكمت تزيلا
خيبراً جزيره زابداً وجزيلا

{التقريض الثامن}

لعتديب حدائق المدارس زين محافل الالبا، المدارس الملا مصطفى عاصم افندي
ابن مولانا الشيخ حسن افندي مدرس الصالحية باسعدرد اليه زيد عمله وعمره آمين
امدامة دارت بهابد ناهد
في القوم فانتصبوا بوجد زابداً

{ثم قال}

بروى لفي الاكراد يكشف سترها
والكل يشكر في الحقيقه همه
يوسف ضياء الدين باشا الشهم من
فله الدعا منا بطول بقاءه
اعصام يانعة الحدائق أترخن
ببديع نظم للقواعد ماهدي
لسليل سيف الله حضرة خالد
ورث المفاخر ماجدا عن ماجد
وقبول ذلك من الكريم الواحد
ينعت لعصر في الكمال مساعد

التعريف الاول في الآستانة العلية

هذا ما تفضل به الحبيب النسيب سيدنا وستدنا وقدوسنا * فرع الشجرة الهاشمية
وطراز العصابة الخالدية المحزومية * العالم العامل الرباني شيخ الحقيقة والشريعه معدن السلوك
والطريقة حميد السيرة والسريرة من زينة الله تعالى بزينة العرفان ورفعته على اهل هذا الزمان
صدر صدور قضاة عساكر السلام وشيخ مشايخ العرب والاعجم * كعبة العلم التي يضرب لاستلام
اركانها اباط الانعام * وبدر الفضل الذي طبع كل قلب سليم على حبه من الخاص والعام *
با كوره حديقه المجد والكرم * وعرار نجد طريقة الفخار الاقدم * كريم النبات وطبيب المغارس *
ومحبي موات الشرف القديم الدارس * علامة الانام وفهامة العلماء الاعلام الاجمدا الفهم
والفوت الاعظم حضرة ملاذنا وشيل عمنا السيد محمد ابو الهدى افندي الصيادي الرفاعي
الخالدي لازال علم عمه على روس العباد خاققا * وعلم فضله في اقطار البلاد متدفقا
مغاربا ومشارقا * بحرمة جده المصطفى الامين * وآله الطاهرين وصحبه الغر الميامين
* وتابعيه باحسان الى يوم الدين * فقال مرتجلا زين الله انجالس بشريف ذاته *
ومتعنا والمسلمين بطول حياته * برغم انف شائبه وعدائه * آمين
باسم سبحانه وله الحمد والشكر * واليه يرجع الامر

قد علم اهل العلم الذين نشر لهم العقل السليم ديباجات الحقائق * ان النسبة
الجامعه الادمية هي الاصل لجميع عوالم الانسان من هذه الخلائق * وقد اوضح
الفرقان الاصدق نتيجة هذه الفائدة * بنقش (يا ايها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من
نفس واحدة) * ومن تدبر حكم الامر في هذا المقام بالتقوى * عرف لزوم اسباب التوادم
والتهاب بين صنوف الامم * واتسج لها السبيل الاقوم * والمنهاج الاقوى * واحسن
ذلك لربط جبل الالفه * وقطع سلسلة الكلفه * انما هو العلم بلغة القوم * ليعتم بها
امالة فكرهم * وقد ورد (من عرف لسان قوم آمن مكرهم) والتنبية على الامن من
المكر * فيه اشارة لاستحصان لفت القلب وامالة الفكر * وقد بنيت اركان الانسانية

على الملازمة * والتوادم والمسائل * سيموا والجامع لصنوف التبعة العنفايه * وصفوف اجناس الامة
الاحديه * انما هو الانتظام بالوقوف تحت راية السلطة السنية اعظمى * والخضوع
تحت لواء الخلافة المقدسة الكبرى * ولا زلنا نشاهد بأعين الاقبحار * اعطاف نظر
سيدنا ومولانا وملاذنا حضرة الخليفة الاعظم * والسلطان (الحمد) الحاصل المعظم *
نصره الله وشيد بالعزاز كان بنائه * وطمس بطامس الغلبة على وجوه اعدائه * ونرى
بباصرة الاحترام * توجه عناياته لجمع كلمة افراد تبعته على ما يؤهل الى النفع العام *
تساوى في ساحة كرمه الحاضر والباد * وهجج على بساط انعامه في مجبوحة لطفه
واكرامه سكنة القفار والبلاد * فالزمت اشارة هذه الاسوء * لتحقيق بحسن القدوة
* وقد اخذ من هذه القصة حصه * وصعد بيسارق فكره في طريق هذا الاقتداء
على المنصه * الفاضل الكامل بقيت السلالة المباركة الخالدية الافاضل * ذو المجد
الخالدي * يوسف ضياء الدين ياشا الخالدي * فانه كشف لنام تلك الدقيقه * وسلك
لربط التوادم بين اصناف الاجناس المشرفة بتابعة الخلافة المقدسة اعظمى اوضح
طريقه * فألف كتابا * اشبعه صوابا * كاد لرقه أسلوبه ولحجة مطلوبه ان يكون شربا طهوا -
را * اوان يتلا لا في سماء صحافه نورا * وما ذلك الا لانه سماء (الهدية الحميدية) في
اللغة الكردية) جعل نسبة هديته لمن اقام الله جنبه العالي لجسم الهداية روحا * وجعل
جبينه الازهر بيد القدرة والعناية الربانية ممسوحا * صدر ملوك جميع الانام * وتاج
رؤوس سلاطين الاغراب والاعجم * والوارث بالاحتقاق الحق لسرير خلافة الر -
سول الاعظم عليه الصلاة والسلام * مؤيد القرآن * ناصر شريعة حبيب الرحمان
* مولانا السلطان الغازي (عبد الحميد) خان * ايده الله بنفحات عونه ما كرا الجديدان *
واختلف الملوان * آمين * فيا لشرف هذه النسبة من شرف * وياما اهبج هذه الهدية
من تحفة فاقت التحف * وانت بالبراهين على مساوات الخلف بالسلف * فلا برج
المؤلف في ظلال من نسب كتابه لجنابه * طائرا باجنحة احسانه الحميدي منها عليه
سحاح سحابه * فانه فتح اقفال القلوب * لهذا الطريق المحبوب * واقدي بالكتاب

المبين * واخذ بلباب نصيحة النبي الأمين واقتبس من مشكاة افكار سيدنا امير المؤمنين *
 واذا انجلا ضئضي * مظهر حكمة * سلكت مناخه اولو الالباب
 والله الموفق للصواب * واليه المرجع والمآب * كتبه بقله وقاله بضمه
 الفقير اليه تعالى محمد ابوالهدى الصيادي الرفاعي
 الخالدي عني عنه

{ التقريرض الثاني }

لمين اعيان قضاة العساكر العظام * بدرهالة العلماء الاعلام الفاني في حب مولاه *
 افاض عليه هوامع مواهبه كايتمناه * الواعظ الشفيق * والخطيب الملقق * المطبوع على بث
 العلوم * ونشر الفوائد بين الخصوص والعموم * مولانا واستاذنا صاحب اسماحة الحاج
 محمد اقدى فوزى * اناله الله تعالى كل ما يبغى * آمين *
 نحمدك يا من جعل عباده شعوبا وقبائل * وخص بعضهم ببعض الحصائل *
 فهم من تحلى بالفضائل * وتحلى بالفواضل * وتميز بعضهم عن بعض باختصاص العرف
 واللغات * ونصلى ونسلم على رسولك العربي المتكلم بافصح الالفاظ وابلغ الكلمات
 * وعلى آله واصحابه الذين هم حسان الطبائع ومجامع المحسنات *
 اما بعد فاني كنت في مدة في القدس الشريف بالنيابة الشرعية وصاحبت
 هنالك مع بعض الذوات * خصوصا مع امير الامراء الكرام عزتولو يوسف پاشا *
 من اولاد سيدنا خالد بن وليد من اصحاب النبي عليه السلام والمومي اليه صاحب
 الزكوة والقطانة والدرارية في ابراز التدبيرات * وهو صادق في خدمة دولته * وقد
 نقي في سمي جلب المنافع لمانه مع حسن الآيات * فالآن المومي اليه قد زارني واراني
 رسالة عربية قد ألفها في توضيح لغات الاكراد * وقد سماها (بالهدية الحميدية) في اللغة
 الكردية) فوافقت لمشرني حيث نسبها الى حضرة ولي نعم * وعلى السهم * وحيد
 الشيم * وصاحب المعارف الكاملة * والعوارف الشاملة اعني به حضرة سلطاننا *
 السلطان الغازي (عبد الحميد) خان ابن السلطان الغازي (عبد الحميد) خان ادامة الله

تعالى في اريكة السلطنة العظمى * والخلافة الكبرى * الى يوم الحشر والميزان * موقفا
 وموندا ومحفوظا ومنصورا ومسرورا بانواع عواطف الملك المنان * فاستحسنها وقر-
 ظنها محررا يقلى ومقررا بضمي * وانا الفقير المداوم على خدمة الدعاء لدوام دولتنا
 وسلامة ملتنا الحاج محمد فوزي الحنفي النقشبندی العريف بمفتي اسبق ادرنه

{ التقريرض الثالث }

لشيخنا الفاضل فقيه فلسطين * الاديب الازهرى علامة الخريبين * اقضى قضاة
 الموحدين * رافع منار الشريعة للمؤمنين * بقية السلف الصالح من آل سيدنا عمر
 بن الخطاب رضى الله تعالى عنهم اجمعين * وافاض علينا من بركاتهم آمين
 الحمد لله الذي فتح في الانسان من روحه وعقله ما لم يعلم * وافاض عليه من بخرجوده
 فطلق بمالم يسبق اليه وعن عجائب المعاني ترجم * والصلاة والسلام على نقطة دائرة الامداد
 سيدنا محمد الاحمد المحمود الشرف حماد * وعلى آله واصحابه وتابعيه الى يوم التناد
 * اما بعد فيقول افقر الخلق الى لطف مولاه المجيد * الفاروق الحبري الرملي عبد
 الحميد * قد كحلت عيني بانوار نعمد ناموس هذا القاموس المخترع * الذي اشرق منه
 نور الضياء في افق سماء العرفان ولمع * فيا لله دره لقد اجاد وابدع * فوجسده
 فريدة عقد في باه * امام هدى في محرابه * منفردا على المبرزين من اقرانه * شا-
 هدا بملوهممة من خاض هذا البحر واستخرج نمين لآليه * واخترق طباق سماء
 الاسماء الحسنی فجلس على المنصة برغم حاسديه * خصوصا وقد حسنت منه اليه
 بجملة هدية للسدة العلية الملوكانية الحميدية * ابدالله تعالى بالعدل دولتها * وايد بالصبر
 سرير خلافتها * وسرمد جريان فيوضات مكارمها على كافة البرية كيف لا والمؤلف من
 افاضل ذرية سيف الله سيدنا خالد بن الوليد * وسمي الصديق الذي مكنه الله في
 الارض وعلمه من تاويل الاحاديث فاضحي اعرض فريد للغير مرید * صاحب السعادتین
 ان شاء الله الرحيم المجيد * الشيخ يوسف ضياء الدين پاشا الحميد * ولما كمل حسن
 نظامه * وفاح مسكى ختامه * قرظه لسان الحال * وانشاء مع العجز مادحا فقال *

روضة الفضل اينعت بازباد
وتدلت ثمارها لقطاف
واستقارت جهاتها بسنا
وتعدت ساحة الكرامة فيها
وبحار العرفان فيها لقد اضحى
سل سيلا تجده سلسيلا
تتغنى اطيارها بصنوف
بلغات تقول يارب ايد
من تسمى عرش الخلافة فيه
وانام الامام في ظل عدل
ملك الارض من اثار سبيل الحق
وغدا عازيا لنصرة دين الله
ابد الله ملكه وحماه
حيذا حيذا هدية بـ
يوسقى الاخلاق والاسم يدعى
هي قاموس في لغات اناس
ماعلمنا من قبله بنظير
لمعالى رب الخلافة اهدى
فجزا الله صاحب الملك تأييداً
وجباه عمرا يطول كما ير
وجزا الله ذا المؤلف خيرا
وصلاة الاله في كل آن
وكذا محبه ومن كان او في الله
عهدا بحسن صدق الوداد

التقريض الرابع

لتقاضى العفيف العادل في حكمه
الفضيلة والسيرة الجميلة
الله تعالى بتوفيق واحسان
الحمد لله الذي اراد محبة معرفة وحدته الذاتية فخلق الخلق ليعرف
وجعلهم شعوبا وقبائل بلغات اختلافها لايجحد ولا يوصف
والمرسلين كل بلسان قومه
ايوب معرفته بمفاتيح وساطتهم
الامان ونور افئدتهم وابصارهم بالاجتماع في دائرة نقطة الانشلاف والانحد والايقان
والصلاة والسلام على افضل الانبياء سيدنا محمد الذي ما نطق عن الهوى
هو الاوحى بوحي وترجمان الملك الاعلى
اصحابه الذين نطقوا بالسنة والكتاب
الله سبحانه وتعالى بمقتضى حكمته الازلية قد مسح ناصية خليفته في الارض بيد قدرته
وجمع الحصال المحمدية في فطرته وسيرته
فهو الروح لجسم العالم ومظهر سر خلافة عين آدم
حامى الدين المبين الاحدي
آل عثمان صبت عليهم الرحمة والرضوان
الغازي (عبد الحميد) خان اداه الله تعالى في سرير السالطة ما اختلف الملوان
بكمال الدولة والاجلال والشوكة والاقبال
بسيف الشريعة المطهرة في كل آن
بدور تجليات فيوضاته
في كل البلاد بين الخاص والعام
والسلام ورفعت ظلمة الجهالة
وعللا قدر ارباب المعارف والسياسة
وتشورت

بصائر العالم اجمع بنور تيراسه • وابسطت قلوبهم بنيل التفاته واحسانه • لا سيما فريد
عصره • ووحيد دهره • مأخذ الكمالات والحكم • ومظهر القيوضات والهمم •
بقية السلالة الميونة الخالدية القرشية الخزومية • ذو المجد المؤتمل الشيخ يوسف ضياء الدين
باشا الخالدي المقدسي • الذي ركب براق القيوضات • وعرج بسلم الكمالات •
الى سدرة المقاصد الحميدة العاليات • ففتح بين الخلائق بجد واجتهاد • سبل خصائص
الالفه والاتحاد • ووضح دقائق فضائل الاجتماع والارتباط على نهج السداد • فألف
كتاباً مستطاباً سماه (الهدية الحميدة • في اللغة الكردية) اقتبس من انوار بارقة الاسم الاقدس •
فصار بهذه النسبة مظهراً لماورد • «خير الناس من يتفق الناس» • جعل الله سميه
مشكوراد وفواد مسرورا • وواصله الى مايتناه باجحة احسانه • في كواكب قوافل
حسن الظاهر • ليكون وسيلة في الدنيا والاخرة لعلوشانه • وصلى الله على سيدنا
محمد وآله وصحبه والتابعين اجمعين • والحمد لله رب العالمين • كتبه الفقير الحقير نائب
القدس الشريف سابقاً المعتيسى محمد عاصم عني عنه

{التقريظ الخامس}

لمن الفت الفصاحة مقاليدها لديه • وسلمت بلغاه زماننا بالتقدم عليهم اليه • رب
الفصاحة التي سحبت ذيل القمحر على سبحان وائل • النائر الناطم والحكيم الكامل •
الذي اخرس شعراء عصره • وعصر من كرم قريحته الكريمة حيا الأدب فأسكر
الاقهام بعصيره • ذي الشعر الزائق الجلي • صاحب السعادة ابي النصر يحيى اقدى
السلامي الازهرى • من اعضاء مجلس المعاينة في نظارة المعارف الجليله • سهل الله
تعالى له في النشأتين الحسنى وزيادة

بسم الله ماشاء الله • ولا قوة الا بالله ماراينا لعمر البلاغة منذ خطت
الاقلام • وتنا صلت اصول الكلام • عربياً ولاعجمياً قدسني له الدخول على
لغة قوم ليس هو في الحقيقة منهم ففتح ابوابها • وراض صعايبها • بل دونها بعد
ان لم تكن بالمدونه • وسهل سبيل الاستفادة منها وهونه • الا صاحب قاموس

اللغة الذي جارى العباب • وبارى السحاب • فيما دونه لابناء هذه اللهجة في ذلك
الكتاب • وهو رحمه الله تعالى على جلالة قدره • ورقة محله • لم يخل من هناة
تنسب في الجملة لفضله • وحكايته مع تلك النثاة البادية معروفة • والروايات فيها عن
احتمال الغلط الى المحجة • مصروفة • على انه لعمري هو اجل من وضع الهنأ • مواضع
التعب لمن له بهذه اللغة اعتنا • وكان الدهر يكاد ان يكون عن الايمان بأخ له عتياً
• والعود الذي يورق منه بمنزل زهرته هشياً • وناهيك بفارس اللغة المجلى في حلبة
مضمارها • المتحلى بأبهي شعارها حتى قام من فحول هذا العصر من ابناء جلدنسا
من عهد الى لغة الاكراد فدونها • وباسم (الحميد) ذي الملك برسم الهدية عنوانها • فكأ
نما غذى درها منذ الصبا • فحجاً في ترتيبها بما هو ارق من نشر الصبا • واذا خلد
خالدي من اثاره ما يستحق الخلود • ويقل الجزاء عليه بغير نعيم الخلود • فذلك لعمري
امر ليس بالعسير على من رجاء • من ذي بضاعة في الأدب ليست بالمزجاء • وقد
كان لسبح يوسف صلوات الله عليه نساء ميين • عقب تلك الرؤيا التي رأى
الشمس والقمر فيها له من الساجدين • وسجدله هولدى نشر صك فضيك هذا فضلا •
الملوان • من اهل هذا الزمان • ولا اخال ان اخوة بمن تجمعهم جامعة الأدب •
او تربطهم رابطة شئى • من النسب • يحد قون اليه بطرف من العداوة والحسد •
الا وردهم الله منه كأخوة الصديق • ولن يقدر على اطفأ نور جملة الله
آية لقوم يعقلون • وبأبي الله الا ان يتم نوره ولو كره الكافرون •

قل لمن ينكر الضياء من الشمس • وهل تنكر العيون الضياء •
هذه آية ليوسف في الأ ————— كراد من نورها الزمان استضاء •
اشرقت من كاله في كتاب • جمع الله شمله كيف شاء •
باهياً للخالدين اذنا • ل فتاهم ما خلد الانبا •
نسبه كسبة الحسن للصد • بق قدماً ولقبوه ضياء •

فرط الدهر غاظت الاعداء

سرت الاولياء والاصدقاء

من احقر العباد ابي النصر

بجبي السلاوى غفرله

{التقريض السادس}

لشاب الادب الذى اعجز شيوخ العرب * ومن استولى على اوابد المعاني ففضى
منها الارب * ذى الاعجاز الجلى * الذى تحير في دقة فهمه شيخ فهمي * صاحب السعادة
محمد اقدى حسن سلطاني الخزومي البيروني * من اعضاء مجلس المايبة في نظارة
المعارف الجليله * حفته انواع التوقيعات الربايه الجليله آمين

اشرفت من سما * نفس زكيه

واحد العصر فيلسوف البريه

وعلوم والسن شريه

عم نفع الكتاب بالكردية

حاز بالسبق مثل هدى المزيه

خل عنك المطامع الاشعيه

ابن منه المعالم الكسرويه

فاق وصف المدائح الشعريه

ان هذا الكتاب حلو الهديه

الداعي

١٣١٠

محمد حسن سلطاني الخزومي

{التقريض السابع}

لمن اقتضت السوربون برائق نزه ونظمه * سليل الكرام الاديب الاوحد
صاحب المعزة شبيب بك الاسعد * لازال فائق الاقران مسعد *

ابتدء بسم الله الرحمن الرحيم اولاً * واصلى واسلم على بنه الكريم وعلى آله
وصحبه اجمعين نايباً * ثم اقول وانا العبد الحقير الفقير لربه الغنى الواحد الاحد *
شبيب بن على بك الاسعد * لقد اتاحت لي الاقدار * وانا بدار الخلافة المحمية التي
هي اسعد دار * مطالعة قاموس في اللغة الكردية الفه الفاضل الجليل الشان * المؤر
تلفة فيه انواع البلاغة والمعارف اذا تكلم بكل لسان * الحبيب النسيب الاديب
المشهور * خالدى الذكر على تمادى الدهور * حضرة يوسف ضيا باشا * يسر الله له
من كل خير ماشا * فقلت

وقفت على هذا المجموع المعرب عن علو منزلة فضل الجامع * واوقفت عليه
النواظر والمسامع * على حين كان الفكر بالاضطراب * والسليقة في شغل من دوا
عى مهمات الاغتراب * فسرحت طرف الطرف فيه اجمل السراح * واوردت منه
العين ما هو اعذب من الماء القراح * وارحت براحة القلب من متاعب الفلق فارتاح
* وسكره اللب فكان نشوان الراح المباح * ولعمري انه لسفر اسفر عن عيا كابد
بادى الشروق * وهو بمنته غير مسروق * قد جمع فيه من بدائع الاساليب الافراد
* وحشره ما حسن استعماله على لغة الاكراد * فتميل الى يعقوب هذه اللغة قبل الآن
* وقد ابضت عيناه من الاحزان * فالقى على وجهه قيص الحسن من يوسف فرأى
ضياءً واربد اليه البصر * وغدا ذلك اليباض من الزرقاء اجصر * وطال منه النظر
بعد القصر * فله هذا الهمام من فاضل جمع بين الطارف من القصر والثالذ * كيف
لا وهو جوهر من سيف الله خالد * وجدير بمنته في هذا المقام ان يقال *

لهي الفخار بأبداع ما

هو الصاعد الذات حتى الامير

له خلق مثل زهر الرياض

وما جاء في ذا الكتاب المقيد

فقل للمعالي اذا ما اردت

وهل انجبت مثل مولودها

نجيا من الجد والوالد

بفضله له محكم الساعد

تنوع من منبت واحد

دليل على فضله الزايد

ولادة امثال هذا لدى

وما المجد الا اذا ما اتت	ضروب الفضائل من ماجد
كذا فليكن مثل هذا الضياء	ضياء يضيء بلا جاهد
بساطان هذا الزمان (الحمد)	عميد البرايا وركن المقاصد
هدى الله للعلم من في الانام	فلم تلق منه سوى حامد
جزاء المهين خير الجزاء	وعوذه الله من حاسد

{ التقريرض الثامن }

لمن ازهرت رياض معارفه • وابنتت ثمار فضائله • فتباهت بحسن معانيه غزاه هاشم •
الازهرى جميل المآثر والمكارم • الشيخ عبدالله افندي الغصين الحسينى • لازال محفوظا
بعناية الملك الحميد المغنى • فمن بعض ما قال

نعم الهدية للسلطان تهديها	فقد بلغت من العليا اقاصيها
خير الملوك الذى جلت مناقبه	عن ان يحيط بها وصف يحاكيها
روح البرية والاحسان سيته	قد زين الدين والدنيا وما فيها
ادامه الله فى الدنيا لعصمتها	ولم يزل بسديد الراى حاميا
وافت معظمة بالشكر ناطقة	ان الهدية من مقدارها ديا
يا يوسف الحسن يا من شأن همته	فوق التزيا فلا شئ يدانها
ضأت معاليك للاكراد واقحقرت	بك المعارف بالعرفان تحييا
ادامك الله فى عز وقي شرف	وحسن منزلة قد فاز راجيا
	كتب الفقير غصين زاده
	عبدالله الحسينى خادم العلم
	الغزى عنى عنه

قدم طبع هذا القاموس فى السابع عشر من شهر حزيران ١٣٠٩ الموافق
للتخامس عشر من الحجة الحرام سنة ١٣١٠ تصحيح العبد المذنب الراجى عفو خالقه
ودعاء قاره الشيخ يوسف ضياء الدين ياشا المقدسى ابن السيد الحاج محمد افندي قاضى
ارزروم ونائب الحياكم الشرعى بالقدس الشريف كان جمعنا الله بمنه فى الجنان
ابن السيد على بن السيد محمد ابن الشيخ خليل ابن الشيخ محمد صنع الله بن الشيخ خليل
ابن الشيخ شرف الدين ابن الشيخ عبد القادر ابن الشيخ طه ابن الشيخ صالح ابن الشيخ
يحيى ابن مولانا قاضى القضاة فى الديار المصرية والقدسيه القاضى محمد نجم الدين
ابى البركات الديرى ابن زين الدين عبد القادر ابن زين الدين عبد اللطيف بن
شمس الدين ابن شيخ الاسلام وقاضى القضاة بمصر كذلك محمد بن عبد الله شمس الدين
المدفون بمأ من الله ابن جمال الدين عبد الوهاب بن سعد بن محمد بن عبد الله بن
سعد ابن ابى بكر ابن صالح بن على بن جعفر بن مصلح بن غانم ابن اوفى ابن سليمان
بن جعفر بن محمد ابن سيدنا خالد ابن الوليد ابن المغيرة ابن عبد الله ابن عمر ابن
مخزوم ابن يقظة بن مرة وبه يتصل بشرف النسب النبوى العدناني والشكر كله له
سجانه على حسن الختام هذا ولا ادعى له الكمال فانها ليست من صفات نبي الانسان
المركب من السهو والنسيان فالعفو اطلب منكم ايها الاخوان لمن يرى نفسه خادما
حقيرا لكم فى كل ما يمكنه من الاعمال النافعة لتسهيل اكتساب المعارف فى هذا الزمان
فواز روى بصالح الدعاء والله لا يضيع اجرا لمحسنين ولا حاجة الى القول بانى صرفت
انفس مالدى حتى حيا • كما ترون حسنا طبعنا وترينا لفتحتموا بقرانه وتلذذوا بتقولاته
مكرر بن الدعاء بالتضرع والابتهال انا الليل واطراف النهار لذي الرحمة والاجلال ان يديم لنا
مولانا وسيدنا وسندنا فخرى عثمان ناشر الوبة لعدل بالاحسان باذل مناهل الامن والعرفان
لكافة نوع الانسان خليفة الله فى ارضه امير المؤمنين ووارث علوم الاولين والاخرين
صاحب المجد والاسعاد والتأييد الجامع لكل وصف مجيد سلطان سلاطين
الزمان من قديم وجديد حضرة السلطان ابن السلطان السلطان الغازى (عبد الحميد) خان نصره
الله وخلص ملكه وبارك فى ذريته رحمة للانام ووجهه ملكا مشيدا الاركان لا ينفى لاحمدى

الايام بحسب اشرف المرسلين عليه وعليهم افضل الصلاة والسلام فهو والحق احق ان يتبع روح قدس هذا العصور به قوام صلاح جميع الامة لانه بالحقيقة هو المحافظ الاول للسلام العام والمحكم في معضلات المسائل بين الخاص والعام فلا زال محفوظا باحسن العطف العناية الصمدانية يا حنان يا منان يا واسع الفضل والانعام آمين آمين والعاقبة للمتقين *

{التقريظ التاسع}

لاخينا الاديب الفاضل * الذي هو في ميدان التز والنظم مناضل * ابو السعود زاده السيد محمد علاء الدين افندي الصديقي الحلوني المقدسي * اناج الله تعالى له كل سعد مؤنسى قال اقول وبالله التوفيق انى عندما دعتنى يد الاقدار * للقدوم الى دار السعادة اجمع الامصار * ووقفت على قاموس غريب وكتاب في اللغة الكردية عجيب اخترعه بارى قوس البراعة المهذب في كل لغة وفن براعه من جمع بين الطارف من الفخر والتالذ وامتطى سهوة العلياء وارت المجد عن والد بعد والد سعادة يوسف ضيا پاشا شبل سيف الله خالد فامنت في لطيف مبانيه النظر فتكفرت ما لسميه يوسف صلوات الله عليه من الحبر واستنصاه حالك جناني بنبراس بيانه وعام راند لساني في عسباب البحر وتيار بيانه فاذا هو روضة حوت من غراس الفنون امهر الازهار وجنة روت عن نشر نسيم الادب الطيب الاخبار تقذف بحور معانيه بالثالي والدر وتدور على قطب مبانيه افلاك عقول الفضلاء وليس العيان كالحبر فاخر بفراند محكماته فصاحة قس وبلاغة سبحان وقلد بخراند عقوده جيد هذا الزمان كيف لا وهي لغة استنارت بضياء تعبير يوسف فاستخلصها من غوامض غياة الحب واماط عن وجهها نقاب الجهالة ففدت حسناء البلاغة شغفت كل اديب بالحب فله دره من فارس حاز قصبات السبق في مصفار اللغات وبارع انى هذه اللغة من بابها فشيده اركانها على احسن الصفات اديب تحلى بجباب المآثر والفضائل وجاد في عصره بمالم تسبقه اليه الاوائل ولعمري انها لما اثر واينى مآثر * وكم ترك الاول للاخر فلا زال فرقد سعده في سماء المعالي طالعا وضياء توفيقه في بروج المعالي لامعا

هذي كواكب مجيد في الملاطعت
أم ذا ضياء رقيق الفخر يوسف من
بل ذا كتاب حوى فن البراعة اذ
حقق ترى عجبا فيه ولاعجب
من كان مشتبا فيما ذكرت فذى
أنشاء ذاك الاديب الخالدي وكم
يا طالب نيل عليها أتند فتى
هدية (لمجد) الملك عنونه
لازال في موكبر عمت مكارمه
ام شمس سعد على هام السها طلعت
بارى السحاب بايديه منكم برعت
أسد البلاغة في ارجانه راعت
كل البدائع في فحوام ان جمعت
انوار آياته في طرسه لعت
عن نيل أدنى علاه همه رجعت
نال الثريا اكف طالما طمعت
بهمة من علا ابداعه اخترعت
ما راية العز في ناديه قد رفعت

